

605634

OPERE DI FRANCESCO REDI GENTILUOMO ARETINO, E ACCADEMICO DELLA CRUSCA.

In questa nuova Edizione, accresciute,
e migliorate.

TOMO TERZO.



Zonay de' frizillo

IN NAPOLI, MDCCXLI.
A SPESE DI RAFFAELE GESSARI.
Con licenza de' Superiori.



Digitized by Google

О П Е С Т

Л А В А Д О Г О Д

С А Н К Т - П Е Т Е Р Б У Р Г

П С Е В Д О М И К О Д И С С Е Й

П о д р у ч и е в с а м о л и т

О С Т Р О В О



Л А В А Д О Г О Д

С А Н К Т - П Е Т Е Р Б У Р Г

ALL' ILLUSTRISSIMO SIGNOR
D. MICHELE
FONTANA

Filosofo e Medico Preclarissimo.



Ensando , e ripensando meco stesso
a chi potessi più convenientemente
dedicare , e consecrare la nuova ri-
stampa che ho fatto del Bacco in
Toscana , Opera del famigeratissimo ,
ed eruditissimo Francesco Redi , unitamente colle
di lui annotazioni , non ho trovato con che me-
glio appagare il mio desiderio , che offerirlo , e
consegnarlo a U. S. Illustriss. , per due ragioni prin-
cipalmente ; e per mostrare la buona volontà che
ho di soddisfare alle mie obbligazioni , che molte
ne ho contratte colla sua Casa ; e perchè l'opera non
merita che ad altro chiesia si presenti ed offerisca :
poichè oltre l'essersi U. S. Illustriss. in questa gio-

va-

vanile età sì avanzato nella Professione Medica,
e nelle filosofiche speculazioni , di manierachè spe-
rar ci fa , che ben presto giungerà Ella a quella fa-
ma , e riputazione, nella quale è arrivato l'Illustris-
sima Signor D. Tommaso Fontana suo degnissimo
Genitore , si è contraddistinta particolarmente an-
cora nella Poesia , nella quale ha fatto maraviglio-
si progressi , come tutti sanno , ed ammirano . Or
permettetemi Signore , mi prenda quest' ardire di
porre in fronte a quest' Opera il vostro pregia-
tissimo Nome , e mostratene gradimento , per aprir-
mi la via a sperare di godere gli effetti di Vostra
benevolenza , ed amore verso i vostri umilissimi
servidori , tra' quali merce l'innata vostra bontà
mi do io l' onore d'annoverarmi . Mentre dunque
mi rassegno , le bacio divotamente le mani .

Napoli 20. Gennajo 1741.

Umitiss., devotiss., & obbligatiss. sero.
Raffaele Gessari.



BACCO IN TOSCANA DITIRAMBO

DI FRANCESCO REDI

Accademico della Crusca.



*Ell' Indico Oriente
Domator glorioſo il Dio del Vino
Fermato avea l'allegro ſuo ſoggiorno
A i colli Etruschi intorno ;
E colà dove Imperial Palagio
L' Augusta fronte inver le nubi inalte
Sa verdeggiante Prajo.*

*Con la vaga Arianna un dì ſedea,
E bevendo, e cantando
Al bell' Idolo ſuo così dicea.
Se dell'ave il ſangue amabile
Non rinfranca ognor le vene,
Queſſia via è troppo labile,
Troppo breve, e ſempre in pena.
Si bel ſangue è un raggio acceſſo
Di quel Sol, che in Ciel vedeffe ;
E rimafe avvinto, e preſo*

Redi T. III.

B A C C O

Di più grappoli alla rete.

Su su dunque in questo sangue

Rinoviam l'arterie, e i muscoli;

E per chi s'invecchia, e langue

Prepariam vetri majuscoli;

Ed in festa baldanzosa

Tra gli scherzi, e tra le risa

Lasciam pur, lasciam passare

Lui, che in numeri, e in misure

Si raddrizza, e si consuma,

E quaggiù Tempo si chiama;

E bevendo, e ribevendo

I pensier mandiamo in bando.

Benedetto

Quel Claretto,

Che si sprilla in Avignone,

Questo vasto Bellicone

Io ne verso entro'l mio petto;

Ma di quel, che sì paretto

Si vendemmia in Artimino,

Vo trincarne più d'un tino;

Ed in sì dolce, e nobile lavacro,

Mentre il polmone mio tutto s'abbeyera,

Arianna, mio Nume, a te consacro

Il Tino, il Fiasco, il Botticin, la Pevera.

Accusato,

Tormentato,

Condannato

Sia colui, che in pian di Lecore

Prim'osò piantar le Viti;

Infiniti

Capri, e Pecore

Si divorino quei tralci,

E gli stralci

Pioggia rea di ghiaccio asprissimo;

Ma lodato,

Celebrato,

Coronato

I N T O S C A N A,

Sia l'Eroe, che nelle Vigne
Di Petraja, e di Castello
Piantò prima il Moscadello;
Or che siamo in festa, e in giolito
Bei di questo bel Crisolito,
Ch'è figliuolo
D'un Magliuolo,
Che fa viver più del sonno;
Se di questo tu berasi,
Arianna mia bellissima,
Crescerà sì tua vaghezza;
Che nel fior di giovinezza
Parrai Venere stessissima.
Del leggiadretto,
Del sì divino
Moscadelletto
Di Montalcino
Tulor per scherzo
Ne chieggio un nappo;
Ma non incappo
A berne il terzo:
Egli è un Vin, ch'è tutto grazia;
Ma però troppo mi fazia.
Un tal Vino
Lo destino
Per stravizzo, e per piacere
Delle Vergini severe,
Che racchiuse in sacro loco
Han di Vesta in cura il foco;
Un tal Vino
Lo destino
Per le Dame di Parigi,
E per quelle,
Che sì belle
Rallegrar fanno il Tamigi:
Il Pisciancio del Cotone,
Onde ricco è lo Scarlatti,
Vo, che il bevan le Persone;

B A C C O

Che non san fare i lor fatti,
Quel cotanto sdolcinato,
Si smaccato,
Scolorito, snervatello
Pisciarello di Bracciano
Non è sano,
E il mio derto zd, che approvi
Ne' suoi dotti scartabelli
L'erudito Pignatelli;
E se in Roma al volgo piace
Glie lo lascio in santa pace;
E se ben Ciccio d'Andrea
Con amabile fierezza,
Con terribile dolcez
Tra gran tuoni d'eloquenza
Nella propria mia presenza
Inalzare un dì volea
Quel d'Aversa acido Asprino,
Che non sù s'agrestò, o vino,
Egli a Napoli sel bea
Del superbo Fasano in compagnia,
Che con lingua profana zd di dire,
Che del buon Vino al par di me s'intende;
Ed empio ormai bestemmiasor pretende
Delle Tigri Nisee sul carro aurato
Gire in trionfo al bel Sebeto intorno;
Ed a quei Lauri, ond'ave il crine adorno,
Anco intralciar la pampinosa vigna,
Che lieta alligna in Posillipo, e in Ischia;
E più avanti s'inoltra, e in fin s'arrischia
Brandire il Tirso, e minacciarmi altero:
Ma con àzzuffurmi ora non chero;
Perocchè lui dal mio furor preservò
Febo, e Minerva.
Forse avverrà, che sul Sebeto i~~z~~ maglia
Alzar un giorno di delizie un crono:
Allor vedròlo umiliato, e in dono
Offerirxi devoto

I N T O S C A N A.

Di Posilippo, e d'Ischia il nobil Greco;
E forse allor rappattumarmi seco
Non fia ch'io sdegni, e beveremo in tressa
Alt'usanza Tedesca;
E tra l'anfore vaste, e l'inguiastare
Sarà di nostre gare
Giudice illustre, e spettator ben lieto
Il Marchese gentil dell'Oliveto.
Ma frattanto qui sull'Arno
Io di Pescia, di Buriano,
Il Trebbiano, il Colombano
Mi tracanno a piena mano;
Egli è il vero Oro potabile,
Che mandar suole in esilio
Ogni male inrimediabile;
Egli è d'Elena il Nepente,
Che fa stare il Mondo allegro
Da i pensieri
Foschi, e neri
Sempre sciolto, e sempre esente;
Quindi avvien, che sempre mai
Tra la sua Filosofia
Lo teneva in compagnia
Il buon vecchio Rucellai;
Ed al chiaror di lui ben comprendea
Gli Atomi tutti quanti, e ogni Corpusculo,
E molto ben distinguere sapea
Dal matutino il vespertin Crepusculo,
Ed additada donde avesse origine
La pigrizia degli Asteri, e la vertigine.
Quanto errando, oh quanto va
Nel cercar la verità
Chi dal Vin lungi si stà!
Io stovvi appresso, ed or godendo accorgomi,
Che in bel color di fragola matura
La Barbarossa allettami,
E cotanto dilettami,
Che temprarne amerei l'interna arsura;

B A C C O

Se il Greco Ipocrate,
Se il vecchio Andromaco
Non mel vietassero,
Nè mi sgredassero,
Che suol talora infievolir lo stomaco;
Lo sconcerti quanto sà;
Voglio berne almen due Cioccole;
Perchè so, mentre ch'io votolo,
Alla fin quel che ne vâ.
Con un sorso
Di buon Corso,
O di pretto antico Ispano
A quel mal porgo un soccorso,
Che non è da Cerretano:
Non fia già, che il Cioccolatte
V'adoprassi, ovvero il Tè,
Medicine così fatte
Non saran giammai per me:
Beverei prima il veleno,
Che un bicchier, che fosse pieno
Dell'amaro, e reo Caffe;
Colà tra gli Arabi,
E tra i Giannizzeri
Liquor sì ostico,
Sì nero, e torbido
Gli schiavi ingollino,
Giù nel Tartaro,
Giù nell'Erebo
L'empie Belidi l'inventarono,
E Tessone, e l'altre Furie
A Proserpina il ministrarono;
E se in Asia il Musulmanno
Se lo cionca a precipizio,
Mostra aver poco giudizio.
Hun giudizio, e non son genti
Quci Toscani bevitori,
Che tracunnano gli umori
Lella vaga, e detta bianca,

che

I N T O S C A N A.

Che di gioja i cuori inonda,
Malvagia di Montegonzi;
Allor che per le fauci, e per l'esofago
Ella gorgoglia, e mormora,
Mi fa nascer nel petto
Un indistinto incognito diletto,
Che si può ben sentire,
Ma non si può ridire.
Io not nego, è preziosa

Odorosa
L'Ambra liquida Cretense;
Ma tropp'alta, ed orgogliosa
La mia sete mai non spense;
Ed è vinta in leggadria
Dall'Etrusca Malvagia:
Ma se fia mai, che di Cidonio scoglio
Tolti i fuverbi, e nobili rambolli
Ringentiliscan su i Toscani colli,
Depor vedransi il naturale orgoglio,
E qui dove il ber s'apprezza
Pregio avron di gentilezza.

Chi la squallida Cervogia
Alle labbra sue congiugne
Presto muore, o rado giunge
All'età vecchia, e barbogia:
Beva il Sidro d'Inghilterra
Chi vuol gir presto sotterra;
Chi vuol gir presto alla morte
Le bevande usi del Norte:
Fanno i pazzi beveroni
Quei Norvegi, e quei Lappini;
Quei Lapponi son pur tanzberi,
Sin pur sozzi nel loro bere;
Solamente nel vedere
Mi fariano uscir de' gangberi;
Ma si restin col mal die
Sì profane dicerie,
E il mio labbro profanato

Si purifichi ; s'immerga,

Si sommerga

Dentro un Pecchero indorato

Colmo in giro di quel Vino

Del Vitigno

Sì benigno ,

Che fiammeggia in Sansavino ;

O di quel che vermigliuzzo ,

Brillantuzzo

Fa superbo l'Aretino ,

Che lo alleva in Tregozzano ,

E tra sassi di Giggiano .

Sarà forse più frizzante ,

Più razzente , e più piccante ,

O Coppier , se tu richiedi

Quell' Albano ,

Quel Vajano ,

Che biondeggia ,

Che rasseggia

Là negli Orti del mio Redi .

Manna dal Ciel sulle tue trecce piova ;

Vigna gentil , che questa Ambrosia infondi :

Ogni tua vite in ogni tempo muova

Nuovi fior , nuovi frutti , e nuove frondi :

Un Rio di latte in dolce foggia , e nuova

I sassi tuoi placidamente inondi :

Nè pigro giel , nè tempestosa piova

Ti perturbi giammai , nè mai ti sfrondi :

E'l tuo Signor nell' età sua più vecchia

Possa del Vino tuo ber colla Secchia .

Se la Druda di Titone

Al canuto suo Marito

Con un vasto Ciotolone

Di tal Vin facesse invito ,

Quel buon Vecchio colassù

Tornerebbe in gioventù .

Torniam noi trattanto a bere ;

Ma con qual nuovo ristoro

I N T O S C A N A.

9

Coronar potrò l' Bicchiere
Per un brindisi canoro ?
Col Topazio piglato in Lamporecchio ,
Ch' è famoso Castel per quel Masetto ,
A inghirlandar la tazze or m'apparecchio ,
Purchè gelato sia , e sia puretto ,
Gelato , quale alla stagion del gielo
Il più freddo Aquilon fischia pel Cielo .

Cantinette , e Cantinpiore

Stieno in pronto a tutte l' ore

Con forbite Bombolette

Chiuse , e strette tra le brine

Delle nevi cristalline .

Son le nevi il quinto elemento ,

Che compongono il vero bevere :

Ben è folle chi spera ricevere

Senza nevi nel bere un contento ;

Venga pur da Vallombrosa

Neve a josa :

Venga pur da ogní bicocca

Neve in chiocca ;

E voi Satiri lasciate

Tante frottole , e tanti riboboli ;

E del ghiaccio mi portate

Dalla Grotta del Monco di Boboli .

Con alti picchi

De' mazzapicchi

Dirompetelo ,

Sgretolatelo ,

Infragnetelo ,

Scritolatelo ,

Finchè tutto si passa risolvere

In minuta freddissima polvere ,

Che mi renda il ber più fresco

Per rinfresco del palato ,

Or ch' io son morto assetato .

Del Vin caldo s'io n'insucco ,

Dice pur , ch'io non son Bacco .

Redi T.III.

B

B A C C O

Se giammai n'assaggio un Gocco
Dize pure, e vel perdonò
Ch'io mi sono un vero Arlotto:
E quei, che in prima in leggiadretti versi
Ebbe le grazie lusinghiere al fianco,
E poi pel suo gran cuore odiato, e franco
Vibrò suoi dotti in fulmine converbi,
Il grande Anacreonico ammirabile:
Menzin, che splende per Febea ghirlanda,
Di satirico fiele atra bevanda:
Mi purga offica, acerba, e inevitabile;
Ma se vivo costantissimo,
Del volerlo arcifreddissimo.
Quel, che in Pindo è sovrano, e in Pindo gode:
Glorie immortali, e al par di Fobo ha i vanei,
Quel gentil Filicaja Inni di bado,
Su la Cetera sua sempre mi canti;
E altri Cigni ebri festosi,
Che di Lauro s'incoronino,
Ne' lor canti armoniosi,
Il mio nome ognor risuonino;
E rintuonino.
Viva Bacco il nostro Re:
Evoè:
Evoè:
Evoè replichi a gara:
Quella Turba si preclaro,
Anzi quel Regio Senato,
Che decide in trono affiso:
Ogni saggio, e dotoe piato
Lu' ve l'Etrusche voci, e cribre; e affine:
La gran Maestra, e del parlare Regina;
Ed il Segni Segretario,
Scriva gli atti al Calendario,
E spediscane Courier.
A Mansieur l'Abbé Regnier,
Che Vino è quel colà,
Ch'ha quel color dorè?

INTOSCANA

II

*La Malvagia farà,
Cb' al Trebbio onor già diè:
Ell' è da vero , ell' è;
Accostala un pò in quà ,
E colmane per me
Quella gran Coppa là :
E buona per mia fe ,
E molto a grè mi vā :
Io bevo in sanità
Toscano Re di te .*

*Pria cb' io parli di te , Re saggio , e forte ,
Lavo la bocca mia con quest' umore ,
Umor , che dato al secol nostro in sorte
Spira gentil soavità d' odore ,
Gran Cosmo ascolta . A tue virtudi il Cielo
Quaggiù promette eternità di gloria .*

*E gli Oracoli miei , senz' alcun velo
Scritti già son nella immortale Iстория .
Sazio poi d' anni , e di grandi opre onusto ,
Volgendo il tergo a questa bassa mole
Per tornar colassù , donde scendesti ,
Splenderai luminoso intorno a Giove
Tralle Medicee Stelle Astro novello ,
E Giove stesso del tuo lume adorno
Girerà più lucente all' Etra intorno .*

*Al suon del Cembalo ,
Al suon del Crotalo
Cinte di Nebridi
Snelle Bassaridi
Su su meſceremi
Di quella porpora ;
Che in Monterappoli
Da' neri grappoli
Sì bella spremesti ;
E mentre annaffione
L' aride viscere
Ch' ognor m' avvampano ,
Gli esperti Fauni*

Al crin m' intreccino,
 Serti di pampano;
 Indi allo strepito
 Di Flauti, e Nacchere
 Trescando intuonino
 Strambotti, e frottole
 D'alto misterio;
 E lebre Menadi;
 E i lieti Egipani
 A quel mistico lor rozzo sermone
 Tengon bordone.
 Turba villana intanto
 Applauda al nostro santo,
 E dal poggio vicino accordi, e suoni
 Talubalacchi, Tamburacci, e Corni;
 E Cornamuse, e Pifferi, e Sveglioni;
 E tra cento Colascioni
 Cento rozze Forosette,
 Strimpellando il Dabbuddà;
 Cantino, e ballino il Bombababa;
 E se cantandolo,
 Arciballandolo
 Avvien, che stanchinsi,
 E per grandavida
 Sete trafilinsi,
 Tornando a bevere
 Sul prato assegansi,
 Canterellandozzi
 Con rime sdruciole
 Mottetti, e Cobbole,
 Sonetti, e Cantici;
 Poscia dicendosi
 Fiori scambievoli
 Sempremai tornino
 Di nuovo a bevere
 L'altera porpora,
 Che in Monterappoli
 Da' neri grappoli

I N T O S C A N A

11

Si bella spremesi;
E la maritino
Col dolce Mammolo,
Che colà imbottasi,
Dove salvatico
Il Magalotti in mezzo al Solleone
Trova l'Autunno a quella stessa fonte,
Anzi a quel Sasso, onde l'antico Efone
Diè nome, e fama al solitario Monte.
Questo nappo, che sembra una pozzanghera,
Colmo è d'un Vin sì forte, e sì possente,
Che per ischerzo baldanzosamente
Sbarbica i denti, e le mascelle sganghera:
Quasi ben gonfio, e rapido torrente
Urta il palato, e il gorgozule inonda;
E precipita in giù tanto fremente,
Ch'appena il cape l'una, e l'altra sponda:
Madre gli fu quella scoscesa balza,
Dove l'anno Fiesolano Atlante
Nel più fitto meriggio, e più brillante
Verso l'occhio del Sole il fianco innalza:
Fiesole viva, e fece viva il nome
Del buon Salviati, ed il suo bel Majano:
Egli sovente con divota mano
Offre diademi alle mie sacre chiome,
Ed io Lui fano preservò
Da ogni mal crudo, e protorzo:
Ed intanto
Per mia gioja tengo accesa
Quel grande onor di sua real Cantina
Vin di Val di Marine:
Ma del Vin di Val di Botte
Voglio berne giorno, e notte;
Perchè so, che in pregio l'hanno
Anco i Maestri di color, che fanno:
Ei da un colmo bicchiere, e trabocante
In sì dolce contegno il cuor mi tocca,
Che per ridirlo non faria bastante.

Il mio Salvin , ch'ha tante lingue in bocca ;

Se per force avverrà , che un dì lo assaggi

Dentro a Lombardi suoi grassi Cenacoli ,

Colla Cioccola in man farà miracoli

Lo splendor di Milano il savio Maggi :-

Il savio Maggi d' Ippocrene al fonte

Menzognero liquore unquæ non bebbe ,

Nè sul Parnaso lusinghiero egli ebbe .

Serti profani all'onorata fronte :

Altre strade egli corse ; e un bel sentiero

Rado , o non mai battuto apri ver l'Etra ;

Solo a i numi , e agli Eroi nell'aurea Cetra

Offrir gli piacque il suo gran canto altero :

E faria veramente un Capitano ,

Se tralasciando del suo Lesmo il Vino ,

A trincarsi mettesse il Vin Toscano ;

Che tratto a forza dal possente odore ,

Po' più non cala i Lodigiani armenti ,

Seco n'andrebbe in compagnia d'onore

Con le gote di mosto , e tinte , e piene

Il Pastor de Lemene :

Io dico Lui , che giovanetto scrisse

Nella scorsa de' Faggi , e degli Allori .

Del Paladino Macaron lo rissé .

E di Narciso i forsennati amori :

E le cose del Ciel più sante , e belle

Ora scrive a caratteri di sette :

Ma quando affidesi

Sotto una Rovere ,

Al suon del Zufolo

Cantando spippola

Egloghe , e celebra

Il purpureo liquore del suo bel colle ,

Cui bacia il Lambro il piede ,

Ed a cui Colombano il nome diede ,

Ove le viti in lascivetti intrichi

Spò

I N T O S C A N A

Spose sano in vece d'Olmi a' Fichi.

Se vi è alcuno, a cui non piaccia

La Vernaccia

Vendemmiata in Pietrafitta,

Interdetto

Maladetto

Fugga via dal mio cospetto,

E per pena sempre ingozzi.

Vini di Brozzi,

Di Quaracchi, di Peretola,

E per onta, e per ischerno

In eterno:

Coronato sia di Bicocca;

E sul destrier del Vecchierel Sileno,

Cavalcando a ritroso, ed a bisdrosso,

Da un insolente Satiretto osceno.

Con infame flagel venga percosso,

E poscia avvinco in vergognoso loco

Ai fanciulli plebei serva per gioco;

E lo giunga di vendemmia.

Questa orribile bestemmia.

Là d' Antinoro in su quei colli alceri,

Cb' han dalle Rose il nome,

Cb' come lieto, cb' come

Dagli acini più neri

D' un Canajuol maturo.

Spremo un mosto sì puro,

Che ne' vetri zampilla.

Salda, spumeggia, e brilla!

E quando in bel paraggio

D' ogni altro Vin lo assaggio,

Sveglia nel petto mio.

Un certo non se che,

Che non sà dir s' egli è

O gioja, o pur desio sì

Egli è un desio novello,

Novel desio di bere,

Che tanto più s' ascrega.

Quanto più Vin si mescete:
 Mescete, o miei Compagni,
 E nella grande inondazione vinoſa
 Si tuffi, e ci accompagni
 Tatt' allegra, e festuſa
Questa, che Pan ſomiglia
 Capribarbicorne pede famiglia,
 Mescete ſu mescete:
 Tutti affoghiam la ſete
 In qualche Vin polputo,
 Quale è quel, ch' a diluvj oggi è venduto
 Dal Cavalier dell' Ambra,
 Per ricomprarme poco muſcio, ed ambra,
 Ei s'è fatto in umore
 Di trovar un' odore
 Si delicato, e fino,
 Che ſia più grato dell' odor del vino;
 Mille inventa odori eletti,
 Fa ventagli, e guancialetti,
 Fa ſoavi profumiere,
 E ricchiflme cunziere,
 Fa polvigli,
 Fa borsigli,
 Che per certo ſon perfetti.
 Ma non trova il poverino
 Odor, che agguagli il grande odor del vino.
 Fin da gioghi del Perù,
 E da' boschi del Tolteca
 Fa venire,
 Stò per dire,
 Mille droghe, e forſe più,
 Ma non trova il poverino
 Odor, che agguagli il grande odor del vino.
 Fiuta, Arianna, queſto è il vin dell' Ambra!
 Oh che robusto, oh che vitale odore!
 Sol da queſto nel core
 Si rifanno gli ſpiriti, e nel celabro,
 Ma quel, che è più, ne gode ancora il fabro.

Quel

I N T O S C A N A.

Quel gran vino,

Di Pumino

Sente un pò dell'affricogno,
Tuttavia di mezzo Agosto
Io ne voglio sempre accosto;
E di ciò non mi vergogno,
Perchè a berne sul popone
Parmi proprio sua stagione:
Ma non lice ad ogni vino

Di Pumino

Star a tavola ritonda;
Solo ammetto alla mia mensa
Quello, che il nobil Albizzi dispensa,
E che fatto d'uve scelte
Fa le menti chiare, e svelte:
Fa le menti chiare, e svelte

Anco quello,

Cb' ora assaggio, e ne favello
Per sentenza senza appello:
Ma ben pria di favellarme
Vo gustarne un'altra volta:
Tu, Sileno, intanto ascolta.
Chi'l crederia giammai? Nel bel giardino
Ne bassi di Gualfonda inabissato,
Dove tiene il Riccardi alto domino,
In gran Palagio, e di grand'oro ornato,
Ride un Vermiglio, che può stare a fronte
Al Piropo gentil di Mezzomonte;
Di Mezzomonte, ove talora io soglio
Render contenti i miei desiri a pieno,
Allor che assiso in verdeggIANte soglio
Di quel molle Piropo empiomi il seno,
Di quel molle Piropo, almo, e giocondo,
Gemma ben degna de' Corsini Eroi,
Gemma dell'Arno, ed allegria del Mondo.

La rugiadu di Rubino,

Che in Valdarno i colli onora,
Tanto odora,
Che per lei suo pregiò perde

Redi T.III.

La brunetta
 Mammoletta
 Quando spunta dal suo verde,
 S'io ne bevo,
 Mi sollevo
 Sovra i gioghi di Permessò,
 E nel canto sì m'accendo,
 Che pretendo, e mi do vanto
 Gareggiar con Febo istesso;
 Dammi dunque dal Boccal d'oro
 Quel Rubino, ch'è 'l mio tesoro;
 Tutto pien d'alto furor
 Canterò versi d'amore,
 Che saran viapiù soavi,
 E più grati di quel che è
 Il buon Vin di Gersolè;
 Quindi al suon d'una Ghironde,
 O d'un aurea Cennamella,
 Arianna Idolo mia,
 Loderò tua chioma bionda;
 Loderò tua bocca bella.
 Già s'avanza in me l'ardore,
 Già mi bolle dentro 'l furore
 Un veleno
 Ch'è velen d'ultimo liquore;
 Già Gradivo egidarmato
 Col Fanciulto faretrato
 Infernifoca il mio core;
 Già nel bagno d'un bicchiere,
 Arianna Idolo amato,
 Mi vo far tuo Cavaliere,
 Cavalier sempre bagnato:
 Per cagion di sì bell'Ordine
 Senza scandalo, o disordine
 Su nel Cielo in gloria immensa
 Potrò seder col mio gran Padre a mensa;
 E tu gentil Conforte
 Fatta meco immortal verrai là, dove
 I Numi eccelsi fan corona a Giove.

IN TOSCANA.

19

Altri beva il Falerno, altri la Tolfa,
Altri il sangue, che lacrima il Vesuvio;
Un gentil bevisor mai non s'ingolfa
Il quel fumofo, e fervido diluvio:
Oggi voglio, che regni entro a i miei vetrî
La Verde soavissima d' Arcetri;
Ma se chieggio
Di Lappeggio
La bevanda porporina,
Si dia fondo alla Cantina.
Su trinchiam di sì buon paese
Mezzograppolo, e alla Franzese;
Su trinchiam rincappellato
Con granella, e Soleggiato;
Tracanniamo a guerra rotta
Vin Rullato, e alla Sciotta;
E tra noi gozzovigliando,
Gavazzando,
Gareggiamo a chi più imbotta
Imbottiam senza paura,
Senza regola, o misura:
Quando il Vino è gentilissimo,
Digeriscefsi prestissimo,
E per lui mai non molesta
La spranghetta nella testa;
E far fede ne potria
L' Anatomico Bellini,
Se dell' Uve, e se de' Vini
Far volesse notomia;
Egli almeno, o lingua mia,
Ti insegnò con sua bell' arte
In qual parte
Di te stessa, e in qual vigore
Puoi gustarne ogni sapore;
Lingua mia già fatta scaltra
Gusta un po, gusta quest' altro
Vin robusto, che si vanta
D' esser nato in mezzo al Chianti,

E tra' sassi
 Lo produsse
 Per le genti più brune
 Vite bassa, e non Broncone:
 Bramerei veder trafitto
 Da una serpe in mezzo al petto
 Quell' avaro Villanzone,
 Che per render la sua Vite
 Di più grappoli feconda,
 Là ne' Monti del buon Chianti,
 Veramente Villanzone,
 Maritolla ad un Broncone
 Del buon Chianti il Vin decrepito
 Maestoso
 Imperioso
 Mi passeggiava dentro il core;
 E ne scaccia senza strepito
 Ogni affanno, e ogni dolore;
 Ma se Giara io prendo in mano
 Di brillante Carmignano,
 Così grato in sen mi piove,
 Cb' Ambrosia, e Nettar non invidido Giude,
 Or questo, che stillò dall'Uve brune
 Di Vigne sassosissime Toscane
 Bevi, Arianna, e tien da lui lontana
 Le chiomazzurre Najadi importuna;
 Che faria
 Gran follia
 E bruttissimo peccato
 Bevere il Carmignan, quando è innocuato.
 Chi l' Acqua beve
 Mai non riceve
 Grazie da me:
 Sia pur l' acqua o bianca, o fresca,
 O ne' Tonfani sia bruna:
 Nel suo amor me non investa
 Questa sciocca, ed importuna,

Quella

Questa sciocca, che sovente
Fatta altiera, e capricciosa;
Riottofa, ed insolente
Con furor perfido, e ladro
Terra, e Ciel mette a soquadro;
Ella rompe i ponti, e gli argini,
E con sue nembose aspergini
Su i fioriti, e verdi margini
Porta oltraggio ai fior più vergini;
E l'ondose scaturigini
Alle moli stabilissime,
Che sarian perpetuissime;
Di rovina sono origini.
Lodi pur l'acque del Nilo
Il Soldan de' Mammalucchi;
Nè l'Ispano mai si stuccò
D'innalzar quelle del Tago;
Ch'io per me non ne son vago;
E se a sorte alcun de' miei
Fosse mai cotanto ardito,
Che bevesse un sol dito,
Di mia man lo strozzerei;
Vadan pur vadano a svelta,
La Cicoria, e Raperonzoli
Certi magri Mediconzoli,
Che coll'acqua ogni mal pensan di espellere;
Io di lor non mi fido,
Nè con essi mi affanno,
Anzi di lor mi rido,
Che con tanta lor acqua io sà, ch'egli hanno
Un cervel così duro, e così tondo,
Che quadrar nol potria né meno in pratica
Del Viviani il gran saper profondo
Con tutta quanta la sua Matematica.
Da mia Masnada
Lungi son vada
Ogni Bigoncia,
Che d'Acqua acconcia.

Colma si stà:
 L'Acqua sedrata,
 Di Limoncello
 Sia sbandeggiata
 Dal nostro Ostello.
 De' Gelsomini
 Non faccio bevande,
 Ma tesso ghirlande
 Su questi miei crini!
 Dell' Atoscia, e del Candiero
 Non ne bramo, e non ne chero:
 I Sorbetti ancorchè ambrati,
 E mille altre acque odorose
 Son bevande da svogliati,
 E da femmine leziose;
 Vino Vino a ciascun bever bisogna,
 Se fuggir vuole ogní danno.
 E non par mica vergogna
 Tra i Bicchier impazzir sei volte l'anno,
 Io per me son nel caso,
 E sol per gentilezza
 Avallo questo, e poi quest'altro vino.
 E si facendo del nevoso Cielo
 Non temo il gielo,
 Nè mai nel più gran ghiado m'imbacucco
 Nel Zamberlucco,
 Come ognor vi s'imbacucca
 Dalla linda sua parrucca
 Per infino a tutti i piedi
 Il segaligno, e freddoloso Redi.
 Quali strani capogiri
 D'improvviso mi fan guerra?
 Parmi proprio, che la terra
 Sotto i piè mi si raggiri;
 Ma se la terra comincia a tremare,
 E traballando minaccia disastri
 Lascio la terra, mi salvo nel mare,
 Vara varà quella Gondola

I N T O S C A N A.

23

Più capace, e ben fornita,
C'è la nostra favorita.
Su questa Nave,
Che tempre ha di cristallo,
E pur non pae
Del mar cruccioso il ballo,
Io gir men voglio.
Per mio gentil diporto,
Conforme io soglio,
Di Brindisi nel Porto,
Purchè sia carca
Di brindisevol merce.
Questa mia Barca.
Su voghiamo,
Navighiamo,
Navighiamo infino a Brindisi:
Arianna, Brindis, Brindisi.
Ob bell'andare
Per Barca in Mare
Verso la sera
Di Primavera!
Venticelli, e fresthe auretse
Dispiegando ali d'argento
Sull'azzurro pavimento
Tesson danze amorosette,
E al mormorio de' tremuli cristalli
Sfidano ognora i Naviganti a i bulli.
Su voghiamo,
Navighiamo,
Navighiamo infino a Brindisi:
Arianna, Brindis, Brindisi.
Passavoga, arranca, arranca,
Che la Ciurma non si stanca,
Anzi lieta si rinfranca,
Quando arranca in verso Brindisi
Arianna, Brindis, Brindisi.
E se a te Brindisi io fo,
Perchè a me faccia il buon prò,

B A C C O

Ariannuccia, vaguccia, belluccia,
Cantami un poco, e ricantami tu
Sulla Mandola la cuccurucù

La cuccurucù

La cuccurucù

Sulla Mandola la cuccurucù.

Pussa vo

Pussa vo

Pussavoga, arranca, arranca;

Che la Ciurma non si stanca;

Anzi lieta si rinfranca,

Quando arranca,

Quando arranca i nverso Brindisi:

Arianna, Brindisi, Brindisi,

E se a te,

E se a te Brindisi io fo,

Perchè a me

Perchè a me

Perchè a me faccia il buon prà

buon prà,

Ariannuccia leggiadribelluccia,

Cantami un po

Cantami un po

Cantami un poco, e ricantami tu

Sulla Vio

Sulla Viola la cuccurucù

La cuccurucù

Sulla Viola la cuccurucù.

Or qual nera con fremiti orribili

Scatenesi tempesta fierissima,

Che de' tuoni fra gli orridi sibili

Sbuffa nembi di grandine asprissima?

Sù Nocchiero ardito, e fiero

Sù Nocchiero adopra ogn'arte

Per fuggire il reo periglio:

Ma già vinto ogni consiglio

Veggio rotti e remi, e sorte,

E s'infuria tuttavia.

Venti, e Mare in traverso.
 Gitta spere omai per poppa,
 E rincoppa, o Marangone,
 L'Arcipoggia, e l'Artimona
 Che la Nave se ne va
 Colà, dove è il finimondo,
 E forse anco un po più in là;
 Io non so quel, ch'io mi diego,
 E nell'acque io non son pratico;
 Parni ben, che il Ciel proddica
 Un evento più rematiko:
 Scendon Sioni dall'aerea chiostra
 Per rinforzar coll'onde un nuovo agguato,
 E per la lizza del ceruleo smacco
 I Cavalli del Mare urtanisi in giostra:
 Ecco, oimè, ch'io mi mareggio,
 E m'avveggio,
 Che noi sium tutti perduti:
 Ecco, oimè, ch'io faccio gesto
 Con grandissimo rammarico
 Delle merci preziose,
 Delle merci mie vinose;
 Ma mi fento un po più scarso,
 Allegrezza, allegrezza; io già rimiro,
 Per apportar salute al Legno infermo,
 Sull'antenna da prua mudersi in giro
 L'oricerinice Stelle di Santermo;
 Ab! nò, nò; non sono Sibille:
 Son due belle
 Fiasche gravide di buon Vini:
 I buon Vini son quegli, che acquetano
 Le procelle sì fosche, e rabelle,
 Che nel lago del cor l'anime inquiccano.
 Satirelli
 Ricciutelli,
 Satirelli, or chi di voi
 Porgerà più pronto a noi
 Qualche nuovo smisurato
 Redi T.III.

S A G O

Se rimirato Calicione
Sarà sempre il mio Mignone,
Né m'importa se un tal Calice
Sia d'avorio, o sia di salice,
O sia d'oro arciricchissimo,
Purchè sia moleo grandissimo.
Chi s'arrifica di bere
Ad un piccolo Bicchiere,
Fa la zuppa nel paniere:
Questa altiera, questa mia
Dionea Bottiglieria
Non racetta, non alloggia
Bicchieretti fatti a foggia:
Quet Bicchieri arrovesciati,
E quei Gozzi strangolati
Sono arnesi da ammalati:
Quelle Tazze spase, e piané
Son da genti poco sane:
Caraffini,
Buffoncini,
Zampilletti, e Borbottini
Son trastulli da bambini:
Son minuzie, che raccattole
Per fregiasne in gran dovizia
Le moderne Scarabattole
Delle Donne Fiorentine;
Voglio dir non delle Dame,
Ma bensì delle Pedine.
In quel Vetro, che chiamasi il Tonfano
Scherzan le Grazie, e vi triomfano:
Ognun colmilo, ognun volilo,
Ma di che si comera?
Bella Arianna con bianca mano
Versa la Manna di Montepulciano;
Colmane il Tonfano, e porgilo a me.
Questo liquore, che sdruc ciola al core
O come l'ugola e baciami, e mordemi!
O come in lacrime gli occhi disciogliemi!

I N T O S C A N A

Me ne strasccolo, me ne strabilio,
E fatto estatico vò in visibilio.
Onde ognun, che di Lieo
Riverente il nome adora,
Ascolti questo altissimo decreto,
Che Baffareo pronunzia, e gli dia fe.
Montepulciano d'ogni Vino è il Re.
A così lieti accenti
D'edere, e di corimbi il crine adorne
Alternavano i canti
Le festose Baccanti;
Ma i Satiri, che avean bevuto a isonne,
Si sdraijaron sull'eretta
Tatti cotti come Monne.

F I N E.



D 2

A N

La brunetta

Mammoletta

Quando spunta dal suo verde,

S'io ne bevo,

Mi sollevo

Sovra i giogbi di Permessò,

E nel canto sì m'accendo,

Che pretendo, e mi do vanto

Gareggiar con Febo istesso;

Damni dunque dal Boccal d'oro

Quel Rubino, ch'è 'l mio tesoro

Tutto pien d'alto furore

Canterò versi d'amore,

Che saran viapiù soavi,

E più gratti di quel che è

Il buon Vin di Gersole;

Quindi al suon d'una Ghironda,

O d'un aurea Cennamella,

Arianna Idolo mio,

Loderò tua chioma bionda,

Loderò tua bocca bella.

Già s'avanza in me l'ardore,

Già mi bolle dentro 'l feno

Un veleno

Ch'è velen d'alino liquore,

Già Gradivo egidarmato

Col Fanciullo faretrato

Infernifoca il mio core;

Già nel bagno d'un bicchiere,

Arianna Idolo amato,

Mi vo far tuo Cavaliere,

Cavalier sempre bagnato:

Per cugion di sì bell'Ordine

Senza scandalo, o disordine

Sa nel Cielo in gloria immensa

Potrò feder col mio gran Padre e mensa;

E tu gentil Conforte

Fatta meco immortal verrai là, dopo

I Numi eccelsi fan corona a Giude.

Altri beva il Falerno, altri la Tolfa,
 Altri il sangue, che lacrima il Vesuvio;
 Un gentil bevitore mai non s'ingolfa
 Il quel famoso, e fervido diluvio:
 Oggi voglio, che regni entro a i miei vetri
 La Verdea soavissima d' Arcetri;
 Ma se chieggio
 Di Lappeggio
 La bevanda porporina,
 Si dia fondo alla Cantina.
 Su trinchiam di sì buon paese
 Mezzograppolo, e alla Franzese;
 Su trinchiam rincappellato
 Con granella, e Soleggiato;
 Tracanniamo a guerra rotta
 Vin Rullato, e alla Sciotta;
 E tra noi gozzovigliando,
 Gavazzando,
 Gareggiamo a chi più imbotta.
 Imbottiam senza paura,
 Senza regola, o misura:
 Quando il Vino è gentilissimo,
 Digerisce prestissimo,
 E per lui mai non molesta
 La spranghetta nella testa;
 E far fede ne potrà
 L' Anatomico Bellini,
 Se dell' Uve, e se de' Vini
 Far volesse notomia;
 Egli almeno, o lingua mia,
 Ti insegnò con sua bell' arte
 In qual parte
 Di te stessa, e in qual vigore
 Puoi gustarne ogni sapore;
 Lingua mia già fatta scaltra
 Gusta un po, gusta quest' altro
 Vin robusto, che si vanta
 D' esser nato in mezzo al Chianti,

E tro s'asse
 Lo produsse
 Per le genti più brune
 Pitta bolla, e non Broncione;
 Bramerei veder profitor
 Da una serpe in mezzo al petto
 Quell' avaro Villanzone,
 Che per render la sua Vito
 Di più grappoli feconda,
 Là ne' Monti del buon Chianti;
 Veramente Villanzone,
 Maritolla ad un Broncone;
 Del buon Chianti il Vin decrapito
 Maestoso
 Imperioso
 Mi passeggiia dentro il core;
 E ne scaccia senza strepito
 Ogni affanno, e ogni dolore;
 Ma se Giara io prendo in mano
 Di brillante Carmignano,
 Così grato in sen mi piove,
 Ch' Ambrosia, e Nettar non ingabbia Giove;
 Or questo, che stillò dall'Uve brune
 Di Vigne fassissime Toscane
 Bevi, Arianna, e tien da lei lontane
 Le chiomazzurre Najadi imporeune;
 Che saria
 Gran follia
 E bruttissimo peccato
 Bevere il Carmignan, quando è innegato.
 Chi l' Acqua beve
 Mai non riceve
 Grazie da me:
 Sia pur l' acqua o bianca, o fresca;
 O ne' Tonfani sia bruna;
 Nel suo amor me non investa
 Questa sciocca, ed imporeuna,

Questa

Questa sciocca, che sovente
 Fatta altiera, e capricciosa,
 Riotosa, ed insolente
 Con furor perfido, e ladro
 Terra, e Ciel mette a soquadro;
 Ella rompe i ponti, e gli argini,
 E con sue nembose aspergini
 Su i fioriti, e verdi margini
 Porta oltraggio ai fior più vergini;
 E l'ondose scaturigni
 Alle moli stabilissime,
 Che sarian perpetuissime;
 Di rovina sono origini.
 Lodi pur l'acque del Nilo
 Il Soldan de' Mammalucchi,
 Nè l'Ispano mai si stuccò
 D'innalzar quelle del Tago;
 Ch'io per me non ne son vago;
 E se a sorte alcun de' miei
 Fosse mai cotanto ardito,
 Che bevesse un sol dito,
 Di mia man lo strozzerei;
 Vadan pur vadano a fville
 La Cicoria, e Raperonzoli
 Certi magri Mediconzoli,
 Che coll'acqua ogni mal pensan di espellere;
 Io di lor non mi fido,
 Nè con essi mi affanno,
 Anzi di lor mi rido,
 Che con tanta lor acqua io sà, ch'egli hanno
 Un cervel così duro, e così tondo,
 Che quadrar nol potria né meno in pratica
 Del Viviani il gran saper profondo
 Con tutta quanta la sua Matematica.
 Da mia Masnada
 Lungi son vada
 Ogni Bigoncia,
 Che d'Acqua acconcie

Colme

Colma si stà:
 L'Acqua sedrata,
 Di Limoncello
 Sia sbandeggiata
 Dal nostro Ostello.
 De' Gelsomini
 Non faccio bevande,
 Ma tesso ghirlande
 Su questi miei crini:
 Dell' Atoscia, e del Candiero
 Non ne bramo, e non ne chero:
 I Sorbetti ancorchè ambrati,
 E mille altre acque odorose
 Son bevande da sfogliati,
 E da femmine leziose;
 Vino Vino a ciascun bever bisogna,
 Se fuggir vuole ogní danno,
 E non par mica vergogna
 Tra i Bicchier impazzir sei volte l'anno.
 Io per me son nel caso,
 E sol per gentilezza
 Avallo questo, e poi quest'altro vaso,
 E si facendo del nevoso Cielo
 Non temo il gielo,
 Nè mai nel più gran ghiado m'imbacucco
 Nel Zamberlucco,
 Come ognor vi s'imbacucca
 Dalla linda sua parrucea
 Per infino a tutti i piedi
 Il segaligno, e freddoloso Redi.
 Quali strani capogiri
 D'improvviso mi fan guerra?
 Parmi proprio, che la terra
 Sotto i piè mi si raggiri;
 Ma se la terra comincia a tremare,
 E traballando minaccia disastri
 Lascio la terra, mi salvo nel mare.
 Vara varà quella Gondola

Più capace, e ben fornita,
Ch'è la nostra favorita.
Su questa Nave,
Che tempre ha di cristallo;
E pur non pave
Del mar cruccioso il ballo,
Io gir men voglio.
Per mio gentil diporto,
Conforme io soglio,
Di Brindisi nel Poreo,
Purchè sia carca
Di brindisevol merce.
Questa mia Barca.
Su voghiamo,
Navighiamo,
Navighiamo infino a Brindisi:
Arianna, Brindis, Brindisi.
Ob bell'andare
Per Barca in Mare
Verso la sera
Di Primavera!
Venticelli, e fresche aurecce
Dispiegando ali d'argento
Sull'azzurro pavimento
Tesson danze amorosette,
E al mormorio de' tremuli cristalli
Sfidano ognora i Naviganti a i bulli.
Su voghiamo,
Navighiamo,
Navighiamo infino a Brindisi:
Arianna, Brindis, Brindisi.
Passavoga, arranca, arranca,
Che la Ciurma non si stanca,
Anzi lieta si rinfranca,
Quando arranca, inverso Brindisi
Arianna, Brindis, Brindisi.
E se a te Brindisi io fo,
Perchè a me faccia il buon prò.

B A C C O

Ariannuccia , vaguccia , belluccia ,

Cantami un poco , e ricantami tu

Sulla Mandola la cuccurucù

La cuccurucù

La cuccurucù

Sulla Mandola la cuccurucù .

Puffa vo

Passa vo

Possavoga , arranca , arranca ;

Che la Ciurma non si stanca ;

Anzi lieta si rinfranca ,

Quando arranca ,

Quando arranca i nverso Brindisi :

Arianna , Brindis , Brindisi ,

E se a te ,

E se a te Brindisi io fo ,

Perchè a me

Perchè a me

Perchè a me faccia il buon prà

Il buon prà ,

Ariannuccia leggiadribelluccia ,

Cantami un po

Cantami un po

Cantami un poco , e ricantami tu

Sulla Vio

Sulla Viola la cuccurucù

La cuccurucù

Sulla Viola la cuccurucù .

Or qual nera con fremiti orribili

Scateneffi tempesta fierissima ,

Che de' tuoni fra gli orridi sibili

Sbuffa nembi di grandine asprissima ?

Sù Nocchiero ardito , e fiero

Sù Nocchiero adopra ogn'arte

Per fuggire il reo periglio :

Ma già vinto ogni consiglio

Veggio rotti e remi , e surte ,

E s'infurian tuttavia .

INTOSCANA

Venti, e Mare in traversia.

Gitta spere omai per poppa,

E rintoppa, o Marangone,

L'Arcipoggia, e l'Artimone,

Che la Nave se ne va

Colda, dove è il finimondo,

E forse anco un po più in là:

Io non sò quel, ch'io mi dicea,

E nell'acque io non son pratico;

Parsi ben, che il Ciel predica

Un evento più remesico:

Scendon Sioni dall'aerea chiostra

Per rinforzar colt'onde un nuovo affalto,

E per la lizza del ceruleo smaleo

I Cavalli del Mare urcansi in giostra:

Ecco, oimè, ch'io mi mareggio,

E m'avveggio,

Che noi sium tutti perduti:

Ecco, oimè, ch'io faccio getto

Con grandissimo rammarico

Delle merci preziose,

Delle merci mie viose;

Ma mi sento an po più scartato

Allegrezza, allegrezza; io già rimiro;

Per apportar saluce al Legno infermo,

Sull'antenna da prua mudversi in giro

L'oricrinice Stelle di Sancerro:

Ab! nù, nò; non sono Stelle:

Son due belle

Fiasche gravide di buon Vini:

I baón Vini son quegli, che acquetano

Le procelle si foscie, e rabbie,

Che nel lago del cor l'anime inquietano.

Satirelli

Ricciutelli,

Satirelli, or chi di voi

Porgerà più pronto a noi

Qualche nuovo smisurato

Redi T.III.

A C C O

Sterminate Calicione
Sarà sempre il mio Mignone,
Né m'importa, se un tal Calice
Sia d'avorio, o sia di salice,
O sia d'oro arciricchissimo,
Purchè sia molto grandissimo.
Chi s'arrifica di bere
Ad un piccolo Bicchiere,
Fa la zuppa nel paniere:
Questa altiera, questa mia
Dionea Bottiglieria
Non racetta, non alloggia
Bicchieretti fatti a foggia:
Questi Bicchieri arrovesciati,
E quei Gozzi strangolati
Sono arnesi da ammalati:
Quelle Tazze spase, e piane
Son da gensi poco sane:
Caraffini,
Buffoncini,
Zampilletti, e Borbottini
Son trastulli da bambini:
Son minuzie, che raccattole
Per fregiarne in gran dovizia
Le moderne Scarabattole
Delle Donne Fiorentine;
Voglio dir non delle Dame,
Ma bensì delle Pedine.
In quel Veero, che cbiamasi il Tonfano
Scherzan le Grazie, e vi trianfano:
Ognun colmilo, ognun zocilo,
Ma di che si cotnerà?
Bella Arianna con bianca mano
Versa la Manna di Montepulciano;
Colmane il Tonfuno, e porgilo a me.
Questo liquore, che sdruc ciola al core
O come l'ugola e baciami, e mordesi!
O come in lacrime gli occhi disciogliemi!

I N T O S C A N A

*Me ne strasccolo, me ne strabilio,
E fatto estatico vò in visibilio.*

*Onde ognun, che di Lieo
Riverente il nome adora,
Ascolti questo altissimo decreto,
Che Baffareo pronunzia, e gli dia fe.
Montepulciano d'ogni Vino è il Re.*

*A così lieti accenti
D'edere, e di corimbi il crine adorne
Alternavano i canti
Le festose Baccanti;
Ma i Satiri, che avean bevuto a isonne
Si sdrajaron sull'eretta
Tatti cotti come Monne.*

F I N E.



ANNOTAZIONI DI FRANCESCO REDI ARETINO

Accademico della Crusca

AL DITIRAMBO.

Con Aggiunta.

Pag. 1. Vers. 1. e 2.



Ell' Indico Oriente

Domator glorioso il Dio del Vino.

Molti Poeti Latini, e Greci hanno dato a Bacco il titolo di Domatore dell'India, e con questo lo circoscrive il Ronsardo nell'Inno delle Lodi della Francia:

*Plus qu'en nul lieu Dame Ceres la blonde,
Et le donteur des Indes i abonde.*

Nell'Antologia Lib. 1. in un Epigramma d'incerto Autore sopra Bacco, contenente, oltre al primo verso, tanti versi, quante sono le lettere del Greco Alfabeto, ognuno de' quali versi ha parole, che cominciano dalla stessa lettera; e ogni parola è un titolo, e un attributo di Bacco; al verso della lettera I, che è tessuto di tutte parole, che principiano per I, è chiamato tra gli altri titoli Distruggitore degl'Indi, cioè Ινδολέτης. Il verso intero è:

Ινδολέτης. ιμερτὸς. ιοπλόχον. εἰραφιγῆτης.

in cui osservo la licenza del Poeta, che non gli sovvenendo parola per finire il verso, la quale cominciasse da Iota, si servì d'una, che cominciasse da ει dittongo. Se si sapesse l'Autore di questo Epigramma, o più tosto Inno, sopra Bacco, e'l tempo,

po, in cui visse; e si ritrovasse essere de' tempi buoni, o vicino a quelli; potrebbe non poco avvalorare l'opinione d'un Moderno, il quale si sforza di provare la moderna pronunzia de' Greci, seguitata in gran parte dagl'Italiani, e rifiutata dagli Oltramontani, esser buona, e legittima; e trall'altre esser buono il pronunziafe il dittongo *eu*, come se fosse una sola lettera, ed un semplice Iota. Ma temo forte, anzi lo credo fermamente, che quest'Inno sia così stato capricciosamente composto da alcuno de'scoli bassi, quando già s'era alterata la Ichietta, e naturale pronunzia de' Greci, e formatasene quella, che oggi è comune tra loro. Certo che di tal sorta di fanciulesche composizioni con questa osservanza di lettere, e di versi non se ne leggono, per quanto a me pare, trall'antiche.

P. I. V. 5. . . . *Imperial Palagio.*

Intende della Villa Imperiale fuor delle mura di Firenze fabbricata dalla Serenissima Arciduchessa Maria Maddalena d'Austria Granduchessa di Toscana, e lasciata da essa per retaggio delle future Granduchesse, come si legge in una Cartella posta sopra la Porta del Palazzo di essa Villa, posseduta oggi dalla Serenissima Granduchessa Vittoria della Rovere Moglie già del Granduca Ferdinando II. e Madre del Serenissimo Cosimo III. Granduca di Toscana Regnante.

*Villa Imperialis ab Austriacis
Augustis nomen consecuta
Futura Magnæ Duces Etrariae
Vestro ocio deliciisque
Æternum inserviat.*

P. I. V. 8. . . . *Arianna . . .*

Molti degli Scrittori Toscani antichi volgarizzando il nome latino *Ariadna* scrissero in nostra lingua *Adriana*. L'antico Volgarizzator Fiorentino dell'Epistole d'Ovidio nel Prologo dell'Epistola di Fedra a Ippolito: *E poichè Teseo fu giunto, Adriana s'innamorò di lui.* E appresso: *Ma Teseo non fu per contento di menarne Adriana, ma egli ne menò ancora Fedra.* E ivi medesimo: *Abbandonò Adriana a dormire piena di vino, e di sonno.* Nel principio della Lettera d'Arianna a Teseo. *Alcuna delle fiere bestie non è tanto crudele; quanto tu Teseo fosti in verso di me Adriana.*

Bernardo Giambullari nel 2. Lib. del Ciriss. Calyaneo:

Come se d' Adriana poveretta.
Luigi Pulci Morg. 16. 37.
Tu non aresti Adriana lasciata.
Sull' Isolletta in tanta passione.
Il Petrarca nel Trionfo d' Amore Cap. I.
Ed ella ne morto, vendetta forse.
D' Ippolito, di Teseo, e d' Adrianna.

Diffsero ancora *Andriana*. Nel sopraccitato Prologo. *Lo Re Minos*, il quale fu Signore di Creti, ebbe di Pasifice sua moglie, tre figliuoli; fra quali fu *Androgeo*, *Andriana*, e *Fedra*. E nel Prologo della Pistola di Arianna a Teseo. Questa è quella *Andriana*, che *Teseo* abbandonò in sulla diserta Isola. Volentieri i nostri Scrittori antichi aggiungevano la lettera n. alla prima sillaba di così fatti nomi, come si può vedere nel Novelliere antico Nov. 80. dove si legge *Ensiona* in vece d'*Efone*. In Ricordano Malespini Cap. 5. *Anseraco*, *Ansiona*, *Giansone*, per *Assaraco*, *Efone*, *Giasone*. In Gio: Villani Lib. 1. Cap. 12. *Ansaraco*, *Anson*, *Ansiona*, e Cap. 12. *Anceste*; per *Assaraco*, *Efone*, *Efione*, *Aceste*. Nel Prologo della Pistola di Medea. Dappoichè *Giansone* figliuolo di *Efone* ebbe conquistato lo ricco Vello dell'Oro, ec. in due antichissimi Manoscritti della Pistola di *San Girolamo a Eustochio*, volgarizzata da *Fra Domenico Cavalca Pisano* dell'Ordine de' Predicatori, si legge sempre costantemente *Banbillonia*, e *Linbidine* in cambio di *Babilonia*, e *Libidine*. E in un'antichissimo Manoscritto intitolato *Fioretti di San Francesco*. *Santo Francesco*, ec. adivenne una volta oltre a Mare con dodici suo Compagni santissimi per andarsene diritto al Soldano di Banbillonia.

P. I. V. II. Se dall' uve il sangue amabile

Nel Cantico di Moisè Deuter. 32. 14. *Sanguinem uva biberet meracissimum*. Nell'Eccles. 50. 16. *Porrexit manum suam in libatione*, *E libavit de sanguine uva*. Nel 1. de Macab. 6. 34. *Elephantis ostenderunt sanguinem uva*, *E mori*. Giuffre di Tolosa Poeta Provenzale:

Weilb el sang del racin,
Cal cor platz en iei en rire.

Soggiugnerei, che Plinio Lib. 14. Cap. 5. riferisce, che Androcide disse ad Alessandro Magno. *Vinum potaturus, Rex, men-*

mento te bibere sanguinem terre, ma temo, che i Critici non mi sgridino col *Dolecampio*, il quale volle, che si leggesse *sanguinem Tauri*, e non *sanguinem terre*. Achille Tazio Lib.2. fa, che Bacco banchettato da un Pastore Tizio gli dia da bere del vino; e che il Pastore, dopo averlo assaggiato, interroghi Bacco. *Ove hai tu ritrovato sangue si dolce?* e Bacco gli risponda. Questo è sangue di grappoli *tutto è in una Bottega*. Ma il Chiabrera gentilissimamente nelle Ballatelle:

Tosto che per le vene erra ondeggiano

Delle bell'uve il sangue.

Romolo Bertini nelle Poesie manoscritte:

Ma se non va delle bell'uve il sangue

Per le mie vene a riscaldarmi il petto,

E morto nel mio canto ogni diletto,

Ogni piacere intrepidisce, e langue.

Francesco Maria Gualterotti nel Ditirambo intitolato La Morte d'Orfeo:

Satinvernar possa in cucina,

Chi non ama,

Chi non brama

Questo sangue di cantina.

In Toscana sogliamo dire per proverbio: Il buon vino fa buon sangue; e per parlar con Galeno *χρηστός αἷς γεννητικός*. P.I. V.15. e 16.. *Si bel sangue è un ruggio acceso*

Di quel Sol, che in Ciel vedete;

Il Divino Poeta Dante nel Purg.25.

Guarda il calor del Sol, che si fa vino

Giunto ull'umor, che dalla vite cola.

Un non molto dissimil pensiero pare, che avesse Empedocle, il quale opinò, che le piante fossero figliuole della terra, ed i loro frutti nascessero di fuoco, e d'acqua, come si può leggere nell'Autore, chi chi sia, della Storia Filosofica attribuita a Galeno verso il fine. Ateneo Lib.11. cita Euripide, che dice, che uno de' Cavalli del Sole nominato l'Acceso, è quello, che fa maturar l'uve, e che da lui il vino sia chiamato *αἰθώψ*, cioè ardente, o nero. Da Sabino Poeta nell'Antologia Lib.6. vien chiamato il vino *γένος*, colla qual parola si significa l'allegria, e il lume, o splendore, che partorisce allegria.

αὐξετε δ' αἰεὶ,
 Ilāv, ἀγέλω. Νύμφαι, πίδακα. Βάκχε, γάρος.
E Suida alla lettera Γ. γάρον. λελαμπεσμένος.
 E immediatamente soggiugne γάρος ὁ οἶνος, e per esempio
 cita questo medesimo verso di *Sabino τὰν, ἀγέλω*, ec. Al qual
 esempio di Sabino se ne può aggiungere un altro d'*Euripide*
 nel Ciclope, da cui per avventura *Sabino* lo prese: ove Ulisse
 dice al Ciclopo, per mettergli volontà di bere. Guarda, che
 divina bevanda produce dalle viti la Grecia, allegrezza di
 Bacco, e splendore. Lo stesso Euripide nelle Baccanti:

Ωτόταν ζόρπος ἐλθη

Γάρος εν δαιτὶ θεῶν.

Un altro esempio ne somministra *Macrobio Saturn. Lib. 5. Cap. 21.* preso dall'*Andromeda*, ovvero *Andromaca*, del medesima Euripide.

P. I. V. 17. E rimase avvinto, e preso

Come la luce del Sole rimanga imprigionata ne'granelli dell'uva, è da favellarne in luogo molto più opportuno, che non sono queste baje.

Lasciai così nobil pensiero al mio grande Amico il Sig. Dogenzio Giuseppe del Papa, uno de'più pregiati, e de'più celebri Filosofi, e Medici del nostra Scuola, come fanno ampia testimonianza le sue dotissime Opere con tanta genitilezza scritte, e stampate, e particolarmente *Quelle intorno alla Natura del Caldo, e del Freddo*; *Quelle intorno alla Luce*; *Quelle della Natura dell'Urido, e del Secco*: le quali tutte a questo proposito sono da vedersi attentamente con molto diletto, e gioamento de' Leggitori.

P. 2. V. 4. E per chi s'invecchia, e langue,

In Firenze è trito proverbio: Il Vino è la poppa de' vecchi, che potrebbe illustrarsi con quel verso di *Macedonio*, che si legge tragli Epigrammi Greci:

Οὐθότος ἐπ βοτρύων χαρδὸν ἀμελέτε γάρος.
 dove il grappolo è detto la poppa, da cui si mugne il vino.

L'Alamanni Colt. Lib. 3.

Ch'è sì chiaro a ciascun, che'l Mondo canta,

Ch'alla debil vecchiezza il vin mantiene

Solo il caldo, e l'umor, le forze, e l'alma.

P. 2.

P. 2. V. 5. *Vetri* . . . *vetro* mod. antico e moderno di vetro
Vetro per vaso da bere usato anticamente da *Franco Sacchetti*
citato dal Vocabolario alla voce *Cioncare*, *Si comincia ad at-*
taccare al vetro; bei, eribei; cionca, ericioncu, *Bernardo*
Giambullari Ciriff. Calv.

A Ciriffo gli piace, e il vetro succia
Senza lasciar nel fondo il centellino.

Romolo Bertini Poet. Manos,

Versate pur versate

Anfore preziose in questi vetri

Manna di Chianti, e nettare d'Arcefri.

La *Vetriuola* in lingua furbesca significa il bicchiere. *Bastiano de' Rossi*, già Segretario dell'*Accademia della Crusca*, chiamato l'*Inferigno* in una sua *Cicalata* fatta la sera dello Stravizzo dell'anno 1593. Per la qual cosa andatomene a casa con una graziosissima sete, vi so dir io, che la *vetriuola* andò attorno, e che non rifecco, ma molle me ne andai a letto.

P. 2. V. 5. . . . *Majusculti.*

Majusculo, e *Majuscolo* propriamente si dice di lettera, che gli Antichi chiamavano grossa, a differenza della *minuscola*, e piccola. Gli Antichissimi adoperavano per tutto nelle scritture la bella lettera *majuscola*, e questo era il proprio Carattere Romano, come s'osserva nel Virgilio manoscritto della Libreria di S. Lorenzo: poi ne' tempi più bassi usarono similmente la *majuscola*, ma un poco più piccola, e tralignante in *minuscola*, e come noi diremmo Carattere *Formatello*, come si vede nell'*Orosio* della medesima Libreria di S. Lorenzo, e nelle famosissime Pandette, che nella Real Guardaroba del Sereniss. Granduca mio Signore, come un tesoro si conservano; finchè appoco appoco tralignando, per così dire, la lettera dall'antica, e scda architettura nella stravagante, e barbara, fece que' tanti cambiamenti, i quali tempo per tempo dagli Eruditi s'osservano. Si trae questa voce ad altri, e diversi significati, come per esempio si vuol dire un *Error majuscolo*, un *Error grosso*, ec.

P. 2. V. 12. e 13. *E bevendo, e ribevendo.*

I pensier mandiamo in bando.

Bacco è detto da' Latini *Liber*, da' Greci *Δυάρος*, ma da Ana-
Redi T. III.

creonte Λυτίφρων, perchè libera dalle cure noiose. Nel 2. Lib.
dell'Antolog.

Ωσέρηδις ἀδροφόνον φροντίδα τοῦ φιλάσι.

Scacciamo co' bicchier cure omicide.

Il Chiabrena gentilmente:

Beviamo, e dianci al vento.

I torbini pensieri.

Vedi Tibul. Lib. 3. Eleg. ult. ed Orazio Od. 7. Lib. 1. Od. 11. Lib.

2. Vedi altresì Stasino, o chi si sia il Poeta scrittore delle cose
di Cipro citato da Ateneo nel principio del Libro 2.

Il vino, o Menelao, fecer gl'Iddei,

Ottimo a diffiar l'umane cure.

P. 2. V. 17. Questo vasto Bellicone.

Bellicone è voce nuova in Toscana, ed è venuta di Germania,
dove chiamasi *Wilkomb*, o *Wilkumb* quel bicchiere, nel quale
si beve all'arrivo degli amici, e significa lo stesso, che *Benvenu-*
to. Gli Spagnuoli, che ancor essi pigliarono questa voce da Te-
deschi, la dissero in loro lingua *Velicomem*. Don Francesco de
Quevedo nella Fantasia intitolata. *Fortuna con seso. Appare-*
cieron alli Iris con nectar, y Ganimedes con un Velicomem de
ambrosia.

P. 2. V. 20. Si vendemmia in Artimino,

Villa del Sereniss. Granduca di Toscana fabbricata già dal Gran-
duca Ferdinando I. deliziosissima non solamente per le cacerie
de'Daini, e d'altri salvaggiumi, ma ancora per i vini preziosissi-
mi, che produce, i quali a giudizio degl'Intendenti sono i mi-
gliori della Toscana. Anticamente vi era un Castello assai forte,
di cui più volte fa menzione Gio: Villani: Oggi il Castello è
distrutto, ed il posto, dove prima era situato, chiamasi *Artimino*
Vecchio.

P. 2. V. 21. Vo trincarne più d'un tino;

Nel Ciclope d'Euripide, domandando esso Ciclope a Sileno, se il
desinare era all'ordine, e se i vasi per bere il latte eran pieni, Si-
leno gli risponde, che, se volesse, ne potrebbe trincare un in-
tero doglio.

ΚΤ. ὁ γάλακτος οὐδὲ σεμίγες πάντας

ΣΙΛ. ὥστ' ἐκπιέσῃ γέτος λιγὸς Σίλης ὅλος πίθος.

P. 2. V. 23. Menegre ad polmone mio tutto sabbioso,

-ii. 379.

Ad

Ad imitazione d'Alceo Poeta Greco , che disse τέλειον μόρας
 oī w̄ annaffia i polmoni col vino. Platone, forse poco pratico nel-
 la Notomia , insegnò nel Timeo , che i Polmoni sono il ricetta-
 colo delle bevande. *Protogene Gramatico* appresso di *Ateneo*,
 volle, che Omero fosse il primo , il quale avesse una così fatta
 opinione. L'ebbero parimente tragli antichi Greci molti uo-
 mini per altro dottissimi , e particolarmente *Eupoli* , *Protago-*
ra , *Eratostene* , *Euripide* , *Eustazio* appresso di *Macrobio* , *Fili-*
stione Locrense Medico , e *Diosippo* : l'Autore del Libro intito-
 lato *τελεία πολπίν* , attribuito falsamente ad *Iopocrate* , fu un po-
 co più ritenuto , e forse ancora un poco più veridico , e credette ,
 che la maggior parte di quello , che gli animali bevono , cali
 nello stomaco , ed una piccola particella ne vada a' polmoni ; e
 lo volle persuaderà con una certa sua esperienza di dar bere
 ad un porco ben assetato qualche beveraggio tinto di colore ,
 col tagliar poi subito l'aspera arteria: E si troverà , dice egli , la
 canna de' polmoni tinta evidentemente del colore di quel be-
 veraggio. Se questa esperienza sia vera , o no , non è da favellarne
 qui. Da quest'Autore imparò forse *Maestro Domenico* di *Mac-*
stro Bandino d'Arezzo , quando nel *Trattatello manoscritto de*
Pulmonibus ebbe a scrivere ; *Dum animalia bibunt , aliqua po-*
tus portio simul cum aere in pulmones delabitur per latera ar-
terialis cannae . Fra *Jacopone da Todi* , che fiorì ne' tempi più
 rozzi della fanciullezza della Poesia Toscana , in una sua Saty-
 ra , che tralle stampate è la decimasesta.

Bevo , e 'nfondo il mio polmone.

Vedi *Agellio* Lib. 17. Cap. 11. *Macrobio Saturnal.* Lib. 7. Cap. 15. *Marsilio Cagnato Var. Ostet.* Lib. 1. Cap. 22.

P. 2. V. 24.e 25. *Arianna , mio Nume , a te confumo*

Il Tino , il Fiasco , il Botticin , ...

In un Epigramma d'*Eratostene* nel Lib. 6. dell'*Antologia* , Seno-
 fonte consacra un doglio vuoto a Bacco , pregandolo ad acce-
 tarlo volentieri ; poichè non ha altro da offrirgli.

Οἰνοπότας Ξενοφῶν κένεον πίθοι ἀρθετο Βίκχω .

Δέχυσο δὲ εἰμενώς . ἄλλο γάρ εδὲν ἔχει .

Det bu questo luogo alla cortesia dell'*Eruditus*. Sig. *Antonmaria Salvini* , che nella seguente maniera lo portò nell'Idioma
 Latino.

*Quod vacuum Xenophon tibi vas dicat, accipe Bacche;
Namque aliud, quod det, non habet ille tibi.*

P. 2. V. 25. . . . Pevera.

La Pevera è un istromento per lo più di legno, che serve invece d'imbuto, quando co'barili si versa il vino nella botte. *Impiria* la dicono i Veneziani ab implendo, come vuole Ottavio Ferrari nelle Origini della Lingua Italiana. Pevera non è voce nuova in Toscana. La trovo in Autori antichi, e particolarmente in un antichissimo Libro manoscritto di Mascalzia. *E se non hui altro strumento, prendi una Pevera da imbottare colla canna torta.* Cosa differentissima dalla Pevera appresso gli Antichi si è il Pezero, che, come afferma il *Vocabolario della Crustà*, è un intingolo fatto di varj ingredienti con peverada; e la Peverada si è quell'acqua, nella quale è cotta la carne, e tal voce ebbe origine da Pepe, che dagli Antichi era chiamato Pevere; ed allora, quando quest'Aromato era in maggior credito, e prezzo, lo solevano comunemente metter in tutte le minestre; ma oggi tal condimento è rimasto al Volgo.

P. 2. V. 29. . . . In pian di Lecore.

Lecore Villata posta nel più basso piano in vicinanza di Firenze. Onde *Vino di Lecore* passa in proverbio per vino debolissimo, e di nuna stima; e suol esser proverbiato col dirsi, che fa sulla groppa de'ranocchi, e che di poco è migliore dell'acqua. Tral le Leggi antiche della Città d'Arezzo ve ne era una, la quale permettendo il piantar le Vigne nelle colline abili a far buon vino, lo proibiva severamente nelle pianure basse destinate alla semenza de'grani.

P. 2. V. 30. Prim' osò piantar le viti;

Costume è de'Poeti prendersela co'primi, che ritrovarono quella tal cosa, che essi pongansi a biasimare, o che stimano esser nocevole, o disutile al Mondo. *Tibull. Lib. 1.*

Jam tua, qui Venerem docuisti vendere primus,

Quisquis es, infelix urgeat ossa lapis.

Vedi a trove nel medesimo Libro, e nel 3.

Vedi Oraz. Lib. 1. Od. 3.

P. 2. V. 32. e 33. Capri, e Pecore

Si divorino quei tralci,

Virg. Georg. 2. trattando del danno, che riceye la Vite dal morso di questi animali.

Fris.

*Frigora nec tantum cana concreta pruina,
Aut gravis incumbens scopulis arenibus astas,
Quantum illi nocuere greges, durique venenum
Dentis, & admirso signata in stirpe cicatrix.*

Il Lib. della Cur. delle Malat. manoscritto. Come il dente della Capra è velenoso alla vite, così lo dente dell'uomo adirato è velenoso all'uomo.

P. 3. V. 2. *Di Petraja, e di Castello.*

La Petraja, e Castello sono due Ville della Casa Serenissima de' Medici di Toscana, famose per i preziosi vini, che producono; alla bontà de' quali aggiugne pregio la nobile diversità de' Vitigni fatti venire dalla Spagna, dalle Canarie, dalla Francia, e dall'Isole più celebri dell'Arcipelago.

P. 3. V. 3. *Piantò prima il Moscadello;*

In una Traduzione Franzese di Palladio fatta da Glos. Durem stampata in Parigi l'anno 1554. nel Febbrajo al Tit. 9 dove l'Autore dice: *Sunt Apianæ præcipua*, il Traduttore rende così: *Nous avons aussi les vignes Apianes, ou Muscadettes forte excellentes.* E al margine si legge stampata questa Postilla *Les Vignes Muscadettes ont pris le nom d'Apianes, des mousches a miel, que nous appellons Apes.* Aggiungi Plinio Lib. 14. Cap. 2. *Apionis uvis Apes dedere cognomen, præcipue earum avidæ.* Papia citato dal Ferrari alla voce Moscato, *Moscatello uva Apiana dulce vinum faciunt, quas nisi citè ligas, a Vespis & Apibus infestantur, unde & dicuntur.* Di tale infestamento io ne feci menzione nelle mie Esperienze intorno alla Generazione degl'Insetti a Car. 41. della quinta Edizione Fiorentina del Matini del 1688. Non è però, che le Vespe non vivano a' fiori, e di frusti e freschi, e secchi; ma l'uva, ed in particolare la Moscadella, troppo ingordamente la divorano, come ne fan testimonianza Cioneo Smirneo, e Nicandro negli Alessi farmaci, e si vedrà tutto giorno per esperienza. Vedi Egidio Menagio Accademico della Crusca nelle Origini della Lingua Italiana alla voce Moscadella, dove approva il Vocabolario della Crusca, che dice: *Moscadello. Nome d'uva detta così dal suo sapore, che tiene di Moscado, onde Moscadello il suo vino.*

P. 3. V. 4. in giolito.

Stare in giolito vale lo stesso, che stare in riposo, ed è termine marinaresco, e per lo più dicesi delle Galere, quando si trattava

gono nella Darsena , o nel Porto ; e de' Vascelli d'alto bordo, quando in alto mare sono in calma. Gli Spagnuoli scrivono *Jalito*.

P. 3. V. 5. Bei di questo bel Grisalito,

Così più sotto Topazio pigliato in Lamporeccio: Ambra liquida Cretense. Rugiada di Kubino , e simili.

Quelli traslati sono propri nostri Toscani , nè vi si ardirono, per quanto io mi ricordi, nè i Greci , nè i Latini : solamente quando io leggo in Virgilio Eneide Lib.7.

— Es in lento lugantur marmore consa.

mi si rappresenta un traslato simile , chiamando egli il Mare in quel verso un marmo viscido, e cedente. È certamente , siccome molt'altre maniere , così dovette prendere questa da Catullo, il quale ne'versi Galliambici sopra Ati , disse verso la fine di essi versi *Marmorata Pelugi* per l'acque del Mare.

P. 3. V. 6. e 7. Cb'è figliuolo

D' un Magliuolo.

Anacreonte , o chi sia l'Autore della Canzone εἰς Διόνυσον , attribuita ad Anacreonte:

Γόρον ἀμωέλας τὸ θύρον.

E Pindaro con pù robustezza nella nona delle Nemeeς

Αἴγυφειτι δὲ νωμά-

τι φιδίλαιτι βιατὰν

Αἴμωέλας σαΐδ.

Madre del vino fu chiamata la vite da Cinca Ambasciadore del Re Pirro a' Romani , il quale vedendo nella Riccia le yiti, come per aria, sopra Olmi terribili, che andavano fino alle stelle, scherzò sul sapore del vino bruschetto , anzi che nò , con dire, che giustamente ne portava le pene la madre sua fatta un penzolo sopra forche così rilevate . Miratumque altitudinem earum Aricia ferunt Legatum Regis Pyrrhi Cyneam facere latisse in austriorem gustum vini; meritò matrem ejus pendere in tam alta cruce. Plin. Lib. 14. Cap. 1. Achille Tazio similmente chiama la vite τῶν οὐρών μητέρα . Ed in S. Matteo Cap. 27. quel ψεύμα ἀμπτέλα si è lo stesso , che γόρος ἀμωέλας.

P. 3. V. 12. . . . di Giovinezza.

Alcuni Grammatici hanno voluto dire, che la voce Giovinezza sia solamente delle Scritture moderne , e Giovinezza delle antiche. S'ingannarono. Dante Rampato in Firenze dall' Accademia della Crusca Purg. 20.

Per

Per condurre ad onor la giovinezza.

Lapo Gianni manoscritto :

Per giovinezza sembri uno bambino :

Fr. Giord. manoscritto. *Fiero, e per robusta giovinezza baldanzoso.* Potrei addurre molti e molti esempli degli antichi Testi a penna.

P. 3. V. 13. *Parrai Venere stellissima.*

Aristofane nel *Pluto Att. I. Sc. 2.* per ischerzo, Come vuole *Suidā*, e alla comica, disse *ωτότατος*. Lo stesso dice l'antico *Scolastico d'Aristofane*, cui per avventura in questo luogo copiò *Suidā*, come è sua usanza il copiar gli Autori senza citargli; ed aggiugne, che non si trova questo superlativo *ωτότατος*, negli Scrittori di prosa; ma bensì un simile, cioè *μουνίζατος*, il che è, come se noi diceßimo: *solo solissimo*, usato pure più sotto dal Poeta nella stessa *Commedia*. *Plauto* disse *ipſiſſimus*, che corrisponde al Greco *ωτότατος*. Nelle antiche Prediche di *Fra Giordano* manoscritte leggo. *Si accorse eſſer lui luifſimo.*

P. 3. V. 19. *Ne chieggio un Nappo.*

I Franzesi dicono *Henap*, e lo presero dal Sassonico *Hnaep*. Vedi il dottissimo *Du-Fresne* alla voce *Hanapus*. Vedi *Egidio Menaggio* nelle Origini della Lingua Italiana, ed in quelle della Francheze. Vedi altresì *Pietro Borelli* nel Tesoro delle Ricerche, e Antichità delle Gaule, ed il *Ferrari* nelle Origini. Nell'antico *Libro della Cura delle Malattie* volgarizzato, per quanto posso conghietturare, da *Sere Zuccherò Bencivenni*, trovo *Anappo* in vece di *Nappo*. *Stea per tre ore in uno Anappo fatto di legno di edera, e poi ſi bea.* Tra gli Aretini oggi il *Nappo* è un vaso di legno per uso di bere, e per altri usi nel tempo della vendemmia, e non solamente dicesi *Nappo*, ma ancora *Nappa* nel genere femminile.

P. 4. V. 2. e 6. *Quel cotanto fđolcinato,*

Pisciarello di Bracciano

Tale era forse il vino descritto da *Boileau* nella terza delle sue Satire *fade & doucereux*, e il quale n'avoit rien qu'un *gouſt plat*. Di questo sapore fđolcinato può essere, che intendesse *Plinio Lib. I 4. Cap. 6.* quando, discorrendo de' gradi della nobiltà de' vini, e venendo a quegli del terzo merito, dice *Albanæ Urbi vicina præ dulcia, acrara in austero. Catullo certamente non approvava i vini così dolci:*

20 ANNOTAZIONI.

*Minister vesuli puer Faterni
Inger mi calices amariores.*

Sebbene lo Scaligero spiega, che per *amari* abbia voluto intendere *pretti*, e senza alcuno annacquamento ; è certo dal filo tutto dell'Epigramma si rende molto ragionevole lo spiegamento dello Scaligero. Ma noi abbiamo in Toscana un detto :

Vino amaro

Tienlo caro. il che s'intende del vino non dolce ; e che pende gentilmente nell'austero. Tuttavolta lasciando il parlar da scherzo, non sia, ch'io voglia biasimare il *Pisciarello di Bracciano*, che è gentile, e vino da Dame, ed è lo stesso vino di quello, che in Firenze si appella *Pisciancio* ; P. 3. V. 36.

P. 4. V. 9. *Scartabelli.*

Gli Antichi dissero *Cartabello*, e se ne valsero in sentimento di Libro di pregio. Fr. Giord. Pred. Lo scrive nel suo *Cartabello sopra il Genesi* il Maestro Alessandro. Tratt. Astin. Tutti gli antichi fajj ne' loro Filosofali *Cartabelli* lo hanno scritto.

P. 4. V. 10. *L'erudito Pignatelli.*

Intende del Sig. St. fano Pignatelli Cavalier Romano, mio riveritissimo Amico, e Letterato di maniere gentilissime, come ne fanno fede i Libri, che ha stampati, e particolarmente il Trattato Platonico di *Quanto più alleiti la bellezza dell'Animo, che la bellezza del Corpo*, dedicato al Nome immortal della Maestà di Cristina Regina di Svezia.

P. 4. V. 13. *Ciccio d'Andrea.*

Questi si è il Sig. Don Francesco d'Andrea Nobilissimo Avvocato Napoletano, anch'esso mio riveritissimo Amico, che altamente possiede tutte le belle Arti, e tutte le belle scienze, che in un animo nobile possono allignare.

P. 4. V. 14. e 15. *Con amabile fierezza,*

Con terribile dolcezza.

Claudiano nel Panegirico, ch'egli fa in lode d'Onorio, quando per la quarta volta prese il Consolato, dice di lui :

Quantus in ore pater ! radiat quam torva voluptas.

Frontis & augusti majestas grata pudoriss !

Quel *torva voluptas frontis* spiega evidentemente quel *terribile*.

bile dolcezza. Arist. Lib. I. della Rettorica discorrendo della bellezza, secondo i gradi dell'età, afferma, che la bellezza del Giovane, per così dire, fatto, ovvero dell'uomo, ch'è nel vigore dell'età, è lo avere il corpo abile alle fatiche della guerra, ed il parere dolce con terribilità ηδω δε ειναι δοκειν μετα φοβερόντος. L'Oratore ancora nel suo dire dee avere un ornamento maestoso, una soavità soda, e austera. Cic.de Orat.Lib.3. *Ita sit nobis igitur ornatus, & suavis Orator, nec tamen potest aliter esse, ut suavitatem habeat austoram, & solidam, non dulcem, atque decoctam.* Dee aver dunque una terribile dolcezza.

P. 4. V. 16. *Tra gran tuoni d'Eloquenza.*

Di Pericie grande Oratore della Grecia fu detto da *Aristofane*, negli Acarnesi Att.2.Sc.5.

H'sπαστ', ἐζπόρτα, Εὐερύκα τὸ θλαδά?

Tonabat, fulgurabat, permiscebat Graciam.

Questo verso senza niuna adulazione s'adatta all'Eloquenza del Sig. Don Francesco d'Andrea.

P. 4. V. 19. e 20. *Quel d'Aversa acido Asprino,*

Che non sò, s'è agresto, o vino.

Plinio Lib. I 4. Cap.6. racconta di Tiberio Imperadore, che il Vino di Surrento non lo soleva degnare del nome del vino, ma gli dava titolo d'un aceto nobile, e quasi così per appunto il chiamava il Cajo detto Caligola: *Tiberias Casar dicebat consensisse medicos, ut nobilitatem Surrentino darent; at quo in esse generosum acetum: Caius Casar, qui successit illi, nobilem vaporem.* Può essere, che tal vino fosse fatto da quell'uve d'aspro sapore mentovate dallo stesso Plinio Lib. I 4. Cap.2. che facevano sul Vesuvio, e nelle colline medesime di Surrento. *Gemellarum, scrive egli, quibus hoc nomen uva semper gemina dedere, asperrimus sapor, sed vires præcipuae. Ex iis minor Austro ladiatur, ceteris ventis alitur, ut in Vesuvio Monte, Surrentinis que collibus.* Il moderno Asprino di Napoli è lodato, ed è messo in compagnia della Lagrima, e del Greco da Felippo Sgruttonio nella sua Tiorba a Taccone nella Corda nona della Canzone intitolata. *Le Grolie di Carnevale.*

Ma solo avantete

De cbella Lagremo,

Pe chi, aimme, sospiro se

Redi Tom.III.

F

De

*De la Posileco,
Greco, ed Asprino, &c.*

E Gian Alessio Abbatutis nell'Egloga terza delle Muse Napo-
litanæ.

*Ca travo ciento forte
De vine da sfordire,
C'hanno tuse li somme appropriate
L'Aspinio uspro a lo gusto
La Larerna, che face lagremare, &c.*

P. 4. V. 22. *Del Superbo Fasano in compagnia.*

Il Signor Gabbiello Fasano di Napoli Poeta celebre ha tradotto con galanteria spiritosissima la Gerusalemme Liberata del Tasso in lingua Napolitana. Questo leggiadro Poeta leggendo un giorno il Ditirambo, e fingendo d'essere in collera, perchè in esso non si lodavano i vini generosi di Napoli, rivoltosi con gentilezza ad un Cavaliere comune amico, ebbe a dire. *Voglio fa veni Bacco a Posileco, e le voglio fa vedere, che defferenza n'è tra li Vini nuostri, e le Pisciazzelle de Toscana.*

P. 4. V. 24. *Che del buon vino al par di me s'intende.*

Gli Intendenti de' vini, e gli Assaggiatori son detti con un nuovo, e galante vocabolo οἰνόπται da Fiorentino uno degli Autori Geponici al Lib. 7. e l'assaggiare i vini ονοδεῖν, e son queste esse le sue parole: οἱ δὲ ἔμπτεροι οἰνόπται τῷ ρότῳ μάλλον πενθότος οἰνοδεῖσιν, delle quali parole ce ne dà la traduzion Pier Crescenzo al Cap. 36. del Lib. 4. Alcuni altri sperti conoscitori de' vini all'Astro gli assaggiano. Ho detto, che ce ne dà la traduzione Pier Crescenzo, perchè tutto il Lib. 4. del medesimo è copiato in buonissima parte quasi a parola per parola dal Lib. 7. delle Geponiche. Vero è che il Crescenzo non vide i Greci; ma bensì una Traduzione Latina fatta da un certo Burgundio, siccome egli, citandolo in più luoghi del Lib. 4. Viene a darci notizia, e di questa vecchia Traduzione Latina, e insieme del suo prendere da quella l'Eruditissimo Sig. Antonmaria Salvini l'ettore della Lingua Greca nello Studio Fiorentino vā docilmente conjecturando, che quel soprammentovato Burgundio sia quello stesso, che tradusse le cose Greche delle Leggi Latine compilate da Giustiniano. Quel Burgundio, dice il Sig. Salvini, citato sempre da Pier Crescenzo ne' Capitoli,

che appariscono tratti dagli Autori Greci Geoponici, io l'ho per quel Burgundio Pifano, che tradusse ciò, che v'era di Greco nelle Leggi Latine compilate da Giustiniano, il quale però il Panzirolo nel Lib. De Claris Legum Interpretibus, chiama Berguntio. Jura ergo Græcè conscripta, dice egli, Berguntio Pisanus Leonis Jurisconsulti Avus Latina fecit, ut Odofredus vetustissimus Auctor testatur. Questo Odofredo fu Discipolo di Azzone, e fiorì circa il 1250. come evidentemente mostra il Panzirolo nel suo Elogio Lib. 2. Cap. 35. de' Lettori di Legge Illustri. Era adunque in que' tempi molto famoso, come intendente di Lingua Greca, questo Burgundio, o Berguntio, e potette, siccome le Leggi Greche, che sono nel Digesto, e le Novelle, così anche aver tradotto i Geoponici, o pure fatto un Libro della Vendemmia, nel quale non v'era di suo altro, che il nome, e la fatica del tradurre, di cui si potette benissimo servire Pier Crescenzo, che fiorì al tempo di Carlo II. di Angio Re di Napoli, e di Sicilia.

P. 4. V. 29. Anco intralciar la pampinosa vigna.

Qui Vigna vale lo stesso che vite, nel medesimo modo che appresso i Greci *αὐτελός*, e appresso i Franzesi *la veigne* significa e vite, e vigna; ed in questo significato di vite non ne mancano esempi appresso i buoni Autori Toscani. Ne porterò qui un solo somministratomi dal Vocabolario alla voce *Tralcio*, ed è di Seneca Pistol. 86. Prende a il tralcio del ceppo della Vigna vecchia, e mettealo sotterra. Il Testo Latino dice *Illud etiam nunc vidi vitem ex arbusto suo annosam transferri.*

P. 5. V. 5..... L'inguiastare.

La voce Inguistare può esser nata dalla Provenzale *Engrestara*. Nelle Rime Provenzali, antico Manuscritto in cartapeccora della Libreria di S.Lorenzo senza titoli di Autori si legge:

Anc al temps d' Artus, ni d'ara

Non crei, qe nuls homs uis

Tan bel colp, cum en las crins

Pris Sordel d'un Engrestara.

Et sel colp non di fo de more

Sel qel pezenet nac tort,

Mas el al cor tan umil, e tan franc

Qel trend en patz totz colps, pois no i e sane.

La Engrestara de' Provenzali è cosa facilissima , che prendesse origine dalla voce Greca Φάστρα , vaso corpacciuto mentovato da Ateneo , e da altri , dalla quale senz'alcun dubbio derivò il vocabolo Ciciliano *Grastra* usato dal Boccaccio nella Novella della Ciciliana . Così gli antichi Provenzali dissero *Engrestara* , quasi *Ingrastraria* . Quindi il Novelliere antico , libro pienissimo di Provenzalesimi , usò *Inquistara* , e noi finalmente *Guastada* , di cui hanno voluto scrivere diverse Etimologie il *Menagio* , il *Ferrari* , il *Monofisi* , ed il *Canini* , che tutti sono da vedersi .

P. 5. V. 10. *Io di Pescia di Bariano.*

Forse il Bariano è fatto dell'uve di quella razza , di cui Pier Crescenzi 4. 3. 10. Ed è un'altra maniera , che si chiama *Baranese* , che è uva bianca molto dolce .

P. 5. V. 13. *Egli è il vero Oro potabile,*

Un pensiero non molto differente si legge in un antico Quadernario d'un Poeta Turco tra' Libri Orientali manoscritti del Sereniss. Granduca Cesimo III. mio Signore.

Ibrik zerden salkia laal mezzbi Kil revan

Altum olur isciunij taman kibrit ahmar ghandidur

Uaher zemanunij defi itmez isaki devan

Illa sciarab dilkuscia Teriak acbar ghandidur .

Dal boccal d'Oro , o Cappiere , fa correre il Robino fonduto;

*Tut'oro sarà la tua opera , perché questo è il vero zolfo
dell' Alchimia :*

*Per iscacciare il veleno del tempo reo , e iniquo non vi è altra
più potente medicina*

Del vino , che apre i cuori . Questo è la Teriaca massima .

Debo questo luogo al Sig. Bartolomeo d'Erbellot gran Litterato Franzese , e versatissimo in tutte le Lingue Orientali .

P. 5. V. 16. *Egli è d'Elena il Nepente.*

Questa Medicina , che messa nel vino faceva rallegrare il cuore , e toglieva ogni tristezza , data ad Elena da Polidamna Moglie di Tone colà nell' Egitto , che alcuni vogliono , che fosse la Borrana , e Plinio l' Elenio , vien descritta da Qnero nel 4. dell' Uffsea al verso 220.

P. 5. V. 24. *Il buon vecchio Rucellai.*

Allude a² Dialoghi Filosofici del Sig. Cavaliere Orazio Rucellai

Prio-

Priore di Firenze : e perchè non sono per ancora stampati , e si conservano manoscritti appresso il Sig. Priore Luigi suo figliuolo , mi fu lecito portar qui l'Argomento di quella degna , e nobilissima Opera .

I Dialoghi sotto nome dell' Imperfetto Accademico della Crusca pigliano il motivo dall' indirizzare i figliuoli nella via della Virtù , tra' quali Luigi il maggiore interviene in detti Dialoghi . Questi sono disposti in tre Villeggiature ; Tusculana , Albana , e Tiburtina ; ciascuna delle quali è divisa in varie Gite di Ricreazioni studiose , e queste ne' Dialoghi . L'occasione di esse Villeggiature si assegna al Contagio , nel cui tempo si finge dall' Autore , che molte Conversazioni di Uomini Eruditi ritirati in quelle buone arie si trovassero insieme , e discorressero di varie materie ; tra' quali per mantenitor del discorso , s'introduce Don Raffuello Magiotti , come Uomo versato in alte scienze ; e fuori che l'imperfetto , e Luigi , i quali intervengono col Magiotti in tutti i Dialoghi ; or l'una , or l'altra di quelle Persone Erudite s'introdacono in essi , secondo che la materia si confà col genio , e co' talenti loro . La materia universale si fonda sopra le due proposizioni ; Hoc unum scio quod nihil scio , e nosce te ipsum , la prima di Socrate , e l'altra , che dalla Gentilità s'attribuisce ad Apollo scolpita nel frontespizio del Tempio di Delfo . La prima , ch'è contenuta dalla Villeggiatura Tusculana , si vien provando col dedurre in varj Dialoghi le opinioni cotanto diverse degli antichi , e più reputati Filosofanti , d' intorno a' principi universali , che sì variamente e' si sono immaginati della Filosofia naturale ; e mostrando , che niuna opinione ne convince con prova manifesta , si viene a dimostrare per vera la mentovata proposizione di Socrate . Nella Villeggiatura Albana si tratta dell' Anima , e delle sue potenze , siccome degli organi , degli strumenti , per cui , e dove esse si maneggiano ; che perciò discorrendosi della Notomia , si vengono a distinguere quali strumenti servano agli appetiti , e a' sensi , e quali alla mente , e all' intelletto , e alla ragione . Per mezzo di tal cognizione si passa alla Villeggiatura Tiburtina , onde s'indirizzano le dette operazioni al conseguimento della Virtù , e allo sfuggimento del vizio , con varj Dialoghi intorno alle materie morali . Per tal modo con esso il

conoscimento di noi medesimi s'impara a distinguere il fine, a cui sieno destinate le parti sensibili, e a quale le ragionevoli, e come quelle abbiano a essere ministre, e suddite di queste. In somma in tutti i sopradetti Dialoghi si favella distesamente dell'una, e dell'altra Filosofia naturale, e morale; e dove il luogo sia opportuno, ci vengono sparse molte di queste opinioni moderne tanto d'intorno alle cose fisiche, che alla Notomia; traendo in tutto e per tutto la materia filosofica dalle questioni, e da' termini delle scuole; e riducendola, il più che si può, a discorsi facili, e familiari.

L'Opera corrisponde molto bene, e con gran nobiltà all'Argomento: e perchè questo Virtuosissimo Cavaliere non solamente nelle Prose filosofiche, ma ancora nella Poesia era gentilissimo, e pieno d'altissimi pensieri, voglio farmi decito di foggiugner qui, come per saggio, uno de' suoi Sonetti di sentimento Platonicò.

**Sentimenti Amorosi secondo il concetto Patohico, che Dio
creasse l'Anime particolari degli Uomini degli avanzi
dell'Anima universale del Mondo.**

Con eterne faville il Sommo Sole
Suo divino valor nel Mondo accece;
E quell'alta ragion dal Ciel discese.
Che spirto infase à così vasta mole.
Ma perchè si bell'opra adempir vuole,
I preziosi avanzi in man ripresto;
E vostra Alma gentil formarne intese
Con divine virtudi al Mondo sole.
E se ben mille, e mille altri compose
Spiriti acceci da suo ardente zelo;
Qualche raggio più vivo in voi nasce;
E n'porgetvi Natura il mortal velo;
Tanta chiarezza ed armonia vi pose:
Che 'ben traspare in lui, che cosa è'l Cielo.
P.5. V. 29. e 30. Ed additava d'onde avesse origine
La pigrizia degli Afri, e la verisimile
E' Adamanni Cdt. Dib. 3. dice del vino:

Ma

*Ma l'ingegno, il discorso, e l'alte parti,
Che dell'animo són, risveglia.*

E appresso.

*Questo ci mostra in Ciel le stelle, e i poli;
I cerchi, e gli animali, che van d'intorno;
Il viaggio del Sole, e le fatiche
Della Sorella sua; degli altri i passi;
I dolor d'Orion; del Can la rabbia.*

P. 5. V. 31. 32. e 33. *Quanto errando ob quanto va.*

*Nel cercar la verità
Chi dal vin lung si sta!*

Presso Ateneo Lib. 1. vien fatta menzione del proverbio οἴνος καὶ ἀληθεία, del quale si servì Teocrito Idill. 35., che così comincia:

Οἴνος, τῷ φίδε πᾶν λέγεται: Εἰ αλαζός.

Tanto è a dir vino, che verità: Plin. Lib. 14.22. *Vulgoque veritus jam attributa vino est.* Noi Toscani abbiamo un proverbio. *La tavola è una mezza colla; anzi In Vino Veritus.*

P. 5. V. 35. *Che in bel color di fragola matura.*

Questo forse è quel colore di vino, che Plin. Lib. 14. Cap. 9. chiama sanguigno, *Colores vini quatuor: albus, fulvus, sanguineus, niger.* Il Chiabrera.

Sulla sponda romita

Lungo il bel río di questa riva erbosa,

O' Filli, a bere invita.

Ostro vivo di fragola odorosa.

P. 5. V. 36. *La Barbarossa allattami.*

E' un vino gentile, scarico di colore, d'un vitigno particolare, per lo più del Contado di Pescia.

P. 6. V. 7. *Voglio berne almen due Ciottole.*

Ateneo nel Lib. 11. ove fa una lista secondo l'abbiccì di varie fogge di bicchieri; alla lettera K. pone un tal nome Κοτύλη, che è un bicchiere fondo senza manichi, simile ad una conca, o vaso da lavarsi, differente dal calice, per non aver manichi, o orecchi, come ho detto. Più sotto alla voce Κιλιξ cita un certo *Glaucone* nelle Glosse, che afferma, il Calice da' Cipriotti esser nominato *Cotyla*. Da questa voce usata anche da' Latini per una misura di liquidi, abbiamo senz'alcun dubbio fat-

fatta la nostra *Ciotola*. Così ancora tenne il Sig. Egidio Mengio nelle Origini della Lingua Italiana, riportando quivi quanto ne avea prima di lui scritto Girolamo Aleandri nella Risposta all'Occhiale. Soggiugne poscia ingannarsi il Monofini, che deduce *Ciotola* dal Greco κύδων. Quindi nelle Giunte non gli sembra anco inverisimile il pensiero del Padre Bertet Gesuita, che da *Scutula* detta per *Scutella* fa derivar *Ciotola*.

P. 6. V. 13. *A quel mal porgo un soccorso.*

Euripide nelle Baccanti dice, che non v'è altra medicina de'mali, e degli affanni, che il vino:

— — — — — οὐδὲ εἰς ἄλλο φάρμακον πότων.

Evarrone nella Satira, che egli intitola: *Est modus matulae, weci μεθης*: volle dire, che *vino nihil jucundius quidquam eluit. Hoc ad agritudinem medendam invenerunt.*

P. 6. V. 15. *Non fia già, che il Cioccolatte.*

Il Cioccolatte è una mistura, o confezione fatta di varj ingredienti, tra' quali tengono il maggior luogo il Cacao abbronzato, ed il Zucchero. Così fatta confezione messa nell'acqua bollente colla giunta di nuovo Zucchero serve di bevanda a' Popoli Americani della nuova Spagna. E di là traporatone l'uso in Europa, è diventato comunissimo, e particolarmente nelle Corti de' Principi, e nelle Case de' Nobili; credendosi, che possa fortificare lo stomaco, e che abbia mille altre virtù profittevoli alla sanità. La Corte di Spagna fu la prima in Europa a ricever tal uso. E veramente in Ispagna vi si manipola il Cioccolatte di tutta perfezione: ma alla perfezione Spagnuola è stato a' nostri tempi nella Corte di Toscana aggiunto un non so che di più squisita gentilezza, per la novità degl'ingredienti Europei, essendosi trovato il modo d'introdurvi le scorze fresche de'Cedrati, e de'Limoncelli, e l'odore gentilissimo del Gelsomino, che mescolato colla Cannella, colle Vainiglie, coll'Ambra, e col Muschio fa un sentire stupendo a coloro, che del Cioccolatte si dilettano. Del resto in nostra lingua l'uso ha introdotte le voci Cioccolatte, Cioccolate, Cioccolata, e Cioccolato derivate dal nome Indiano. Uno de' primi, che portassero in Europa le notizie del Cioccolatte, fu Francesco d'Antonio Carletti Fiorentino, che in un suo lungo, e maraviglioso Viaggio, avendo circondato tutto l'Universo dall'Indie O-

ci-

cidentali alle Orientali, ritornò quindi in Firenze il dì 12. di Luglio 1606. donde si era partito l'anno 1591. a' 20. del mese di Maggio : e lo raccolgo da alcuni Ragionamenti da lui fatti alla presenza del Ser. Ferdinando I. Granduca di Toscana , il Manoscritto de' quali si trova appresso il Sig. Conte Lorenzo Magalotti , ed io ne ho estratte le seguenti notizie .

Pigliammo prima posto in S. Jonat discosto da Limma 1600. miglia posto in altezza di 14. gradi , e mezzo verso il Polo Artico , luogo ove nasce il Cacuo frutta tanto celebre , e di tanta importanza per quella Provincia , che si afferma consumarsene ogni anno per più di cinqquantamila scudi , la qual frutta serve ancora di moneta per ispendere , e per comprare nelle piazze le cose minute , dandosene per un giulio il numero di settanta , o ottanta , secondo che se ne raccoglie più , o meno ; ma il suo principale consumo si fa in una certa bevanda , che gl' Indiani chiamano Cioccolate , la quale si fa mescolando dette frutta , che sono grosse , come ghiande , con acqua calda , e Zuccherò ; e prima secche molto bene , e brustolate al fuoco si disfanno sopra certe pietre , siccome noi vediamo disfare i colori alli pittori , fregando il pestello , che è anch'esso di pietra , per lo lungo sopra detta pietra piana , e liscia ; e così si viene a formare in una pasta , che disfatta nell'acqua serve di bevanda , che s'usa comanemente bere per tutti i naturali del paese ; egli Spagnuoli , e ogni altra nazione , che vi vadìa , e una volta si accostumi a essa , diventa così vitiosa , che con difficoltà può poi lasciare di berne ogni mattina , o vero il giorno al turdi dopo definare , quando fa caldo , e in particolare quando si naziga ; e perciò si porta accomodata nelle scatole fattone mescolato con spezerie , o fatta in panellini , che messi nell'acqua subito si disfanno in certe ciotole , fatte dalla natura di frutta grosse , che producono alberi di quei paesi , come zucchette , ma tonde , e più dure di scorza ; che secche diventano come legno , nelle quali bevono detto Cioccolate , rimescolandolo in esse con un legnetto , che raggirandolo colle palme delle mani se li fa fare una schiuma di color rosso , e subito se le mettono alla bocca , e lo tracannano in un fiato con mirabile gusto , e satisfazione della natura , alla quale da forza , nutrimento , e vigore in tal maniera , che quegli che sono usitati a beverne , non si possono mantenere robusti lassandolo , se bene .

Redi Tom.III,

G.

man,

mangiassero cose di maggior sustanza ; e pare loro venirsi meno, quando a quell' ora non hanno detta bevanda ; siccome avviene ancora a tutti quegli , che sono advezzi a pigliare il fumo di tabacco similmente molto stimato, e usato per vizio da ogni condizione d'huomini in tutte queste Indie per cosa molto naturale del paese , che lo produce ; il quale è caldo , e umido , e qui vi usano pigliare detto tabacco fittone poldere , la tirano su pel naso : e nell' uno , e nell' altro modo vien commendaro assai per diverse sorte d' infirmità , e per evitarne molte ; e in particolare guarisce l' accidente del mal dell' Asima , ma io , se ben stetti nel detto paese , bevo del detto Cioccolate , e mi piaceva , e gioava ; e quasi non mi pareva posere stare un giorno senza berne ; ma non mi piacque già mai pigliare il fumo del tabacco , del quale per esser foglia tanto conosciuta non dirò altro ; e solo tornando al Cacao , col quale si fa detto Cioccolate , dico , che è una frutta , che nasce nella predetta Terra di S. Jonat , ma molto più se ne raccoglie nella Provincia di Guatimala d'un albero piccolo , a maraviglia bello , e tanto delicato , che se non si covriva lavorandoli la terra , e nettandola da ogni mala erba , e se non si pianta , e si custodisce appresso in mezzo di due alberi molto più grandi ; che gli stessi Indiani chiamano il Padre , e la Madre del Cacao , acciocchè venga difeso dal Sole , e dal vento ; non produrrebbe il suo frutto , che produce una volta l' anno , serrato in una scrofa durissima , come una pino ; se bene vi sonno compariti dentro i frutti in differente ordine , e molto più grossi , che non sono i pinocchi con la scrofa dura : ma questa frutta cavata dalla sua prima scrofa , non ha altro , che una sottilissima buccia , che la copre , e tiene unita quella carne , che si divide come una ghianda in molti pezzetti d'incartucciate commestiture insieme , e di color nionato scuro , e di sapore amaricchio , tenendo in se una certa untuosità , e crassizie , che gli da una sustanza , e virtù , che chi ne beve la mattina una di dette cioccole (che esse dicono chichera) acconcia , come si è detto , è cosa certa , che per tutto quel giorno se la può passare senza altro mantenimento , &c.

Fin qui il Carletti , nel quale s' osservi , che ne' suoi tempi si beveva una cicchera di Cioccolatte tutta in un fiato ; ed oggi si costuma universalmente pigliarla a piccioli sorsi ; ed è proverbiale det-

detto degli Spagnuoli *En Chocolate no se beve, sino se toma*. E una gran Dama soleva dire, che *El Chocolate se ha de tomar caliente, sentado, y murmurando*.

La maniera di manipolare il Cioccolatte in pasta, e di ridurlo po- scia in foggia d'una bevanda, ogni qualvolta che voglia pren- dersi, fu gentilmente descritta con nobiltà, e proprietà di Ver- si Latinì, come per uno scherzo, dal Padre Tommaso Strozzi Napoletano gran Teologo, e Predicatore insigne della Com- pagnia di Gesù. Spero di far cosa grata a' Lettori col portare in queste Annotazioni questa galantissima Poesia conceduta cortesemente alle mie preghiere dall'Autor medesimo.

P Rincipio, chalybis repetito crebrius iclu;
E grazide vena silicis mibi semina flamma
Elicio, imbutus quam sulphure fomes in auram
Excitat, & multo satur excipie unguine lychnus;
Apposita lychnus triplex substernitur urnæ
Abditus, instabili ne fluctuat ignis ab aura:
Abditus, inclusò vires ut colligat igne.
Quò lateat, subiecta urnæ stat ahenea circum
Turriculæ in speciem dimenso carcere fornax;
Multiplici fornax oculata foramine, flammam
Ut modico sensim spiramine nutrit aer,
Angustoque vomat glomeratum in carcere fumum;
Ni pateat, vivum mox deserat hylitus ignem,
Ni pateat, vigilem fumus mox obruat ignem,
Hinc subito lymphæ semissen infundere in urnam
Solllicitus proprio: semissen pondere certo
Hesperii statuunt. Ferit inum cuspide abenum
Ignis, & infusa frigus mibi perdomat unda.
Interea facili Cocolatetm scindere ferro,
Dives ab occiduo mittit quem Mexicus Orbe.
Aggregdior; strata surgunt præsemina charta
In cumulum, cumuloque modum levis uncia ponit;
Quin & saccharæm decisa in fragmina metam
Comminuo, cumulusque pari mibi pondere surgit,
Mixtaque stat justo simul, uncia & uncia metro.
Vix opus expediq, musiat simul unda, susurroque

ANNOTAZIONI.

ipsa suos libamina dulcia in aestus.
mora, sumiferos preiosa obsonia iacto
tices, digito relegens vestigia, si qua
aporato servat sibi chartula fumo.
Et qui geminos, damnato more, vitellos
cattus, liquidum ut cogant embamma vitelli.
tibus ventrificante: his vectu Liburno,
lygdalinae, vel fado sordida querna
dis adulterio, Cocotatis nomine, gleba
recoit, obveniat; quando tam crassa pulata
seruet opus, versandaque turbina lympha est
ibi roborea decerpitus ab arbore turbo,
inibus vulgi dispar, nam longius illi
te assurgit, cui cuspidi fugitur ima
lis, Et multis dissecus dentibus orbis;
golam simulat, pulmaque inclusus utraque
et odoratum, miscerque volumine libum.
mibi, que gravidis flavo de vortice bullis
a tumet! lepido nubes quam roscida labro
at, ubi multiplici detrita est utraque gyro
mole insistens, permistaque frugibus unda,
incustum mellita ad pocula neblar; i
tiam patulo sitiens brevis ureus ore,
illini vincat qui murrbina creta,
ubi non uno temere stant pocula jactu,
tumul exulta cumulantur funditus urna.
itur ad numerum succas, que turgida bullas
agit, inverso perit hæc decerpta labello;
esperest, multos iterum revocatur in orbess;
novo spuma tumet altius excisa flore,
tiam cyathis, suspenso parcus imbre,
alterno mibi terque, quaterque rotatu
am liquor omnis ubit, fususque capacem
bullato turgescens fornice, nimbum.
biat, nimbumque inhians atlambere labro,
suspenso delibat pocula saecu.

Qui

Qui sapor! exsucti quæ roris gratia! qui flos?
 Auguror. Edocto non gravior ulla palato,
 Non deditantis stomachi torperibus ulla
 Blandior Ambrosia est. Hispani o dicite; Galli
 Credite: non animos quæ vellicet ulla supinos
 Fortior, & crebro jubeat sibi plaudere saltu.
 Ast non fas uno siccare voracius haustu
 Pocula; fumanti quod ferueat humor ab aestu;
 Nec lubet: admoto combustas parcitus igne
 Infusisse juvat medicato in nectare ofellas
 Panis, & intinctu mollitas frangere morsu.
 Vina vorent alii, seu quæ non subdita prælo,
 Injussisque fluens lacrymis dedit uva rubenti
 Murice, Cretæo seu quæ stillata racemo
 Nauta peregrina vexit super aquora cymba.
 Haud equidem invideo, capicique, oculisque nocentem
 Devoveo; Hispana letus promulside, Bacchum.
 Hoc hoc uberior te nectare proluce; buccas
 Huc centum geminas Fama o demerge, canoram
 Ut gemines animam, centenaque fortius infles
 Aera, & atroque canas magnum sub Sole Columbum.
 Hic prior Herculeas Abylam, Calpemque columnas
 Nec sibi defixas, toti nec censuit orbi;
 Alcidemque animo exuperans, ubi fixerat ille,
 Extulit ipse gradum, ignotisque audacia ventis
 Carbasa, & Oceano gemini spem credidit orbis.
 Ipse sibi Pollux, sibi Castor & ipse, suosque
 Pro geminis oculos Ursis, pro pyxide mentem
 Fronte gerens alias Terris ostendere Terras,
 Astra Astris potuit, Mundumque adjungere Mondo;
 Quodque novo pateat rerum natura theatro,
 Se major, magno debet detecta Columbo.
 Huic nova labentis debes opobalsama vitæ
 Gens hominum, nostri quæ limite clauderis orbis
 Scilicet Americis qua Mexicus explicat oris
 Frugiferas late glebas, caput exerit arbos
 In speciem tenuis; gratae sed germine glandis
 Quæ truncos Arabum vincat, Cedrumque, Cupressumque,
 Et vi-

Et vita amissio prope floreat amala Ligno
 Indica vox, Italis ingrata sed auribus, illam
 Exprimit, illecebramque gula dixerit Cacaum.
 Hisce etiam latæ Vaginula provenit oris,
 Phaseolum siliqua referens Vaginula, sed quæ
 Tantum Phascolo præstet, gratissima quantum
 Exuperant pretio pallentes Cynnamma cannas;
 Delicium Aurora, lecto quam rore tenellam
 Illecebras inter, redolentis & ubera Floræ
 Educat, & grato donat pinguescere succo.
 Dixeris enatam qua cornua dejicit Iris,
 Gleba ubi Sidereo felicius balat odore;
 Tanta illi ex ipso fragrantia cortice spirat.
 Illam languiduli circum Zephyrique, jocantesque
 Aurille allambunt, dulcique per oscula furto
 Fragrante rapiunt animam, vestramque volucri
 Remigio alarum vicina per avia fandunt.
 Hæc Cocolatis erunt tibi bina clementa parandi,
 Qui, si nosse lubet, qua fruge, metroque paretur,
 Accipe. Delecti partem sepone Cacai;
 Præcipuum Guaxaca dabit, quo Mexicus ullam
 Frugiferis nusquam præstantius educat arvis.
 Pingue legas, carptumque recens ex arbore, namque
 Excesum macie, vel multis ante repositum
 Mensibus exsucto sine viribus unguine torpet.
 Arserit interea moderato Clibanus igne,
 Torreat ut lectas afflatu deside glandes,
 Est sapor, est tosto major mihi crede Cacao
 Gratia, nec cyathos dabit exhaustire salubres
 Ni vehemens succi ingenium prius igne retundas.
 Tum fragili rostas simul exue cortice glandes
 Ne puram inficiant neglecta patamina massam;
 Neve imo viliis fundo subsidat amurca,
 Dulcia noctareo sorbes cum pocula nimbo.
 Hinc defæcatum partita fruge Cacaum
 Marmoreo lapidi, quem levior alveus aequet,
 Insterne, & duro pressum defringe cylindro,
 Injice mox labro, atque alias superingere fruges,

PON-

Pondere quas certo ut statuas, oge, pende Cacai
 Ante alias libram, cui ronis congere bessem
 Saccharei, & juncos cognato fædere misce.
 Augeat & tritis fragrans Vaginula frustis
 Vel terna libram siliqua, vel forte quaterna,
 Si mavis nares ut olentior halitus afflet,
 Et contendis iners stomachi depellere frigus;
 Nam calido turget pinguis Vaginula succo.
 Cynnama quin etiam mordaci è cortice sectam
 Particulam pendant, piperi sed parce calenti,
 Quod præfert spolio rubicundi corticis urens
 Immodico fibras Cocolates Indicus æstu.
 Sed potius moschi pulvis, vel messis odoræ
 Primus apex, Ambar, modico sed aromate mixtum
 Accedat, capiti quæstum, & naribus Ambar.
 Mox age collectas iterum superingere fruges
 Marmoreo lapidi, modicas cui subjice pranas
 Ut sensim lensus tibi cuncta coagulet ignis.
 Marmoreum postbac iterans age sume cylindrum,
 Et totam luctante manu, luctantibus armis
 Contere, pinse, agita, validoque repercute nisu;
 Donec permistam, & saxo molitore subactam
 Unguinis in morem cogas coalescere massam.
 Hanc aut in teretres demum dispisce cylindros,
 Vel sterne in lateres, latumve recollige in orbem.
 Tum clausa tibi conde arca, nec profer in usum,
 Signiferum Titan donec compleverit orbem,
 Ut constipata durescunt frustula mica.
 Et calida demum citius solvantur ab unda.

Fin qui il Padre Tommaso Strozzi: Ed acciocchè si conosca
 chiaramente, ch'è stato uno scherzo, se nel Ditirampo ho bias-
 simato il Cioccolatte; soggiungerò alcuni Versi Latini scritti-
 mi negli anni passati dalla gentil penna del Sig. Pier Andrea
 Forzoni Accademico della Crusca, dotto non meno nelle To-
 scane, che nelle Latine Lettere.

AD

AD FRANCISCUM REDI

Patricium Arretinum.

Fumantem pateram teneo dum nectare plenam,
 Quod parit Occiduo terra sub Orbe jacens
 Libo libens, Geniumque voco; latusque propino;
 Atque tibi ex animo fata secunda precor.
Odulcem Ambrosiam; validam firmare salutem,
 Labentem, & vitam quæ reparare vales!
Ad Superum mensas genus immortale Deorum
 Crediderim succos appetuisse tuos:
Mexicus Occiduis Cocolatem mittit ab oris;
 Qui fama impletuit Solis utramque Domum:
Felix qui prior ignotum tentare profundum
 Ausus, & indomito ponere fræna mari.
Non quia divitibus ripis argentea currunt
 Flumina, queis falsum subdit arena vadum;
Non quia gemmiferis illic plaga rupibus ardet;
 Sed quia vitali cespite frondet humus.
O fortunata, & Saturni tempore digna
 Arbor, quæ tantas prodigia fundis opes!
Indidit arcanum tibi Fatum robur, ut omnes
 Exuperes plantos, cedat & omne nemus.
Sic te felici despectet sydere Cælum,
 Sic fetus teneros nulla procella petat.
Sic te rone levi clemens enutriat Aether;
 Radicem in nostrum fige benigna Solum.
Sic longæva Salus depellet pectori somnum:
 Si Cocolatis adest vis, sopor exult erit.
Sic iugitus, curæ, morbi, tristisque senectus
 Longe aberant, potus si Cocolatis adest.
Quare age, culte Redi, Cocolatem tollere cantu
 Incipe; namque illi hac Gloria sola deest.

P. 6. V. 16. Il Td.

E' una bevanda usitatissima tralle persone Nobili nella China,
nel

nel Giappone , e quasi in tutte le parti dell'Indie Orientali ; e si compone col tenere infusa nell'acqua bollente una certa erba chiamata *Tè* , ovvero *Cià* .

Chi vuol notizie più particolari di tal erba , legga il Padre *Giovanni Maffeo* nella Storia dell'Indie , il Padre *Matteo Ricci* , *Giacomo Bonzio* , *Giovanni Linscot* , *Pietro Jarrie* , *Lui-gi Froes* nelle Relazioni del Giappone . Il *Libro dell'Ambascieria delle Province Unite all'Imperador della China* ; il *Viag gio del Vescovo di Berit alla Coccincina* . Il Padre *Aleffandro de Rodes* , il Padre *Atanasio Chircher* nella *China Illustrata* , *Simone Paulli* nel *Quadripartito Botanico* , dell'uso dell'erba *Tè* , e molti altri Autori , che ne hanno scritto .

P. 6. V. 21. . . . Caffè.

Beveraggio usato anticamente tra gli Arabi , ed oggi tra' Turchi , e tra' Persiani , e quasi in tutto l'Oriente ; ed è fatto d'un certo legume abbronzato prima , e poscia polverizzato , e bollito nell'acqua con un poco di zucchero per temprarne l'amarrezza . Non è gran tempo , che comincia ad esser costumato in Cristianità , ma vi piglia gran piede ; e vi son Persone , le quali voglion dire , che il Caffè non sia altro , che l'antico Nerpente d'Elena , giacchè ella , come recita Omero ; ne imparò la composizione in Egitto , dal qual Paese per lo più ci è portato il frutto del Caffè . Tra' Persiani da molti anni in qua si è introdotta una nuova bevanda amarissima , chiamata *Choe-nar* , la quale per ancora non è costumata da' Turchi ; e piglia il nome dalle radiche del Melagrano , che sono il principale ingrediente . Per comporla pestano quelle radiche , e ne cavano il sugo , il quale mescolato con altre droghe gagliarde , si mette a bollire in acqua , come il Caffè , e si beve a farsi caldissimo in ogni tempo del giorno ; ma più particolarmente ne' convitti tanto tra' Grandi , che tra' plebei , e tanto tra' gli uomini , che tra le donne per conciliare l'allegria . Cominciano bene i Turchi più civili ad usare una bevanda fatta col sugo spremuto dalle mele cotogne , delle quali è abbondante il territorio di Costantinopoli , raddolcita con un poco di zucchero , e la succiano bollente , e a farsi , come se fosse Caffè .

P. 6. V. 23. . . . Giannizzeri .

Vedi il *Covarruvias nel Tesoro della Lingua Castigliana alla Redi T. III.*

voce Genizaro; ve di il Vofso de Vitiis Sermonis; vedi l'Abate Egidio Menagio nelle Origini della Lingua Italiana, e Ottavio Ferrari pur nelle Origini della medesima Lingua Italiana.

P. 7. V. 2. . . . Montegonati;

Villa posta nella Diocesi Aretina celebre per la bontà de' Vini.

P. 24. V. 9. Un indistinto incognito dilesto,

Dante Purg. 7.

Ma di soavità di mille odori

Vi faceva un'incognito indistinto.

Tass. Amint. Att. 1. 2.

A poco a poco nacque nel mio petto,

Non so da qual radice,

Com'erba suol, che per se stessa germigni,

Un incognito affetto.

P. 7. V. 19. Depor vedranfi il naturale orgoglio;

Galen nel terzo Libro delle cagioni de' Sintomi ci lascia scritto, che le viti trapiantate in paesi differenti producono altresì il vino differente: καὶ θάτεροι μέν εἰ τὸ τῶν τάπεις αὐτέλων, οἵτινες παραλλάγμενοι τὰ χωρία, διάφοροι ἐχφερόντες τὸ οἶνον. Dello stesso parere fu Empedocle apprezzato l'Autore della Storia Filosofica attribuita falsamente a Galeno; ὥστε εἴ τι τὸ αὐτέλων . εἴ γάρ αἱ διαφοραὶ θάτεροι ποιοῦσσες τὸ οἶνον διαλλάγονται, αλλά τὰ τρέποντας, ἐδιαφέρεις. È pregio singolare della Toscana, che i magliuoli delle viti straniere non solamente v'allignino bene, ma che ancora vi producano il vino più grazioso, e più leggiadro.

P. 7. V. 22. 23. e 24. Cbi la squallida Cervogia

Alle labbra sue congiunte

Presta muore,

Non dissimile è il pensiero del Ronsardo in quella Raccolta di Versi, ch'egli intitola: *Les Mélanger* nella Canzonetta, che comincia: *Bei Vituin.*

L'homē sot, qui lave sa pane

D'autre breudage, que da din,

Mourra d'une māuvaise fin.

⁷¹ Maestro Aldobrandino manoscritto Partita 3. Cap. 4. Cervogia è uno moziere di poveraggio, che l'uomo se di formento, e

Si vena , e d'orzo . Ma quella Cervogia , che si fa di formento , e di vena , val meglio , perchè non enfa così malamente , e non ingenera tanta ventosità : Ma di che ella si sia fatta , o di formento , o d'orzo , o di vena , impertanto si fa ella mala testa , e si enfa la forcella , e si fa malvagia alena di bocca , e ma' denti , e si riempie di grossi fummi le cervella , e chi con esso il vino la bee , si innuebria costantemente . Ma ella ha natura di far bene orinare , e di fare bella buccia , bianca , e morbida . Ma la Cervogia , fatta di segale , è soprattutte l'altre la migliore . E' antichissimo l'uso della Cervogia . Tuttavia ebbe molta ragione quell'Enrico Abrineense , che fiorì sotto Enrico III. Re d'Inghilterra , e citato dal dottissimo Du Fresne nel Glossario , quando volle cantare i seguenti versi in biasimo di essa Cervogia .

*Nescio quid Stygiæ monstrum conforme paludi ,
Cervisiam plerique vocant : nil spissus illa
Dum bibitur ; nil clarus est , dum mingitur ; unde
Constat , quod multas faces in ventre relinquit.*

Contro la Cervogia altresì nel Lib. 1. dell' Antologia si può leggere un gentilissimo Epigramma di Giuliano Imperadore , che comincia; *T'is; πόδεν εἰς διονοε;* ec. del qual Epigramma in una delle sue eruditissime Lezioni fu osservato dal Sig. Anton Maria Salvini , quanto maggior grazia , e vivezza di spirito abbia la chiusa nel nativo Greco idioma , che nel Latino , in cui traportolla Erasmo .

P. 7. V. 26. . . . Il Sidro d' Ingilterra .

Il Maestro Aldobrandino Partita 3. Cap. 2. Il Sidro , che è vino di mele , se è fatto , quando le mele sono mature , si è caldo , e umido temperatamente , ma elli non è sano a usare ; perciocchè elli enfa , e ingrossa la forcella , e instoppa tutte le vie del fegato , e del polmone ; ma elli ha natura d'ingraffare , e di donare assai nodrimento , e vale molto a quelli , che hanno il petto aspro , e secco , e che non possono leggermente alenare . E se tal vino è fatto di mele afre , si tiene a natura di vinagro , cioè d'aceto , e vale spezialmente a quelli , che hanno la collera amara alla forcella , e che a dismisura hanno riscaldato il fegato ; e tutte genti potrebbono di state tale vino usare . Nel Dietrambo si nomina spezialmente il Sidro d' Ingilterra , perchè

a' nostri giorni è in credito più d'ogni altro Sidro, ed è stimato il migliore, che si faccia. Se ne fa parimente in alcune parti della Germania; ma in Francia nella Provincia di Normandia, più che in ogni altro paese; onde Guglielmo Britone nel Lib. 6. della Filippide parlando del paese d'Auge in Normandia;

*Non tot in autumni raber Algia tempore pomis,
Unde liqueare solet Sicera sibi Neustria grassem.*

Quegli det paese è Angiò in loro lingua lo dicono *Sicre*. . E Parigini, ed i Normanni *Sidre*, come si può vedere nelle Observazioni della Lingua Franzese compilata dal dottissimo Sig.: *Egidio Menagio*. Dalla voce Normanna è nata l'italiana *Sidro*. La Normanna nacque da *Sicera* degli Ebrei, e de' Latini, che vale ogni bevanda diversa dal vino, abile ad imbriacare. Isidor. Lib. 3 o. Cap. 3. *Sicera est omnis potio, quo extra vinum inebriare potest. Cujus licet nomen Hebraicum sit, tamen Latinum sonat, pro eo quod ex succo frumenti, vel pomorum conficitur.* San Girolamo a Nepoziano. *Sicera Hebraeo sermone omnis potio nuncupatur, que inebriare potest, sive illa, que frumento conficitur, sive pomorum succo.* Zaccaria Vescovo di Crisopoli, che fiorì ne' tempi di Papa Pasquale II. In 'Comment. sopra i quattro Evangelj. *Sicoram vocant Hebrei omne poculum, quod inebriare potest, sive de pomis, sive de frugibus, sive de qualibet alia materia confectum.* Sveda alla parola *Sicera* dice, che è una bevanda fatturata, e che così chiamasi per gli Ebrei, e che imbriaca: ma non è già vero ciò, che soggiugne, che la *Sicera* sia un vino concio, e mescolato con condimenti; ed è falso parimente, che tal voce sia originata dalla Greca σικερός θάρος; imperocchè la voce è veramente Ebraea, né accade cercarne l'origine nella Grecia: le parole di *Sveda* sono le seguenti Σικερά. Σικεράσθια πότη. Καπ. Επαίοις θιώ λεβόνεον. μέδυμα. ούρος συμψίης. ιδίομασιν εἰς τὰ συγκεχράστατα. Matteo Westmonasteriense, ed altri di quel tempo chiamarono il Sidro *Mastum Pomatum*. In S. Girolamo ancora si legge *Pomarium*, e *Piratum*. Quest'ultimo da' Normanni moderni si chiama *Poiree*, e non è altro, che una bevanda fatta col sugo spremuto dalle pere macinate. Il dottissimo Du Fresne alla voce *Pomata* afferma, che il Sidro è chiamato da Guasconi *Pomada*.

mada. Pomata potio ex pomis confesta Vasconibus. Pomada, nostris Sidre.

P. 7. V. 32. *Tangheri.*

Villani, Zoticchi. Di costumi rozzi. Di natura ruvida, e rozza; Epiteto proprio, ma per disprezzo de' contadini più salvatichi. Ottavio Ferrari nelle Origini, ec. alla voce *Tanghero*, ch' egli spiega *Rusticus*, crede, che tal voce derivi dal Persiano, e perciò manda a *Angaria*, ove spiega la voce *Angari* per corrieri, o messi del Re; e onde forse è venuta la voce ἄγχελοι a' Greci, che lo stesso significa. Ma non dice tutto. Perciocchè nell'*Etimologico* Magno si leggono due altri significati della voce ἄγχελος, che s'avvicinano molto alla nostra *Tangheri*. Primo significa *Lavoratore*, colla qual parola noi chiamiamo il contadino ἄγχελος, τὸ ἐργάτης ἔγειρεν. ἀπὸ τῆς ἄγχελος. οὐ σημαίνει τὸ ἐργάτης. Poi segue ὁ γάρ αὺτος λέγεται οἱ μηδὲ τὰς πρέσβεις, η τὰς οἰωρακτες, & ωρεῖς.

Angari chiamano alcuni i *Messi*, o gli *Ambasciatori*, ed altri i dappochi, e balordi. E questo secondo significato non è toccò punto dal Ferrari. Sviда similmente alla voce ἄγχελος, dopo aver detta la comune sua significazione di corriere, o di messo, o ambasciatore, soggiugne, che si dice angari anco a' facehini, e in universale a gente stolida, vile, ed abietta τίθεται τὸ ὄνομα καὶ τὸ Φορμήν, è ὅλως ἀναστήτω, καὶ ἀνδραποδωδῶν.

P. 8. V. 3. *Pecchero.*

Vocabolo venuto in Toscana dalla Germania. Vedi il dottissimo Du Fresne nel Glossario alla voce *Bicarium*.

P. 8. V. 4. *Colmo in giro di quel vino*

Omero nell'Iliade 8. vers. 232: disse bicchieri coronati di vino Ιλιοντες κρητίπας ἐπιεσφέας φίνοιο.

P. 8. V. 5. *Del vitigno.*

Qualità, e sorta di vite, detta cred'io, dall'addiettivo *vitigineus* usato da Plinio Lib. 4. Cap. 1. Metaponti *Templum Junonis vitigineis columnis stetit.*

P. 8. V. 6. *Si benigno,*

Al Vino Albano par, che dia questo titolo di benigno Marziale nel Libro intitolato *Xenia* al Distico 108. che ha per titolo *Albanum.*

Hoc de Cæsareis mitis vindemia cellis

Misit, Juleo quæ sibi monte placet.

P. 8. V. 7. *Che fiammeggia in Sansavino;*

Plinio Lib. 14. Cap. 6. favellando di certo Contado nel Regno di Napoli chiamato Ager Faustianus disse:

Nec ulli in vino major auctoritas,

Solo vinorum flamma accenditur.

P. 8. V. 8. *Vermigliuzzo*

Diminutivo di vermiglio. Vermiglio vale di color rosso acceso, e nacque dal Latino *Vermiculus*. Papia *Vermiculum, rubrum, sive coccineum: est enim Vermiculus ex silvestribus frondibus, in quo lana tingitur, quæ vermiculum appellatur*. E appresso *Vermiculum tintura a similitudine vermis*. Del nascimento di questi vermicciuoli per servizio delle tinte, vedi Andrea Cesalpino nel Lib. 2. delle Piante Cap. 2. Carlo Clusio nel primo delle Piante più rare Cap. 16. Pietro Bellonio Lib. 1. delle Osservaz. Cap. 17. Simon Pauli nel Quadripartito Botanico, ec. Dalle parti d'America ci viene una certa altra preziosa mercanzia di vermicciuoli, la quale si adopra a tignere in cremisi, e si chiama *Cucciniglia*, ed è di diverse maniere, la più perfetta delle quali dicesi *Canuta*, per cagione dell'esterno colore, che pende al canuto.

Dell'origine della voce Vermiglio veggasi il *Canini* nell'Eljenismo, ed il dottissimo, ed eruditissimo *Egidio Menagio* nelle *Origini della Lingua Italiana*, e più diffusamente in quelle della Franzese. Gli antichi Provenzali ebbero anch'essi tal voce. *Rambaldo de Vacberas* del Testo a penna della Libreria di S. Lorenzo.

Anc Perseval c'ant ella corte d'Arros

Tolt las armas al Cavalier vermeill.

Bernardo del Ventadorn,

Pras me sembla vert, Es vermeill

Issumen com lo temps de Mai

Sims ten fin amor roiss, e gal

Nef mes flor blanca, e vermeilla.

Boltrano da Bocino,

Que n'ajou dolce regebarz en ma corle

E faitz vermeill de mon gonfanon blanc.

Udo d'Uacz manoscritto Scavo.

La

La vermeilba , e blanca kara

De la mea fina entendensa.

Da'suddetti versi di *Guido d'Uzzez* per passaggio si può osservare, quando nel Poema del Filostrato il *Boccaccio* cantò.

Di poter riaver qual si vuol pria

La dolce sua , e unica Intendenza.

Che disse *Intendenza* alla Provenzale in vece dell'*Amata*; siccome ancora nella Fiammetta disse: *Intendimento*. *Mentre io fra loro alcuna volta il mio intendimento mirava.*

Blanchacet del Testo della Libreria di S. Lorenzo in significato d'amore , e di pensiero amoroso.

Car ay en lei mes mon entendimen.

Ma per tornar alla voce *Vermiglio*, non solamente fu usata dagli antichi Provenzali, ma altresì da *Guaſconi* , e da quegli di Linguadoca. *Goudelin* nel Libr.intitolato *Le Ramelet Mo undi.*

A pourrat douz broutous

D'uno couloureto bermeillo.

E ivi medesimo:

Frest , E biu de ſas coulouretos

Coumo las roſos bermeilletos.

Ed in somma comunemente da tutte l'altre nazioni della Francia. *Marzial d'Auvergne* nel Libro chiamato *Les Vigiles de Carle VII*. descrivendo un gran funerale.

Puis venoit une bacquenee

Couverte de beau Cramoſſy , ec.

Et puis venoit l' Cancelier

Habilie de velours vermeil.

Ne'suddetti versi di *Marzial d'Auvergne* dalla Chinea covertata di *Cremisino* , e dal Cancelliere vestito di *Vermiglio* , raccolgo, che tal colore era in uso nell'antiche Esseque; ed il *Monaldi* nella sua Cronica manoscritta parmi, che confermi questa osservazione. *Mercoledi* , dice egli, addi 28.d'Agosto 1381.a ora di terzo ſi fe l'Eſequio , e ripofeggi in S.Croce *Messer Francesco Rinuccini* , che mori *Martedì* addi 27.di Agosto. Ebbe grandissimo onore. Cinquanta doppieri , due cavalli a bandiere, uno a pennoncello, ed un col cimiere, iſpada, e ſpron, ed uno coverto di ſcarlatto il Cavallo e'l Fante , che aveva il mantello di ſcarlatto co' Vai grossi per mercatante; tutto il Coro de' Frati pure,

a torchietti, e 'ntorno l'Altare, la Cappella sua della Sagrestia, otto Fanti vestiti alla bara, e drappelloni di drappo d'oro, egli vestito di Velluto vermiglio: onore grandissimo, e pianto da ogni gente per lo migliore Cavaliere di ogni bontà. Nella stessa Cionica. Venerdì addì 7. Agosto morì Messer Niccolao di Jacopo degli Alberti per lo più ricco huomo di danari ci fusse per avventura dugento anni sono; E addì 8. d'Agosto alle dodici ore si sepelli in Santa Croce con grandissimo onore e di cera, e di gente. Ebbe letto di Sciamito rosso; ed egli anche vestito del detto Sciamito, e di drappo a oro, e guazzeroni; otto Cavalli, uno dell'arme del Popolo, perchè era Cavaliere del Popolo, e uno della Parte Guelfa, perchè era de' Capitani, due Cavalli coverti con le bandiere grandi con l'arme degli Alberti, E un Cavallo con un pennoncello, ed uno col cimiero, ispada, esproni d'oro; il cimiere, una donzella con due alle; ed un Cavallo coverto di Scarlatto, e'l Fante con un mantello di Vajo grosso foderato, ed un altro Cavallo non coverto con un Fante con un mantello di pavonazzo foderato di Vajo bruno; arreccato il corpo dalle logge loro, e quizi fu predicato. Ebbe settantadue torchi, cioè sessanta da se, e dodici ne diede la Parte Guelfa: grande arca tutta fornita di torchietti di libbra, e tutta la Chiesa intorno, e le Cappelle alte dal mezzo tutto ogni cosa pieno di torchietti di mezza libbra, e spesso seminati di quei di libbra. Tutti i Consorti, e Parenti stretti della Casa vestiti a sanguigno. Tutte le Donne entrate, ed uscite di lor Casa vestite a sanguigno, ec.

Niccola Villani nel Quarto degli otto Canti di quel suo nobilissimo Poema Eroico della Fiorenza Difesa, i quali furono fatti stampare in Roma da Onofrio Ippoliti suo Nipote, e dedicati all'Eminentiss. Cardinal Francesco Barberino; nel Quarto, dico; di quei Canti descrivendo il Funerale d'Armanarico fratello di Radagaso Re de' Goti assediatore di Firenze, vi fa apparire usato il colore vermiglio. Stanz. 60.

Curate avean d'Armanarico intanto

Le membra mute, pallide, e defunte,

E d'ogni ferrea salma, e d'ogni ammanto

Spogliate, e terse, e profumate, ed unte:

Dentro infuso gli avean di Mirra il pianto;

E l'ambrosio liquor di Jericunte,

*El sudor del gran Cedro , e varie sorti
D'odor possenti ad eternar le Morti.
Di sciamito vermiglio , e drappi ad oro
Lo vestir poscia in barbaresca foggia:
Cuopre il letto , ove ci posa , aureo tesoro
Di nobil coltre, e pur serica , e roggia.*

Stanz.63.

*D'un rosso crudo è quella tenda immensa,
Che chiude intorno il cataletto altero.*

Stanz.108.

*Radagaso alla fin vestito tutto
Di vermiglio color , la pompa serra;
E col manto seguace , al collo addutto
Con fibbia di rubin , rade la terra.*

Simil costume leggesi per antico in *Polibio* ; ma io non voglio avanzarmi tant'oltre: soggiugnerò solamente, che a' nostri tempi in Francia è in uso talvolta il color sanguigno tra gli abbigliamenti di quelle Persone, che portano bruno. Ho saltato di palo in frasca: ne dovrei esser proverbiato. Non lo farò più.

P. 8. V. 9. *Brillantuzzo*

Un gentilissimo, e pulitissimo Scrittore esalta la moderna lingua Franzese , perchè non ammette i Diminutivi; biasima l'antica, perchè gli costumava , non loda l'Italiana , perchè ne ha dovizia. Io per me sarei di contrario avviso, e crederei, che i Diminutivi fossero da noverarsi tra le ricchezze delle lingue , e particolarmente se con finezza di giudizio, e a luogo e tempo sieno posti in uso . La lingua Italiana si serve non solamente de' Diminutivi; ma usa altresi i Diminutivi de'diminutivi, e fino in terza e quarta generazione.

P. 8. V. 21. *Manna dal Ciel sulle tue trecce piova*

Mutato da quel del *Petrarca* . *Fiamma dal Ciel sulle tue trecce piova.* Questa figura da' Greci è chiamata *ταρποδία* ; e vi erano Poeti, i quali con poca mutazione si servivano de'versi di qualche antico , e accreditato per fornirne alcuna nuova , e capricciosa materia, e questi eran detti *ταρποδοί* : travestivano, per così dire , *Omero*, e con qualche aggiunta del loro traevano il serio d'*Omero* al giocoso. Di questa sorta di Poesia, e de' Poeti, che vi s'impiegarono, *Ateneo Lib. 15.* verso il fine.

Redi T.III.

I

P. II.

P. 8. V. 21. . . . Sulle tue trecce

Esprime quello che i Latini pur parlando delle viti , dissero *Cavillamenta*, come si può vedere nell'Epis. 86. di *Seneca* , e nel Lib. 4. Cap. 11. di *Columella*. *Plinio Lib. 17. Cap. 24.* disse *Crines*. *Vernacula putatio dejectis per ramos vitium crinibus circumvestit arborem.* E *Marco Varro* volendo spiegare, che cosa sia il capriuolo delle viti , e perchè sia così detto : *Is est caulinatus viteus intortus ut circianus, is enim, vites ut tenet, serpit ad locum capiendum, ex quo a capiendo capreolus dictus.*

P. 8. V. 22. *Vigna gentil* , che quest' *Ambrosiu* infondi .

Archestrato Poeta, il quale, perciocché ne' suoi versi descrive cose attenenti a cene , e a desinari, è soprannominato Dipnologo, riferito da *Ateneo Lib. 1.* esaltando sopra gli altri vini il vino dell'Isola di Lesbo, scrive, che non s'assomiglia a vino , ma ad ambrosia.

— *xeînos dè ðoxînos*

Oὐκ οἶνος εὐθὲν ὄμοιος γέρας. ἀμβροσία δὲ.

P. 8. V. 23. e 24. *Ogni tua vita in ogni tempo nuova*

Nuovi fior , nuovi frutti , e nuove frondi.

Omero nel settimo dell'*Odissea* avendo affermato, che gli alberi, e le piante d'ogni stagione sempre son florite, e tutto l'anno fan frutti là negli *Orti del Re Alcinoo*, segue a dire della vigna carica d'uve, che alcune di esse si rasciugano, e si stagionano al sole; altre son fatte, e si vendemmiano; altre si pigliano; alcune ancora sono agresti , ed hanno buttato il fiore; e alcune finalmente hanno cominciato a pigliar colore. Vedi qui. La nostra uva di tre volte non fu incognita a *Plinio* , il qual Lib. 26. Cap. 27. *Vites quidam, Et rufa sunt, quas ob id insanas vocant; quam niam in iis alia maturescunt, alia turgescunt, alia florent.*

P. 8. V. 25. *Un rio di latte in dolce foglia, e nuova,*

Euripide nelle *Baccanti*, contando nel suo linguaggio poetico le maraviglie di Bacco, dopo aver detto, che le *Baccanti*, ferendo le pietre colle loro aste , facevano scaturire i rugiadosi umori dell'acque , e che alcuna di esse ficcando il suo bastone in terra, Bacco ne faceva sorgere fontane di vino; aggiugne, che a quante aveano gusto di bevanda bianca , e lattata , bastava , che chinandosi prendessero pizzichi di quella terra , per la quale passavano; e tosto si vedevano le mani piene di fiali di latte . E nella

nella stessa favola una di esse Baccanti, che rappresenta tutto il coro, dice, che per dove passava Bacco, la campagna correva latte, vino, e nettare, o miele. Così la S. Scrittura per designare la fecondità della terra promessa, o per dirla colla frase Ebrea, di Promissione, la chiama *Terram fluentem latte, & melle.*

P. 8. V. 30. *Possa del vino tuo ber colla secchia.*

Ipponatte citato da *Ateneo Lib. 11.*, nel catalogo de' Bicchieri alla voce *τέλλα*, che è quel vaso da mugnere, che i Latini dicono *muletrale* conta in certi suoi versi, che forse sono scazzonti; che non avendo alcuni bevitori calice da bere, per avervi dato dentro il servitore, e rotollo, si servirono d'uno di questi vasi, o sia d'un bicchiere simile ad essi. E appresso, lo stesso *Ipponatte* non solamente fa menzione del vaso da mugnere, ma anco d'un vaso, col quale s'attigneva l'acqua chiamata *ἀρτάρα* da *ἀρύειν*, che in Latino è *baurire*, conversi tutti due a uso di bere il vino.

— *ἐξ δέ τὸ πέλλας*
Ἐπιτροφὰς ἀλλοτρίας, αὐτὸς ἀλλοτρίας ἀρτάρην
Ιππότινες.

P. 8. V. 31. *Se la Druda di Titone.*

La voce *Drudo*, il cui femminile è *Druda*, vale lo stesso che amadore, vago, amante, damo; ne sempre si prende in significato disonesto, come vollero scrivere quei Valentuomini, che compilaron il nostro *Vocabolario della Crusca* della seconda Edizione. *Dante Parad. 12.* favellando di *Callagora Patria* di S. Domenico.

Dentro vi nacque l'amorofo Drudo.

*Della Fede Christiana il Santo atleta
Benigno a' suoi, ed a' nemici crudo.*

Cristofano Landini nel Comento: *Dentro vi nacque Domenico Drudo*, cioè sommo amatore della Fede Cristiana. Lo stesso *Dante* nel Conv. chiama *Drudi* gli amatori della Filosofia. O dolcissimi, o ineffabili sembianti, rubatori subitanei della mente umana, che nelle dimostrazioni negli occhi della filosofia apparve, quando essa alli suoi drudi ragiona. Il Beato Jacopone da Todi antichissimo Poeta ne' Cantici Sacri si vale della voce *Druderia* in sentimento pio, e divoto, e particolarmente in uno alla Beatissima Vergine, dove ebbe a dire:

*La balia tu n'hai avuta
Lungo tempo l'hai tenuta
Per pietà; Madre or m'ajuta
Che'l ci presti in Druderia.*

E nello stesso sentimento ei medesimo si vale altresì del verbo *Indrudire*. Luca Pulci nel Cir. Calvan. Cap. 7. in persona d'una questa Vergine:

*Ed ogni cosa del suo vago, e Drudo
Veder potea Aleandrina bella.*

Onde non è da ascoltarsi il terribile famosissimo Critico *Benedetto Fioretti*, il quale nel quarto Volume de' suoi Proginnasmi Poetici al Proginnasma 69. volle dire, che *Contro al decoro poetico, e Cristiano è questa metafora di Dante stravagantissima, chiamando un Santo nel Parad. 12. Drudo della Fede*. Del che Monsign. della Casa nel Galateo meritamente *no fece romore*. Se questo Critico, e con lui Monsignor della Casa, avessero considerato in qual uso, ne' tempi di Dante, era la voce *Drudo*, non gli avrebbon data questa così poco erudita accusa. E degna a questo proposito di esser letta una delle Véglie Toscani, che l'eruditissimo Sig. *Carlo Dati* lasciò compilate, nella quale gentilmente difende *Dante* dall'accuse di *Monsignor della Casa*. I Provenzali parimente si servirono della voce *Drudo*, e *Druderia* in buon senso. In una Canzone registrata nella Vita di *Ganselm Faiditz Testo a penna della Libreria di S. Lorenzo*.

*Cant, & deport, dompnais, & sollaz
Enseniamen, largessa, & cortesia;
Honor, & pretz, & lial drudaria.*

Folchetto da Marsilla :

*Canc mais tant nom plac iovenz
Ni pretz, ni cavalaria.
Ni dompnais, ni drudaria.*

Rambaldo de Vacheras:

*Lial Drutz bonras, & pretzan
Per la amansa
En beneuans
Inz el cor port honestat.*

Glossario Provenzale Testo apenna di Francesco Redi. Drudo.
dico

dilectus, amans, fidelis. Enrico Spelmanno nel Glossario. *Dru-*
des Drudi spiega *fideles*. Ne' capit. Remens. e Rotomag. nell'
 anno 818. *sine solatio, & comitatu drudorum, atque vassorum*
nuda, & desolata exibit. Vedi qui vi alle voci *Drudes, Dren-*
ches, Drentus, Druchte, Druthe. Il Sig. Egidio Menagio nelle sue Origini della Lingua Franzese, osserva, che le parole antiche *Drud*, e *Druric* significano in quella lingua *feal, fidel, amy, fidelità, amour*; onde nel Romanzo di Florimondo scritto l'anno 1128.

Li Roy ses Chambellans appelle,

Li Roy appella de ses Drus,

Et commanda qu'il soit vestus. E qui vi med.

Li Roy li a sa fille monstree

Li autre lont par lui veve,

Se dit ja qu'elle l'este sa Drue.

Nel Romanzo di Guido di Tournaut:

Onq ne fout tel crie de puis le Roy Artus

La regrette chacun son amy, & son Drus.

Il Romanzo di Guglielmo au Courb-nez.

S'avons perdu & je, & vous ayez

Amis, & Drus, & parens, & privez.

Sono da vedersi Mons. Bignone nelle Note sopra le form. di Marcolfo, il Padre Sirmondo sopra i Capit. di Carlo Magno, il Vossio ne' Libri de' vizzj della favella, e l'eruditissimo Dufresne nel Glossario. Egli è ben vero, che il suddetto Sig. Egidio Menagio afferma, che siccome i più antichi Romanzi Franzesi si servirono di quella voce in buon senso, così cominciarono poi ad usarla in mala parte ne' tempi di San Luigi, e di Filippo il Bello, applicandola agli amori disonesti, come si può leggere nel Romanzo della Rosa, cominciato da Guglielmo de Lorris, e terminato dal Maestro Giovanni de Meung, che fu il Padre, ed il primo Inventore dell'Eloquenza Franzese, nel qual Romanzo io osservo.

Cil qu'il a voulu retenir

Qu'elle ne puisse alier ne venir

Soit sa mouiller, ou sa Drue,

Tantost en a l'amour perdue

E nell'Ovidio manoscritto, che si conserva nella Libreria del famo-

famofo Monsig. Conrare , favellandosi di Agamennone , e di Critseide;

*Agamennon en fit sa Druc,
Mais cber fu telle amor vendue .*

Ho posto mente , che i Provenzali altrest la usaron in significato osceno . Nella Vita di Gausclm Faidite . *E tant l'oorat,
Et tant la servit , e il clamez merci , que elle s'en nomara de
lui , Et fetz Gausclm Fauditz son Cavalier , Et son Dratz . E
nella stessa Vita . L'accollia cortesamen , Et fasiaki bel semblant ,
Et sollazava , Et rifa ab lui ; don era cresutz , quel Coms fos sos
Dratz . Et son dic a En Gausclm Faidite , quel Coms avia ugut
deus rot son plaser , Et toza volontat . In somma Drudo è vo-
ce, che potrebbe corrispondere a Procas de' Latini , e si trova
indifferentemente secondo l'ordine de' tempi in buono , ed in
cattivo significato : il perchè con molta ragione l'Autore del
Rimario Prozenzale manoscritto della Libreria di San Loren-
zo . Druzz , idest Procas , qui intendie dominabns . Negli esem-
pli suddetti per lo più Drudo è nome sostantivo ; ma io lo tro-
vo ancora in forza d'adiettivo appresso gli Scrittori Toscani
più antichi , ed appresso quelli , che fiorirono nel secolo passato ,
e vale forte , valoroso , gentile , di maniera graziosa , destro , ec.
Fuzio degli Uberti nel Dittamond . 4. 22.*

*Silvestri , montuose , fredde , e nude
In molte parti vidi le suo rive ,
E in altre assai di belle Ville , e drude .*

Nelle selvine trovate in un antichissimo Testo a penna , e stampate nella Raccolta de' Poeti antichi in Firenze da' Giunti
1527. a carte 131.

*Io udea duro il cor come una pietra ,
Quando vidi costei Druda com'erba
Nel tempo dolce , che florisce i colli .*

Ser Lippo d' Arezzo manoscritto:

*E quando me mirao si bella e drudo ,
In del cor me passuo cosi rupente .*

Trojano manoscritto Cant. 3.

Ma quando vide il franco Baron drudo :

Il Berni Orl. 1. 2.

Mosse il destriero , e la gran lancia in mano

Nel

Nel corso l'arrestò quel baron drudo.

In tal significato del Berni fu usato dagli antichi Franzesi, come si legge nel Romanzo di Bertrando de Guesclin Cap. 28.
Quant vous serez en bataille, allez si avant, comme il vous plaira, & assemblez aux greigneurs. & aux plus drus. E avverbialmente posto ivi medesimo. *Grant temps doura l'assault,* & le trait de nos gens, les quels trayoient si dru, que a pene osoient les Engloiz mettre la teste dehors in alcune Scritture manoscritte citate da Monsign. Vincenzio Borghini intorno agli anni 1214. si legge Drudo, e Drudolo per nomi propri d'uomini nobili.

P. 8. V. 34. *Di tal vin facesse invito.*

E' frate usata ancora da' Latini, Plauto nell'Anfitruone At. I. Sc. 1. vedendo tardare a venire il giorno:

*Credo adepole quidem dormire Solem, atque appotum probe!
Mira sunt, nisi invitavit se se in cena plusculum,*

P. 9. V. 1. *Coronar porrà il bicchiere.*

Più sotto V. 5.

A inghirlandar le tazze or m'apparecchio.

Frase d' Omero nell' Iliade al 9. vers. 175. imitata da Virgilio nell'Eneida lib. I. verso la fine.

P. 9. V. 4. *Ch' è famoso Castel per quel Masetto*

Il Berni nell' Orl. lib. 3. canto settimo, favellando di se stesso.

Costui ch' io dico a Lamporecchio nacque,

Ch' è famoso Castel per quel Masetto.

La novella di Masetto da Lamporecchio si può vedere nel De- camerone. Giorn. 3. Nov. 1. Lamporecchio è villa deliziosa degli Eccelleniss. Sig. Respighesi non molto lontana da Fi- stoja.

P. 9. V. 6. . . . *E sia puretto.*

I nostri Contadini chiamano puretto il vino, che non è innacqua- to: da puretto nacque la voce Fiorentina presso, che ha lo stesso significato secondo l'opinione di Jacopo Cardinelli nelle Annotazioni sopra Dante de Vulgaris Eloquentia, la quale opinione fu confermata dal Sig. Carlo Dati nelle Origini della Lin- gua Italiana del Sig. Egidio Menagio.

P. 9. V. 10. . . . *Can simolare.*

La Toscana la Can simolare è un vaso di terracotta, che empiendosi

di

di vino ha nel mezzo un vano , nel quale si mettono pezzi di ghiaccio , o di neve per rinfrescarlo , ed ha un lungo , e grosso collo , che sorge da uno de' fianchi a foggia d'annaffiatojo . Oggi non è molto in uso , ed alla Corte si chiamano *Cantimplora* quei vasi d'argento , o d'altro metallo , che capaci d'una , o più bocce di vetro , servono per rinfrescare il vino , e l'acque col ghiaccio . Donde abbia avuta origine tal voce , io permette farei della stessa opinione di Don *Sebastiano Covarruvias* , il quale nel Tesoro della Lingua Castigliana scrisse . *Cantimplora* es una carrafa de cobre con el cuello muy largo para enfriar en ella el agua , o el vino metiendola , y enterrandola en la nieve , y meneandola dentro de uno cubo con la dicha nieve , cosa muy conocida , y usada en Espana , y en todas parees . Dixose *Cantimplora* porque al dar el agua , o el vino que tiene dentro , por razon del aire , que se encuentra en el dicho cuello , suena en muchas diferencias , unas baxas , y otras altas , unas tristes , y otras alegres , que parece cantar , y llorar juntamente . En Griego se dice κλαυσιγέλως , idest ridens , & flens a verbo κλαίω fleo , & γέλω rideo . Por esta mesma razon llaman los Franceses *Chanteplare* , a cierto arcaduz , y regadera , con que sacan agua para regar los jardines .

P. 9. V. 2. Bombolette

Diminutivo di Bombola . *Bombola* è un vaso di vetro col collo corto per uso di tenervi il vino , o altro liquore . Ed è voce a mio credere originata dal Greco Βομβύλων . Svida . Βομβύλων . στρεῦος στρυγμοεδές , Polluce nel capitolo de' nomi de' bicchieri Βομβύλως δὲ τὸ σενὸν ἔκπωμα , & Βομβὺν ἐν τῷ πόσῃ , ὡς Αὐτιοδένης ἐν Προτρηπτικῷ . Appresso di *Esficchio* la voce Βομβύλη signifca lo stesso che *Orciolino dell'olio* . Il sopraccitato esempio di *Polluce* mi fa sovvenire molto a proposito un luogo di *Galen* nella sposizione delle voci antiche usate da *Ippocrate* , il qual luogo ne' Libri , che furono stampati da' Giunti , è molto scorretto . E di quivi parimente si può ridurre alla sua vera , ed antica lezione Βομβύλων (leggi Βομβύλων) ἔκπωμα τὸ σενὸν ἔχον τὸ σόμα , ἢ πάμα ταρὰ τὸ Βολβεῖν (leggi Βολβεῖν) ὀνομασμένον . In un Frammento di *Ateneo* portato dal *Casaubono* nelle sue dottissime Animadversioni , si fa menzione d'un vaso da bere di quelli detti dall'Autore *Tericlei* fatto in Rodi , o alla

Ro-

Rodiana appellato *Bouēdros*, il quale doveva essere di bocca stretta, e però vi si bevea appoco appoco, e non quanto uno avrebbe voluto, come quando si attaccava la bocca alle fiale, e si mesceva con esse.

P. 9. V. 11. *Forbite*

Forbito vale netto, pulito. Vedi il Vocabolario. Trovò questa voce in Provenza la *Contessa de Dia*, o *de Digna*.

El seu Drutz

Avinem, *gai*, *& forbitz*.

Nella Gram. Provenzale della Libreria di S. Lorenzo. *Forbir*, polire, & tergere. *Glosar Provenz F. Redi*. *Forbir*. tergere, mandum facere.

P. 9. V. 14. *Son le nervi il quinto elemento*.

A i quattro elementi de' Peripatetici aggiugne per ischerzo il quinto. *Essere il quinto elemento* è un modo proverbiale Toscano, che vale *essere cosa necessarissima*. Bonifazio VIII. nella sua incoronazione, avendo da diversi Potentati dell'Asia, e dell'Europa, dodici Ambasciatori Fiorentini, mosso da maraviglia, disse in pieno Concistoro : *I Fiorentini nelle cose umane sono il quinto elemento*. Antonio Pucci, che fiorì poco dopo a tempi del *Patrata*, nel Capitolo di Firenze, stampato nella Raccolta delle Rime antiche fatta dal Corbinelli nel 1585. chiama la Città di Firenze *quinto Elemento*:

Ben fe chi la chiamò quinto elemento.

Questo proverbial modo di dire mi fa sospettare, se in *Giovanni Villani* Lib. 7. Cap. 138. num. 7. quando ei dice la Città di Acri essere *un alimento al Mondo*, e quando Lib. 11. Cap. 87. num. 3. le famiglie de' Bardi, e de' Peruzzi essere quasi un *alimento*, mi fa sospettare, dico, che la voce *alimento* in questi due luoghi del Villani non si debba intendere nel significato di *alimento*, che vale generalmente oggi cibo, di che l'uomo si nutrisce; ma si debba intendere per *elemento*. I motivi del mio sospetto sono, che in un Testo del *Villani* manoscritto della mia Libreria, in vece di *alimento* in que'due esempli si legge sempre *elemento*, che significa lo stesso che *elemento*, come si può vedere dal sopraccitato Capitolo di *Antonio Pucci*, e come potrei mostrare colla citazione di molti Autori de' primi tempi. Inoltre i nostri più antichi Scrittori Toscani in cambio di *elemento*

Redi T. III.

K

mento

mento differò sovvente alimento, cangiando la lettera e della pri-
ma sillaba in a, come è chiaro per gli infrascritti esempi. Ser-
Brunetto Latini nel Tesoretto cant. 29, stampato in Roma dall'
Conte Federigo Ubaldini ::

E tutta terra, e mare:

E'l fuoco sopra l'aire

Ciò son quattro alimenti,

Che son s' stimenti:

Di tutte creature.

Il Maestro Aldobrājino Part. I. Cap. I. Domeneddio per sua grande
de posanza tutto l'mondo stabilio; Primieramente fece il Cielo,
appresso fece li quattro alimenti, cioè la terra, l'acqua, l'aria, e'l
fuoco, e si li piacque che tutte l'altre cose dalla Luna in giuso
fossero fatte per la virtù di questi quattro alimenti. E appresso:
Perchè questi quattro alimenti si rimutano tutto giorno l'uno
a natura dell'altro, e si corrompono, conviene che tutte le cose,
che son fatte di questi quattro alimenti, &c. E appresso: Dunque
poichè l'uomo è di questi quattro alimenti ingenerato, e fatto.
Luca Pulci nel I. Lib. del Ciriff. Calv.

Ovver nell'alimento arson del fuoco.

Lo stesso Dante nel cant. 29, del Paradiso si servì di tal voce
nello stesso significato, quando disse:

Non giugneriesi numerando al venti:

Si tosto, come degli Angeli parte:

Turbò'l suggetto de' vostri alimenti.

che così si legge in molti buoni manoscritti, e così parimente
nel Testo stampato dall' Accademia della Crusca l'anno 1595.
ancorchè tutti gli altri Testi stampati abbiano elementi. Egli è
ben vero, che quei Valentuomini, che compilaron le postille
marginali al suddetto Testo della Crusca spiegarono la voce
alimenti in significato di nutrimenti, ma forse allora non fece-
ro riflessione a quanto gli antichi amavano di mutare la detta-
ra e nella a. Dante da Majano nel primo de'suoi Sonetti stampati
disse: *Alena* in vece di *Elena*.

Alena greca co lo gran plagere.

Ser Brunetto nel Tesoretto Cantic. II.

Allifanti, e Leoni,

Cammelli, e Dragamene.

Nella

Nella Tavola Ritonda del Testo a penna della Libreria di S. Lorenzo: Una colonna di marmo, la dove era appiccato un coro d'aulifante. Nella stessa Tavola Ritonda si legge frequentemente *Arrante* per *Errante*. Io sono uomo, che amo molto li Cavalieri arranti. Nella grande Valle di Basignano ae due Cavalieri arranti morti. La Corte dello Re Artus era tutta piena di Re, di Conti, di Baroni, e di Cavalieri arranti. Guittone d'Arezzo nelle Lettere manoscritte usò il verbo *Aleggere* invece di *Eleggere*. Lettera 3. Jacomo Apostolo dice: Poveri nel mondo alesse Dio. E appresso. Molti uomini sono servi di volontà, bestiale vita aleggendo, seguendo diletto corporale, Utollo ancora Gio:Villani, e tutt'a due i Malespini, ne' quali si trova sanatore, sanato, assopro, assemplo, con altre simili voci. E Ricordano nel Cap. 123. volle almeno una sola volta storpiare il nome del Re Enzo figliuolo di Federigo II, chiamandolo *Anzo*, se però non è errore di stampa. Lo stesso Ricordano Cap. 5. e 6. e Gio:Villani 1. 12. scrissero *Ansiona* in vece di *Estone*. Nel Novell. antico Nov. 80. e in *Gio:Villani* si legge *Talamone* per *Telamone*; e nell'Omelia manoscritta di S. Gio: Crisostomo *Bastemmia*, e non *Bestemmia*: Spogliato delle sue sustanze, o in qualunque altro modo afflito, gitti parole di bastemmia con la bocca sua. E appresso: In tutte queste cose non solamente niente di bastemmia usci dalla bocca sua. E ivi medesimo. Che scusa potranno aver coloro, i quali per piccole ingiurie, ec. si conturbano, o bastemmano. La più bassa plebe di Firenze conserva alcune poche reliquie di tali arcaismi nelle parole *abreo*, *arrore*, *dalfino*, *sagreto*, ec. Negli antichi Provenzali si trova spesso tale amistà, e parentela tra la lettera *u*, e la *e*. Nella vita di Guido sel del Testo della Libreria di S. Lorenzo si legge *Raina* per *Reina*. Neza de Guilem de Monpeslier, cosina germana de la Raina d'Aragona, Giuffredi di Tolosa nella Serventesel, ch' ei fece per amore d'Alisa Damigella di Valogne, disse molte volte *piatat* in vece di *pietat*.

A Madomona senes piatat at insomma a *piat* in vece di *piet*.
Nucc, e dia tu clame merco: en G. 12. omelie lo s. Tralascio infiniti altri esempi e de' Toscani, e de' Provenzali. Del mutarsi de' lettere *Falla* nell'altra *veggasi* *Angelo Grini* d'Anghiari nell'Ellenismo, *Claudio Dausqdio* nell'Ortografia,

Il Gsd. Leonardo Salvati negli Avvertimenti, Egisto Manzio nelle Origini della Lingua Italiana, ed in quelle della Francese.

P. 9. V. 17. . . . Contento.

Contento nome sostantivo in significato di contentamento, comodità, soddisfazione, gusto, piacere: non solamente è voce dell'uso moderno adoperata dagli Scrittori più politi, ma ancora trovasi nelle scritture degli Antichi, ancorchè di rado. Boccac. Fiamma. Lib. 4. *Le quotti cosa sono e st affai leggiere, e a me grandissimo contento daranno.* Filocopo. Libro. *Non farà senza contento del tuo desio.* Dittam. Lib. 2. Cap. 2. *E questo mio Signore, e mio contento.*

Quattordici fuc maco. Imperatore. *Non farà senza contento del tuo desio.* E Lib. 9. Cap. 1.

*Ed era il Sol poco più giù, che il vento
Del Montone, e la luna si vedava,
Si dice, che c'era un gran festo.
Scelta Narbonese manoscritta Cap. 2. *Il dìto prodigio: Ram
neri di ferir il suo contento.*
Quell'ultimo esempio del Dittamondo fu osservato dal dot-
tissimo Padre Daniele Bartoli nel Libro intitolato *Il Foro*, e
il Dirsio del non p'p'p; libro degno d'esser letto dagli ama-
tori della Toscana favellata.*

P. 9. V. 18. . . . Valtimbrosa.

I nostri antichi scrivevano per lo più *Valimbrosa*. Ricordano Malaspini, e Riccio di Denza che scrivono a dire, Cap. 63. *Audi-
sonomico nella parte di Valimbrosa*, e Cap. 159. *Nel detto
cittadino Popolo di Valimbrosa pigliare l'Abate di Valimbrosa.*
Nella Storia Fiorentina Lubri Cap. 16. e Lib. 6. Cap. 68. si
legge *Valimbrosa*. In un mio antichissimo Testo, a pena si
trova sempre scritto costantemente *Valimbrosa*. Tal voce
vive ancora tra la Plebe Fiorentina, e parimente in qualche
Scrittore moderno.

P. 9. V. 24. E del Ghiaccio mi portate.

Tra' Greci, e tra' Romani fu costume nostro il bere con la neve, e col ghiaccio. Andò perciò in disuso, e solamente ne' nostri secoli fr' è rimovettato, le forse con soverchio lusso. Quindi è, che nella Vita monastica della Beata Serva di Dio Umib-

ra, che morì nel 1339, e fu Badessa del già Monastero di S. Gio:
Evangelista pressò alle Mura di Firenze dell'Ordine di Valom-
brosa, al Cap. 35. si legge il seguente miracoloso avvenimento.
*Eſſendo la Sanca Badessa, nel mese d'Agosto, aggrazata da fe-
bre continua, avea perduto ogni appetito, che non potea man-
giar cosa alcuna: Standote intorno le Suore, la confortavano
dolcemente dicendo: O Madonna noſtra laſceretevi così morire,
che non volrete pigliare aucun cibo? Madonna, che vivanda
avreste a gusto? che la faremo venire. Allora la Badessa San-
ta ſollevo il capo, e diffe: Figliuole mie; del ghiaccio. O Ma-
donna Madre noſtra, voi domandate cosa impossibile a noi,
ſapete che non è ora il tempo del ghiaccio. Alle quali diffe: Co-
me, Come, figliuole mie, ſiete di poca fede! Andate, al pozzo.
Come andarono la mattina al pozzo, trovarono, cavando la ſec-
chia, un pezzo di ghiaccio; ſi maravigliarono; lo tolſono, e
portarono alla Santa Badessa, laudando Iddio di tanto mi-
racolo.*

*Nel tempi altresì dell'Ariosto il ghiaccio nom era in ufo, e ſi
ſinfreſcava il vino ne' pozzi; perciò favellando egli di un gran
Sovrano ebbe a dire nella prima delle Satire.*

*A chi nel barco, e'n villa il ſegue, dona;
A chi lo veſte, e ſpoglia, o pone i fiuſchi.*

Nel pozzo per la ſera in freſco a nona.

*E molto prima dell'Ariosto il Boccaccio racconto nella Novel-
la ſeconda della ſesta giornata, che Cisti Fornajo per gran
delizia in una ſecchia nuova, e stagnata di acqua freſca teneva
il piccolo orcioletto del ſuo buon vin bianco. Seneca nelle Que-
ſioni naturali Lib. 4. verso la fine afferma, che oltre la neve
andavano uſando ancora il ghiaccio. *Inde eſt, inquam, quod
ne*n*ec niva contenti funt, ſed glaciem, uelat certior illi ex ſolido
rigor fit, exquirant, ac ſepe repetitis aquis diluant.* Eſc. I
Franzesi moderni ſono ſtati più tardi degl'Italiani arinnovare
l'ufo del ghiaccio, e della neve; ma oggi lo frequentano, e
particolarmente tra la Nobiltà: Onde Boileau nella terza delle
ſue Satire:***

*Mais que l'auroit penſé? pour comble de disgrace,
Par le chaud, qui faſſois, nous n'avions point de glace.
Poin de glace, bon Dieu!*

ATUR

ANNOTAZIONI.

AI Turchi in Costantinopoli non è per anco arrivata, o ritornata questa delizia; anzi comunemente oggi amano più le bevande calde, che le fresche; e molti a desinare non soglion valersi di altra bevanda, che del Caffè, pigliandolo nel fine del mangiare. Pietro Bellonio nel Cap. 22. del Lib. 3. delle Osservazioni scrive, che ne' suoi tempi bere col ghiaccio, e con la neve era molto in uso tra i Turchi.

Ho detto di sopra, che per lusso costumasi oggi il bere col ghiaccio, e con la neve; Ma questo lusso di freschezza non è per ancora arrivato a tanto; che ne' Conviti si sia introdotto lavarsi le mani con acqua nevata, come usava Trimalcione appresso Petronio. *Tandem ergo discubuimus, pueris Alexan- drinis aquam in manus nivatum infundentibus*, o come quel Sabello mentovato da Marziale, che per tutto'l tempo della cena faceva a' convitati tenere i piedi nudi su pavimento di matmo più freddò dello stesso ghiaccio.

P. 9. V. 25. Dalla grotta del Monte di Boboli.

Col nome di Boboli si chiama comunemente in Firenze il Giardino del Palazzo del Sereniss. Granduca. In una delle sue Collinette si mantiene una Ghiacciaja per conservar quei vini, che si tengono la State nella grotta incavata sotto di essa Ghiacciaja. Gio. Villani Lib. 9. Cap. 258. chiamò il sito di questo Giardino la Villa di Boboli, e Lib. 10. Cap. 58. il Poggio di Boboli. Ne' tempi più antichi dicevasi Bogoli, e lo raccolgo dalla Storia di Roderico Mattei pini, il quale nel Cap. 159. Tengono su per lo poggio di Santo Giorgio, sopra una porta, che riguarda verso il castello, e giungendo a questa porta seguendo su per lo poggio, e poi discendendo per Bogoli in fino alla porta della Piazza. Non credo che possa averli per errore di Stampa; imperocchè ho veduto la stessa voce Bogoli nell'antica Cronica de' Velluti manoscritta. Anzi nello stesso Gio. Villani di un' antico manoscritto del Sig. Anton Maria Salvini si legge Bogole, e Bogoli.

P. 9. V. 36. Or ob'io son morto affezato.

Morto asfletato è detto nella stessa maniera, che innamorato morso: Di qual s' voglia, che abbia brama, o voglia grande di che che sia si dice e' muore di sete, di fame, d'amore. Onde i Latini l'amare in eccesso dissero perire.

P.

P. 9. V. 37. *Del vin caldo s'io n'infacco.*

Lo stomaco per similitudine fu detto sacco.

Morg. 19. 130.

Poi si cacciava qualche penna in bocca.

Per vomitar, quando egli ha pieno il sacco.

E. 19. 132.

Mirgutte ch' avea ancor ben pieno il sacco.

Quindi *infaccare* significa mandar giù nello stomaco. Morg.

19: 137.

E mangia, e beve, e infacca per due verri.

P. 10. V. 1. *Gotto*....

Vale lo stesso, che bicchiere; ed è voce pigliata in presto da' Veneziani, e deriva non da *guttus*, ma da *cyathus*; e così mostra di credere il *Ferrari* nelle Origini alla voce *Buffone*. Nella descrizione della processione, e festa di Bacco fatta da Tolomeo Filadelfo, e riferita da *Ateneo* Lib. 5: trovansi nominati certi vasi *οινοχόαι*, che il *Dellecampio* traduce *gutti vinarii*. Ma questi son vasi per mescere, e non per bere, sicchè non sono il medesimo co' *Gotti* Veneziani, i quali sono sorta di bicchieri. Parlano più proprio i Milanesi, che *Gotto* dicono al *Buffone* di vetro, come narra il suddetto *Ferrari* alla V. *Gotto*. Che veramente in Milano si dica *Gotto* ad un piccolo vasetto di vetro in foggia di *Buffincino*, me lo conferma il Signor Dottor *Giovannantonio Paganini* Milanese, giovane, che agli studj della miglior filosofia, e della più sana Medicina, ne' quali s'è inoltrato molto avanti, accoppia nobilmente quegli delle poetiche amenità, e delle toscane erudizioni.

P. 10. V. 3: *Arlotto*.

Arlotto significa uomo vile, e sporco; e che mangia, e bee oltre ragione. *Il Giambullari Ciriff. Calv. Lib. 22*

E non vi dico, se sapea d'Arlotto,
Morg. Cant. 3: 45.

E cominciò a mangiar com' un' Arlotto.

E. Cant. 19. 131.

E sapeva di vin com'un' Arlotto.
Trovo questa voce negli antichi Provenzali. *Rimario Provenz.* della Libreria di San Lorenzo. *Arlotz: Pauper Vilis.* Un Poeta Provenzale incerto del testo a penna della suddetta Libreria.

Anc.

*Hanc persona tant avara
No crei qe nuls homs vire
Cum al veit Arlotto mescbine
Naineric ab stripta cara.*

Della virtù e bruttezza di questo nome se ne legge un'esempio nelle Facezie del Piovano Arlotto del manoscritto della sudetta tante volte mentovata Libreria di San Lorenzo. Mandò per il Piovano Arlotto per aver certa informazione, e parlato alquanto insieme, domanda l'Arcivescovo. Ditemi Piovano qual fu il vostro directo nome alla fonte, quando ricevesti l'acqua del Sancto Baptesimo? Rispose: Arlotto. Assai si maravigliò l'Arcivescovo, e disse: Se affrenze fusse una gabbella chon questi incarichi, che quando uno Padre volesse porre nome a un suo figliuolo, pagasse certa quantità di danari, e chinne volesse uno più bello, paghisse maggior somma; certamente e' non è sì poverissimo uomo, che non impegniasse il mantello per potere comperare il più bello, per porre un degno nome al figliuolo; e vostro Padre, che era buomo da bene, e di grande ingegnio, E al quale non costava cosa alcuna, vedete che nome istrano vi pose; certamente mi pare, che lui commettesse grande errore. Rispose il Piovano Arlotto. Monsignor non ve ne fate maraviglia, Mio Padre ne comisse assai dc'maggiori, et.

Questo Piovano non fu il primo ad aver tal nome, il quale, forse ne' primi tempi, non era tanto dispreglievole; imperocchè in una scrittura antichissima citata da Mons. Vincenzo Borghini nel Trattato della Chiesa, e de' Vescovi Fiorentini si legge, che l'anno 1072. i nobili uomini Rolando di Federigo, e Arlotto di Sichelmo rinunziano in mano del Vescovo di Firenze quanlunque ragioni avessero nel Castello di Cercina. E nel 1342. quando i Pisani assediarono la Città di Lucca, venduta a Fiorentini da Messer Mastino della Scala, fu Capitano del Popolo, e Comune di Pisa Arlotto da Recanati, come ho letto in una antica Cronaca Pisana manoscritta della mia Libreria a Car. 167. E tra le Scritture antiche del Sig. Cavalier Rontioni Pisano, Fascio 2. num. 13. trovo un Contratto del 1225. nel quale interviene Arlotus filius Bonagruæ della Gattaja. Rogatus D. Joseph notarius Domini Othonis Imperatoris,

Exem-

Exemplavit Bonafede Judex. Ne' Libri pubblici del suddetto Comune di Pisa dall'anno 1297. sino al 1438. vi è notizia della nobile famiglia degli *Arlotti*, i quali abitavano nelle Parrocchie di S. Michele di Borgo, di San Paolo all'Orto, e di San Pietro in Vinculis, e faceano per Arme due Leoni rossi in campo bianco divisi da una sbarra rossa. Se soggiugnerò, che *Lui-gi Pucci* nel Morgante Cant. 25. 173. pose il nome *Arlotto* ad un Re di Soria, s'accorgerà molto bene il Lettore, che non per ischerzo, e per baja mi son messo a scrivere queste Annottazioni.

Fra gli altri un Re di fama, e gagliardia,

Cb'io dissi appresso, Arlotto di Soria.

Nome non men bello di *Arlotto* è il nome di *Brodajo*, che si trova nell'antichissima, e nobilissima famiglia de' *Sacchetti*; siccome ancora in essa, ed in quella degli *Adimari* si trova il nome di *Teggialjo*.

P. 10. V. 11. . . . *Oftica*

Oftico forse dall'antica voce Latina *hosticus*, *Varrone de Lingua Lat. Lib. 4. Ut nostri Augures publice dixerunt, agrorum funa genera quinque Romanus, Gabinus, Peregrinus, Hosticus, Incertus.* E più sotto: *Hosticus dictus ab hostibus*. Così *Oftico* quasi nemico, inicente. Vedi il *Menagio* nelle Origini, che lo fa venir dal Greco; Vedi *Carlo Dati* nelle Giunte delle medesime Origini.

P. 10. V. 24. *Evoè*.

Il *Poliziano* nella *Ravola di Orfeo* fa dire al *Coro* delle Bacanti:

Ognun segua Bacco, te

Bacco, Bacco evoè;

E alla fine dopo più repliche di questo medesimo intercalare:

Ognun gridi evoè,

Ognun segua Bacco, te

Bacco, Bacco evoè.

Orazio Ode 19. del Lib. 2.

Evoè recenti mens trepidat metu,

Plenoque Bacchi potiore turbidum

Latatur, evoè parce Liber,

Parce gravi metuende thyro.

Redi T. III.

L

Eu.

Euripide nelle Baccanti canta , che Bacco è quegli , che dà la voce al Coro delle Baccanti intuonando egli l'Evoè , a cui esse rispondono a coro pieno ,

O δέ οὐαλχος βρούμενος εὗ οἴ.

E *Luciano* nel Bacco narra , che , quando questo Dio fece l'impresa dell'India , il segno accorto della battaglia era Evoè: Ετό περὶ σωθημένων ἀποστολῶν εὗ οἴ . Questo *Evoè* parrebbe una sorta di acclamazione , e che volesse dire *Bene a lui* , secondo la scrittura greca; ma dubito , ch e questa non sia una di quelle voci batbare , che come solenni , e legittime , e sacre si usavano da' Gentili ne' loro sacrificj per testimonianza di *Jamblico* nel Lib. de Misterijs , le quali , dice e gli , conforme alla loro superstizione , che aveano in sé religione , e che perciò non era lecito il mutarle. Ognun sà , che Bacco non era nato in Grecia , ma che bensì vi trasportò le mistiche ceremonie. Io credo dunque , che questa appellazione di *Evoè* sia una voce non altrimenti Greca , ma barbara , nella quale in linguaggio mistico , e sacro viene invocato Bacco , e forse viene invocato come Signore , afferman dolo *Luciano*; al quale per esser di Soria si può dare in questa parte qualche fede . Dice egli , nel Ragionamento intitolato *Bacco* , quando le Baccanti gridano *Evoè* ; che questo *Evoè* significa , che esse chiamano il loro Signore . οὐαλχος εὗ οἴ , τέτο ετείδητον , ναλειδανούσιν τὸ δεσπότηλον . E forse tal nome di Signore fu tolto dalla Lingua Ebrea , ed è una storpiatura fatta da' Gentili del nome del Vero Iddio. Il *Boardo* , nella seconda Parte della Geografia Sacra Lib. 1 Cap. 18. trae il significato di *Evoè* da' Proverbi di Salomonе 25.29.30.

P. 10. V. 35. e 36. E spedisçane courier

A Monsieur l'Abbé Regnier.

Il Sig. Abate Regnier des Marais gran Letterato del nostro secolo , Segretario della nobiliss. Accademia Franzeſe , e Accademico della Crusca scrive Prose , e Versi Toscani con tanta proprietà , purità , e finezza , che qualsiasi più oculatissimo Critico non potrà mai credere , che egli non sia nato , e nutrito nel cuore della Toscana. Con la stessa felicità scrive ancor nella materna sua Lingua , e nella Spagnuola , e nella Latina , e nella Greca: E dalla Greca ha traportato mirabilmente nella Toscana tutte le Poefie di *Anacreonte* senza scostarsi punto dal Testo. Io ne parlo con certe-

certezza di scienza, essendomi stata comunicata questa nobile Operetta dalla cortese modestia dello Sig. Abate per mano del Sig. Pier Andrea Forzoni Accademico della Crusca in quel tempo, che egli si trovava in Parigi.

P. 10. V. 37.e 38. *Che vino è quel colà,
Ch' ha quel color dore?*

Plinio Lib. 14. Cap. 19 sul principio. Colores vini quatuor: albus, fulvus, sanguineus, niger. Fulvus è il colore dell'oro. *Tibullo Eleg. 5. Lib. 1. Divitias alias fulvo sibi congerat auro;* e parrebbe quindi si potesse inferire, che il color dore, ovvero dorato fosse il *fulvus* de' Latini. Ma questo fatto de' colori appresso gli Autori è confusissimo. *Ovidio Lib. 13. delle Trasformaz.*

*Sunt auro similes longis in vitibus uva,
Sunt & purpurea.*

Alam. Colt. Lib. 3.

*Chi più brama il color, che l'ambra, o l'auro
Rappresenti nel vin fumo altero.*

P. 11. V. 2 *Ch' al Trebbio onor già die.*

Il Trebbio è una Villa posseduta oggi da' Padri della Congregazione di San Filippo Neri. Anticamente posseduta dalla Famiglia de' Medici.

P. 11. V. 8. *E molto a grè mi va:*

*Grè voce venuta di Francia, è usata dagli antichi Toscani ancora. L'antica Provenzale è *grat* dal Latino *gratum*. Dante Parad. 4. disse *contr' a grato*, e Parad. 3. *contra grado*. Gio: Villani Lib. 8. 115. a grande grado. Emblanchacet Poeta Provenzale del Testo a penna di San Lorenzo.*

Perzho non dei amor ocaisonar.

Tan cum los oillzel cor ama parzenza,

Car li oill son dragoman del cor,

E ill oill van vezter

Zo cal cor plaz retener,

E can sou ben accordan,

E ferm tuit trei d'un semblan

Adoncas pren verai amors nascenzha

Da so qe li oill fan al cor agradar,

Qastibers non pot naissen, ni comenizar,

Mais per lo grat dels treis nais, e comenzha.

E appresso.

L 2

Per

*Per lo grat , e pel coman
Del treis , e per lor plazer
Nais amor q i en bon esper
Vut sos amics confortam.*

Siccome dunque i partecipi Provenzali *amat*, *desiderat*, e simili il Franzese spiega per *amè*, *desirè*, e simili; così *grat* Provenzale è detto in Franzese grè. Il nostro giuoco della *Lumaggrè*, per iscambiarsi in esso la carta, che non piace con quella del Compagno, che è allatto, è detto da *Ella non mi va a grè*, e così credeva il già Sig. Giraldi Proposto di Empoli. Questo giuoco tra gli Aretini si chiama *Piacitella*, cioè *Ti piace ella?* Il che conferma il suddetto significato di *Lumaggrè*.

P. II. V. 9. e 10. *Io bevo in sanità*

Toscano Re di te.

I brindisi de' Latini, dice il Ferrari alla voce Brindisi, (la quale egli con l'autorità dello Scioppio fa venire dal Tedesco) era di questa foggia. *Bene te, bene me*: ma non cita per conferma del suo detto nuno Autore. Plauto nel Persiano Sc. 1. Att. 5. disse. *Bene tibi, bene mibi*, come si vede in questo verso.

Pagnium, tarde ciathos mibi das; codo sanc;

Bene mibi, bene vobis, bene amica mea

I I. V. 14. Spiragentil soavità d'odoro.

Omero nel 9 dell'Ulissea vers. 208.

Quando bevean del dolce vin vermiglio

Pieno un bicchier, con venti parti d'acqua

Temprolo; e un dolce odor spirà dal vaso.

Ne' tempi d'Omero, come da' suddetti Verbi osservati ancora da Plinio, si raccoglie innacquavasi dagli uomini sani il vino molto più di quello, che si costruisce oggi. E se Ippocrate nelle febbri ardenti in alcuni casi dava il vino, egli lo mescolava con venti cinque parti di acqua Τέτω δὲ Θάριον ὄνος παλαιὸν τίττη χοστὸν ὕδατος, καὶ ἦν ὄντες δίδεται. Tuttavia Esiode nel comune canzone consigliava bere il vino innacquato contro sole parti di qua.

Tre parti d'acqua, ed una sia di vino.

Il suo partea fu seguitato da Giulio Polluce nel Cap. 2. del b. 6. dell'Onomastico. Vedi qui. Vedi ancora Plutarco nella hist. 9. Simposi. ed Ateneo Lib. 10. Contuttociò gli Antichi.

nell'inacquare facevan differenza tra vino, e vino; ed aveano ancora riguardo all'età degli uomini, ed alla stagione dell'Anno.

P. II. V. 19. e 20. *Sazio poi d'anni, e di grand'opre onusto.*
Per tornar colasù donde scendesti.

Orazio Lib. 1. Od. 2. ad Augusto:

*Seru in Cœlum redeas, diuque
Lætus int' rissi populo Quirini.*

P. II. V. 23. *Tralle Medicee Stelle Astro novelto.*

Gli antichi, e particolarmente i Platonici Settatori della Teologia di Orfeo, stimavano l'anime più pure degli Eroi pigliare corpi celesti. E la nuova Stella, o Cometa, che fu veduta dopo la morte di Giulio Cesare, fu creduta l'anima di lui divinizzato; laonde Orazio Lib. 1. Ode 12.

— *micat inter omnes
Julium Sidus, velut inter ignes
Luna minores.*

E Virgilio, nel primo della Georgica, mostra di credere, che egli possa essere dopo morte una nuova Stella, e gli disegna il luogo tra il segno della Vergine, e quello dello Scorpione.

*Anne novum tardis sidus te monsibus addas,
Qui locus Erigonem inter, cibetasque sequentes
Panditar? ec..*

Ed il Tasso nella Canz. pel Natale del Principe di Tosc.

*Di Giulio ancor la vendicata morte,
Ch'ebbe all'antico Giulio equal fortuna,
Sappia, e per diol ne pianga, e ne sospiri.
Sappiu, che in Ciel translato or gli è conforto
D'orose; e quaydo l'orizzonte imbruna,
Fra l'altre Stelle lumpeggiar rimiri.
La Giulia luce, e vigilar no'giri,
Mentre ad ogni Alma al Sangue suo rubella
Con orrido splendor, con fiera faccia
Sangue, e parte minaccia.
Tornai pur gli empi i rai dell'alta stella;
Che a vendicare, o vendicar puot'ella.*

P. II. V. 26. e 27. *Al suon del Cembalo.*

Al suon del Crotallo.

Il Cembalo degli antichi Greci, e Romani era molto differente dal

ANNOTAZIONI.

dal Cembalo, che oggi è in uso. Vedi il *Vocabolario della Crusca*. De' Cembali, e de' Crotali antichi veggasi il dottissimo, ed eruditissimo Medico Jacopo Spon nella Dissertaz. 8. delle sue Ricerche curiose di Antichità, stampate in Lione l'Anno 1683. in quarto.

P. 11. V. 33. *Dà neri grappoli.*

Palladio nel mese di Ottobre tit. 14. riferisce l'opinione de' Greci, che il vino gagliardo, e polputo stimano farsi dall'uve nere. *Uvis nigris fieri forte, rubeis suave, albis vero plerumque mediocre.* Fiorentino ne' Geoponici Lib. 5. dice, che l'uva nera per lo più fa il Vin buono in gran copia; e che basta. E *Di fane* nel Lib. 6. afferma, che l'uve nere fanno più possente il vino. *Anacreonte* chiama il grappolo nero $\tau\mu\lambda\alpha\omega\chi\omega\tau\alpha\beta\delta\rho\pi\omega$.

P. 12. V. 4. *Nacchere.*

Nacchera in Lingua Toscana ha diversi significati. In primo luogo vale lo *naccherone*, che Madri per la *Francesi* la dissero *Nacre*, e gli Spagnuoli *Nazar*. Il *Covarruvias* nel *Tosoro della Lingua Castigliana*. *Nazar*; *la concha*, dentro de la qual se *crian las perlas, o margaritas*: yo no algunzo su etimología: deve ser nombre particular de aquellas partes, y mares, donde se *crian*; salvo si en razon de que se dabra el nacar en escamas para *guarnecer escritorio, y otras cosas*, es forzoso borrararlo por la parte, que se tiene de clavar, y assi se pado dezir del verbo hebreo *Nacbar*, Perforare. *Nacchera* significa ancora quella sorta di conchiglie marine, che da Plinio furono chiamate *Perna*, e dal Mattiulone, e dall'Aldovrando furono dette *Pinaz*, le quali producono una certa lana, o seta, chiamata volgarmente da' Medici: Pelo di *Nacchera*; ed è creduta buona per coloro, che patiscono di sordità. Si dice eziandio *Nacchere* nel plurale a uno strumento fanciullesco da suono fabbricato di legni, o d'ossi, o di gusci di noce, o di nicchi, che posto fra le dita della mano sinistra si batte con la destra; e prese per avventura il nome di *Nacchere*, per essere ne' primi tempi fabbricato di soli gusci di *Nacchere*, o di altra razza di conchiglie. Le *Nacchere* sono altresì due Strumenti di rame in foggia di due grandi pentole vestite di cuojo, e per di sopra nel largo della bocca coperto con pelle da tamburo, e si suonano con due bacchette battendo con esse vicendevolmente a tempo or ~~suonando~~, or sopra l'altro.

Altro di questi strumenti , detti poi *Tabali* , e presentemente *Timbali* , i quali anticamente erano per lo più in uso tra' Saracini , siccome lo si no ancor oggi , e da essi in loro Lingua si chiamano *Nachar* , ovver *Nathur* . *Giovanni Signore di Joinville* , che siorne' tempi di San Luigi Re di Francia nella Vita di esso Santo , scrivendo dell'esercito de'Saracini intorno a Damata : *Le tumulte qu'ilz menoient aveques leurs cors, & naccaires estoit une espouvantable chose a ovir , & moult estrange aux Franzois* . E appresso : *Quant les chevaliers de la Haulcqua eurent occis leur Soldan, les Almiraux firent sonner leurs trompettes, & nacquaires* . Bern. Orl. Lib. I. Cant. 4.

*Fussi un rumor di trombe , e di tamburi ,
Di nacchere , e di corni alla moresta.*

L'uso di questo strumento passò poscia tra' Cristiani , e si legge in *Gio:Villani* Libr. io. Cap. 59. l'anno 1527. che nell'assalto di Pistoja *Con gran vigore , e grida , e spavento di trombe , e di nacchere entrarono nella Terra* , e Lib. 11. Cap. 37. quando l'anno 1335. i Perugini , e loro Collegati tolsero agli Arentini la Città di Castello per istrattagemma. *Fecero vista con gran tumulto di grida , e di suono di trombe , e di nacchere d'affalire alira porta*. E lo stesso *Villani* nel Lib. 11. Cap. 92. facendo menzione delle spese , che nel 1338. faceva il Comune di Firenze ; dice : *I trombadori , e banditori del Comune , che sono i banditori , sei , e trombadori , e Naccherino , e Sveglia , Cennamella , e trombetta 10.* tutti con *trombe , e trombette di argento* , per loro salario l'anno *L.1000* . Il Sig. Egidio Menagio nelle Etimologie della Lingua Italiana fa venir *Nacchera* dal Greco *άναξαρα* , che significa una specie di tamburo , come si può vedere appresso *Codino* nel Trattato degli uffici della Corte di Costantinopoli . Il Sig. Anton Maria Salvini non crede , che venga dal Greco ; anzi va opinando , che i Greci la prendessero dalle Lingue Orientali , e per avventura da'Saracini , e da'Turchi , del che ne può far fede , come egli dice , la sillaba *a* preposta a *άναξαρα* , che corrisponde ad uno degli articoli degli Arabi . Similmente anche i Franzesi dissero non solamente *Naquaires* , e *Nacaires* , ma ancora coll' articolo arabesco *anacaires* , come afferma d'aver osservato nelle sue Annotazioni al Sig. di Joinville il *Dufresne* nel Glossario . I Veneziani dicono *Gnaccare* . Tra gli Arentini , *Non essere una*.

una grande bhera vale lo stesso, che non esiste una cosa di poco momento.

P. 12. V. 5. *Trescando intuonino.*

Glossario Provenzale Lat. manoscritto della Libreria di San Lorenzo *Trescar. chorem intricatam ducere*. Vedi la origine di questa voce nel Menagio alla Voce *Tresca*.

P. 12. V. 6. *Strambotti*

Il Vocabolario. *Poesie, che si cantano dagli Innamorati, e sono per saperli in ottava rima*. Un gran Letterato moderno scrive tal voce essere un diminutivo di *Strambo*, che vale torso, ritorto. Io crederei, che *Strambotto* avesse avuto origine da *Motto*, che da' nostri antichi si prendeva in significato di componimento poetico, e tanto più lo crederei, quanto che in alcuni luoghi d'Italia dalla plebe appellasi volgarmente *Strammotto*, come si può vedere nel Frontispizio del Tirocinio delle cose volgari di *Diomede Guidalotto Bolognese* stampato in Bologna 1504. in quanto appresso *Caligola di Bazzalieri*. E nel Frontispizio patimente dell'Opera nuova di *Messer Bernardo Accolti chiamato l'Unico Aretino* stampata in Venezia nel 1519. in ottavo appresso Niccolò Zopino. Vedi in queste Annottazioni *Mottetto*. E se si ha curiosità di leggere esempi degli *Strambotti* del Secolo passato, si troveranno ne'due mentovati Autori; e tra quelli dello *Accolti*, ve ne sono molti acutissimi; e sull'andare de' buoni Epigrammi de' Greci, e de' Latini. Oggi così fatta sorta di composizione è andata quasi totalmente in disuso. Tra' Provenzali non ne trovo esempio.

P. 12. V. 6. e 7. . . . *Frottole*.

D'alto misterio.

Qual sorta di composizione poetica sia la *Frottole*, si può leggere nel Vocabolario, e nel 6. Lib. delle Lettere del *Bembo* nella Lettera all'Arcivescovo *Trofimo*, dove il *Bembo* osserva, che il *Petrarca* ad una sua *Frottole* da esso *Bembo* trovata in un Codice antico dice nome di *Frossa*. E veramente da' più antichi Poeti così fatte Poesie erano chiamate *Frotte*, e non *Frottole*. Per mostrare quali fossero quelle de' primi, e più rozzi tempi, ne porrò qui appresso una, lasciandola nella stessa forma, nella quale fu scritta nel mio antico Testo a penna.

Frotta di Messer Ronzetti de' Samarcani.

▲ *Messer Polo di Castello Poeta.*

Co-

Come san maria nato son di fe: ferme lo nome sotto quello cagio.

Così come ver voi son dritto in fe: messere polo però del senno cagio.

Sono vi mando e' anvero dio fe: e ki rincontra lui vantene cagio.

Ludite volte mante, ad anime camante: probate son parole: dicio ke fo parola.

Le Frotte, o *Frottole* sogliono per lo più parlare oscuro, e con misterio, come si può osservare nella sopradetta, ed in quelle del Petrarcha; e perciò simili Poesie di senso arcano, e misterioso posson piacere a Bacco, come a quegli, che portò i misterj, e le cose mistiche nella Grecia.

P. 12. V. 9. *E i lieti Egipani.*

Il passo, ed il saltare degli Egipani era imitato dagli antichi coll' andare su'trampoli. Festo Gramatico alla Lettera G. *Grallatores appellabantur panteomimi, qui ut in saltatione imitarentur Egipanas, adjectis perticis furculas habentibus, atque in his superstantes ad similitudinem crurum ejus generis, gradicabantur, utique, propter difficultatem consistendi.*

P. 17. V. 11. *Tengan Bordone.*

Dante Purg. 28.

*Ma con piena letizia l'ore prime
Cantando risedean intra le foglie,
Che tenevan Bordone alle sue rime.*

P. 12. V. 14. *E dal poggio vicino accordi, e suoni
Talabalaacchi, ec.*

Questo baccano di contadini è descritto mirabilmente dal Poliziano nel Rustico con que' versi, ove gli descrive con tutta la famiglia passar le lunghe veglie del Verno bevendo, saltando, sonando, cantando, e in varj modi impazzando.

*Mutuaque inter se ludunt; tum tibio folle
Lascivum sonat inflato; tum carmina cantant,
Carmina certatim cantant; tum tenet recusso
Tympana supplodunt baculo, & cava cymbala pulsant.
Et leti saltant, & tundunt aeribus aero,
Et grave conspirat cornu tuba flexilis unco,
Conclamansque altum unanimes, tolluntque caabinos.*

Redi T. III.

M.

P. 12.

90 ANNOTAZIONI.

P. 12. V. 15: *Talabacchi*. . . . Strumento di sonare in guerra usato da' Mori, Bern. Orl. 3. 8. *Suddi l'rumor nel campo de' Pagani*. *Talabacchi, e timpani sonando.*

P. 12. V. 15: . . . *Tamburaccio*. Il Tamburaccio è un grande strumento da suono alla Moresca simile di figura ad uno de' due Timballi della Cavalleria Allemanna, fatto di rame coperto di pelle di tamburo, e si suona con battervi sopra un pezzo di canapo incattamato. Teria lo dicono i Mori in loro lingua: Ciris. Calv. Lib. 2. *Tametrombette, sveglie, e cennamello,* *E tambaracci, e naccheroni, e corni.* E Lib. 3.

E certi tamburacci, e naccheroni.
P. 12. V. 16: . . . : *Sveglioni*. *Sveglioni* è l'Articolimento di Sveglia. La Sveglia era uno strumento da sonare usato da' nostri Antenati Mori. O. 25. *Trombe, trombette, nacchere, e bafoni,* *Cimbali, staffe, cornoamore in fresco,* *Corni, tambur, cornamorte, furgioni;* *E molti altri strumenti alla Moresca.*

P. 12. V. 17. . . . : *Colascione*. Strumento Musicale a due corde accordate in diajente. Il Forrari alla voce *Cola*, par che voglia che Colaziona, o, come esso dice, *Colazone*, sia detto de' Coli Napoletani, che lo sogliono sonare. Ma a Napoli non *Colazone*; o *Colafione*; ma *Calafione* lo chiamano. Giulio Corsefe nel Viaggio di Parnaso Canto 2. in fine, *Se ne fa la calafione*.

E per faro concerto effeis colida e uno modo ogni al tra;
Sonafalo Calafione compi Junho.

Felippo Sgriccioldi de Sonafalo nella Tiorba a Taccone comincia il suo Libro così:

Sto Calafione, che me ameo nolto,
E sto Taccone, che mi piglia' manno;

E alla ~~quarta~~ quindicina della Tiorba

Piglio lo Calafione per canzare.

Tian Alessio Abbarruzzi nell'Elogio Nona delle Muse Napoleta-

Grazioso yugheal Quale fu mai riconosciuto all' arte moderna-

mede

mente più corde di quelle, che gli furono assegnate dal primo Inventore.

Che male se ne gira tanto sommossa non s'ha detta

Si benedetta l'arma o la spada nostra,

Perchè se n'era aggiunta n'aveva da più.

Ca mo fuerze farrà lo pomericolo.

Lo primo, c'ha guastato,

Lo Galascione Re de li stromiche.

Co tante corde e tante,

Ch'ha perduto lo nome, e faga dire.

Quoniam maccio, adiunquando l'ho uberto.

Non farebbe gran esecchia Colascione se l'originato dal Chely;

ne non dai Celì Napoletani. La più bella pieve lo chiama in Fi-

renzo Galascione e Galascione.

Parte V. 19. d. 2. Dabbudda

Il Vocabolario. Strumento finito al Buonaccordo; ma senza raffi,

vogli anche chiamato Ogniecordo, e si suona con due Buccardie,

che si battono in su le corde. Vant di Rinaldo. Damigella del-

la Regina sonava il Dabbudda con due buccardie a pedote. Simi-

le voce à la Napoletana Zucbezzi detta; a un altro strumento,

che funnaro le Maschere per Carriovale. Filippo Segretario,

da Scafato nella Tiorba a Taccone, Gorda nona.

Lasso sterc li piotres,

Che pigliare me fai tu,

E de mascare vestire.

Co sonà la Zucbezzi.

Gian Alessio Abbazzaris nell'Egloga sopraccitata disse Zuco Zuco, e nominò molti altri strumenti fanchi le fhi,

Valea chiu lo conzerto,

De lo tiempo passato.

Lo pettauo, e la curta,

L'offa 'nmiezzo a le deta,

Lo crocid che partava,

Lo bello Zuco Zuco,

La coctibiera sbattendo,

Co lo tagliero, e co lo pignarotto,

Lo zottafuoco, co lo fiscariello.

ba

M 3

Che

Euripi nelle Baccanti canta , che Bacco è quegli , chieda la voce al Coro delle Baccanti intuonando egli l'Evoè , a cui esse rispondono a coro pieno ,

Οὐδὲ Εὔχος βέβη εὖ οἶ.

E *Luciano* nel Bacco narra , che , quando questo Dio fece l'impresa dell'India , il segno accordato della battaglia era *Evoè*: Ετοῦ πόλισσαν αὐτοῖς εὖ οἶ . Questo *Evoè* parrebbe una sorta di acclamazione , e che volesta dire *Bene a lui* , secondo la scrittura greca ; ma dubbio , ch e questa non sia una di quelle voci barbare , che ~~erano~~ solenni , e legittime , e sacre si usavano da Gentili ne' loro festeggiamenti per testimonianza di *Jamblico* nel Lib. de Misterijs , le quali , dice e gli , conforme alla loro superstizione che aveano in se religione , e che perciò non era lecito il mutarle . Ognun sa , che Bacco non era nato in Grecia , ma che bensì vi trasportò le mistiche estromonie . Io credo dunque , che questa appellazione di *Evoè* sia una voce non altrettanto Greca , ma barbara , nella quale in linguaggio mitico , e sacro viene invocato Bacco , e forse viene invocato come Signore , afferman dolo *Luciano* ; al quale per esser dà Soria si può dare in questa parte qualche fede . Dice egli , nel Ragionamento intitolato Bacco , quando le Baccanti grida no *Evoè* ; che questo *Evoè* significa , che esse chiamano il loro Signore . οὐδὲ εὖ οἶ , τέτο δὲ εἰνδέειν , καλεῖσθαι αὐτῷ τὸ δεσπότης . E forse dal nome di Signore fu tolto dalla Lingua Ebrea , ed è una scorpiatura fatta da Gentili del nome del Vero Iddio . Il *Bocardo* , nella seconda parte della Geografia Sacra Lib. 1 Cap. 18 trae il significato di *Evoè* da Proverbi di Salomonne 25.29.30.

P. 10. V. 35. e 36. È speditane courier

A Monsieur l'Abbé Regnier.

Il Sig. *Abbé Regnier des Mardis* gran Letterato del nostro secolo , Segretario della nobilità Accademia Francese , e Accademico della Crusca scrive Prose , e Versi Toscani con tanta proprietà , purità , e finezza , che qualsiasi più oculatissimo Critico non potrà mai credere , che egli non sia nato , e nutrito nel cuore della Toscana . Con la stessa felicità scrive ancor nella materna sua lingua , e nella Spagnola , e nella Latina , e nella Greca : E dalla Greca ha traportato mirabilmente nella Toscana tutte le Poesie di *Anacreonte* senza sconsigli punto dal Testo , e perlo con-

certezza di scienza, essendomi stata comunicata questa nobile Operetta dalla cortese modestia dello Sig. *Abate* per mano del Sig. Pier Andrea *Forzoni* Accademico della Crusca in quel tempo, che egli si trovava in Parigi.

P. 10. V. 37.e 38. *Che vino è quel colà,*

Ch' ha quel color dorè?

Plinio Lib. 14. Cap. 19. sul principio. *Colores vini quatuor: albus, fulvus, sanguineus, niger.* Fulvus è il colore dell'oro. *Tibullo Eleg. 5. Lib. 1.* *Divitias alias fulvo sibi congerat auro;* e parrebbe quindi si potesse inferire, che il color dorè, ovvero dorato fosse il *fulvus* de' Latini. Ma questo fatto de' colori appresso gli Autori è confusissimo. *Ovidio Lib. 13.* delle Trasformaz.

Sunt auro similes longis in vitibus uva,

Sunt & purpurea.

Alam. Colt. Lib. 3.

Chi più brama il color, che l'ambra, o l'auro

Rappresenti nel vin fumo altero.

P. 11. V. 2 *Ch' al Trebbio onor già die.*

Il Trebbio è una Villa posseduta oggi da' Padri della Congregazione di San Filippo Neri. Anticamente posseduta dalla Famiglia de' Medici.

P. 11. V. 8. *E molto a grè mi va:*

Grè voce venuta di Francia, e usata dagli antichi Toscani ancora. L'antica Provenzale è *grat* dal Latino *gratum*. Dante Parad. 4. disse *contr'a grato*, e Parad. 3. *contr'a grado*. Gio. Villa- ni Lib. 8. 115. a grande grado. *Embranchacet Poëta Provenzale* del Testo a penna di San Lorenzo.

Perzho non dei amor ocaisonar.

Tan cum los oillizel cor ama pardenza,

Car li oill son dragoman del cor,

E ill oill van vezter

Zo cal cor plaz retener,

E can sou ben accordan,

E ferm tuit trei d'un semblan

Adoneas pren verai amors naſcenzha

Da ſo qe li oill fan al cor agradar,

Qaſthers non pot naiffer, ni comenazar,

Mais per lo grat dels treis naids, e comenzha.

E appreſto.

L 2

Per

*Per lo grat , e pel coman
Del treis , e per lor plazer
Nais amor q i en bon esper
Vut sos amies confortan.*

Siccome dunque i partecipi Provenzali *amat*, *desiderat*, e simili il Franzese spiega per *amè*, *desirè*, e simili; così *grat* Provenzale è detto in Franzese *grè*. Il nostro giuoco della *Lumaggrè*, per iscambiarsi in esso la carta, che non piace con quella del Companio, che è allatto, è detto da *Ella non mi va a grè*, e così credeva il già Sig. *Giraldi* Proposto di Empoli. Questo giuoco, tra gli Aretini si chiama *Piacitella*, cioè *Ti piace ella?* Il che conferma il suddetto significato di *Lumaggrè*.

P. II. V. 9. e 10. *Io bevo in sanità*

Toscano Re di te.

I brindisi de' Latini, dice il *Ferrari* alla voce Brindisi, (la quale egli con l'autorità dello *Scioppio* fa venire dal Tedesco) era di questa foggia. *Bene te, bene me*; ma non cita per conferma del suo detto nuno Autore. *Plauto* nel Persiano Sc. 1. Att. 5. disse. *Bene tibi, bene mibi*, come si vede in questo verso.

Pagnium, tarde ciathbos mibi das; cedo sane;

Bene mibi, bene vobis, bene amica mea

P. II. V. 14. *Spira gentil soavità d'odore.*

Omero nel 9 dell'*Ulisse* verh. 208.

Quando bevean del dolce vin vermiglio.

Pieno un bicchier, con venti parti d'acqua

Temprolo; e un dolce odor spirà dal vaso.

Ne' tempi d'Omero, come da' suddetti Versi osservati ancora da *Plinio*, si raccoglie, innacquavasi dagli uomini sani il vino molto più di quello, che si costumi oggi. E se *Ipocrate* nelle febbri ardenti in alcuni casi dava il vino, egli lo mescolava con venticinque parti di acqua. *Τέττῳ δὲ θάριον ὄντος ταλαιρί τέττη καὶ σικοοῖς ὕδατος, καὶ ἔτε οὖν δίδεις.* - Tuttavia *Esiodo* per comune usanza conigliava bere il vino innacquato con tre sole parti di acqua.

Tre parti d'acqua, ed una sia di vino..

Ed il suo parere fu seguitato da *Giolio Polluce* nel Cap. 2. del Lib. 6. dell'*Onomastico*. Vedi qui. Vedi ancora *Plutarco* nella Quist. 9. *Simpatico*, ed *Ateneo* Lib. 10. *Comunione degli Antichi*.

nell'inacquare facevan differenza tra vino, e vino; ed aveano ancora riguardo all'età degli uomini, ed alla stagione dell'Anno.

P. II. V. 19. e 20. *Sazio poi d'anni, e di grand'opre onusto.*

Per tornar colassù donde scendesti.

Orazio Lib. 1. Od. 2. ad Augusto:

*Seru in Cœlum redeas, diuque
Latuſ int' ſis populo Quirini.*

P. II. V. 23. *Tra le Medicee Stelle Astro novelbo.*

Gli antichi, e particolarmente i Platonici Settatori della Teologia di Orfeo, stimavano l'anime più pure degli Eroi pigliare corpi celesti. E la nuova Stella, o Cometa, che fu veduta dopo la morte di Giulio Cesare, fu creduta l'anima di lui divinizzato; laonde Orazio Lib. 1. Ode 12.

— meiat inter omnes

*Julium Sidus, velut inter ignes
Luna minores.*

E Virgilio, nel primo della Georgica, mostra di credere, che egli possa essere dopo morte una nuova Stella, e gli disegna il luogo tra il segno della Vergine, e quello dello Scorpione.

*Anne novum tardis fidus te monsibus addus,
Qui locus Erigonem inter, cbrasque sequentes*

Punditar? ec..

Ed il Tasso nella Canz. pel Natale del Principe di Tosc.

*Di Giulio ancor la vendicata morte,
Ch'ebbe all'antico Giulio equal fortuna,
Sappia, e per duol ne pianga, e ne sospiri.
Sappiu, che in Ciel transluto or gli è conforto
D'orec; e quando l'orizzonte imbruna,
Fra l'altre Stelle lumeggiar rimiri.
La Giulia luce, e vigilar ne'giri,*

*Mentre ad ogni Alma al Sangue suo rubella
Con orrido splendor, con fiera faccia
Sangue, e morte minaccia.*

*Teman pur gli empi i rai dell'alta stella;
Che a custodire, o vendicar puot'ella.*

P. II. V. 26. e 27. *Al suon del Cembalo.*

Al suon del Crotallo.

Il Cembalo degli antichi Greci, e Romani era molto differente dal



A N N O T A Z I O N I.

dal Cembalo, che oggi è in uso. Vedi il *Vocabolario della Croce*. De'Cembali, e de'Crotali antichi veggasi il dottissimo, ed eruditissimo Medico Jacopo Spon nella Dissertaz. 8. delle sue Ricerche curiose di Antichità, stampate in Lione l'Anno 1683. in quarto.

P. 11. V. 33. *Dà neri grappoli.*

Palladio nel mese di Ottobre tit. 14. riferisce l'opinione de' Graci, che il vino gagliardo, e polputo stimano farsi dall'uve nere. *Uvis nigris fieri forte, rubeis suave, albis vero perumque mediocre.* Fiorentino ne' Geoponici Lib. 5. dice, che l'uva nera per lo più fa il Vin buono in gran copia; e che basta, E *Di fane* nel Lib. 6. afferma, che l'uve nere fanno più possente il vino. *Anacreonte* chiama il grappolo nero *μελανοχώρα βόλπυς.*

P. 12. V. 4. *Nacchere.*

Nacchera in Lingua Toscana ha diversi significati. In primo luogo vale lo *naco*, che Madreperla. I Franesi la dissero *Nare*, e gli Spagnuoli *Nacar*. Il Covatruvio nel Tosoro della Lingua Castigliana. *Nacar; la concha*, dentro de la qual se crian *las pertas, o margarites*: yo no alcuño su etimología: deve ser nombre particular de aquellas partes, y mares, donde se crian; salvo si en razon de que se dabra el nacar en escamas para guarnecer escritorio, y otras cosas, es forzoso boradarlo por la parte, que se tiene de clavar, y assi se pudo dezir del verbo hebreo *Nacbar*, Perforare. Nacchera significa ancora quella sorta di conchiglie marine, che da Plinio furono chiamate *Perna*, e dal Mattiucolo, e dall'Aldovrandi furono dette *Pinaz*, le quali producono una certa lana, o seta, chiamata volgarmente da' Medici: Pelo di Nacchera; ed è creduta buona per coloro, che patiscono di sordità. Si dice eziandio *Nacchere* nel plurale a uno strumento sanciulesco da suono fabbricato di legni, o d'osso, o di gusci di noce, o di nicchi, che posto fra le dita della mano sinistra si batte con la destra; e prese per avventura il nome di Nacchere, per essere ne' primi tempi fabbricato di soli gusci di Nacchere, o di altra razza di conchiglie. Le *Nacchere* sono altresì due Strumenti di rame in foggia di due grandi pentole vestite di cuojo, e per di sopra nel largo della bocca scoperto con pelle da tamburo, e si suonano con due bacchette battendo con esse vicendevolmente a tempo or *scacchone*, or sopra l'altro.

Altro di questi strumenti, detti poi *Tabali*, e presentemente *Timbali*, i quali anticamente erano per lo più in uso tra' Saracini, siccome lo s'è no ancor oggi, e da essi in loro Lingua si chiamano *Nachar*, ovver *Nochur*. *Giovanni Signore di Joinville*, che fiorì ne' tempi di San Luigi Re di Francia nella Vita di es-
so Santo, scrivendo dell'esercito de'Saracini intorno a Damia-
ta: *Le tumulte qu'ilz menoient aveques leurs cors, & naccaires estoit une espouvantable chose a ovrir, & moult estrange aux Franzois*. E appresso: *Quant les chevaliers de la Haulcqua eurent occis leur Soldan, les Admiraux firent sonner leurs trompettes, & nacquaires*. Bern.Orl.Lib.1.Cant.4.

*Fassi un rumor di trombe, e di tamburi,
Di nacchere, e di corni alla morefca.*

L'uso di questo strumento passò poscia tra' Cristiani, e si legge in *Gio:Villani Libr.10.Cap.59.* l'anno 1527. che nell'assalto di Pistoja *Con gran vigore, e grida, e spavento di trombe, e di nacchere entrarono nella Terra*, e *Lib.11.Cap.37.* quando l'anno 1335. i Perugini, e loro Collegati tolsero agli Arentini la Città di Castello per istrattagemma. *Fecero vista con gran tumulto di grida, e di suono di trombe, e di nacchere d'affalire ultra porta*. E lo stesso *Villani* nel *Lib.11.Cap.92.* facendo menzione delle spese, che nel 1338. faceva il Comune di Firenze, dice: *I trombadori, e banditori del Comune, che sono i banditori, sei, e trombadori, e Naccherino, e Sveglia, Cennamella, e trombetta 10. tutti con trombe, e trombette di argento, per loro salario l'anno L.1000.* Il Sig. *Egidio Menagio* nelle Etimologie della Lingua Italiana fa venir Nacchera dal Greco *ἀνάχαρα*, che significa una specie di tamburo, come si può vedere appresso *Codino* nel Trattato degli uscij della Corte di Costantinopoli. Il Sig. *Anton Maria Salvini* non crede, che venga dal Greco; anzi va opinando, che i Greci la prendessero dalle Lingue Orientali, e per avventura da'Saracini, e da'Turchi, del che ne può far fede, come egli dice, la sillaba *α* preposta a *νάχαρα*, che corrisponde ad uno degli articoli degli Arabi. Similmente anche i Franzesi dissero non solamente *Naquaires*, e *Nacaires*, ma ancora coll' articolo arabesco *anacaires*, come afferma d'aver osservato nelle sue Annotazioni al Sig. di Joinville il *Dufresne* nel Glossario. I Veneziani dicono *Gnaccare*. Tra gli Arentini, *Non essere una*.

una gnacchera vale lo stesso, che non essere una cosa di poco momento.

P. 12. V. 5. *Trescando intuonino.*

Glossario Provenzale Lat. manoscritto della Libreria di San Lorenzo *Trescar. choream intricatam ducere*. Vedi la origine di questa voce nel Menagio alla Voce Tresca.

P. 12. V. 6. *Strambotti*

Il Vocabolario Poesie, che si cantano dagli Innamorati, e sono per lo più in ottava rima. Un gran Letterato moderno scrive tal voce essere un diminutivo di *Strambo*, che vale torto, ritorto. Io crederei, che *Strambotto* avesse avuto origine da *Motto*, che da' nostri antichi si prendeva in significato di componimento poetico, e tanto più lo crederei, quanto che in alcuni luoghi d'Italia dalla plebe appellasi volgarmente *Strammotto*, come si può vedere nel Frontispizio del Tirocinio delle cose volgari di *Dionede Guidalotto Bolognese* stampato in Bologna 1504. in quanto appresso Caligola di Bazzaleri. E nel Frontispizio parimente dell'Opera nuova di Messer Bernardo Accolti chiamato l'Unico Aretino stampata in Venezia nel 1519. in ottavo appresso Niccoldò Zopino. Vedi in queste Annotazioni *Mottetto*. E se si ha curiosità di leggere esempi degli *Strambotti* del Secolo passato, si troveranno ne'due mentovati Autori; e tra quelli dello *Accolti*, ve ne sono molti acutissimi, e sull'andare de' buoni Epigrammi de' Greci, e de' Latini. Oggi così fatta sorta di composizione è andata quasi totalmente in disuso. Tra i Provenzali non ne trovo esempio.

P. 12. V. 6. e 7. . . . *Frottola*.

D'alto misterio.

Qual sorta di composizione poetica sia la *Frottola*, si può leggere nel Vocabolario, e nel 6. Lib. delle Lettere del *Bembo* nella Lettera all'Arcivescovo *Trofimo*, dove il *Bembo* osserva, che il *Petrarca* ad una sua Frottola da esso *Bembo* trovata in un Codice antico diede nome di *Frotta*. E veramente da' più antichi Poeti così fatte Poesie erano chiamate *Frotte*, e non *Frottoli*. Per mostrare quali fossero quelle de' primi, e più rozzi tempi, ne parlerò qui appresso una, lasciandola nella stessa forma, nella quale fu scritta nel mio antico Testo a penna.

Frotta de Messer Ronzio de Samarcani.

▲ Messer Polo di Castello Poeta.

Co-

Comen samaria nato for di fe: ferme lo nome sorda quello cagio.

Così come ver voi son dritto in fe: messere polo però del senno cagio.

Sono vi mando e' anvero dio fe: e ki rincontra lui vantene cagio.

Ludite volte mante, ad anime camante: probate son parole: dicio ke fo parole.

Le Frotte, o Frottole sogliono per lo più parlare oscuro, e com misterio, come si può osservare nella sopradetta, ed in quelle del Petrarcha; e perciò simili Poesie di senso arcano, e misterioso posson piacere a Bacco, come a quegli, che portò i misterj, e le cose mistiche nella Grecia.

P. 12. V. 9. *E i lieti Epigani.*

Il passo, ed il saltare degli Egipani era imitato dagli antichi coll' andare su'trampoli. Festo Gramatico alla Lettera G. *Grallatores appellabantur pantomimi, qui ut in saltatione imitarentur Egipanas, adjectis perticis furculas habentibus, atque in his superstantes ad similitudinem crurum ejus generis, gradiebantur, utique, propter difficultatem consistendi.*

P. 17. V. 11. *Tengan Bordone.*

Dante Purg. 28.

Ma con piena letizia l'ore prime

Cantando risedean intra le foglie,

Che tenevan Bordone alle sue rime.

P. 12. V. 14. *E dal poggio vicino accordi, e suoni Talabacchi, ec.*

Questo baccano di contadini è descritto mirabilmente dal Poliziano nel Rustico con que' versi, ove gli descrive con tutta la famiglia passar le lunghe veglie del Verno bevendo, saltando, sonando, cantando, e in varj modi impazzando.

*Mutuaque inter se ludunt; tum tibia folle
Lascivum sonat inflato; tum carmina cantant;*

*Carmina certatim cantant; tum tenpa recusso
Tympana supplodunt baculo, Et cava cymbala pulsant;*

*Et lati saltant, Et tundunt aeribus aera,
Et grave conspirat cornu tuba flexilis unco,*

Conclamantque altum unanimes, collantque coabinos.

Redi. T. III,

M.

P. 12.

P. 12. V. 15. *Talabacchi* . . .

Strumento di sonare in guerra usato da' Mori, Bern. Orl. 3.8.

Sudi i rumor nel campo de' Pagani

Talabacchi , e timpani sonando.

P. 12. V. 15. . . . *Tamburacci* . . .

Il Tamburaccio è un grande strumento da suono alla Moresca simile di figura ad uno de' due Timballi della Cavalleria Alemania , fatto di rame coperto di pelle di tamburo , e si suona con battervi sopra un pezzo di canapo incatramato . Teria lo dicono i Mori in loro lingua : Cirif. Calv. Lib. 2. anno 1625. *Tarie trombette , sveglie , e cennamello ,* *E tamburacci , e naccheroni , e corni.*

E Lib. 3.

E certi tamburacci , e naccheroni.

P. 12. V. 16. . . . *e Sveglioni.*

Sveglioni : Acciescimento di Sveglia . La Sveglia era uno strumento da sonare usato da' nostri Antichi. Morg. 16.25.

Trombe , trombette , nacchere , e buffoni ,

Cembali , staffe , cennamelle in tressa ,

Corni , tambur , cornamuse , sveglioni ,

E molti altri strumenti alla Moresca.

P. 12. V. 17. . . . *Colascione.*

Strumento Musicale a due corde accordate in diapeste. Il Forrari alla voce *Cola*, par che voglia, che *Colazone*, o , come esso dice, *Colazone*, sia detto da' Coli Napoletani, che lo sognano sonare. Ma a Napoli non *Colazone* o *Calafionte*, ma *Calafionte* lo chiamano . Giulio Cortese nel Viaggio di Pernaso Canto 2. in fine .

E per faro concerto affie ciò la tunno

Saroglio Calafionte compa Junho.

Felippo Sgruttonio de Scafato nella Tiorba a Taccone comincia il suo Libro così:

Sto Calafionte , che mi mendo inzino ,

E sto Taccone , che mi piglia innamato ,

E alla quarta quinta della Tiorba

Piglio lo Calafionte per consolare .

Gian Alessio Abberarius nell'Egloga nova delle Mufe Napoletane fa sentire un ygher al quale si riconosce aggiunta modernamente

meide

mente più corde di quelle , che gli furono assegnate dal primo Inventore.

Ch'ha malanoggia tante' nmentiunc.

Si benedetta l'arma a li Spartane,

Ca mpfero na cetola ,

Perchè se nc' era aggionta n'autra corda ,

Ca mo fuerze farria lo pennericolo

Lo primo , c'ha guastato ,

Lo Calascione Re de li stromiente

Co tante corde e tante ,

Ch'ha perduto lo nomme , e se po dire ,

Quanto mutato , ohimè , da chelto ebbero .

- Non farebbe gran cosa che Colascione fosse originato da Chelys ,

se non da Coli Napoletani . La più bassa plebe lo chiama in Fi-

renze Galascione , e Caliscione .

Dabbudda

Il Vocabolario . Strumento simile al Buonaccordo ; ma senza tasti ,

oggi anche chiamato Ogniaccordo , e si suona con due Bacchette ,

che si battono in su le corde . Vant. di Rinaldo . Una Damigella del-

la Regina sonava il Dabbudda con due bacchette d'avorio . Simi-

le voce à la Napoletana Zuchezzù detta à un altro strumento ,

che suonano le Maschere per Carnovale . Felippo Sgruttendio ,

da Scafato nella Tiorba a Taccone , Corda nona ,

Lasso stare li piacie ,

Che pigliare me fai tu ,

E de mascare vestire

Co sonà lo Zuchezzù

Gian Alessio Abbattaris nell'Egloga sopraccitata disse Zuco

Zuco , e nominò molti altri strumenti fanciullechi ,

Valea chiù lo conzerto

De lo tiempo passato .

Lo pertano , e la carta ,

L'offa 'nmiezzo a le deta ,

Lo crocò , che partava

Lo bello Zuco Zuco ,

La cocchiara sbuttata

Co lo tagliero , e co lo pignatiello ,

Lo vossa fuoco , co lo fischartor .

bC

M 3

Che

Che se ne ixe' in siecolo.

P. 12. V. 20. *Centino, e ballino il Bombababa*

Il *Bombababa* è una Canzone solita in Firenze cantarsi dalla turba de' bevitori plebei, e comincia;

Con questo calicione

Si cerca la balestre,

Cbi ha'l bicchiere in mano

Al suo compagno il presta,

E mentre cb' ei berà

Noi diremo Bombababa.

P. 12. V. 30. . . . *Mottetti.*

Mottetto. Voce oggi restata a' Musici, che, come afferma il nostro Vocabolario, con essa appellano una breve composizione in musica di parole spirituali latine. Anticamente significava una composizione Toscana per lo più di pochi versi in rima contenente alcun concetto, come si può vedere ne' Mottetti di Messer Francesco da Barberino, de' quali altri sono dì due soli versi, altri di tre, o di quattro, o di cinque al più, eccettuato ne il cinquantesimo, che può dirsi Canzone di sette strofe. Messer Lupo, che dà altri su detto Messer Lupo di Farinata degli Uberti, chiama per osservazione del Conte Federico Ubaldini, *Mottetto quelle Ballate di Guido Cavalcanti*, che comincia;

In un boschetto vidi Pastorella.

la quale è di molte stanze, dicendogli in risposta:

Perd raffetta, se vo', tuo Mottetto.

Mottetto parimente si chiama una Canzone del Re Enzo, che comincia, come si ha ne' miei Manoscritti;

Amor fu come l'fino accellatore,

Cb' alli auselli sguardare

Si mostra più ingegnieri d'invezzare.

E similmente un'altra di Messer Simbuono Giudice, che comincia;

Spesso di Gioja nasce, e incomenza

Cio, che adduce dolore

Al core umano, e parli gioj sentire,

E frutto nasce di dolce somanza,

Che dà amaro sapore, et.

Del

Del resto *Motetto* è diminutivo di *Motto*. E *Motto* ne' primi rozzi tempi significava ogni sorta di composizione poetica, erano le sue parole ancora semplicemente. Onde nelle cento Novelle antiche. *I Cavalieri, e i donzelli, c'erano giulivi; e gai si facevano di belle Canzoni, e'l suono, e'l Motto.* Nell' Antico Tratt. Gov. Fam. *Se nella brigata si cantino suoni, e Motti.* Ed è voce lasciata in Toscana da' Rimatori Provenzali. *Pons de Capdoill.*

E'l mot Keu cant si no es gai, e poli.

Nella Vita di *Ganselm Faidis*, cioè di *Anselmo Federico* del Testo a penna della Libreria di San Lorenzo,

Fetz molt bos sos, bos Motz.

Savarico di Malloone Inglese Poeta Provenzale, che è quello stesso mentovato da *Guglielmo Britone* nel Poema della Filippide con nome di *Savaricus Mallo*, e da *Matteo Parisio*, e da *Matteo Vestmonasteriensc: Savaricus de Mallo Leone;* e da *Matteo Vestmonastericen: Savaricus de Mallo Leone*; e da *Rigordo: Savaricus de Malo Leone.*

Douffament fait motz, & sos

Ab Amor que m'a vencat.

Qui mi sia permesso di replicare, che delle canzoni, *fare il suono, e il motto, fare buoni suoni, e buoni motti; e fare dolcemente motti, e suoni*, parmi che vaglia quello, che noi diremmo comporre insieme e la musica, e le parole; Gli antichi Poeti Lirici de' Greci non solamente eran detti *λυρικοί* dal cantare le loro Ode, ovvero Canzoni sulla Lira; ma ancora si nominavano *μελικοί*, perchè essi stessi si componevano l'Aria, e il suono detto da' Greci *μέλος*. E simile i Poeti Provenzali doveano comporsi l'arie, sulle quali cantavano le lor Rime, come si legge nelle loro Vite, e ne fa fede chiaramente *Arnaldo Daniello*, che una sua Canzone manoscritta della Libreria di San Lorenzo termina così dicendo:

Ma canzon prec qe non us sia en nois,

Qar si volcz grazir lo son, et moz

Paue prez Arnaut; cui qe plaz o qe tire.

Lo stesso *Arnaldo* in un'altra Canzone.

Ges per maltrag quem sofri

De ben amar non destoli.

*Si tot me son en desert
Per lei faz lo son el rima.*

Quel, che presso de' Provenzali si dice *motta*, e *suono; rima*, e *suono*, il Boccaccio nella Novella settima della Giornata decima venne a dire *parole*, e *suono*. *Le quali parole Minuccio prestamente intonò d'un suono soave*, e *pietoso*; siccome la materia di quelle richiedeva, cioè *mise in musica*, spiega qui ottimamente il Vocabolario. E più sotto lo stesso Boccaccio. *Monsignore, rispose Minuccio, e non s'no ancora tre giorni, che le parole si fecero, e l'suono*. Il termine d'intonare usato dal Boccaccio per mettere in musica mi fa sovvenire d'un verso, che si legge nel Poema intitolato *Os Lusiades* scritto in Lingua Portoghese da *Luigi Comoes*, ove lodando un tal canto dalle parole, e dalla musica, dice:

Soave a letra, angelica a toada.

E veramente il mettere in musica Ariette, o Canzoni non è altro, che un'intonarle, cioè dare loro il suono nella prima stanza, o cobola; poichè la medesima maniera di canto chiamata da' Latini *modus*, e da' Latini de' secoli più bassi con voce greca *tropus*, veniva tante volte a replicarsi, quante si replicavano le Stanze in essa Canzone. Laonde Stefano Paschiere in una delle sue lettere al Ronzardo intorno all'Origine, e all'antichità della Poesia Franzese afferma aver viste più Canzoni del Conte *Tibaldo di Scampagna* fatte tutte sopra la Reina Bianca Madre di San Luigi, delle quali ciascuna prima stanza era segnata con le note della musica usata in que' tempi, *Je vous represente*, dice egli ces vers (intende de' versi del Conte Tibaldo) *babillez a la vieille françoise, mais en cette naifueté je m'assure, qu'y troverez plusieurs traits, dont nous pourrions aujourdhuy faire nostre profit*; *Et qui est une chose, que ie vous veux icy dire par excellence, c'est que sur chasque premier couplet y est la musique ancienne*. Io mi trovo un'antichissimo Libro manoscritto di Laudi, la maggior parte delle quali nelle prime stanze è segnata con quelle note di Musica, con le quali anticamente s'intonavano le Laudi di Firenze.

Per intonazione, per così dire, delle parole, innanzi al Boccaccio avea usata Dante la voca *Soano, Purg, Ganci,*

Se-

*Seguitando'l mio canto con quel suono,
Di cui le Picbe misere sentiro,
Lo colpo tal, che disperar perdonò.*

E di qui intendo quel, che ti dice in uno antico Libro conservato nell'Archivio principale di Tolosa ; de' Sette Mantenitori della Gioja d'Amore , ove si tratta de'ludi poetici , e de' premj , e delle leggi di Amore , siccome furono istituite l'anno 1324. scritto nel linguaggio di Linguadoca da Guglielmo Monilier Cancellier di essi Ludi , e menzionato da Pietro Fabro Agnostic. Lib. 1. Cap. 21. Lib. 2. Cap. 14. Lib. 3. Cap. 20. e 23. In esso Libro adunque viene definito , che *Dicbat am bon compas, am bon Romans, am bel ornat de paraulas, & am sentensa cominal, que ne porta frug, cantque buja bel so, es yssorba vila; o come poma defors bela, e dedins poyrida.* Quelle parole *cantque buja bel so* vorranno inferire , benche abbia bella musica , ancorche la musica sia buona , e buona la maniera del canto , non se ne dee tener conto , se non è buona la sentenza , e se non ha in se la bontà de' pensieri , che è quella , che principalmente si considera da'savj. Nel *Liside di Platone* avendo saputo Socrate , che un certo per nome Ippotale componeva sopra *Liside* amico suo versi , e Canzoni ; e che di più le andava cantando anche a chi non l'avesse volute ascoltare , e negandolo Ippotale con dire , che era un matto chi queste cose di lui a Socrate raccontava ; Socrate per impegnarlo gli dice , che non chiede d'udire i versi ; che ne anche ha curiosità della musica : ma che solamente gli basta d'intendere il pensiero ; per poter quindi essere informato del modo , che esso tiene coll' amico suo οὐ εἴσω εἰπών, ὁ Ιωπόθαλες, ἔτι τὸ μέτρων διομαι ἀκηστοί, γδὲ μέλος εἴτι πεντοῖνας εἰς τὸ θεάτρον, αλλὰ δὲ διαροής, οὐα εἴδω τίνα τρόπον προσφέρη πρὸς τὰ παρδίνα. Questo testo è poco dopo il principio , e l'ho posto qui volentieri , perchè nella traduzione del Ficino non pare così vivamente , né così pienamente fatto vedere quel δὲ διαροής il pensiero , o come i Latini direbbono *sententiam* , e il Libro Tolosano citato qui sopra *sentensa*.

P. 12. V. 30. . . . Cobbola.

Cobbola , Cobola , e Gobola , son voci antiche , e vagliono componimento lirico , ed ebbero origine dal Provenzale *Cobia* , che

che in quella lingua avea lo stesso significato. Nella Vita di *Lanfranco Cicala Genovese*, che scrisse in Provenzale, manoscritto della Libreria di San Lorenzo, *Amparet Chanson, & Vers, & Serventes, & Coblas, & Tenzons*. Nella vita di Guidusel della stessa Libreria. Per reperire *Guidusel fet a questa Cobla, & mandelli*. Nella Vita di *Nuc de Sam Sire*. *El Cams de Rodes, el Vesconz de Torena fil leverent mout a ioglaria con las tenzons, & con las Coblas qe feiren collui*. Il Re Riccardo manoscritto Redi.

Coblas a teira faire adreitamen

Por vos oillz entem dompna gentilz.

Federico Ubaldini nella Prefazione a' Documenti di Amore del Barberino. Non pure i *Versi*, ma quello, che più importa, le Gobole istesse ecchedono la norma prescritta, trovandosene alcune maggiori dell'alere, non essendoci però moltiplicate le rime. Chiama Messer Francesco con vocabolo Provenzale *Gobole* quelle certe piccole quantità di versi tra se rimati, di cui essendo rimasti solamente tra gli Spagnuoli i *vestigj*, oggi andrebbono sotto nome di Stanze. Don Sebastiano de Covarrubias nel Tesoro della Lingua Castigliana. *Copla*, *Cicerto verso Castellano*, que llamamos *Redondillas*, quasi *copula*, porque van copulando, y juntando unos pies con otros para medida, y unos consonantes con otros para las candencias. Tambien se usaron Coplas de arte mayor, en cuio lugar succedio el verso Italiano, de que estan compuestos los Sonetos y las Canciones. Ebbe ragione l'Ubaldini a scrivere, che le Coble: anderebbono talvolta sotto nome di Stanze, perchè le Sampite de' Provenzali erano per lo più scompartite in tante Stanze, o Strofe, come son le nostre Canzoni. Vita di *Rambaldo di Vachera*. *Si com el dis en una Cobla de la stampida, qe vos ausiret, Puggibot.*

En ebantan de una stampida

Coblas de bellas faiffos.

I Franzesi con nome diminutivo chiamano le Stanze *Couplets* quasi *Cobolette*. Certe Stanze fatte alla maniera Castigliana da *Bostano*, esso le intitola *Coplas*, perciocchè vanno a coppia a coppia, e sempre queste Stanze vengono ad essere di numero pari.

Il Vocabolario della Crusca ottimamente. Specie di Poesia Lirica in rima comunemente di quattordici versi di undici sillabe. Mi sento inclinato a credere, che tal foggia di Sonetti fosse totalmente invenzione de' nostri più antichi Poeti Italiani trovandone io esempi de' così fatti nel Maestro Piero delle Vigne, chiamato dal Villani, il buon Dettatore, in Guittone di Arezzo Frate Gaudente, in Geronimo Terramagnino Pisano, in Pacciandone Martello da Pisa, in Ato Abbrociovaca da Pistoja, che nell'Indice di Mons. Leon Allocci è scritto con nome di Braccio Vacca, in Maestro Bandino d'Arezzo, nel Giudice Ubertino, che tutti fiorirono nel tempo di Fra Guittone, in Messer Lepo Salterello, in Mino del Pavesajo d'Arezzo, in Guido Guinizzelli, nel Notar Giacomo da Lentino, in Messer Gonnella degl'Interminelli da Lucca, in Grazio da Firenze, in Giovanni Marotolo, in Messer Giovanni d'Arezzo, in Masarello da Todi, in Messer Francesco Barberino, che nacque nel 1264. ed in altri di quel Secolo: Ma ne primi, e ne' più antichi Poeti, o Trovatori Provenzali non ne trovo esempio veruno. Non mi è perduto ignoto, che il Vocabolo Sonetto si legge frequentemente nelle Composizioni poetiche di essi Trovatori Provenzali, i quali ne' tempi, che fiorirono, misero in così gran lustro, e pregio la loro lingua, che ella era intesa, e adoperata quasi da tutti coloro, che professavano con le lettere gentilezza di Cavalleria, e di Corte non solamente ne' Paesi della Francia, ma altresì nella Germania, nell'Inghilterra, e nell'Italia: E veramente nell'Italia vi furono molti Italiani, che Poesie Provenzali composero, tra' quali furono Sordello Mantovano, Bartolomeo Giorgi Veneziano, Alberto di Sisterone dell'antichissima, e nobilissima Casa de' Marchesi Malespini, Pietro dalla Rovere Piemontese, Ruggero da Lucca, Luca di Grimaldo, Bonifazio Calvi, e Lanfranco Cicala tutti da Genova, e da Genova patimamente quel Folchetto che Folchetto di Marsilia fece appellarsi, onde di lui il Peerarca.

Folchetto, ch' a Marsilia il nome ha dato
Ed a Genova tolto; ed all'estremo
Cangiò per miglior patria abito e stato.
Molti ancora Italiani scrivendo in lingua Toscana mescolarono
Redi Tom. III.

no ad arte nelle loro Poesie molte voci, frasi, e modi di dire Provenzali, tra questi Italiani si possono francamente numerare *Maestro Piero delle Vigne*, *Guitton d'Arezzo*, *Messer Francesco da Barberino*, *Pucianone da Pisa*, *Arrigo Baldonasco*, *Zucchero Bencivenni*. Volgarizzatore del Maestro Aldobrandino, e di Rasis, *Buonagiunta Urbiciani da Lucca*, *Messer Onesto Bolognese*, *Guido Guinizzelli*, *Guido Cavalcanti*, *Ser Lippo d'Arezzo*, *Dante da Majano*, *Dante Alighieri*, ed il *Petrarca* medesimo, ed altri, molto più antichi del *Petrarca*, i nomi de' quali si trovano in molti Testi a penna della mia Libreria, senza quelli altri, che furono stampati da Giunti in Firenze nel 1527. in ottavo, e quegli altri pure, che ultimamente uscirono in luce, per opera di Monsign. *Leone Allacci* Bibliotecario della Vaticana, in Napoli in ottavo. In somma, com'io diceva, mi sento inclinato a credere, che il Sonetto di quattordici Versi di undici Sillabe sia stata invenzione degl' Italiani, ancorchè il Vocabolo Sonetto si trovi frequentemente ne' Provenzali. Imperocchè i Provenzali appellavano Sonetti altre composizioni rimate, e distese in molti più versi di quattordici, e aventi diversa quantità di Sillabe: Onde *Giuffrè di Tolosa* appella Sonetto una certa filastrocca di versi, che arrivano al numero di trentasei indirizzata per risposta ad un simile Sonetto della *Contessa di Digno*, o come altri dicono di *Dia*, pur anch'ella Poetessa Provenzale.

*Ben aia vostre Sonet.
Qe ar eu autre farai,
Mais na aus si perfet
Dir si con le durai,
E de luenc en cantan
Qer mostrur el meu afan:
Dompna eu planc, e sospir, ec..*

Elias Carel citato dal Conte Federico Ubaldini chiama Sonetto una sua lunga Canzone, che comincia:

*Pues cai la fue illa del garrier
Farai mi gai Sonet*

Arnaldo Daniello, di cui Messer Francesco Petrarca:

*Fra tutti il primo Arnaldo Daniello,
Gran Maestro d' Amor, ch' asta sua terra*

Ancon.

*Autor fa onor col dir pulito, e bello.
nomind pur anch'egli una sua Canzone Sonetto,
En este Sonet condes e leri.
Faz moz ta puze d'oli.*

In questi due versi si può osservar per passaggio, che Arnaldo volendo esaltare la diligenza del lungo studio, che poneva nelle sue Poesie, dice, che puzzan d'olio; siccome appunto d'un antico Oratore della Grecia fu detto, che le sue Orazio sentivano di lucerna'. Periol d'Alvernia.

*Un sonet van pensan
Per solatz, e per rire.*

Bernardo del Ventadorn, o del Ventadom nel fine d'una sua Gobola,

*Sonet and a Madompna
Qe es de luencik, e clam mercè.*

E Giraldo di Borneil Limosino chiamato il Maestro de' Trovatori

Un sonet fatz malvatz, e bo.

I nostri Poeti antichi Toscani si valsero ancora di quella voce in quel significato; Onde Sere Zuccherò Bencidenni Fiorentino, che fiorì 1310.

*A voi donna, che gente
Sor le tutte altre siete
Manda meo cor servente
Esto Sonetto, ch' ora voi leggete,
Secondo meo parvente
Senza verun passaggio
In voi s'alluma di beltà lo raggio:
Mante fiase il dico
In vostro bell'onore, ec.*

Fra Guittone nella Lettera, che nel mio antichissimo Codice è la cinquantesima, mandando a Puccianone da Pisa una certa sua poesia di molti versi; che quivi è scritta, l'appella Sonetto. Dante stesso osservato da Bembo nel secondo Libro delle Prose, dopo avere scritta quella breve Canzone, che comincia;

*Oh voi, che per la via d'Amore passate
Attendete, e guardate.*

volendola dichiarare nella Vita Nuova , soggiugne . *Questo Sonetto ha due parti;* ancorchè poi , come dice esso *Bembo* , più volte in quella stessa Opera della Vita Nuova , ed altrove , nominasse *Sonetti* quelli , che ora veramente si chiamano . Ne' miei antichi Testi a penna son appellate con nome di *Sonetti rinterzati* non solamente la mentovata Canzone di Dante , ma ancora quelle altre due del medesimo stampate ; una delle quali comincia :

Morte villana di pietà nemica;

Di dolor madre antica;

¶ *Paltra :*

Qualunque volte , lasso , mi rimembra;

Che non debbo giammai

Veder la Donna , ond'io vo sì dolente .

E di più un'altra pur di *Dante* , la quale non è stampata , ed è la seguente .

*Q*vando il consiglio degli augei si tenne ;
Di nascita convenne ,
Che ciascun comparisse a tal novella ;
E la Cornacchia maliziosa , e fella .
Pensò mutar gonnella ,
E da molti altri augei accattò penne ;
E adornossi , e nel consiglio venne ,
Ma poco si sostenne
Perche pareva sovra gli altri bella ;
Alcun domandò l'altro : chi è quella ?
Sicchè finalment' ella
Fu conosciuta . Or odi che n'avvenne ;
Che tutti gli altri augei le fur dintorno ;
Sicchè sanza soggiorno
La pelar si , cb'ella rimase ignuda ;
E l'un dicea , or vedi bella Druda ;
Dicea l'altro , ella muda ;
E così la lasciaron in grande scorno .
Similemente adivien tutto giorno

D'uomo , che fisi fa adorno .

Difama , o di virtù , cb'altui dischiuda ,

Che

ANNOTAZIONI.

101

*Che spesse volte suda
Dell'altrui caldo tal, che poi agghiaccia :
Dunque beato chi per se procaccia.*

Ne' medesimi Testi a penna si possono vedere altri simili Sonetti Rinterzati di Nocco di Genni, di Frediano da Pisa, di Niccolò Soldanieri, e di Francesco di Messer Simone Peruzzi da Firenze, a' quali si aggiunga, che Galeotto da Pisa ne' medesimi Testi dà nome di Sonetto ad una sua lunga Ballatella ;

Un Sonetto co' vellio fare.

Per lodare.

Esta mea Donna gratosia,

Che amorosa

Bella gio' mi fa provare, ec.

I Poeti antichi non solamente aveano i Sonetti Rinterzati, ma ne costumavano altresì certi altri, che appellavano Sonetti Doppj, e potrei portarne qui molti, e molti di Fra Guittone d'Arezzo, di Geronimo Terramagnino da Pisa, di Pannuccio dal Bagno Pisano, e di altri Autori senza nome : E perchè questi Sonetti Doppj erano di diverse foggie; ne scriverò qui uno per sorta, come per appunto stanno ne' miei Testi a penna, e con la stessa Ortografia; e da questi si potrà considerare la rozzezza de' Poeti di quel primo secolo :

Sonetto Doppio di Fra Guittone.

O Benigna, o dolce, o preziosa,
O del tutt' amorosa
Madre del mio Signore, e Donna mia;
O refugio a chi chiama; o sperar-osa.
L'alma mia bisogna:
Se tu mia miglior Madre aila in obbria;
Chi, se non tu, misericordiosa,
Chi saggia, o poderosa,
O degna 'n farmi amore, e cortesia;
Mercè donque; non più mercè sia ascosta;
Ne appaia in parva cosa:
Che grave in abondanza è caressia;

Ne sanaria la mia gran piaga fera
 Medicina leggiera;
 Ma si tutta si fera, e brutta pare,
 Sdegeneraila sanare?
 Chi gran maestro, che non gran piaga chera?
 Se non misera fosse ove mostrare;
 Se porea, ne laudare
 La pietà tua tanta, e si vera;
 Convien dunque misera?
 Madonna, a te, miserando, orrare.

Sonetto Doppio di Pannuccio dal Bagno.

Lasso di far più verso
 Son; poi veggio ogn' om manco
 D'amor far tutto del diritto inverso;
 Che qual de nom più franco
 Di lealtate, perso
 Tosto fa se veder, se po, del bianco,
 Che donna, ne converso
 Non sol coraggia, stanco
 Di ciò pensare effare: und'è ben perso;
 Sicchè verità non branco,
 Pò dire; anzi l'abberso:
 Leal om; si l'a preso per lo fianco;
 Istealtate, inganno, c'ognor monta,
 E lo mondo governa;
 Sicch' a quella lanterna
 Vol gir ogn' omo, e in ciò far si ponte
 Tanto, c'obbriat' anno la superna
 Membranza, dove l'onta
 E'l bel d'ogn' om si conta,
 Ed i ciascuno an merto in sempicenza;

Sonetto Doppio d'Incerto.

Per lunga dimoranza
C'è fatta'n gran tormento
O' cangiata natura;
C'è piangendo allegranza;
E ridendo noi sento:
Onni gioi m'è rancura,
D'aver ben ò pesanza,
E del mal mi contento.
Parmi il di nocte scura;
Degli amici ò doctanza;
Coi nimici ò abbente;
Per lo caldo freddura.
Di quel c' altri è figuro son temente;
Per gran doglienza canto;
Lo solaccio m' attrista;
Credo aver ben per male.
Cid c'ò ditto m'avèn certanamente.
Ma anc'ò senno tanto,
Che ,secondo mia vista,
Mal si vola senz' alc.

Vi ha un'altra maniera di Sonetti Doppj, che son fatti, come quel primo di *Fra Guittone*, se non che hanno di più il Rifornello di cinque altri versi; onde son Sonetti di venisette versi; Gli antichi Poeti Franzesi, e lo riferisce Monsù de Nublè appresso Egidio Menagio nelle Osservazioni sopra le Poesie di Francesco Malerba, usaron la stessa voce di Sonetto nello stesso sentimento di Poesia avente più di quattordici versi, tra quali *Tibaldo Conte di Sciampana* in una Canzone da lui fatta per la Regina Bianca di Castiglia Madre del Re Luigi il Santo.

*Autre chose ne m'a Amour merii
De tant que j' ay esté en su baillie.
Mais bien m'a Diez par sa pitie gari,
Quand c'schappé je suis sans perdre vie
One de mes yeux si belle heure ne vi.*

Sen

*S'en oy-ye faire encor maint gent Parti,
Et maint Sonet, & mainte Recordie.*

E Guglielmo de Lorris , che morì l'anno 1260. nel suo Romanzo della Rosa.

Lais d'amours, & Soneti courtois

Pel contrario i migliori Scrittori della Francia affermano , che prima del Regno del Re Francesco I. non furono mai veduti Sonetti di quattordici versi in Lingua Franzese.

Nello stesso tempo , e non prima cominciarono simili Sonetti in Spagna, ed il primo , che ne facesse, fu *Giovanni Boscano da Barzellona* , e con lui *Garzilasso de la Vega* di Toledo , che fi- rirono ne' tempi dell'Imperator Carlo V. e Boscano vi fu indot- to dalle esortazioni del celebre *Bernardo Navagiero*, come esso Boscano afferma nella Prefazione diretta alla Duchessa di Somma nel principio del Secondo Libro delle sue Poesie stampate in Barzellona l'anno 1542. I Tedeschi per avventura non pri- ma del corrente secolo praticarono questa appresso di loro nuo-va maniera di Poesia , e vi sono stati applauditi *Martino Opizio Silesita*, *Andrea Griffo*, ed il *Flemmingio*. Tra' Fiamminghi il primo Sonettatore forse fu il celebre *Daniel Einso* Padre del dottissimo *Nicolao Einso*.

Donde poi sia originata la voce *Sonetto* , varie sono state le opinioni degli Scrittori . Il sempre con lode mentovato *Egidio Menagio* nelle Origini della Lingua Franzese tenne , che il no- me di *Sonetto* abbia l'etimologia dal *suono* , che rendono le doppie Rime de'due Quadernari ; e sono quest'esse le sue paro- le *Sonet du son , que font les doubles rimes des deux premiers quadrains*. Temo forte , che questo gran Letterato , e mio gen- tilissimo amico, non cogliesse allora nel vero segno , e tanto più , che egli stesso nelle Origini della Lingua Italiana fu di un'altro parere , e si conformò col sentimento di Lodovico Dolce nel Lib. 4. delle sue Osservazioni , e con Federigo Ubaldini. La ve- rità è , che gli Accademici della Crusca nel Vocabolario della seconda edizione alla voce *Suono* vollero , che *Sonetto* sia deri- vato da *suono* inteso nel significato del quarto Asterisco della stessa voce , dove si spiega *suono* intendersi per le parole , o can- zoni , che si cantano in sul suono ; E , dopo essersene portati esempi del Boccaccio nelle Novelle , e dell'Autore della Tave- la

la Ritonda, si soggiugne. Dalla qual voce Suono creder si può che venga Sonetto per esser breve composizione. Agli esempli del Vocabolario si può aggiungere Fra Giordano da Rivalto, che in una delle sue Prediche ci lasciò scritto. Avea composto un suono scandoloso, e pieno di profanità, e di lascivia. Il Vocabolario vien fiancheggiato dal suddetto Federigo Ubaldini nella Tavola delle voci, che si trovano ne' Documenti d'Amore di Messer Francesco Barberino. Come abbiamo, dice l'Ubaldini, da Motto Mottetto, così Sonetto è diminutivo di suono, pigliando suono per una sorta di cantare: Onde il Boccaccio chiama suono quella Canzone, che fece Mico da Siena al Re Pietro d'Aragona per la Lisa, che è di ben tre stanze ciascheduna di dieci versi senza il principio. E Franco Sacchetti disse:

Che si cantasse, o suoni, o Madrigali

E nel Laberinto l'istesso Boccaccio similmente così va dicendo: Canzoni, Suoni, e Mattinate o simili più che altra volentieri ascoltava. Così dunque da Suono, e Sonetto, e da Motto Mottetto. Fin qui l'Ubaldini: Ma vaglia il vero, parmi, che egli pendassee uno sbaglio, quando disse, che il Boccaccio nella Novella settima della decima Giornata chiamò Suono quella Canzone di Mico da Siena. Poichè non ho saputo rinvenire, che la chiamò con altro nome, che di Canzonetta, e di Canzone. Minuccio partitosi ritrovò un Mico da Siena assai buon dicitore in rima a quei tempi, e con preghi lo strinse a far la Canzonetta, che segue. E appresso. E con lei sola parlando ogni cosa stata raccontò, e poi la Canzone cantò con la sua ziuola. E quando Minuccio dice al Re. E' non sono ancora tre giorni, che le parole sifecero e'l suono, per le parole significa la Canzone composta da Mico, e per lo suono la musica, e l'aria accomodatavi sopra da lui medesmo, il quale finissimo cantatore, e senatore era. E qui il Boccaccio imitò i Provenzali, che ancor essi talvolta si valevano della voce Suono in significato dell'aria del canto. Giroaldo di Bornello in una delle sue Serventesi, che comincia. Honraz es bom per despender in fine di essa volgendosi a lei dice:

Serventes, tal sapt ton son,

Qui no enten ta razon.

E Rainondo Giordano Visconte di Sant'Antolino, che da Alessandro Tassoni nelle Note al Petrarca fu chiamato Remondo Redi T. III.

Jorda, e fiori ne' tempi di Raimondo Berlinghieri Conte di Provenza, e di Folcalchieri in alcune Ottave alla maniera Provenzale, che cominciano: *Vas vos supplei donna primerament,* par che dica *insonare i motti* per quel, che disse il Boccaccio *isonare le parole*, ovvero mettere *in musica un componimento*, se non vuol dir piuttosto cantarlo, e sonarlo.

*Ar conosc ben, queu faz grand ardimen,
Quant ia l'engier d'amar, ni mot lenso.*

Tuttavia debbo giustamente affermare, che la voce *suono* fu usata ancora da' Provenzali in significato di que' Componimenti, che si cantano in sul suono, come si può vedere nelle Vite de' loro Poeti, e nelle loro Opere. Vita di Riccardo Berbesin. *Mas ben cantava, e disia sens, E trohava a vinemen motz & Sons.* Pietro Bremonte:

*Cant, es raison, bos sos, E lausengiers
Il soprammentovato Visconte di Sant'Antolinoz.*

Serventes, Motz, & Sons.

En la onar dirai de luy.

Vedi sopra a *Mottetto*.

E tanto basti intorno all' Origine della voce *Sonetto*. Dirò solamente, che negli antichi Testi a penna in tre modi si trovano scritti i *Sonetti*. Nel primo modo si trovano scritti seguitamente, come se fossero Prosa senza far nessun Capoverso; e distinguevano un verso dall' altro col farvi due punti di mezzo: Nel secondo modo era scritto il primo Quadernario dipersè andante tutto insieme, come se fosse prosa; E dipersè parimente il secondo Quadernario, che faceva Capoverso, e così ancora tutt' addue le Terzine ciascuna dipersè. Nel terzo modo era scritto il primo, ed il secondo verso del Sonetto nella prima riga tutt' andante, il 3. ed il 4. verso nella seconda riga, e così a coppia a coppia tutti quegli altri versi. Chi avesse curiosità di saper la maniera, e la diligenza dello scrivere i versi de' Greci negli antichi Testi a penna legga *Efestione gramatico* nel suo Enchiridio al Cap. *τετράσιχς, κώλης, κόμματος, κατακόμματος*, dove afferma, che nel secondo, e nel terzo Libro delle Canzoni di Saffo, la maniera della scrittura era tale, che si vedeano versi della stessa misura a due a due uno dopo l' altro, ed ogni coppia dipersè distinta dalla seguente. Veggasi qui vi.

Oster.

Osserva il Bembo nelle Prose, che gli Antichi fecero tal volta Sonetti di due sole rime. Talvolta in emenda di ciò non contenti delle solite, e usate nel fine de' versi, quelle medesime rime ancora tramisero nel mezzo di tutti i versi. De' così fatti in un mio manoscritto ve ne sono molti di *Guitton d'Arezzo*, e di *Ser Pace Notajo*, e alcuni pochi di *Messer Jacopo Mostacci da Pisa*, di *Galletto da Pisa*, di *Messer Lapo Salterello*, di *Messer Giovanni d'Arezzo*, di *Dello da Signa*, di *Ugo da Massa* di Siena, di *Amorozzo da Firenze*, e di alcuni altri, che non contenti di una sola rima nel mezzo, ve ne misero fino in due, ed anco fino in tre, alla foggia quasi di quei Sonetti L'pareambi, che gli anni passati furon fatti stampare in Roma da *Lodovico Loporeo*. Egli è ben vero, che alcune fiate non in tutti i mezzi versi trametteano le rime; ma solamente in quelli delle Terzine, come ne può esser esempio un Sonetto di *Fra Guitone*, che comincia:

*O Regina del Cielo, o giglio aulente,
Madre, e figliuola del figliuol de'Deo,
Abbie pietate del tormento meo,
Mira in la zambra d'esto cor dolente.
Vergine pura, che fosti possente
Spezzar la fronte al fiero verme, e reos
De soccorrimi tu, ec.*

Ed alcune volte tramettevano solamente le rime ne' versi delle Quartine del Sonetto, senza tramerterle in quegli de' Terzetti. Per un esempio di quegli, che hanno le rime tramesse in tutti i versi potrà servire il seguente Sonetto di *Pacciundone Martello da Pisa* copiato per appunto nella stessa forma, nella quale sta scritto in un mio antichissimo Testo a penna in cartapecora.

*Similemente gente. criatura.
La portatara. pura. ed avvenente.
Faite plagente. mente. per natura.
Sichen altura. cura. vola gente.
Callor parvente. nente. altra figura.
Non a fattura. dura. certamente.
Pero ncente. sente. di ventura.
Ch' sua pintura. scura. no prezente.*

Tanto doblata . data . vè . bellezza .

E addornessa . messa . con plagensa .

Cogna chei pensa . sensa . permirata .

Pero amata . fata . vunnaltezza .

Che la fermessa . deffa . conoscenza .

In sua sentensa . benfa . onorata .

Si osservi , che questo Sonetto di Puccianzone è scritto secondo la pronunzia , o dialetto Pisano ; e si può da esso raccogliere , che siccome ne' nostri tempi quelle voci , che hanno la z , son pronunziate da' Pisani , come se avessero la s. è quelle , che hanno la s. son pronunziate , come se avessero la z , così eziandio anticamente i medesimi Pisani aveano la stessa pronunzia , o dialetto moderno . Ad un'altra cosa è da porsi mente intorno a' Sonetti ; che i Poeti antichi non facevano sempre i Sonetti di quattordici versi ; ma talvolta ne facevano qualcheduno di sedici , ponendovi due versi rimati , come nel fine delle Ottave , dopo i quattordici , perappunto come si è quel soprammentovato Sonetto di Messer Francesco Barberino , ed altri , che si leggono ne'miei manoscritti , e particolarmente uno di Dunte , che comincia :

Jacopo , io fui nelle nedicat'alpi

Con quei gentili , donde nata è quella ,

Ch'amor nella memoria ti fuggella :

E perchè tu parlando anzi lei palpi ;

Non credi tu , perch' io aspre vie scalpi ,

Cb'io mi ricordi di tua vita fella ? ec.

Ed altri di Passera della Gherminella , e di Galdo Orlandi , di Fazio degli Uberti , di Maestro Antonio da Ferrara , di Franco Sacchetti , di Gano di Messer Lapo da Colle , di Messer Dolcibene , di Ciscarra Piccolomini da Siena , di Niccolò Soldanieri , di Maestro Migliore da Firenze , di Pippo di Franco Sacchetti , d'Adriano de' Rossi , di Messer Antonio da Siena , di Braccio Bracci d'Arezzo , che fiorì ne' tempi del Petrarca , di Marchionne di Matteo Arrighi , di Messer Guido della Rocca , di Messer Arrigo di Castruccio , di Andrea di Messer Bindo de' Bardi , e di quel Sandro di Pippazzo di Sandro Cittadino Fiorentino , il quale nel 1299. nell'ultima sua rimbarbogita Vecchiaja compilò un Trattato del Governo della Famiglia , del qual Trattato

tato io feci menzione nella *Lettera intorno all'Inventore degli Occhiali*, che si portano al N. 50; e di molti, e molti altri, che si leggono nel Libro de' Poeti antichi raccolti da Monsig. *Allacci*, e vissero nel tempo del *Petrarca*, e dopo ancora la di lui morte. Il *Petrarca* stesso fece alcuni di questi Sonetti di sedici versi, ed in un mio Testo antico se ne vede uno, che egli mandò in risposta a Maestro Antonio da Ferrara, e comincia:

*Perchè non chagi nelle schure chave
Dove l'animo tuo par, che vagille
Piacemi di prestarti alcune sille
Di mio secreto fonte più suave.*

Crede Federigo Ubaldini, che, dal non esser bene ancora in que' tempi prefissa la regola del Sonetto, i Poeti mettessero talvolta a capriccio nel fine que'due versi rimati; e saviamente soggiugne, che tali Sonetti di sedici versi fossero piuttosto Sonetti familiari, e da scherzo, che da senno, e gravi: E va opinando, che da essi abbian forse avut'origine i Sonetti con la coda, de' quali si crede, che non ne facesse mai alcuno il *Petrarca*, perchè, come soleva dire il *Commendatore Annibal Caro*, dovea g're alla presenza di Madonna Laura, che era una Damigella molto savia, e modesta: Non voglio tuttavia tralasciar di dire, che quel Sonetto stampato dal *Petrarca*, che comincia:

Benedetto sia 'l giorno, e 'l mese, e l'anno

In un Testo a penna del Sig. *Conte Lorenzo Magalotti* copiato intorno al 1481. si trova scritto colla coda seguente.

E non forza, ne arte

Farà, cb'io non sia suo buon servidore,

E sempre mai terro lei per Signore

Ma dubito, che tal coda non vi sia stata appiccata dal copiatore, il quale per avventura fu *Filippo Scarlatti* Poeta, che fiorì in que' tempi. E tanto più ne dubito, anzi lo credo, quanto che in tutti i Manoscritti della Libreria di San Lorenzo, e della famosa Libreria del Senator *Carlo Strozzi* quel Sonetto si trova sempre scritto semplicemente senza la giunta di quella coda; siccome semplicemente si trova scritto in alcuni altri Testi a penna della mia Libreria. Fece bensì il *Petrarca* de' Sonetti di diciassette versi tutti di undici sillabe, uno de' quali si legge nel suo Originale stampato dall'*Ubaldini* in Roma l'anno 1642. in

foglio appresso i Grignani . Tali Sonetti di diciassette versi gli Antichi gli appellavano *Sonetti col Ritornello* , e ne trovo molti ne'miei Testi a penna , e particolarmente di Paunuccio dal Bagno, di Geri Giannini Pisano , di Natuccio Anquino Pisano, di Passera della Gherminella , e di Messer Giovanni d'Arezzo, senza quegli altri Poeti più moderni stampati dall'Allacci, e sono di Borscia da Perugia , di Cucco di Valfreduzio, di Ser Filippo degli Albizzi , di Giglio Lelli , e del Burchibillo: E non solamente trovo di questi *Sonetti col Ritornello* , ma nel miei Manoscritti ne trovo ancora di quegli col *Ritornello doppio*, cioè Sonetti di venti versi , e tutti di undici sillabe.

Veramente ebbe ragione l'Ubaldini a credere , che ne' primi tempi non fosse prefissa la vera quantità de'versi del Sonetto; imperocchè tra' Manoscritti io ne considero anco di quegli, che sono quindici versi in Niccolo Soldanieri , in Francesco di Messer Simone Peruzzi, ed in un Autore incerto, che compose otto Sonetti sopra le immagini di otto Uomini Illustri dipinti nella Sala del Re Rüberto di Napoli . Il mentovato Niccolo Soldanieri fece altresì de'Sonetti di diciotto versi , come ancora Dizio di Tura Bastajo , e molto prima di costoro Bacciarone di Messer Baccone da Pisa, Giovanni Marotolo , Messer Benuccio, e Bindo Bonichi da Siena Manoscritti , e tra gli stampati dall'Allacci Ser Filippo degli Albizzi , tra' quali stampati Cucco di Valfreduzio ne lasciò composto uno di diciannove versi pur tutti di undici sillabe. Pel contrario ne' Manoscritti si vedono Sonetti di soli tredici versi , e de'simili io ne ho esempi di Forèse Donati , che fiorì ne'tempi di Dante; di Messer Giovanni da Prato, di Messer Alberto degli Albizzi , e di Andrea Carelli da Prato. In Fra Guittone vi sono Sonetti, che in vece di aver quattro versi per Quadernario, ne'hanno cinque, rimanendo le terzine al solito con tre versi per ciascuna.

Quanto a Sonetti colla coda, cioè quelli , che sono di diciassette verli, il quindicesimo de' quali ha sette sillabe , e gli altri tutti ne'hanno undici , i più antichi Poeti , che ne'miei manoscritti io trovi, che gli componessero, sono Pierozzo di Biagio di Strozza Strozzi , che fiorì nel 1381. nel qual anno fu Embasciadore de' Fiorentini a Verona , e fece poscia molte altre simili Imbascerie, come a Perugia, a Città di Castello , a San Miniato , a Cor-

Cortona, a Genova, a Bologna, a Padova, ed a Siena ; e nel 1394. fu Podestà di Arezzo, e finalmente morì in Firenze nel 1403. A questo Pierozzo aggiungo Niccolò Soldanieri, Tommaso de' Bardi, Maffeo de' Libri, Messer Bruzzi Visconti, Franco Sacchetti, Antonio Pucci, Ser Domenico Salvestri, Adriano de' Rossi, Ser Piero da Monterappoli, Marchione di Matteo Arrigbi, Stefano di Cino, Manetto da Filicaja, Filippo de' Bardi, Dante da Volterra, Messer Marabuttino d'Arezzo, e Ottavante Barducci. E perchè non era ancora ne' primi tempi bene stabilita la forma de' Sonetti colla coda, perciò in un mio manoscritto ne trovo alcuni pochi di *Autore incerto*, i quali, dopo i quattordici versi di undici sillabe, hanno il verso di sette, e dopo di esso quattro altri versi di undici sillabe. E tra' Poeti di Monsig. Altacci non solamente se ne legge un simile di Ser Angiolo da San Gimignano, ma vi sono ancora Sonetti di Gillio Lelli, colla coda aventi diciassette versi, che hanno il settodecimo di sette sillabe, e tutti gli altri sedici versi di undici sillabe. I primi Inventori furono costantissimi a non passare i diciassette versi, cioè a farvi una sola coda di tre versi. Il Burchiello, che siori nel 1480. fu de' primi a passar questo segno, e quegli, che vennero doppo di lui, molto più di lui lo trapassarono, e si stesero in molte lunghe filastrocche di code. Quantunque i Sonetti colla coda sieno per lo più burleschi, e familiari, nulladimeno i primi Compositori ne fecero qualcuno intorno a cose serie, ed un mio Testo a penna ne ha ventotto tutti sacri di Autore incerto, ed in un Manoscritto del Sig. Conte Lorenzo Magalotti ve ne sono di Feo Bekari, e di Banco di Bencivenni da Firenze. Gli antichi Sonettatori solevano alcuna volta conicherzo, per così dir puerile, con la pura lettera de' versi del Sonetto accennare il loro nome, o quello delle Innamorate, o altra cosa, che più loro fosse andata al grado, come si può vedere in quel Sonetto, che Dante da Majano scrisse per risposta a Monna Nina stampato nel Testo de' Giunti a carte 140. e osservato dal diligentissimo Ubaldini, e come io ne osservo altri di simil razza ne' Manoscritti antichi; e potrei produrne esempi di Dello da Signa, che Dello della Signa è nominato nell' Indice stampato da Monsig. Altacci de' Poeti antichi, che si conservano ne' Codici Vaticani, Chisiani, e Barberini, di Alberto Fra.

Fratre, di Rosso da Messina, e di altri. Questa fanciullaggine la trovo ancora in alcune Coble Provenzali. Ma che? Talvolta ha servito a produrre qualche notizia. Ed in verità, che oggi non sapremmo forse, chi fosse l'Autore dell'Antico Volgarizamento di Rosis conservato nella Libreria di S. Lorenzo al Banco settantatre, se alcuni versi scritti nel fine del Codice non ci manifestassero, che egli su Sere Zuccherò Bencivenni, con ciossecosachè colla prima lettera d'ogni verso viene scritto il di lui nome nella seguente maniera,

Zertanumente vi dico :

*vullio esser vostro amico,
Ke Ke di me valliate;
e non può l'amistate,
rimaner, tra noi due;
or non vi dico piue.*

*Ben volio in veritade,
e ntra noi l'amistade
non volio, che falli punto:
con fino amor congiunto
intra noi due dimori:
Villania ne sia fuori,
e ogne malusanza:
non volio ci abbia mancanza:
non fa mestieri più dire:
Io son vostro al ver dire.*

Elia Cadanetto volle anch'esso scherzar colle lettere ; onde, come si legge nel Testo a penna della Libreria di S. Lorenzo.

Tres letras del a. b. c.

Aprendez : plus non deman :

A. M. T. car aitan

Volon dir , com amte.

Termino questi noiosi rancidumi, de' quali voglio sperare, che mi abbia ad impetrar perdono l'Antichità sempre venerabile, anco nelle cose più stivole. E forse di essi potrà valersi qualche valentuomo per dar lustro a qualche sua scrittura; perchè queste cotali cose, come certi pezzi d'Anticaglie ne' nostri edifici tramesse, con altri ornamenti moderni con giudizio, e con modo, e come graziosamente disse quella giovane greca tanto ce-

le-

lebrata nelle Poesie, seminate colla mano, e non col sacco, danno grazia.

P. 12. V. 23. Fiori scambieroli.

Fiore in questo significato si è un breve scherzo in rima, che si costuma nelle veglie, e ne' balli del Contado, e comincia *Voi siete un bel fiore*, a cui vien risposto. *Che fiore?* ec. Lo scherzo è noto, e l'usanza di questo scherzo è antichissima, e se ne fa menzione in una Poesia manoscritta di *Ser Bello* antichissimo Poeta.

*Quando eo ve dico Voi sete una Flore,
Ne pur alzate gli occhi a sguardar me,
Ne volliete saper, che bella flore,
E con silenzio mostrate odiar me.*

In un Libro scritto l'anno 1592. dove tra l'altre Poesie son compiati molti fiori

P. *Voi sete un bel fiore.*

R. *Che fiore?*

P. *Un fior di mammoleta:*

R. *Qualche mercede il mio servire aspetta*

P. 13. V. 3. Mammolo

E' una specie d'uva rossa notissima nel Contado di Firenze:

Mammolo vale ancora bambino, fanciullo, giovanetto. Pecor. Gior. 10. num. 1. Tolse segretamente questi mammoli, e andonno alla marina (parla di due bambini di nascita) E appresso. E poi mandò per questi due mammoletti. E Gior. 9. num. 2. La mammola ebbe paura, e disse. Io nol furò più. E Gior. 4. num. 2. Forse la mammola non se ne contenterebbe. Parla sempre di fanciulle da marito. Di qui ebbe etimologia il nome delle Viole mammole. E Mammolo in significato di Bambino ebbe origine da *Mamma*, o *Mammella*: quindi gli Spagnuoli hanno ancor oggi la voce antica *Mamante*, che vale Bambino, che latta; e se ne servono per esagerare qualche mortia di guerra, o di peste, dicendo *No quedara piane, ni mamante*, cioè come dice *Don Sebastian de Covarrubias* nel Tesoro della Lingua Castigliana, *No ha de quedar cosa viva.*

P. 13. V. 8. e 9. Onde l'antico Esone

Diè nome, e fama al solitario Monte.

Allude a Montisone, dove in tempo di State fa la sua Villeggiatura Redi T.III.

tura il Sig. Conte Lorenzo Magalotti , ed è una Montagnuola, nella quale ha la sua sorgente il fiumicello Antella , che dà il suo nome al Paese , per lo quale passa fino a metter foce nell' Ema. Jacopo Soldani nella Satira a Monsig. Venturi contro il lusso de'suo tempi.

Se fosse più magnifica la Villa,

La qual mi porge bere al puro fonte.

Le lacrime dolcissime d'Antilla;

O Monsignore , con quanta allegra fronte

V'accorrei qui , dove l'antico Esone

Diè nome , e fama al solitario Monte !

Così parimente scherza sul nome di Monte Senario Andrea Dazzi Lettore delle Lettere Greche nello Studio di Firenze, chiamandolo Monte Sinai , quasi da Sinai fosse stato detto Sinajo, e poi corruttamente Asinajo (come lo nominò il Boccaccio nel Proemio della Quarta Giornata)

Perpetua stat mole rigens , Et vertice celso

Aetherias seſe Synais mons collit in auras,

Cujus in extremo cingentibus undique sylvis

Christiparæ stant templi jugo.

Simile altresì il Ronzardo, nell'Inno di Bacco, scherza sopra una Collina del Paese di Vandomo sua patria, chiamata la Denisie-
re, quasi ella fosse così chiamata da Denis, cioè Dioniso, ovve-
ro Bacco

Et là ta main proigna une haute coutiere ,

Qui de ton nom Denis eut nom la Denisiere.

P. 18. V. 22. Questo nappo , che sembra una pozzanghera:

Ateneo Libro undecimo disse, che non gli sembra, che dicano ma-
le quegli , che a un gran bicchiere danno il nome di Pozzo d'
argento Ε μοι δοχεῖο λέγειν & κακῶς οἱ φάσκοντες τὸ μέρα
τομεῖον φέαπ ἀργυροῦ εἶναι.

P. 13. V. 11. Colmo è d'un vino forte , e si possente .

Oratio: Aufidius fortis miscebat mella Falerno.

Nel Maestro Aldobrandino , e nel Libro della Cura delle ma-
lattie si trova soventemente questo epiteto di forte dato al vi-
no in significato di vino grande, e generoso. E nell'antichissimo
Trattato manoscritto dell'Intendimento si legge Il peccato di
Lussuria, che è spento per astinenza , e per asprezza , le buone

vivande, e i forti vini lo accendono. Oggi in Firenze tra' il Po-
polo *vin forte* si dice del vino, che ha pigliata la punta, cioè,
che ha cominciato a inacetire; Ma tra gli Aretini *vin forte* va-
le lo stesso, che vino puro, e non innacquato, o come essi dico-
no, *non innacquato*.

P. 13. V. 13. et 14. *Quasi ben gonfio, e rapido torrente
Urta il palato.*

Orazio disse, che i vini orgogliosi, e potenti assordano il palato,
quasi come una grossa, e romoreggiante piena.

Fervida quod subtile exurdant vina pulatum

P. 19. V. 7. *Verso l'occhio del Sole.*

E' cosa trita, che da' Poeti sia attribuito l'occhio, che tutto ve-
de, al Sole; e ne sono esempi in Omero, in Eschilo, in Ennio, ed
in Virgilio, Pindaro nell'Olimpie Ode 3. Strofe 2. dette l'occhio
alla Luna; Catullo attribui il vedere alle Stelle; ed è noto il
Greco Epigramma di Platone sopra Stella amico suo riguardante il Cielo, in cui esso Platone desidera di esser Cielo, per
poter mirar l'amico suo con più occhi.

P. 13. V. 21. . . *Il fianco innalza.*

Catone citato ancora da Plinio, parlando del sito delle Vigne.

Qui locus vino optimas esse dicetur, & ostentus solibus

P. 13. V. 26. *Ed io lui sano preservo.*

Mnesiteo citato da Ateneo Lib. 1. che rima, Bacco in ogni luogo
chiamarsi Medico, e che l'Oracolo di Apollo Delfico ordinò ad
alcuni, che invocassero Bacco col nome d'*Hygiate*, cioè di Con-
servatore della Sanità, διο οὐ καλεῖσθαι τὸ διόνυσον πατρικοῦ
ιατρὸν. οὐ δὲ Ιλύθια ἐργαζέσθαι διόνυσον ὑγιαίνω καλεῖν. Al-
tro Oracolo fu riferito da Fulvio Orifino nel suo Virgilio illu-
strato sopra quelle parole, *Frigus Opacum dell'Egloga prima in*
due versi greci, che da Gabriele Faerno così furono voltati
in latino.

Viginti ante canem, rotidem post ordine laces,

Umbrosae intra septa domus modico atere Bacco.

Elia di Berzoli manoscritto Francesco Redi;

Ara posce eu estar alegres, e joyos,

Que Bacch adolza medesim mi mal.

P. 13. V. 32. *Ma del vin di Val di Botte.*

Possessione de' PP. Gesuiti del Collegio di Firenze.

P. 14. V. 1. Il mio Salvini ch'ha tante lingue in bocca.

Il Sig. Anton Maria Salvini Gentiluomo Fiorentino Lettore della Lingua Greca nello Studio di Firenze; Oltre una vasta, e recordita erudizione, possiede ancora le più celebri lingue dell'Europa.

P. 14. V. 4. Con la ciotola in mano farà miracoli.

Macedonio, nel Lib. 2. dell'Antologia, colla guastada in mano non ha paura d'Signori, o di qualsiasi Grande.

— — — — — οὐδὲν αἰτεῖται

ἢ χρυσέων ὑπάτων, τὸ φιλίων κατέχειν.

che Geraldo Buchold tradusse — Reges

Non moror auratos pocula plena tenens.

P. 14. V. 5. Lo splendor di Milano il savio Maggi

Il Sig. Carlo Maria Maggi Segretario del Senato di Milano, Professore di Lettere Greche nello Studio di quella Città, Poeta celeberrimo del nostro Secolo, e mio riveritissimo Amico, il quale può francamente dire con Lucrezio:

Avia Pieridum peragro loca nullius ante

Trita solo. — E con Orazio

Libera per vacuum posui vestigia princeps;

Non aliena meo pressi pede.

P. 14. V. 14. E saria veramente un capitano.

Naturalezza imitata da quella di Plauto nel Penulo. At. 3. Sc. 3.

Rex sum, si ego illum bodie hominem ad me allaxero.

P. 14. V. 15. . . . Del suo Lesmo il vino.

Lesmo Villa deliziosa del Sig. Carlo Maria Maggi posta nel Milanese.

P. 14. V. 20. Con le gote di mosto, e tinte, e piene.

Così il Dio Como presidente de'bagordi, e dell'ubriachezza, onde è fatto il verbo ρυμάζειν, in Latino comedari, se si crede a Filostrato ne'Ritratti, è dipinto dal medesimo, rosso dal vino ερυθρός ὄντος. E Bacco era rappresentato con le gote rosse, e come tinte; E i Satiri greggia di Bacco son ritratti dallo stesso Filostrato ερυθροὶ, & σεπόντες. Vermigli in viso, e così simascellantisi per le risa, che tutti i denti si potrebbon lor trarre.

P. 14. V. 21. Il Pastor de Lemene.

Il Sig. Francesco de Lemene Gentiluomo Lodigiano, e celebre Poeta.

Poeta del nostro Secolo, come chiaramente, fra l'altre sue nobili Opere, fa conoscere il Libro intitolato *Iddio* stampato in Milano Panno 1684. in quarto.

P. 14. V. 35. Il purpureo liquor del suo bel colle.

La collina di San Colombano nel territorio di Lodi abbondantissima di ogni sorta di frutti, ed in spezie d'uva, e di fichi, dove il Signor Francesco de Lemene si ritiva nell'Autunno. Quivi, tra gli altri vini, se ne fa un Rosso, il quale da' Paesani si chiama Pignuolo, e per la soavità, e per la generosità, secondo il giudizio di essi Paesani, è creduto potere stare a tavola ritonda con ogni altro vino d'Italia.

P. 14. V. 3. e 4. La Vernaccia

Vendemmia in Pietrafitta.

Parla della Vernaccia di San Gimignano, i pregi della quale son molto ben noti in Toscana.

P. 14. V. 7. Fugga via dal mio cospetto.

Il Cbiabrera :

*S' alcuno Giudice frano
Divulga ultra sentenza,
Fugga la mia presenza.*

P. 44. V. 8. 9. e 10. E per pena sempre ingozzi

*Vin di Brozzi,
Di Quaracchi, e di Peretola.*

Simile è quello, che Ermippo citato da Ateneo Lib. 1. fa dire a Bacco, il quale dando pregio di lode a un certo vino odorosissimo chiamato *Sopria* conchiude, che di questo bisogna darne a bere ne'hanchetti agli amici suoi; ma a' nemici vuol, che si dia del vino di *Pepareto*, che dovea essere un vin debole, e cattivo.

Tέττα χνὶ παρέχεται πίνεται ἐν τῷτε Θαλεῖν
Τοῖσιν ἔμοισι φίλοις. τοῖς δὲ ἔχθροις ἐκ πεταρῆσε.

E per apportare un esempio d'un moderno Autore; Boileau Satir. 3. nella fine.

Je consens de bon coeur, pour punir ma folie,

Que tous les vins pour moi deviennent vins de Brie

E veramente il vino di Brozzi, di Quaracchi, e di Peretola è vino di vilissimo prezzo. E questi son Villaggi del Piano di Fine, in vicinanza de' quali si trovano le Villate di San Donato, e di Lecore, e tutte insieme proverbialmente son dette le

le cinque Terre di Toscana , a distinzione delle cinque Terre del Genovesato , che producono vini molto preziosi . La sentenza data dal Collegio degli Osti in Firenze contro agli Accademici della Crusca l'anno 1593. in una Cicalata dello 'Nfe. riguo , fatta in occasione del solenne stravizzo di detta Accademia si è questa . Finalmente , dopo lunghe dispute , riepilogate più d'una volta tutte le cose , risolsero , e sentenziarono , che mai a niuno di nostra Brigata , che capitasse loro alle mani , non fosse dato altro vino , che di quello delle Cinque Terre , e se cercasse anco del peggioro , e che sapesse di borte , di seco , di muffa , di leno , di cuojo , di marcarella ; e fosse ribollito , e cercone , e più fiorito , che Aprile , e Maggio , e questo sotto gravissime pene fu a tutti condannato , cc. Del resto il sopraccitato Ateneo nel Lib. 10. fa menzione d'un beveraggio dato per pena : E questo era quando ne' conviti si proponevano col vino in tavola gl'indovinelli : chi gli scioglieva aveva delle carni un pezzo di più ; chi non gli scioglieva era fatto ingozzare un bicchier di vino mescolatovi aceto , e sale , con cui si marinavano i pesci , e lo doveva tracannare senza ripigliar fiato . Per confermazione cita un certo Antifane nella favola intitolata *Ganimede* . E simili pene , come il bere una buona quantità d'acqua , secondo Esichio riferito dal Casaubono Lib. 11. Cap. 16. si dovean praticare in tal giuoco dell'indovinelli , dagli Antichi chiamati *Griphi* . Il Berni per una tal pena di bevanda .

Dategli a bere a pasto acqua di vite.

P. 14. V. 9. *Vin di Brozzi.*

L'Etimologia di Brozzi la somministra il *Ferrari* . Questi dando l'origine della voce *Breda* , colla quale i Lombardi , e particolarmente i Bresciani chiamano il Contado vicino alla Città , incidentemente viene a dare quella di Brozzi , o per dire , come dice egli , di Brozzo , perciocchè stima , che quando il Villani da lui a tal proposito citato nel Lib. 9. dice *Rubando campi , brozzi , e tutte le Villate d'intorno* , il Villani non abbia voluto intendere nomi propri di Villate , o di altri luoghi , de' quali uno è chiamato *Campi* , e l'altro *Brozzi* , ma abbia voluto intendere campi generalmente col nome di Campi ; e poderi col nome di Brozzi , il qual Brozzi egli origina da *Prædium* ; e *Prædium* essendo stato guasto in *Bradium* , e ne cita gli

gli Statuti di Padova ; può esser benissimo stato trasformato in *Brazzo*, e poi in *Brozzi*, siccome, dico io , da medium, si è fatto mezzo con moltissime altre voci Tosane , il D. si muta in Z. Nella stessa maniera dunque , che campi nome appellativo , e comune a molti si è fatto nome proprio di Luogo particolare , così può darsi il caso , che sia ayvenuto a *Brozzi*:

P. 14. V. 10. *Di Paretola.*

Il Villaggio di Paretola è nominato per gli alloggiamenti di *Castruccio* nel 1325. il qual *Castruccio* come riserisce *Gio: Villani. Adit 4. di Ottobre fece in disperto, e vergogna de' Fiorentini correre tre Palii dalle nostre mosse infino a Paretola.* Ma più nominato, e più celebre si è , per esservisi rifuggito , e nascosto nella Casa de' Signori del Bene quel Diavolo della Novella , che da Firenze fuggiva la persecuzione de' suoi Creditori .

P. 14. V. 11. *E per onta.*

Il Benbo nel primo Libro delle Prose . E medesimamente Quadrello voce Provenzale, Onta, Prode, et. Periol d'Alvernia manoscritto di San Lorenzo .

*Dompna, per cui en chan,
Una rem vos dirai.
Se l vostr amic deschai,
Ontas naure, e dan.*

Naimeric di Bellenoi manoscritto Redi

Onta cun ai guzanbat, e gran despit.

Osservo per passaggio nel nome di questo Poeta *Naimeric*, che vale *Amerigo*, che nella lingua Provenzale ad alcune voci , che cominciano per lettera vocale era costume di aggiungere in principio la lettera N. come per esempio in vece di *Ugo* diceasi *Nuc* , e in vece di *Alfonso* , o di *Anfolfo* scriveasi *Nanfos* . Vita di *Nuc* di Sam Sire . *Pois en Catalogna, & en Aragon, & Espagna col bon Rei Nanfos de Lion* , Vita di Naimeric di Pegugnan: Presentollo al Rei *Nanfos de Castella*, Quindi è , che *Ser Brunetto Latini* nel Tesoretto secondo la maniera Provenzale.

*Eso Comune saggio
Mi fece suo Messaggia
Alt alto Re di Spagna,*

CR

*Cb' era Re d' Alomagna,
E la corona attende,
Che Dio non la contende;
Che già sotto la Luna
Non si trova persona,
Che per gentil legnaggio,
Nè per alto burnaggio
Tanto degno ne fesse,
Com' esto Re Narfusse.*

E Giovanni Villan Libro 7. 102. Lasciò Re d'Aragona Namfus suo primogenito. E appresso. Con tutto, che'l detto Namfus vivette poco, e succedette il reame al suo fratello Giamo. Il Boccacci usò Niferno per Inferno: *Nobisire per abissare,* il che fu osservato ancora da Franco Sacchetti. E Giovanni Villani con Ricordano Malespina disse Santa Maria Nipotecosa, in vece di Santa Maria Ipotecusa: Se però co' migliori, e più eruditi Antiquarj non si volesse affermar quello, che questi due Autori scrissero, cioè che la Chiesa di Santa Maria Nipotecosa fosse veramente edificata in Firenze da' Nipoti di un tal Cosa degli Adimari, da cui ebbe origine l'antica famiglia de' Cosi, consorti de'medesimi Adimari. E se bene nell'alto del muro della Cantonata di essa Chiesa si legge a grandi lettere questa Inscrizione *αστα μεγιστη ωτοπησσα*, nulla dimeno per non esser tale Inscrizione d'incavo, ma di scrittura, verosimilmente, anzi senza dubbio si può credere più moderna del Titolo della Chiesa, e forse inventata da alcun moderno, che non arrivando a sapere il significato di quel vecchio nome Nipotecosa l'abbia voluto far apparire dal Greco *ωτοπησσα*, che in latino si renderebbe aggiustatamente *Puerpera*. Ma per tornare alle voci, che nel loro principio hanno la giunta della lettera N. osservo, che questo vezzo era talvolta in uso nell'antica lingua Nerbonese, o di Linguadoca. Nell'antico Libro, che si conserva nell'Archivio principale di Tolosa; *Delle Costituzioni della Gioja, ovvero Premio d'Amore*, compilato da Guglielmo Molinier Cancelliere in esse Costituzioni, e citato da Pietro Fabro Agenist Lib. 2. Cap. 4. al Capitolo di quel Libro; che ha per titolo *Cui, so es, a qui deu bom juojar, e donar joja;* trovasi la voce *nauta* in vece di *aiza*, cioè *ulta*. E si *bom*

hom troba dos , o mays dictatz ayssi netz la un , coma l'autre; deu hom attendre , & gardar qual es de melhor , & de plus nauta sentensa , & am mais bos motz , & notables: Appresso gli Spagnuoli l'Arancia quasi da un Latino *Aurantia* non si dice in altra maniera , che *naranja* . Il dottissimo , ed eruditissimo mio amico Sig. Anton Maria Salvini saggiamente va opinando , che l'origine dell'aggiunta della lettera N. a' nomi propri possa esser tale , cioè , che dicendosi *Don Amfus* , come si trova in *Giovanni Villani Lib. 7. Cap. 124. Che promise a Don Amfus Re d'Araona, che, ec.* E *Lib. 9. Villa di Chiesa, che era assediata da Don Amfus* ; e dandosi universalmente il titolo di *Dompno* , ovvero di *Don* dagli Spagnuoli , e da' Catalani a' Piencipi , a' Conti , e a altri Signori , non sarebbe gran fatto , che la Lettera N. raddoppiata *Donnamfus* , e *Donnai-meric* , ed in altri tolto via il *Don* fosse rimasta al nome semplice *Amfus* , *Aimeric* , come appiccata . E quanto a' nomi appellativi può benissimo , come egli pur dice , eßersi distaccata dalla preposizione *In* , e aggiuntasi poscia al nome , rimanere attaccata con esso , come per esempio , da *Innabissare* fattosi *Nabissare* , e quindi *Nabisco* . E da *in inferno* può esser nata la storpiata voce *Ninferno* . E *nauto* per *alto* nel sopraccitato Libro Tolosano può essere stato fatto dal verbo *ennantir* usato da' Provenzali , che vale lo stesso , che *innalzare* , ovvero *altire* , come disse Guido Giudice nelle Rime Antiche del Testo a penna di Pier del Nero citato dal Vocabolario della Crusca , Arnaldo di Maraviglia:

*Per ennantir vostre cor , e ondrar ,
A voz mi rend; c'om mielz non pot amar.*

P. 15. V. 14. *Del vecchieret Sileno.*

Sileni erano detti generalmente tutti i Satiri attempati , come afferma Pausania , forse dal primo Sileno , che tennero gli Antichi essere stato Balio , e Precettore di Bacco , e secondo , che scrive lo stesso Pausania παιδαγωγος , col qual nome erano chiamati i servi , che avean cura di allevare , e d'instruire i Padroni giovanetti .

P. 15. V. 21. *Bestemmia.*

Bestemmia oltre il significato di attribuire empiamente a Dio , quel , che non si conviene , ovvero di rimuovere da lui quello

Redi T.III.

Q

che

che a lui conviene , significa altresì in Lingua Toscana *biasimo* , *detrazione* , *maldicenza* , *imprecazione* , e *maladizione*. Gio. Battista Gelli Capr. Bott. Cap. 180. *Lasciti però su tanto affuscare dall'ira , che tu bestemmi gli anni , ed il tempo , come zu fai ?* Vanto di Rinaldo da Molt'Albano manoscritto. Bestemmiava Gano , e lo giorno in lo quale ebbe nascimento la Sesta Magauzese . Nel Cicalamento di Maestro Bartolino dal Canto de' Bischeri : *In questa lingua il carcherò è bestemmia , e non è vivanda.* In tal significato di Maladizione , l'usano i Napoletani frequentemente : Nell' Introduz. del Cunto de li Cunti . *Sto Prencipe è chiamato Taddeo , lo quale pe na jastema de na Fata , avvenno dato l'utema mano a lo Quattro de la Dita , è stato puofo dinto una sebetura , e appresso , lo pe vedereme dellegjata , e coiffata da vui , z'aggio data sta jastemma.* Bestemmia vien proprio dal Greco *βλασφημία* . Dal Greco dunque , che usarono anco i Latini più bassi , cioè Blasphemia i Napoletani fecero *bestemmia* , e i Toscani antichi biasemmia , e da *βλασφημεῖν* biasemmiare . Nov. Antic. 54. Sicchè molti lo schifavano quanto più poteano , e molti li biasemmiavano , e diceano , menatelo a soffi , a cani , e a Lupi : e appresso . E molti li biasemmiavano , e ciascuno dicea la sua . Il vocabolario porta quest' ultimo esempio delle Nov. Antic. alla Voce *Biasemmare* , e , come si vedo qui , ha da dire *Biasemmiare* , se però il Vocabolario non seguita in questo luogo il Testo stampato più anticamente , nel quale si ha *Biasemmare* , e non *Biasemmiare* , come nello stampato da Giunti . Tra gli Atetini , e particolarmente nel contado , si continua all' usanza antica a dire *Biasemmiare* , e *Biasimmio* .

P. 15. V. 20. e 21. *E lo gianga di vendemmia*

Questa orribile Bestemmia.

Il tempo di vendemmia appresso gli Antichi era tempo di Libertà , e pareva , che in quello non si disdicesse il dir male , anzi vi usavano assai di licenza , nella maniera , che in tale stagione si usa ancor oggi a Napoli . E' da vedersi il luogo d'Orazio del Lib. 1. delle Satire , Satira 7.

P. 15. V. 28. e 29. *Che ne' vetri zampilla ,*

Salta , spumeggia , e brilla.

Timoteo nel Ciclops presso Ateneo Lib. 11. Εχασ δὲ ἐπέ
δέος

Σέτας κλοσινον μελανίαν στρώον αἰμερότας ἄρρων θράζον.
In bicchier d'edra infuse,
Nere stille immortali,
Ond' io vidi fiorir altera spuma.

Αντιφανε νε! Simili disse un bicchiere pieno, e spumeggiante
πλήνες ὀφίζον. Eubulo ne' mettitori di Dadi κύλικη υπεραφεί-
ζγων, calice sopraspumeggiante.

P. 15. V. 30. e 31. *E quando in bel paraggio*
D'ogni altro vin lo affaggio.

Paraggio lo stesso, che il Latino *Comparatio*. Alla spiegazione però, la quale si dà nel Vocabolario a' Cavalieri di Paraggio menzionati da Giovanni Villani Lib. 12. Cap. 66. cioè *valerosa a ogni paragone* pate, che se ne possa aggiugnere un'altra più proporzionata, se si ha punto di risguardo a ciò, che difusamente scrive di tal sorta di Cavalieri l'eruditissimo Du Fresne nella Dissertazione Terza sopra l'Istoria di San Luigi, ove mostra Cavalieri di Paraggio esser quegli, che sono di gran Parentado, e posseggono nobiltà di sangue, e di schiatta da' Legisti detta generosa. E uomo di alto paraggio, e di basso paraggio prova coll'autorità di vecchi Romanzi Franzesi non essere altro se non uomo di alto, o di piccolo affare; di alta, o di bassa nascita.

P. 16. V. 7. *Capribarbicorne pede famiglia.*

Di queste composizioni di parole bizzarre, e capricciose convenienti a materia comica, e ditirambica se ne leggono presso gli antichi Latini, e principalmente in Plauto nel Milite glorioso, e altrove; ed hanno imitato i Comici Greci: Ma quello, che passa tutui è un' Epigramma d' Egesandro contro i Sofisti, tessuto tutto di simili parole lunghe un miglio, composte a capriccio. L'Epigramma è appresso Ateneo Lib. 4. e da Giuseppe Sculigero nelle sue Cognellanee sopra Varrone fu felicemente volto in Latino.

Silonicaperones, vibrasasperomenti,
Manticobarbicola, exterebropatinæ;
Planipedarquelucernitui, suffarcinamidi;
Noctilavernizori, noctidolostudii;
Pullipremoplagi, subcelotapiotrīce;
Rumigerancupida, nugicanonicrepi.

Hanno voluto imitare questa maniera alcuni Poeti Ditirambi-ci Toscani; ma seminando tali voci non colla mano, ma col facco, son venuti a perder quella grazia, che si studiavano di ottenere. Vedi *Benedetto Floretti*, o, come egli volle chiamarsi, *Udeno Nisieli* nel Volume quarto de' suoi Proginnasimi Cap. 35. 36. e 39.

P. 6. V. 9. *Tutti affoghiam la sete.*

Il Ronfurdo nell'Elegia del Bicchiere canta, che egli fu inventato per affogar la noja.

*O joli Verre, oserai je bien dire,
Combien je t'aime, & con bien je t'admirer.
Tu es heureus, & plus heureus celui,
Qui t'inventa pour noyer nostre ennui.*

E altrove:

*Il me plaist de noyer ma peine
Au fond de ceste tasse pleine.*

P. 16. V. 13. *Per ricomprarne poco mustchio, ed ambra.*

Qui ricomprare vale lo stesso, che comprare una mercanzia col ritratto dell'altra. Orazio:

Vina Syra reparata merce.

Vini ricomprati colle mercanzie Soriane, cioè co'danari fatti da quelle. In latino *parare*, e *comparare* vuol dire *comperare*, *comprare*. *Riparare*, *ricomprare*.

P. 16. V. 21. *Cunziere.*

E' nome di ogni vaso, ove si tenga la Cunzia preparata con odori per uso di profumar l'aria delle Stanze. Ella è per lo più a foggia di catinella di Cristallo, o di Porcellana, o di altre terre nobili, e più comunemente di quella di Savona. Cunzia è voce Castigliana, e significa una spezie di giunco di radice lunga odorosa molto ben nota a' Seimplicisti, e conserva in Italia lo stesso nome Castigliano, per esser venuta di Spagna questa maniera di profumo, che noi più, che in ogni altro tempo amiamo di State, non tanto come riconosciuto delizioso, che come immaginato salutifero, e ricreativo del respiro. Si coneia la Cunzia in diversi modi, secondo il gusto, ed ancora secondo la possibilità di chi vuol servirsene: ma convengono tutti in questo, che scelgono le più grosse radiche, le rimondano da quelle minute escrescenze, o barbuzze, che gettano in-

tor-

torno intorno a guisa di peli ; poi le ammaccano gentilmente tra due pietre , e a quel modo ammaccate , o lasciandole intere , o fendendole per lo lungo , le tengono per molte ore in infusione nello aceto bianco del più forte ; Cavandole poi , e prosciugandole con un panno , le untano o di Zibetto , o di Balsamo nero , o di Quintessenze odorose , o di altre confezioni più , o meno riccamente alterate con muschio , e con ambra , ed a quel modo preparate le pongono nella Cunziera a suoli a suoli , spolverizzando largamente ogni suolo col Belgivino , o con altre varie polveri odorose , come di Spezierie , di Buccheri di Estremoz , di legni aromatici , e ancora di pastiglie ricche da fuoco ; ed il tutto riuoprono con aceto bollente , o almeno caldo , quanto lo può comportare il vaso , il qual vaso immantinente lo cuoprono con gran diligenza , acciocchè non isvapori , e non lo scuoprono , finchè non sia ben raffreddato : quindi a misura , che l'aria va beendosi di quello aceto , ne risondono dell'altro , acciocchè la Cunzia stia sempre coperta ; e non solamente risondono del puro aceto , ma del profumito , o con infusione di fiori , o con varie decozioni odorose , noa mancando di quelli , che , per ringentilire l'acutezza di esso aceto , lo tagliano discretamente con acque di fiori stillate , ed il lustro è tant'oltre pervenuto , e per così dire a tanta superstizione , che alcune delle più principali Dame vogliono , che l'acque de' fiori sieno stillate nelle Campane di oro , ovvero colla nuova invenzione del reticino .

P. 16. V. 26. Odor , che agguagli il grande odor del vino .

Il Ronsardo afferma il solo odore del vino farlo un bravissimo intenditore de' versi d'Omero , il qual Poeta , perchè loda tanto il vino , mostra che fosse un buon bevitore . Dice il Ronsardo :

Jo , je l'entens , chere troupe :

La seule odeur de cette coupe

M'a fait un Rapsode gaillard ,

Pour bien entendre ce Vieillard .

E veramente l'odor del vino è lodato gentilmente da Omero nell'Ulissea , come altrove ho accennato .

P. 16. V. 37..... Celabro .

E' voce antica ; ma ne' bisogni l'hanno usata ancora i Moderni , tra' quali Mons. Azzolini nella famosa Satira .

Per-

*Perchè la voce , che va intorno è questa ;
Ch'allora ti svani tutto il celabro ,
Quando Minerva ti scappò di testa .*

P. 17. V. 7. *Perchè a berne sul popone.*

Se de' nostri poponi , e della dolcezza loro avessero notizia gli antichi Greci , e Latini , non è così facile lo affermarlo con certezza , ed è stato in controversia tra' Letterati . Tra' manoscritti della mia Libreria conservo un eruditissimo Trattatello latino intorno ad essi poponi , compilato da Alberto Rimbotti celebre Medico Fiorentino . Nel Cap. 16. e 18. afferma quest' Autore , che sul popone si dee ber vino generoso , puro , e fresco ; e lo conferma con molte ragioni , e con molte autorità . Questo Trattatello meriterebbe di essere dato in luce colle stampe .

P. 17. V. 11. *Star a Tavola Ritonda .*

Maniera proverbiale nata dall'antico Romanzo di questo titolo , che si conserva manoscritto nella Libreria di San Lorenzo , in cui si legge , che due sono state le Tavole Ritonde , una del Re Ulter Pandragone , l'altra del Re Artù : questa si chiama la nuova , e quella la vecchia .

P. 17. V. 25. . . . *Altò domino.*

Così Tarquino per Tarquinio dicevano gli Antichi . Nel Contado di Firenze è rimasta la voce *Dimino* , la quale io la trovo nell'antico Libro della Cura delle Malattie , in alcuni Poeti antichi , e nella Tavola Ritonda citata dal Vocabolario ; e nella Tavola Ritonda venne forse dal Francese *domaine* , vedendosi chiaramente essa Tavola essere traslatata dal Francese , imperocchè vi si trovano molte voci di questo linguaggio , come per esempio la pitetta *Brettagna* per la picciola Bretagna , e *trinciar la testa* per tagliar la testa , ec .

P. 17. V. 36. *La Rugiada di Rubino.*

Pintaro nell'Olimpiade φίαλαν ὀμπεῖλας καρχαλζοισαν δρόσων
Vaso spumeggiante per la rugiada de la vite . Boileau Sat. 3 .

Et le vin en rubis brilloit de toutes parts .

P. 18. V. 5. e 6. *Mi sollevo*

Sovra i gioghi di Permezzo.

Bacco ha che fare ancora in Pernaso : *Catullo* nelle Nozze di Peleo .

Sape vagus Liber Parnassi vertice summo

Tbya.

Thyadas effasis orantes cricibus egit.
Lucano ebbe a dire di Parnaso.

Moni Phæbo, Bromioque sacer.
E il vino è detto *Cavallo del Poeta*, perchè lo fa alzare, e sollevare nella poesia: Nell'Epigramma Greco della Antologia, citato ancora da *Ateneo*, e fatto sopra *Cratino* Poeta della Vecchia Greca Commedia, il quale era gran bevitore.

Oīos τοι χρείεται τέλετη μέγας ιππός νοῖδος.
Da *Jone* Chio Poeta appresso lo stesso *Ateneo* il vino fu nominato *asporitus* quasi sollevante gli spiriti, Il caricarsi di vino essere un sollevare la fantasia lo afferma *Ronsardo* nell'Inno sopra Bacco.

*Par-toi, Pere, chargé de ta douce ambrosie
Nous élèvons au ciel l'humaine fantasia
Portes dedans ton char.*

Pausania nelle Bellezze del Paef Laconico racconta, che gli Amiclei soprannominavano Bacco *Ψίλαρ*, e i Dorici dicono *Ψίλα* alle penne: volendo significare con questo soprannome di *penna*, o *pennuto*, che Bacco, cioè il Vino, è un dolce incarico, che solleva le menti degli uomini in quella guisa, che fanno le penne agli uccelli.

P. 18. V. 8. e 9. *Che pretendo, e mi do vanto
Gareggian can Ecbo istesso.*

Il vino mette un cieco amore di loro stessi negli uomini, e gli rende vantatori più assai del dovere. *Orazio* nell'Ode a Bacco,

*Sæva tene cum Berecyntio
Cornu tympana, quæ subsequitur cæcus amor sui,
Attollens plus nimio gloria verticem.*

Nel Convito di *Senofonte* i convitati si vantano chi d'una cosa, e chi d'un'altra, facendo per così dire, una spezie di giuoco; e *Platone* nel Cratilo, come anche osservò *Ateneo* Lib. I. poco dopo il principio, pone che il vino, *οἶνος* sia così detto, quasi *οἴοντες*, perciocchè ci empie la mente di falsa stima di noi medesimi, la quale stima dai Greci dicesi *οἵμοις*. Che perciò i briachi non la cedono ad alcuno; tutto il Mondo è loro. *Addis cornua pauperi* disse *Orazio*; e *Anacreonte* di se stesso *Ηταῖος ἀταῖα δυμῶς*. Graziosissimi sono i vanti introdotti nel Convito di *Senofonte*, come propri della mensa, e del vino.

P. 18. V. 15. e 16. E più grati di quel ch'è

Il buon vin di Gersolè.

Per osservare il costume antepone la soavità de' suoi versi a quella del vino di Gersolè. Pel contrario il Caprajo di Teocrito nell'Idilio 1. volendo lodare il Canto di Tirsi, lo antepone alla dolcezza dell'acqua.

Aδιον ω̄ ποιμαν̄, τὸ ποῑ μέλος, οὐ τὸ καταχές
Την̄ ἀπὸ τῶν πέτρας καταλείπεται ὑψοθερ̄ εὖδωρ̄.

E parimente San Paolino Vescovo di Nola a Joviano.

Tunc te divinum vere memorabo Poetum,

Et quasi dulcis aquæ potum tua carmina dicam.

P. 18. V. 16. *Gersolè.*

San Gersolè è una Villa poche miglia lontana da Firenze in vicinanza dell'Impruneta, ed è così detta dal nome della Chiesa della stessa Villa, che è intitolata San Giovanni in Gerusalemme di padronato della nobile Famiglia de' Gherardini. Gli abitatori del contado storpiano facilmente, e corrompono i nomi; quindi avviene, che la Chiesa di Santa Maria in in Cœli Aula della Diocesi Fiorentina la dicono *Ciliciauli*; San Gervasio fuor delle mura di Firenze *San Cerbagio*; Il Monte di Santo Lucio presso Artimino *San Talluccio*; San Cajo *San Gaggio*; Sant' Ansano *Santo Sano*, Sant' Eligio, ovvero Aloeo *Santo Lò*, Il bosco di San Luxorio in vicinanza di Pisa *San Roffore*. Troppo lungo sarei, se volessi allungarmi in così fatta materia, essendo sempre stato, per così dire, destino delle voci, e particolarmente di quelle de' nomi propri, l'essere storpiate stranamente, quando passano d'una lingua in un'altra.

P. 18. V. 17. *Ghironda.*

La Ghironda è uno strumento musicale, che si suona col girare una ruota, e da quel giramento ha preso il nome di Gironda, o Ghironda, secondo l'opinione del Sig. Egidio Menagio nelle Origini della Lingua Italiana. Oggi è poco in uso, e si vede solamente in mano de' Pitocchi oltramontani.

P. 18. V. 18. *Ciynamella.*

Strumento musicale, che si suona colla bocca. In alcuni luoghi di Toscana, e particolarmente tra gli Aretoni dicesi Ciaramella. Ciaramella parimente disse l'Autore della Vita di Cola di Ri-

Rienzo Cap.25. Ora ne vengon buffoni senza fine, chi sona tromme, chi cornamuse, chi ciaramelle, chi mesi cannoni, Dal tuono, e dalle voci di questo strumento ebbe forse origine il Verbo *Ciaramollare*, che significa cicalare con avviluppamento di molte parole . Tra gli antichi Provenzali *Caramelar* vale lo stesso, che sonare la Cennamella . Nella *Grammatica Provenz.* del Testo di San Lorenzo *Caramela fistula canit* . E nelle Chiose Provenzali dello stesso Testo *Caramelar cum fistulis canere*. Ne' più vecchi Rimatori Franzesi si trova *Chalemel*, e *Chalemelle* Ovid.manoscritto.

*Puis prent fresteaux, & refrestelle,
Et chalemaux, & chalemelle,
Et tabour, & flente.*

E ivi medesimo

Li Chalemel de Cornouaille.

Il Dottissimo Sig. Du-Fresne doppo aver portati due esempli di *Challemelle*, e di *Challemie* del Romanzo manoscritto in versi di Bertrando du Guesclin, scrisse, che Dante nel 22. dell' Infer. dicesse *Cannamella*, e non *Cennamella* . Può essere, che nel Glossario sia errore di stampa; imperocchè Dante disse *Cannamella*, e non *Cennamella*, siccome dissero ancora tutti quanti quasi gli altri Autori Toscani . Ho detto quasi tutti gli altri Autori Toscani, perchè ve ne furono di quegli, i quali dissero *Cembanella*, e tra questi Bernardo Giambullari nella Continuazione del Ciriffo Calvaneo Lib. 2. Stanz. 228. del mio Testo a penna;

*Tante trombette, e sveglie, e cimbanelle,
E tamburacci, e naccheroni, e corni.*

E Antonio Alamanni Rim. Burl.

Sonando cornamuse, e cimbanelle.

Benedetto Varchi disse *Cemmanelle* nell'Excolano a carte 267. *Ne i Cemboli, e ne le Lemmanelle, ohe si picchiano l'una coll'altra.* Qui però debbo avvertire, che le *Cemmanelle* del Varchi sono strumenti totalmente differentissimi dalle *Cennamelle* dc soprammentovati Autori.

P. 18. V. 24. e 25. *Un veleno,*

C'è velen d'olmo liquore.

Gajo Giureconsulto Lib. 4. ad Legem duodecim Tabularum, ne'
Redi T. III. R. Di:

Digesti al Tit. de verborum significatione alla legge 226. *Qui venenum dicit, adjicere debet, utrum malum, an bonum; nam et medicamenta venena sunt, quia eo nomine omne continetur, quod adhibitum naturam ejus, cui adhibitum est, mutat: Quum id, quod nos venenum appellamus, Greci φάρμακον dicunt; apud illos quoque tam medicamenta, quam que nocent, hoc nomine continentur; unde adiectione alterius, nomine distinctio fit: admonet nos summus apud eos Paetarum Homerus; nam sic ait: Φάρμακα πολλὰ μὲν ἐθλὰ μεμιγένα, πολλὰ δὲ λυχνά.*
Negli Epigrammi Greci Lib. 2.

Αλλὰ μοι Βίκχορος φιληδόνον ἔντε νῦμα.

Τέτο λάρη κακῶν Φάρμακον ἀντίδοτον.

Chiama qui il giocondo liquore di Bacco un *farmaco antidoto*, cioè un *veleno buono* contro a'mali, e agli affanni. Nel Libro della cura delle malattie: *Perchè si ee il vino uno ottimo veleno contro'l veleno di simili funghi.*

P. 18. V. 29. Già nel bagno d'un bicchiere.

Orazio Lib. 4. Od. 12. — — — non ego te meis.

Immunem meditor tinguere poculis.

Tinguere, ov vero Tingere nel Latino è propriamente bagnare; onde i Battezzati da Tertulliano son detti *tinti*; colla qual parola volle esprimere la greca βελαπτισμένοι tuftati, bagnati. Virg. 3. Georg.

Quid tantum Oceano properent se tingere soles Hiberni.

Laonde Orazio quando disse *meis tinguere poculis* è come se avesse detto *tuffare*, bagnare nel bagno de'miei bicchieri. E' bella la fantasia del Ronsardo, il quale per dare una lode grande al suo bicchiere, dice, che crede assolutamente, che Bacco fosse lavato in quello, allora che sua Madre tocca dal fulmine si sconciò, mandandolo fuora in triso di sangue, e pieno di polvere della Saetta; e che da quel tempo in qua essendo rimasta nel bicchiere qualche scintilla, e avanzo di quel fuoco, metta in chi vi si attacca una voglia ineinguibile di bere.

Que dirai plus? par espreeuve je croi,

Que Bachus fut jadis lave dans toi;

Lors que sa mere atteinte de la fonde,

En avorta, plein de sang, et de poudre;

Et que des lors quelque reße du feu.

76

*Te demoura ; car quiconques a beau
Un coup dans toi , tout le tans de sa vie
Plus i reboit , plus a de boire enzie.*

P. 18. V. 30., e 31. *Arianna Idolo amato,*
Mi vo far tuo Cavaliere.

Il Boccaccio nella Novella del Re Piero , e della Lisa Vogliamo , che colui prendiate per marito , che noi vi daremo , intendendo sempre , non ostante questo , vostro Cavaliere appellarcì .

P. 18. V. 32. *Cavaliere sempre bagnato.*

Allude all'antichissima milizia de' Cavalieri Bagnati . Di questa stessa volle intendere il Medico appresso il Boccaccio nella Nov. 9. della Gior. 8. quando da Bruno , e da Buffalmacco gli fu detto . *La Contessa intende di farvi Cavalier Bagnato alle sue spese .* Per intelligenza delle quali parole scrissero l'infrascrritte notizie quei Valentuomini , che dal Serenissimo Granduca furono deputati alla correzione del Testo del Boccaccio l'anno 1573. nelle loro dottissime Annotazioni . Erano dunque allora i Cavalieri Bagnati i primi in onore , e si dava questo grado con grandissima pompa , ec. Perche v'intervenivano cirimonie assai , e belle , e pregne di regole , e costumanze cavaleresche di queste la prima era , che in un Bagno per questo solennemente apparecchiato in Chiesa erano da altri Cavalieri , bagnati , che erano i Patrini in quest'atto , e di quindì tolto lo riponevano in bianchissimo letto , con tutte quell'altre particolarità , che si leggono nella Novella di Messer Ugo di Tabaria , quando alla richiesta del Saladino , che n'ebbe vaghezza , lo fece , secondo questo nostro costume , Cavaliere : ne ha molto , che usci fuori del Centro Antico . E Giovanni Villani parlando di Cola di Rienzo , quando fu fatto Tribuno , e fu vicino a far gran faccende in Roma , e per tutta Italia , scrive , che egli ; ma mettiamo le parole sue . Fecesi il detto Tribuno far Cavalier al Sindico del Popol di Roma all'Altare di San Pietro . E prima per grandezza si bagnò a Laterano nella Conca del Paragone , che v'è , ove si bagnò Costantino Imperadore , ec. Il che medesimamente si legge , e poco meno , che con le medesime parole nelle Iстории Пистоиjsи . Messer Luca da Panzano molto nobile , e onorato Cavaliere così scrisse di se , quando fu fatto Cavaliere l'anno 1361. Il Magnifico M. Pandolfo Malatesta , in nome , e vicenda del Comune , e Popolo di Fi-

renze, mi fece Cavaliere Armato in su la Porta de' Priori : e prima la notte dinanzi in San Lorenzo di Lamberto Soldanieri al Ponte a Grieve , mi bagnò solennemente M.Guelfo Gherardini, e M.Giovanni di M.Bartolommeo de'Mangiadori, ec. Ma e' non fia forse discaro a' Lettori , udire le parole proprie della *Istoria di Cola di Rienzo*; si come esse sono in quella lingua *Marremanna, o Romanesca antica*. Allora fu celebrato un solenne ufizio per lo Chiericato, e puoi l'Oficio, entrò nel Vagno, e Vagnaose nella Conca dello Imperadore Costantino ; la quale ene de porfiosissimo paragone : Stupore ene questo a diceret molto fece la iente favellare. Uno Gittadino di Roma M.Vico Scuotto Cavaliere li cienze la spada , puoi se adormio en'un venerabile letto, e iacque in quel luoco , che se dice le Fonti di San Janni. E nella Tavola Ritonda, che mostra l'usanza molto antica. Tristano se ne va nella gran Piazza della Città , e quivilo Re lo bagna , ec. Fino a quelle Annotazioni de'Deputati , alle quali mi sia lecito aggiugnere alcuni altri particolari esempli, che dimostrano e l'antichità di questa Milizia, e le diverse cirimonie, e solennità costumate nel prenderla. Giovanni Monaco di Marmonstier nel primo Libro della Storia di Goffredo Duca di Normandia , volendo raccontare, che Goffredo figliuolo di Fulcone Conte di Angiò fu fatto Cavaliere l'anno 1128. da Arrigo I.Rè d'Inghilterra così ne scrive . *Gaufridus, Falconis Comitis Andegavorum, post Jerosolymorum Regis, filius, adolescentiae primæcio flore vernans, quindecim annorum factus est. Henricus primus Rex Anglorum unicam ei filiam lege connubii jungere affectabat. Regia voluntas Falconi in petitionibus suis innotescit. Ipse Regis petitionem effectui se mancipaturum graviter promisit. Datur utrinque fides; & res sacramentis firmata, omnem dubietatis scrupulum tollit. Ex præcepto insuper Regis exactum est a Comite, ut filium suum nondum Militem ad ipsam imminentem Pentecostem Rothomagum honorifice mitseret, ut ibidem cum coæquavis arma suscepturus, regalibus gaudiis interesset. Nalla in his obtinebris fuit difficultas. Justa enim petitio facilem meretur assensum. Ex imperio itaque Patris, Regis gener futurus, cum quinque Baronibus, multo etiam stipatus milite, Rothomagum dirigitur. Rex adolescentem multis pli affatus colloquio, multa si proponens, ut ex mutua confa-*

Bulatione respondentis prudentiam experiretur. Tota dies illa in gaudio, & exultatione expenditur. Il lucent die altera, Balneorum usus, uti tyrocinii suspiciendi consuetudo expostulat, paratus est. Post corporis ablutionem ascendens de Balneorum lavacro, byssō retorta ad carnem induitur, cyclade auro texta supervestitur, chlamyde conchylii, & muricis sanguine tintilla tegitur, caligis bolosericis calciatur, pedes ejus fotalibus in superficie leunculos aureos habentibus muniuntur. Talibus ornamenti decoratus Regius gener: adductus est miri deaeoris equus; Induitur torica incomparabili, quæ maeulis duplicitibus intexta, nullius lanceæ itib⁹ transforabilis haberetur. Calciatus est caligis ferreis, ex maculis itidem duplicitibus compactis. Calcaribus aureis pedes ejus adficti sunt. Clypeus leunculos aureos imaginarios habens collo ejus suspenditur. Imposta est capiti ejus cassis multo lapide pretioso relucens, qua. talis temperaturæ erat, ut nullius ensis ita incidi, vel falsificari valeret. Allata est hasta fraxinea ferrum Pictavense prætendens. Ad ultimum allatus est ei ensis de thesauro Regio ab antiquo ibidem signatus, in quo fabricando fabrorum superlativus Galanus multo opera, & studio desudavit. Taliter ergo armatus Tyro noster, novus militia postmodum flos futurus, mira agilitate in equum proficit. Quid plura? Dies illa tyrocinii honori, & gaudio dicata, tota in ludi bellici exercitio, & procurandis splendide corporibus elapsa est, Septem ex integro dies apud Regem tyrocinii celebre gaudium continuabit. Da una antica cartapeccora, che si conserva tra le Scritture del Sig. Prior Francesco Seta di Pisa, ho copiato il seguente narramento dell' Ordine di Cavalleria, che fu dato nella Città di Arezzo ad un tale Ildibrando Giratasca a spese del Comune, e Popolo Arentino.

Cum Domino. Anno 1260. die octava Aprilis in Consilio generali congregato more solito, ad sonum campanæ, & tubarum, Domini Domini constituerant quod secunda Dominica Mensis Maji factus esset Miles ad expensas publicas nobilis, & fortis vir Ildibrandus vocatus Giratasca. Venta igitur die secundi Sabati Mensis Maji valde mane prefatus nobilis, & strenuus vir Ildibrandus bene, & nobiliter indutus cum magna mansueta suorum ingreditur Palacium, & juravit fidelitatem Domini Dei.

minis, & Sancto Protectori Civitatis Arretii in manus No-
 stras, & super sancta Dei Evangelia: postea honorifice ivit ad Ma-
 trem Ecclesiam, ut haberet benedictionem, & pro honore ejus ad-
 fuerunt sex domicelli de Palatio, & sex Tibicines de Palatio:
 in hora Prandii fuit ad prandendum, ex deliberatione Damino-
 rum, in domum Domini Ridolfoni. Pro prandio fuit panis, &
 aqua, & sal, secundum legem militiae, & commensales fuerunt
 cum eo dictus Ridolfo, & duo Eremitae Camaldulenses, quo-
 rum senior post prandium fecit illi sermonem de officio, & obli-
 gationibus Militis. Post hoc Ildibrandus ingressus est cubiculum,
 in quo stetit solus per horam unam, & postea ingressus est ad
 eum Senex Monachus Sanctae Flora, cui devotè, & humiliter
 confessus fuit peccata sua, & accepit ab ipso absolutionem, & fe-
 cit paenitentiam impositam. His peractis ingreditur cubiculum
 Barbiton sor, qui concinne caput, & barbam ejus curavit, &
 postea ordinavit omnia, quæ necessaria erant ad Balneationem.
 Rebus sic stantibus ex deliberatione Dominorum venerunt ad
 domum Ridolfoni quatuor strenui Milites Andreae filius
 Marabuttini, Albertus Domigianus, Gilfredus Guido ternus, &
 Ugo de Sancto Polo cum masnada nobilium Domicellorum, &
 cum turba Joculariorum, Menestrelorum, & Tibicinum. An-
 dreassus, & Albertus spoliaverunt Ildibrandum, & collocave-
 runt eum in Balneum; Gilfredus autem Guido ternus, & Ugo
 de Sancto Polo dederunt illi optima documenta de munere, &
 officio novi Militis, & de magna dignitate. Post horam unam
 Balnei positus fuit in lecto mundo, in quo lincea erant albif-
 issima, & finissima de massali; & papilio, & alia necessaria lecti
 de drappo serico albo erant. Permansit Ildibrandus per horam
 unam in lecto, & cum jam nox appropinquaret, sicut vestitus de
 Medialana alba cum caputio, & fuit cinctus cintura coriacea.
 Sumpsit refecionem ex solo pane, & aqua, & postea cum Ridol-
 fono, & quatuor suprudicibus ivie ad Matrem Ecclesiam, & per
 totam noctem vigilavit in Cappella, qua est a manu dextra, &
 oravit Deum, & Sanctissimam Matrem Virginem, & Sanctum
 Donacum, ut facerent eum bonum militem, honoris plenum, &
 justum. Adficerunt illi per totam noctem cum magna devocio-
 ne duo Sacerdotes Ecclesie, & duo Clerici minores; item qua-
 tuor pulcri, & nobiles dominicelle, & quatuor nobiles domna-
 se.

seniores nobiliter induitæ , quæ per totam noctem oraverunt Deum, ut hæc Militia esset in honorem Dei , & Sanctissime Matris ejus Virginis, & Sancti Donati , & totius Sanctæ universalis Ecclesiæ. Ridolfonus , & quatuor alii supradicti iverunt ad dormiendum ; sed ante auroram redierunt . Orta jam aurora Sacerdos benedixit gladium , & totam armaturam a galea usque ad soleretas ferreas ; postea celebravit Missam, in qua Ildibrandus accepit a Sacerdote humiliter , & cum magna devotione Sanctissimum, & Sacratissimum Corpus, & Sanguinem Domini nostri Jesu Christi . Post hoc intulit Altari unum magnum Cercum viride , & libram unam argenti bonorum denariorum Pisanorum ; item obtulit pro redemptione Animarum Sancti Purgatorii libram unam argenti bonorum denariorum Pisanorum . His peradis portæ Ecclesiæ apertæ fuerunt , & omnes redierunt in Domum Ridolfoni ; in qua Domicelli de Palatio nobilem , & divitem refectionem preparaverant ; ponendo supra unam tabulam magnum , magnam quantitatatem trageæ , diversa genera tartararum , & alia similia cum optima Guaraccia & Tribbiano . Facta refectione Ildibrandus ivit aliquantum ad dormiendum . Interim cum esset jam hora redendi ad Ecclesiam , novus futurus miles surrexit e lecto , & fuit induitus ex drappis omnibus albis sericeis cum cinctura rubra auro distincta , & cum simili stola . Interim Tibicines de Palatio , & Joculares , & Menestrelii tangebant sua instrumenta ; & canebant varias stampitas in laudem Militiae , & novi futuri Militis . Postea omnes iverunt ad Matrem Ecclesiam cum magna turba militum , & nobilium Domicellorum , & magna quantitate plebis vociferantis Vivat Vivat . In Ecclesia incepit Missa magna , & solemnis . Ad Evangelium tenuerunt enses nudos , & elevatos Ludovicus de Odomeris , Antonius a Mammi , Cercaguerra illorum de Cioncolis , & Guillelmus Miserangeschi . Post Evangelium Ildibrandus juravit alta voce , quod ab illa hora in ante foret Fidelis , & Vassallus Dominorum Dominorum Communis Civitatis Arretii , & Sancto Donato . Item alta voce juravit , quod juxta suum posse defendere semper Domnas , Dominicellas , pupillos , orphanos , & bona Ecclesiarum contra vim , & potentiam injustam potentium hominum , & contra illorum gualdanas juxta suum posse . Post hoc Ampbosus Busdragus cin-

xit Ildibrandum calcare aurato in pede dextro. Et D. Testa di Lupa cinxit cum calcare aurato in pede sinistro. Post hoc pulcherrimus nobilis Domnicella Alionora filia Berengherii gladium illi cinxit. Postea Ridolfonus de more dedit illi Gauatam, Et dixit illi. Tu es Miles nobilis Militia equestris, Et haec Gauata est in recordationem illius, qui te armavit militem, Et haec Gauata debet esse ultima injuria, quam patienter acceperis. Finita celebratione Sacre sancti Sacrificii Missæ, cum iubis, Et tympanis redierunt omnes ad domum Ridolfoni. Ante portam D. Ridolfoni stabant duodecim pulchri, Et nobiles Domnicella cum guirnaldis de floribus in capite tenentes, in manibus catenam ex floribus, Et herbis contextam, Et haec Domnicella sufficientes ferrarium nolebant, quod novus miles intraret in domum Ridolfoni. Novus autem Miles dono dedit illis diritem annulum cum rosa aurea, Et dixit quod juraverat se defensurum esse Dominas, Et Domnicellas; Et tunc illa permiscerunt illi, ut intraret in Domum, in qua a Domnicellis de Palatio magnum Prandium paratum fuerat, in quo multi milites, Et seniores sederunt. In medio prandii Domini Domini misserunt diritem donum novo Mili, scilicet duas integras, Et fortes armaturas ferreas, unam albam cum clavellis argenteis, alteram viridem cum clavellis, Et ornamentis auratis, duos nobiles, Et grandes equos Alemanicos unum album, alterum nigrum, duos Roncinos; Et duas nobiles, Et ornatas vestes urmaturæ superimponendas. Inter prandendum projecta fuit ex fenestrâ ad populum, qui erat in strata, magna quantitas trageæ, multi panes mustacei, multæ galline, Et pipionis, Et magna eucorum quantitas; unde magna, Et incredibilis letitia in eora illa contracta erat: Et populus exclamabat Vivat Vivat; Et orabat, ut frequentius hæc festivitas fieret, cum jam essent plures quam vinti anni, quod facta non fuisset. Post prandium novus Miles Ildibrandus Armatura iba tota alba, quem benedicta fuerat in Missa ad auroram, armatus fuit, Et cum eo armati fuerunt multi nobiles homines. Postea Ildibrandus ascendit in equum album, Et ivit ad Plateam posicam in medio a Lucino Tastonis supranomine dicto Pescolla, Et a Farolfo Carenaccio vocato Squarcina cum ornatis scutiferis lanceas, Et scutos deportantiibus. In Platea preparatum erat magnum Turnamentum, mul-

multæque Domnæ, & Dominicellæ infenestræ erant, & muleæ turba populi in Platea. Sex Judices Torneamenti fuerunt Brunus Bonajutæ, Naimerius de Totis, Ubertus de Palmiano dictus Pollezza, Guidoguerra Montebuonus, Bertoldus olim Cenci cognatus Barbaquadra, & Nannes de Fatalbis vocatus Mangabolzonus. Hastiludium prius factum fuit de corpore ad corpus cum lanceis absque ferro acuto, sed cum trappellis obtusis, in quo novus Miles bene, & fortiter se gesse, & eucurrit primo de corpore ad corpus contra Jacobum a domo Bovacci, secundo contra Ingibfredum Guasconis suprannomine vocatum Scanaguelfos, tertio contra Godentium Tagliaboves. Postea fuit factum torneamentum cum evaginatis ensibus, & res fuit pulchra, & terribilis, & tanquam vera guerra esset, & per gratiam Dei nihil malum, vel damni accidit, nisi quod in Brachio finistro leviter vulneratus fuit Philippus illorum a Focognano. Magnum autem virilitatem monstravit Pierus Paganellus, cui cum ex iugulo ensis projecta esset galea de capite, & remansisset cum capite nudo, & absque birreto ex maculis, noluit tamen ex torneamento exire, ut honestè poterat; sed intentus ad bene agendum, & ad gloriam acquirendam scuto cooperiebat caput suum, & in majori folta pugnantium sese immiscebatur. Appropinquante jam vespere cum magno strepitu tubarum indicus fuit finis torneamenti. & Judices primum premium dederunt novo Militi, Secundum Piero Paganello, tertium Vico de Pantaneto, qui currens de corpore ad corpus cum Toniaccio illorum de Eostolis, lancea illum de equo projecerat, licet multi dicerent, quod hoc non fuit ex defectu Toniacci, sed equi ipsius; tamen Toniaccius de Eostolis non potuit sese eximere quin deportaretur in Barella derisoria facta defusis. Novus autem Miles suum premium dono misit per duos ornatos scutiferos nobili, & pulchrae Dominicellæ Alionoræ, que in Ecclesia cinxerat ipsiensem Militiæ, & premium fuit unum Brasium de drappo sericeo vermiculato. Post hoc, cum iam esset nox alta, novus Miles Ildibrandus cum quantitate luminarium, & cum tubis, & buccinis redit in domum Ridolfoni, ubi canavit cum amicis, & consanguineis, & post canam distribuit hononifica munera Ridolfo, & omnibus illis, qui aliquam operam praefliterunt. Habuerunt etiam sua munera Domnæ, & Dominicellæ,

Redi T.III.

S

la, quæ in nocte vigilia Ildibrando adstiterant, ec.

*Hæc scripsi ego Pierus filius Matthei a Pionta clericus anno
atatis meæ 50. qui vidi aliam similem solemnitatem, quando
anno millesimo ducentesimo, & quadragesimo Domno Papa Gre-
gorio sedente, & Domno Friderigo Imperatore Serenissimo im-
perante, factus fuit Miles Corradus Masnaderius in Ecclesia
Sancti Pieri; sed illa solemnitas non fuit tam magnifica, quam
fuit ista Domini Ildibrandi, quæ verè fuit magnificentis-
sima, ec.*

Della seguente Scrittura, che racconta, come in Firenze furon
fatti Cavalieri Giovanni, e Gualtieri Panciatichi ne sono sta-
to favorito dal Sig. Conte Lorenzo Magalotti, che ne conserva
copia in un libro di diverse Scritture antiche raccolte da uno
de' suoi nobilissimi Antenati.

*Die 25. Aprilis 1388. presentibus Ser. Dominico Ser. Sab-
vi, Eratre Georgio:*

*Dominii fecerant Sindicum ad militiam Domini Joannis de Pan-
ciaticis, & Gualteri filii Bandini, postea nominati Domini
Bandini, & ad omnia, & omnes actus, & ceremonias Domini
Gabrielm Aymo de Venetiis Capitanum Populi.*

*Die 25. Aprilis 1388. Indictione 11. presentibus Agbinolfo D.
Gualterotti, Nicolaio Nicolai, Laurentio D. Palmerii, ec. Eran-
cisco Nerii Fioravantis in Ecclesia Sancti Joannis.*

*1. Caput, & barbam sibi faciat fieri pulrias, quam prius esset,
&c. & voluit pro completo baberi factum per Dominum Capi-
tanum hoc modo; quod manu tetigit barbam.*

*2. Intrat balneum in signum locianis peccatis, & cuiuslibet
vitii, &c. puritatis prout est puer, qui exire de Baptismate Com-
missit, quad fieret per Dominum Philippum de Magulottis, D.
Michaelem de Medicis, & D. Thomasium de Sacchettis, ut per-
cor balnearetur; & sic balneatus fuit.*

*3. Statim post Balneum intrat lectem purum, & novum in
signum magnæ quietis, quam quis debet acquirere virtute Mi-
litia, & per Militiam. Missus in lectum per predictorum Com-
miss. ec.*

*4. Aliquantulum in lecto stratus, exeat, & vestiarur de drap-
po albo, & sericeo in signum nitiditatis, quam debet custodire:
Miles liber, & pure. De mandato Capitanus indutus albo: & sic
illa*

- Illo sero remansit inter tertiam, & quartam horam noctis.
5. Induatur roba vermilia pro sanguine, quem Miles debet sundere pro servitio Domini nostri Iesu Christi, & pro Santa Ecclesia. Die 26. dicti Mensis de mane in dicta Ecclesia praesentibus supradictis de mandato, & commissione Capitanei exutus est, & indutus vermilio per dictos Milites.
6. Calcetur caligis brunis in signum terrae, quia omnes sumus de terra, & in terram redibimus. Factum est de caligis nigris de Sirico successore per dictos tres Milites.
7. Surgat in continenti, & cingatur una cinctura alba in signum Virginitatis, & puritatis, quam Miles multum debet inspicere, & multum procurare, ne fedet corpus suum. Factum est, & cinxit eum Capitaneus.
8. De calcare aureo, sive aurato in signum promptitudinis servitii militaris, & per militiam requisiti, prout volumus alios Milites esse ad nostram iussionem. Dicta die 26. super Arengheria factum de mandato, ut supra; per D. Vannem de Castellannis, & Nicolaum Pagnozzi.
9. Cingatur ensis in signum securitatis contra Diabolum: Et duo tallii significant directuram, & legalitatem, prout est defendere pauperem contra divitem, & debilem contra fortem. Factum per Dominum Donatum de Acciajolis.
10. Alba insula in capite in signum, (quod,) prout debet facere opera pura, & bona, ita debet reddere animam puram, & bonam Domino nostro. Omissum fuit, quia non erat insula.
11. Alapha pro memoria ejus, qui Militem fecit. Non debet Miles aliquid villanum, vel turpe facere timore mortis, vel carceris. Quatuor generalia faciat Miles.
- Primo non sic in loco, in quo falsum judicium detur. Secundo non de proditione trahare, & inde discedere, nisi alias posset resistere. Tertio non ubi Dama, vel Damigella exconsilietur; sed consulere rete. Quarto jejunare die Veneris in memoriam Domini nostri, et. nisi valetudine, vel mandato Superioris, ec. vel alia justa causa. Ec.
- Dicto die 26. Aprilis factus fuit Miles armatus Gualterius, postea ob memoriam Patris dictus Dominus Bandinus, & factus fuit per Capitaneum Sindicum, ec. Calciatus calcaribus per Dom. Robertum Pieri Lippi, & Dom. Baldum de Catalanis, &

cinctus ense per Dom. Pazzinum de Strozzis: omnia in presencia DD. & plurium aliorum Militum, & populi multitudo maxima fuit.

D. Joannes promisit, & juravit pro se, & pro D. Bendino, & promisit quando esset legitima etatis, infra annum coram DD. ratificaret, & juraret.

L'anno 1389. a San Dionigi in Francia dal Rè Carlo VI. furono fatti Cavalieri, Luigi II. Rè di Sicilia, e Carlo suo Fratello, e figlioli di Luigi I. Rè di Francia colle seguenti cirimonie, come si legge nell'Autore di una Cronaca manoscritta compilata ad istanza di Guido di Monsù, e di Filippo di Vilette Abati di San Dionigi, la qual Cronaca fu cominciata l'anno 1380. e dura fino al 1415.

*Ad celebritatis famam oris remotioribus divulgandam in Ale-
manniam, & Angliam longe, lateque per Regnum cursores Re-
gii diriguntur, & nuncii, qui utriusque sexus ingenuitatem ora-
culo vivæ vocis, & apicibus invitarent ad solemnitatem in Vil-
la Sancti Dionisii prope Parisios peragendam.*

Prima die mensis, que fuit dies Sabbathi, Sole jam suos dilec-
tabiles radios abscondente, Rex ad locum deditum solemnitati
accessit. Quem modico temporis spatio interjecto, Regina Siciliæ secuta est. In curru de Parisius exivit cum Ducum, Militi-
tum, & Baronum multitudine copiosa, quam etiam duo ejus-
dem filii Ludovicus Rex Siciliæ, & Carolus adolescentes egre-
gii equestres sine medio sequebantur, non tamen simili appara-
tu, quo prius soliti erant equitare. Nam scutiferorum priscorum
ceremonias gradatim ad tyronum ordinem ascendentium
servantes, tunica lata talari ex grifeto bene fusco uterque in-
datus erat. Quicquid vero ornamenti eorum equi, vel ipsi met-
deferebant. Ex simili quoque panno, quo ambo indui erant,
quasdam portiunculas complicatas, ac sellis equorum a tergo
alligatas deferebant, ut armigerorum antiquorum peregre pro-
ficiuntur speciem denotarent. In hoc statu cum matrem
usque ad S. Dionysium conduxisserunt, in secretionibus lacis nudi
in preparatis Balneis se mandarunt. Quo peracto circa noctis
initium; ad Regem redeunt salutandum, a quo benigne suscep-
ti sunt: Et tunc ad Ecclesiam festinans, eo sequi se precipit
modo, qui sequitur. Indumentis predictis exuti mox vesti-
mentis

mentis novae Militie adornantur. Ex oloserico rubino vestimenta duplia minutis variis foderata deferebant, unum de subtilis rotundum, ad talos usque protensum; alterum ad modum imperialis clamydis, a scapulis ad terram dependentis. Quo habitu distincti, & abque caputiis ad Ecclesiam sunt adduci. Insignium Virorum comitiva praebat, & sequebatur. Domini Duces Burgundia, & Turonia ad laevam, & ad dextram, Ludovicum Regem Siciliae deducebant. Dux etiam Borboniensis, & D. Etrus de Navarra Carolum deducebant. Et hi omnes cum Rege ante Martyrum corpora sacrosancta, peracta oratione cum pompa, qua venerant, cœnaturi ad aulam regiam redierunt. Tunc in mensa Regis, Regina Siciliae, Dukes Burgundia, & Turonia, ac Rex Armeniae sedem superiorem tenuerunt. Ad laevam Rex Siciliae, & fratre ejus Carolus confederunt. Celebrique cœna facta, omnibus Rex vale diceas, ad quiescendum perrexit. Insignes vero adolescentes prædicti habitu eodem, quo prius, ante Martires reducuntur; ut ibidem, sicut mos antiquitus inolevit, in orationibus pernoctarent. Sed quia tenera ætas amborum tanto labore minime correspondebat, ibi modica mora facta, reducuntur, ut quieti indulgerent.

Flucente Aurora futurorum Militum duces prenominati ad Ecclesiam accedentes, adolescentes Regios prostratos ante pignora Martyrum sacrosancta repererunt, quos ad domum reducentes exspectare Missarum solemnia præceperunt. Hæc Antifiodorensis Episcopus cum conventu monasterii celebranda suscepserat, ut novæ Militie insignia sanctius conferrentur. Ad quod etiam decentius peragendum, Rex brevi nobilium vallatus multitudine ad Ecclesiam perdenit. Duo armigeri corpori ejus custodes præcipui evoginatos enses per cuspidem deferentes, in quorum summitate aurca calcaria dependebant, per claustrum portam Ecclesiam sunt ingressi, quos Rex longo, & regali epitogio indutus, ac postmodum Rex Siciliae cum fratre, ordine, quo prius, sequebantur. Qui cum ad Altare Martyrum pervenissent, ac ibidem Reginas Francie, & Siciliae, ac cœterarum Dominarum insigne contubernium exspectassent, jubente Rege Mis sa solemnis inchoatur. Hoc peracto, Episcopus protinus Regem adiit, & in ejus præsentiu ambo adolescentes flexis genibus po-

tierunt, ut tyronum adscriberentur numero; qui cum eis iuramentum solitum exegisset, eos noviter accinxit baltheo militari; & per Dominum de Chauviniaco calcaribus deauratis eos jussit Rex Carolus insigniri. In hoc statu prius tamen ab Episcopo benedictione percepta, in aulam Regiam reducuntur, ubi cum Rege prandium, & coenam acceperunt utriusque sexus evocata nobilitate assistente, quæ ineffabiliter congaudens tripliando pernoctavit.

Die Lunæ subsequente, circa diei horam nonam, sicut conditum fuerat, Rex viginti duobus electis militibus spectatæ strenuitatis indici jussit Hastiludiorum spectaculum, & cum quanto apparatu possent, & scirent, illud redderent gloriosum. Quod, & peragere maturarunt. Nam mox in equis cristatis, auro fulgentibus armis, & scutis viridibus insignitis, quos etiam sequabantur qui lanceas, & galeas solemniter vellitabant, ad Regem persenerunt, & ibidem insignem catervam Dominarum, quæ ipsorum ductrices existerent, dignum dixerunt aliquandiū praestolari. Ex jussu Regis ad numerum Militum præelectæ, vestimentis similibus ex viridi valde fusco cum ferris aureis ac gemmatis cultu Regio phaleratis ad ejus præsentiam adducuntur. Et sicut instruetæ fuerant, defini suos funculos sericeos extrahentes, dulciter prædictis militibus porrexit, & eorum sinistris lateribus adhæserunt cum lituis, & instrumentis musicis eos usque ad campum agonistarum deducentes. Ardor inde Martius militum animos incitavit, ut repetitione ictuum lancearum usque ad Solis occasum laudis, & probitatis titulos mererentur. Tum Dominae, quarum ex arbitrio sententia bravi dependebat, nominarunt quos honorandos, & præmiandos singulariter censuerunt. Quarum sententiam gratanter Rex audiens, & ipsum munificentia solita cupiens adimplere, præfatos viros egregios, pro qualitate meritorum, donis donavit ingentibus. Et inde coena peracta, quod reliquum noctis fuit, tripudiando transactum est.

Militari tyrocinio peracto, sequens dies ad similia exercenda viginti duobus electis scutiferis assignatur, & pari pompa, ut prius a rotidem Domicellis in campum ducti fuerunt, ubi alternatis ictibus mutuo usque ad noctem conflixerunt. Coenaque lauta Regio more est peracta, cum Dominae nominassent quos super

super cæteros elegerant præmiandos.

Quia exercitium illud militare per triduum statuerat exerceri, die sequenti priore tamen ordine non servato, indifferenter Milites cum scutiferis ludum laudabiliter peregerunt, Et ut prius Virtutis præmia receperunt qui judicio Dominarum se habuerunt fortius: Sic nox quarta finem dedit choreis.

Sequenti die Regia Refectione percepta, Rex pro cuiuscumque merito Milites, Et armigeros laudavit non sine fluxu munerum, munificentiaeque Regali manum porrigena liberalem, Dominas, Et Dominicellas armillis, Et muneribus aureis, Et argenteis, holosericisque donavit insignioribus, omnibusque cum pacis osculo valedixit, Et concessit licentiam redeundi.

Non sarà forse discaro agli amatori delle antichità il soggiungere qui la maniera antica usata nel Regno d'Inghilterra, contenuta nella seguente Scrittura, la quale fu data prima in luce da Edoardo Biffèo nelle sue note sopra il Trattato di Niccolo Upton de Studio Militari stampato in Londra l'anno 1654. in foglio, e poscia dal Sig. Carlo Du Fresne nel suo famoso Glosario Latinobarbaro. Io ne ho una antica copia manoscritta in carta pecora.

Cy apres ensuit l'ordonnance, Et maniere de creer, Et faire nouve aux Chevaliers du Baing au temps de paix, selon la Costume d'Angleterre ..

Quat ung escuier vient ex la Cour pour recevoir l'ordre de Chevalrie en temps de paix selon la Costume d'Angleterre. Il sera tresnoblement receu par les officiers de la Cour, comme le Seneschal, ouz du Chamberlain, s'ilz sont presens; Et autrement, par les Mareschaulx, Et huissiers. Et adone feron ordonnez deux escuiers donneur fai- ges, Et bien aprins en curtoisies, Et nourritures, Et en la maniere du fait de chevalrie; Et ilz seront escuiers, Et gouverneurs de tout ce qui appartient acelluy, qui prendra l'ordre dessus dit. Et au cas, que l'escuier viegne devant disner, il servira le Roy de une escuelle du premier cours seulement. Et puis les dictes escuiers gouverneurs admenerent l'escuier, qui prendra l'ordre en sa chambre sans plus estre veu en celle tournee. Et au vespre les escuiers gouverneurs envoyeront apres le barbier, Et ilz appereilleront ung Baing gracieusement appen-

reit-

reille de toile , aussy bien dedans la Cuve , que dehors . Et que la Cuve soit bien couverte de tapiz , & manteaulx , pour la froidure de nuyt . Et adonques sera l'escuier rez la barbe , e les cheveux tonde . Et ce faiet les escuiers gouverneurs yront au Roy , & diront ; Sire il est vespre , & l'escuier est tout appareillé au Baing , quant vous plaira . Et sur ce le Roy comenadera a son Chamberlan , qu'il admene avecques luy en la chambre de l'escuier les plus gentilez , & les plus saiges chevalier , qui sont presens , pour luy informer , & conseillier , & enseigner l'ordre , & le fait de Chevalrie . Et semblablement ; que les autres escuiers de l'ostel , avec les menestrelx , voisent par devant les chevaliers , chanzans , dansans , & esbatans ; jusques a l'uis de la chambre du dit escuier . Et quant les escuiers gouverneurs orront la noisse des menestrelz , ilz despouilleront l'escuier , & le mettront tout nu dedans le Baing . Mais a l'entree de la Chambre les escuiers gouverneurs feront cesser les Menestrelx , & les escuiers aussi pour le temps . Et ce fait les gentilz saiges Chevaliers enterreront en la Chambre tout coyement sans noise faire : & adoneque les Chevaliers feront reverence l'un a l'autre , qui sera le premier pour conseillier l'escuier au Baing l'ordre , & le fait . Et quant ilz seront accordes dont yra le premier aut Baing , & yllec s'agenoillera par devant la cuve eu disant en secret Sire a grant honneur soit il pour vous cet Baing ; & puis luy monstrarera le fait de l'ordre , au sieux qu' il pourra , & puis mettra de l'ave du Baing dessus l'espaulles de l'escuier , & prendra congie . E l'escuiers gouverneurs garderont les costes du Baing . En mesme maniere feront tous les autres chevaliers l'un apres l'autre , tant qu'ils ayant tout fait . Et donc partiront les chevaliers hors de la chambre pour ung temps . Ce fait les escuiers gouverneurs prendront l'escuier hors du Baing , & le mettront en son lit tant qu' il soit sechie , & soit le dit linsimple sans courtines . Et quant il sera sechie , il levera hors du lit , & sera addurne , & vesti bien chauldelement pour le veillier de la nuyt . Et sur tous ses draps il vestira une cotte de drap rousset , avecques uncs longues manches , & le chapperon a la ditte Robe en guise d'ung hermite . Et l'escuier vinf hors du Baing , & attorne , le barbier offera le Baing , & tout ce qu' il a entour , aussi bien dedens comme dehors , &

le

le prendra pour son fie ensemble pour le collier ; comme cest , si cest Chevalier soit Conte, Baron, Baneret, ou Bachelier, selon la custume de la Cour . Et ce fait, les escuiers gouverneurs ouureront l'uys de la chambre , & feront les saiges Chevaliers reentrer, pour mener l'escuier a la Chappelle . Et quant ilz seront entrez, les escuiers esbatans , & dansans seront admenes par devant l'escuier avecques les menestrels faisans leurs melodies jusques a la Chappelle . Et quant ilz seront entrez en la Chappelle, les espices , & le vin seront prestz a donner aux dits Chevaliers & escuiers ; Et les escuiers gouverneurs admeneront les Chevaliers par devant l'escuier pour prendre congie , & il les mercira touts ensemble de leur travail, honneur, & courtoisies qu'ilz luy ont fait . Et en ce point ilz departiront hors de la Chappelle . Et sur ce les escuiers gouverneurs fermeront la porte de la Chappelle , & ny demourera force les escuiers ses gouverneurs, ses prestres, le chandellier, & le guet . Et en ceste guise demourera l'escuier en la Chappelle tant qu'il soit jour , touours en oraisons, & prieres; Requerant le puissant Seigneur, et la bennoite Mere, que de leur digne grace luy donnent pouvoir, & confort a prendre ceste haulte dignete temporelle en l'honneur , & l'orvenge de leur , de sainte Eglise, & de l'ordre de Chevalerie . Et quant on verra le point du jour , on querra le Prestre pour le confesser de tous ses peches , & orra ses matines , & messe, & puis sera accommuscchie, s'il veult . Mais depuis l'entree de la Chappelle aura ung cierge ardant devant luy . La Messe commençee , ung des gouverneurs tiendra la cierge devant l'escuier jusques a l'Evangile . Et a l'Evangile, le gouverneur baillerà le cierge a l'escuier jusques a la fin de la ditte Evangile : l'escuier gouverneurs osterà le cierge , & le mettra devant l'escuier jusques a la fin de la ditte Messe ; & a la levacion du Sacrament ung des gouverneurs osterà le chapperon de l'escuier, & apres le Sacrement le remettra jusques a l'Evangile In principio . Et au commencement de In principio le gouverneur osterà le chapperon de l'escuier , & le fera oster , & lui donnerà le cierge en sa main : mais qu'il y ait ung denier au plus pres de la lumiere fiche . Et quant ce vient Verbum caro factum est , l'escuier se genoillera, & offra le cierge , & le denier . Cest a savoir, le cierge en l'onner de Dieu , & le denier en l'onner de luy ;

Redi T. III.

T

qui

qui le fera Chevalier. Ce fait , les escuiers gouverneurs remeneront l'escuier en sa chambre, & le metront en son lit jusques a haulte joar . Et quant il sera en son lit , pendant le temps de son reveillier , il sera amende , cest assavoir avec ung couverton d'or, appelle singleton , & ce sera lure du cardo . Et quant il semblera temps aux gouverneurs , ilz yront au Roy , & lui diront . Sire , quant il vous plaira nostre maistre reveillera . Et a ce le Roy commandera les saiges Chevaliers escuiers , & menestrelx d'aler a la chambre du dit escuier pour le reveillier , attourner , vestir , & admener par devant lui en sa sale . Mais par devant leur entree , & la noise des menestrelz oye , les escuiers gouverneurs ordonneront toutes ses necessaries prests par ordre , a baillier aux chevaliers pour attourner , & vestir l'escuier . Et quant les Chevaliers feront venus a la Chambre de l'escuier , ilz entreront ensemble en licence , & diront a l'escuier . Sire , le tres bon jour vous soit donne , il est temps de vous lever , & adrecier ; & avec ce les gouverneurs le prenderont par les bras , & le feront drecier . Les plus gentil , ou le plus saige Chevalier donnera a l'escuier sa chemise ; ung autre lui baillera ses bragues ; le tiers lui donnera ung pourpoint ; ung autre lui vestira avec ung Kirtel de rouge tartarin . Deux autres le leveront hors du lit , & deux autres le chaulferont ; mais soient les chausses denouz , avecques semelles de cuir . Et deux autres lasceront ses manches ; ung autre le ceindra de la sancture de cuir blanc sans aucun harnois de metal : Et ung autre peignera sa teste : & ung autre mettra la coiffe ; un autre lui donnera le mantel de soye de Kirtel de rouge tartarin atachiez avec ung laz de soye blanc avec une paire de gans blans , pendus au bout du laz . Mais les Chancellier prendra pour son fies tous les garnemens avec tout l'arroy , & necessaries , en quoy l'escuier estoit attournez , & vestuez le jour qu'il entra en la Court pour prendre l'ordre . Ensemble le lit , en qui il coucha premierment apres le Baing , aussi bien avec le singleton , que des autres neccffites . Pour le quels fies le dit Chancellier trovera a ses despens la coiffe , les gans , la ceinture , & le laz . Et puis ce fait les saiges chevaliers monteront a cheval , & admeneront l'escuier a la sale , & les menestrelx tous jours devant , faisans leurs melodies . Mais soit le Cheval habillie , comme il ensuit . Il aura une telle couverte de cuir

cuir noir, les arzons de blanc fast, & esquartez, les estrioviers
 noires, le fers dorez, le poitral de cuir noir avec une croix patee
 doree pendant par devant le piz du cheval, & sans croupiere, le
 frain de noir a longues cerres a la guise de Espaigno, & une
 croix patee au front. Et aussi soit ordonne ung jeune Jouvencel
 escuier gentil, qui chevauchera devant l'escuier. Et il sera de-
 chapperonnè, & portera l'espée de l'escuier avec les esperons pen-
 dants sur les eschalles de l'espée, & soit l'espée a blanches eschal-
 les faites de blanc cuir, & la ceinture de blanc cuir sanz bar-
 nois; & le Jouvencel tiendra l'espée par la poignee, & en ce po-
 int chevaucheront jusques a la sale du Roy, & seront les gou-
 verneurs prestz a leur mestier. Et les plus saiges Chevaliers me-
 nant le dit escuier, & quant il vient par devant la sale, les ma-
 reschaulx, & huissiers se seront prestz a l'encontre de l'escuier,
 & lui diront Descendez. & lui descendra. Le Marechal prendra
 son cheval pour sie, ou C.S. Et sur ce les chevaliers admeneront
 l'escuier en la sale jusques a la haulte Table, & puis il sera
 dresciez au commencement de la Table seconde jusquez a la ve-
 nue du Roy, les chevaliers de coste luy, le Jouvencel a bout, l'e-
 spee estant par devant luy par entre les ditz deux gouverneurs.
 Et quant le Roy sera venu a la sale, & regardera l'escuier prest
 de prendre la hault ordre de dignite temporelle, il demandera
 l'espée avecques les esperons. Et le chamberlain prendra l'espée,
 & les esperons du Juvencel, & les mostrera au Roy; & sur ce le
 Roy prendra l'esperon dextre, & le baillera au plus noble, &
 plus gentil, & luy dira, Mettez cestuy au tallon de l'escuier. Et
 celluy sera agenoillie a l'un genoil, & prendra l'escuier par la
 jambe dextre, & mettra son pied sur son genoil. & fichera l'espé-
 ron au tallon dextre de l'escuier. Et le seigneur faira croix sur
 le genoil de l'escuier, & luy baisera. Et ce fait viendra ung au-
 tre seigneur, qui fichera l'esperon au tallon senestre en mesme
 maniere. Et donques le Roy de sa tres grande courtoisie prendra
 l'espée, & la ceindra a l'escuier. Et puis l'escuier levera ses bras
 en hault, les mains entretemans, & les gans entre le pous, & les
 doits: & le Roy mettra ses bras entour le col de l'escuier, & lie-
 vera la main dextre, & frappera sur le col, & dira. Soyes bon
 Chevalier, & puis le baisera. Et adonques les saiges Chivaliers
 admeneront le nouvel Chevalier a la Chappelle a tres grande

melodie jusque au bault autel. Et il ecques se agenoillera , & mettra sa destre main dessus l'autel . Et fera promise de soustenir le droit de Sancte Eglise toute sa vie . Et adoncque soy mesme deceindra l'espee avec grande devoition , & prieres a Dieu , a Sancte Eglise , & l'offreira en priant Dieu , & a tous ses Saincts , qu'il puisse garder l'ordre , qu'il a pris , jusquez a la fin . Et ceo accompliz prendra une souuppe de vin . Et a la issae de la Chappelle le maistre queux du Roy sera prest de oster les esperons , & les prendra pour son fie , & dira . Je suis venu le maistre queux du Roy . & prene vos esperons pour mon fie , & si vous faites chose contre l'ordre de chevalrie (que Dieu ne vacille) je coupperay vos esperons de dessus vos talons . Et puis le Chevaliers le remeneront en la sale . Et il commencera la table des Chevaliers . Et seront assis entour luy les chevaliers , & il sera servy si comme les autres ; mais il ne mangera , ne ne boira a la table , ne ne se mourra , ne ne regardera ne deza ne de la , non plus que une nouvelle mariee . Et ce fait , ung de ces gouverneurs avra ung cuer-
ver chef en sa main qu'il tiendra par devant le visage , quant il sera besoing pour le craifir . Et quant le Roy sera lede hors de sa table , & passe en sa chambre : adoncques le nouvel chevalier sera mene a grant faison de Chevaliers , & Menestrelx devant luy jusques a sa chambre . Et a l'entree les chevaliers , & Menestrelx prendront congie , & il yra a son disner . Et les Chevaliers departir , la chambre sera fermee , & le nouvel chevalier sera despouille de ses paremens , & il feront donnes aux Roys des Heraulx , s'ilz sont presens , ou si non , aux autres Heraulx , s'ilz y sont , autrement aux menestrelx , avecques ung marc d'argent , s'il est Bacheler , & si il est Baron le double ; & s'il est Conte , ou de plus , le double . Et le Rouffet cappe de nuyt sera donne au guet , autrement au noble . Et adoncques il sera revestu d'une robe de bleu , & les manches de cufloté en guise d'un prestre , & il aura a l'espaulle senestre ung laz de blanche soye pendant . Et ce blanc laz il portera sur tous ses habellemens qu'il vestira au long de celle journee tant qu'il ait gaignie honneur , & renom d'armes , & quil soit recordes de si bault record , comme de nobles Chevaliers , Escuiers , & Heraulx d'armes . & qu'il soit renomme de ses faitz d'armes , comme devant est dit , ou acun bault Princ , ou tres noble Dame de pouvoir couper le laz de l'espaulle du cheva-
lier .

lier en disant. Sire nous avons ouy tant de uray renom de vostre honneur, que vous avez fait en diverses parties, au tres grant honneur de Chevalerie a vous mesme, & a celuy qui vous a fait Chevalier que droit vult, que cest laz vous soit ostes. Mais apres disner les Chevaliers d'honneur, & gentilz hommes viendront apres le Chevalier, & le admeneront en la presence du Roy, & les escuiers gouverneurs par devant luy. Et le Chevalier dira. Tres noble, & redouble Sire, de tout ce, que je puis, veus remercie, & de touts ces honneurs, courtoisies, & bontez, que vous par vostre tres grande grace, m'avoiz fait, & vous en mercie. Et ce dit, il prendra congie du Roy. Et sur ce les escuiers gouverneurs prendront congie de leur maistre en disant. Sire, cela nous avons fait par le commandement du Roy, ainsi comme nous feusmes obligiez, a nostre pouvoir. Mais s'il est ainsi, que nous vous ayons deplu par negligence, ou par faict en cest temps, nous vous requerons pardon: D'autre part, Sire, comme uray droit est, selon les costumes de Court, & des Royaulmes anciens, nous vous demandons Robes, & Fies a terme de comme escuiers du Roy, compagnons aux bacheliers, & aux autres Seigneurs. Fra Jacopo da Cessole Dominican, nel suo Libro del Giuoco degli Scacchi al Capitolo del Cavaliere, Testo a penna della Libreria del Sig. Dottor Giuseppe della Teglia, fa menzione particolare de' Cavalieri bagnati, e de'Misterj contenuti nelle cirimonie, che si costumavano nel prendersi quell'Ordine di Cavalleria. Questi cotali Cavalieri, quando si fanno eignere la spada della Cavalleria, e si bagnano in prima, acciocchè menino nuova vita, e novelli costumi. Veggiano la notte, che sono bugnati, in orazione, addomandando da Dio, che per grazia doni loro quello, che manca loro dalla Natura. Per mano di Re, o di Principe son fatti Cavalieri novelli, acciocchè da colui, di cui debbono esser guardiani, ricevano la dignità, e le spese. In loro dee avere sapienza, fedeltade, liberalitate, fortezza, misericordia, guardia de' pupilli, zelo delle leggi; acciocchè quelli, che sono armati d'armi corporali, sieno splendenti di costumi; perocchè quanto la dignità de' Cavalieri avanza gli altri in reverenzia, e in onore, tanto dee egli più risplendere di costumi, e di virtudi, e di sopperchiare in ciò l'altre persone; conciossiacosachè l'onore non è altro, che rendimento di reverenzia in testimonianza di virtudi.

Gu-

170. ANNOTAZIONI.

Guglielmo Camdeno nella sua Britannia afferma , che era tosalmente andata in disuso così fatta maniera di Cavalieri. *Milites Balnei*, dice egli, *qui multis Balnearum, & vigiliarum ceremoniis adhibitis , Paxam memoria recreari fuerunt , sciens omisso, quod hic ordo jam pridem excolitus videatur*. Io non so quel, che fosse ne' tempi, ne' quali vivea il Camdeno; so bene, che il Re d'Inghilterra Carlo, fratello del Regnante ne' giorni della sua Coronazione, fece molti, e molti Cavalieri Bagnati , o del Bagno, colle solite anche cirimonie , e non molto dissimili dalle sovraccennate.

P.18. V.32. *Cavalier sempre bagnato.*

Pleaso nel Pseudolo At.5. Sc.1. fa dire a Pseudolo , che si accege di esser briaco . *Profecto aedepol ego nunc probè abeo madusa* . Paolo l'abbreviatore di Festo grammatico alla lettera M. *Medusa* (che lo Scaligero da Plauto rassetta *Madulsa*) *cōrius*, a græco *μαδας* *deductum* (che vuol dire bagnare , annaffiare) *vel quia madidus sit vino* . È veramente i briachi , e quei, che avean devoto a sodo da' Latini eran chiamati *madidi* , e *madere* l'esser ubbriaco , o aver bevuto assai. Tibull. Lib. 2. Eleg.1.

*Vina dicem celebrent , non festa luce madere
Est rubor , errantes & male ferre pedes.*

E nello stesso Lib.2. Eleg.5.

*At madidus Bacco sua festa Palilia pastor
Concinet ——————*

• Ovid. nel terzo dell' Arte;

Turpe jacere mulier multo madefacta Lyæo.

Uvidus disse ancora Orazio Lib.4. Od.5. ad Augusto,

Longas o utinam , Dux bone , ferias

Præstes Hesperia ; dicimus integro

Sicci mane die : dicimas uvidi ,

Quam Sol Oceano subeft .

Ugccione Pisano manoscritto del Testo antichissimo del Sig. Anton Maria Salvini alla lettera V.Uva. *Sed humidum est quod exterius habet humorem ; Uvidum , quod interius , & operatur*. Uvidi appresso Orazio vale lo stesso, che pieni , mezzi di vino ; e asciutti pel contrario , quando non s'è ancor bevuto. Da Luciano nel Bacco *βεγκατομένος* viene adoperato nello stesso

stesso senso di *maddus*, e di *uvidus*, cioè d'imbriacato, e concio dal Vino; onde nel Ditirambo si è detto Cavalier bagnato ad imitazione della Frase de' Greci, e de' Latini.

P.18. V.32. *Cavalier sempre bagnato*

Che il Vino bagni il polmone fu creduto da' Filosofi, e detto da' Poeti, come ho accennato verso il principio di queste Annottazioni. Il *Ronsardo* si vuol far bagnare da esso vino il cervello.

*Et soven baigner mon cerveau
Dans la liqueur d'un vin nouveau.*

E forse in un certo modo lo prese da quello, che si legge presso i Latini — *Multo perfusus tempora Baccho*. Senofonte di più nel Convivio fa al vino irrigare, e inaffiare l'anima τῷ γάρ οἴτι ὁ οἶνος ἀρδωτὸς Φυχᾶς, τὰς μὲν λυπὰς, ὥστερ οὐ μανδρα-
σόγας ἀρθρώσει, κοιμίζει: Poichè in effetto il vino innaffian-
do l'anime, siccome la mandragora affonna gli uomini, così
esso le cure. *Mnesiteo* Medico Ateniese presso *Ateneo* Lib. II.
esorta per la sanità a bere qualche volta più liberalmente del
solito, a fine d'innacquare gli acidi, che lascia nel nostro cor-
po il soverchio mangiare; καταρίζεται γάρ τὸ σῶμα τοῖς
οἴνοις, poichè, dice egli, viene a bagnarsi, e lavarsi il corpo
co' vini.

P.18. V.33. *Per cagion di sì bell'Ordine.*

Guitton d'Arezzo manoscritto Redi.

*Piacemi Cavalier, che Dio temendo,
Porta lo nobil suo Ordine bello;
E piacemi diconare Doncello,
Lo cui desio è sol pugnar scrondo.*

P.18. V.36. *Potrà fedor col mio gran Padre a mensa.*

Un'antico costume de' Longobardi non permetteva, che i figliuoli del Re si trovassero a mensa col Padre, se prima non erano stati armati Cavalieri. *Paolo Warnefrido de Gest. Longobard. Lib. I. Cap. 23.*

*Cum peracta victoria, Longobardi ad fedis proprias reme-
scerent, Regis suo Audoin fuggerunt; ut tamen Alboin coniugiu-
ficeret, cuius virtutes in prælio, victoriam cepissent; utque patet
in periculo, ita et in convivio Comes esset. Quibus Audoin,
respondit, se hoc facere minimus posse, ne ritum genitum infrin-
geret.*

geret. Scitis enim, inquit, non esse apud nos consuetudinem, ut Regis cum Patre filius prandeat, nisi prius a Rege gentis exteræ arma suscipiat. In una cena, che fece in Parigi Carlo V. Re di Francia a Wincislao Re de' Romani figliuolo di Carlo IV. Imperatore l'anno 1378. alcuni Duchi non poterono esservi ammessi, perchè non aveano Ponorevolezza dell'Ordine di Cavalleria. L'Autore della Cronaca intitolata: Entreveve de Charles IV. Empereur, & de Charles V. Roy de France. *Le Roy mena soupper aver luy le Roy des Romains, & les Ducs. Seigneurs, & Chevaliers, qui estoient venus avec luy; & eut tresgrand soupper presse de gens d'estat. Et fut l'affiette telle qu'il ensuyt. L'Evesque de Paris premier, le Roy, & puis le Roy des Romains, Le Duc de Berry, le Duc de Brabant, le Duc de Bourgogne, le Duc de Bourbon, & le Duc de Bar. Et pour ce que deux autres Ducs n'estoient pas Chevaliers, ils mangèrent en un autre table, & leur tint compagnie Messire fils du Roy de Navarre, le Comte d'Eu, & plusieurs autres Seigneurs.*

P. 18. V. 38. *Fatta mete immortal.*

Nel Codice Teodosiano Lib. 2. Tit. I. Leg. 7. *Mulieres honore maritorum erimus, & nobilitamus.* Ulpiano Giureconsulto nel Lib. 6. de' Fideicommissi citato ne' Digesti al Titolo de Senatoribus. *Famina nuptæ clarissimis personis clarissimarum personarum appellatione continentur.* E nello stesso Titolo al principio lo stesso Ulpiano Lib. 62. ad Edictum. *Consulares autem faminas dicimus Consalorum uxores.*

P. 19. V. 2. *Il sangue, che lacrima il Vesuvio.*

Parla di quei vini rossi del Regno di Napoli, che son chiamati Lacrime, tra le quali stimatissime son quelle di Somma, e di Galitte. Le Lacrime d'Ischia, di Pozzuolo, di Nola, d'Ottaviano, di Palma, e della Torre del Greco son tenute in minor pregio, ancorchè sieno molto gagliarde, e potenti. Il Chiabrera con impareggiabile graziosissima gentilezza scherzò intorno al nome della Lacrima.

Chi fu de' Contadini il sì indiscreto,

Ch'a sbigottir la gente

Diede nome dolente

A l'zin, che sozra gli altri il cuor fa lieto?

La.

*Lacrima dunque appellerassi un riso,
Parto di nobilissima vendemmia?*

Nel secondo Libro dell'Antologia il Vino vien chiamato La-
gnone della Virtù.

P. 19. V. 6. *La Verdea soavissima . . .*

La migliore Verdea, che si faccia intorno a Firenze, è quella del-
la Collinetta d' Arcetri. Di essa volle intendere il Rinuccini;

*Lascia il Trebbiano, e la vendemmia ancora,
Onde tanto Arcetri oggi s'onora.*

E dopo lui Romolo Bertini Fiorentino nelle Poesie mano-
scritte.

*Versate omai versato,
Anfore preziose in questi vetri,
Manna di Chianti, e Nettare d' Arcetri.*

I vini, che da' nostri antichi Toscani si chiamavano vini Ver-
detto erano molto differenti da quello, che si sia oggi la Verdea.
Imperocchè per Vino verdetto intendevano qualsiasi sorta di
vino bianco, che non fosse dolce, anzi fosse brusco; e lo rac-
colgo dal Maestro Aldobrandino Partit. 1. Cap. 3. del Bere. Il
buon vino naturale si è quello, ec. che ha favore nè troppo po-
tenze, nè troppo fievoli, e ha un sapore intra dente, e amaro,
e verdetto. E appresso Molti nature sono, che amano meglio
vino verdetto, cioè bruschetto. E nel Cap. della Stomaco.
Devi guardare di bere vino troppo aleo, e potente, ma bealo
verdetto, e picciolotto. Forse di tal fatta sono oggi i Verdi-
scbi, e i Verdischetti di Napoli, e que' vini altresì, che da'
Franzesi son detti Verds, e Verdets. Pasquier nelle Ricerche
della Francia 8. 43. En l'an 1554. nous eusmes des vins infini-
mement verds. Ma la Verdea di Toscana non è così chiamata
dal sapore verdetto, ma bensì dal colore pendente al verde.
I Latini parimente, ed i Greci aveano vini di color simile.
Plinio L. b. 14. Cap. 1, favellando de' vini. *Hic purpureo nitent
colore, illuc fulgente roseo, nitent Viridi.* Euripide nel Ci-
clope Οὐραὶ χλωπαὶ σαφόες. Non del via le verdi stille.
E Fiorentino nelle Geoponiche Lib. 5. fa menzione d'una spe-
zie d'uva bianca nominata *χλωπίς*, cioè verdetta.

P. 19. V. 6. . . . D' Arcetri.

Ne' Canti Carnesialeschi è detto Narcetri; forse dal ~~caso~~
Redi T. III.

A N N O T A Z I O N I.
San Matteo in Arcetri è venuta l'n della particella in a restare addosso all'A. della voce seguente.

P. 19. V. 8. *Dà Lappaggio.*
Villa deliziosissima del Serenissimo Principe Francesco Maria di Toscana, dove s'imbottano vint preziosi di differenti maniere per la diversità de' Vitigni, e per l'artifizio secondo il costume di varie Nazioni.

P. 19. V. 12. e 16. *Mezzograppolo, e alla Francese.*

Vin Rullato, e alla Sciotta.
Florentino, uno degli Autori Geopontici, insegnava la maniera di fare il vino alla Tasia; e Beruzio, cioè un Geponico da Bariuti, la Ricetta per fare il vino alla Cota. La Catoone similmente è il modo di fare il vino alla Greca al Capitolo, che ha per titolo: *Vinum Gratum quomodo fiat.*

P. 19. V. 14. *Soleggiato.*
Il modo di fare il vino Soleggiato trovasi appresso Didimo nel Libro sexto degli Autori Geopontici, scritto a Costantinopoli nel vescovo di Bitinia così fanno alcuni. Il vin dolce. Trenta giorni la vendemmia, e si ponono il tralcio che ha grappoli, e lo ampanano affatto per modo che ponendo il Sole consumi l'umido: e fa dolce il vino. Tanto fe folla pelle a bollire al fuoco, e rompono poi i tralci a fine di staccare i grappoli dall'umidità, e dal strumento della vite: e non piglion l'umido di essa. Ma alcuni dopo aver wardati i grappoli dalle foglie, e che cominciano ad appassire, vendemmiano l'uve, ponendo ogni grappolo disperse ad Sole, finché queste si appassiscono. Poscia levandole dalla forza del sole, e portano al tino, e int le lasciano il resto del giorno, e tussa la regnente notte; e la mattina regnente le pigiano. Soleggiato ancora era in vino, che si faceva alla maniera Tasia, Gepon. Lib. VIII.

P. 19. V. 18. *Gavazzando.*
Il Ferrari alla V. Gavazzo cita le Giose Latinagreghe, in cui Gavazzo x'a' per. Sicche dell'altro Gasparre, che gli Spagnuoli dicono gozor, si è fatto gavazzando.

P. 19. V. 19. *Gavazzando a chi più imbotte,*

Il Polziano nella Favola d'Orfeo,

Voi imbotate come pedate;

I so vedere bader m'ha.

P. 19. V. 20. e 21. *Imbotiam senza paura,
Senza regola, o misura.*

E più sopra;

P. 19. V. 15. *Tracanniamo a guerra rotta.*

Macedonio nel Lib. secondo dell'Antologia;

Χανδωτάς βασιλῆς ἀεθλητῶν ίδειχε

Ἐργα κυπελλούμαχος σίσομεν εἰλατίης,

Ικανός πολεμῶντες ἀφείδει δῶρα λυαῖς.

Tracannare è χανδωτοτεῖν. A guetra rotta; corrisponde a quello *κυπελλούμαχος εἰλατίης*. Senza regola, o misura; spiega quell'*ἀφείδει δῶρα λυαῖς*.

P. 19. V. 24. *E per Lui.*

Un Valentuomo ha voluto affermare, che *Lui*, non si possa dire agli animali irragionevoli, ed alle cose insensate, e senza anima. Nulladimeno si trova talvolta usato negli Autori del buon Secolo. Il Petrarca Son. 107.

Anime belle, e di virtute amiche

Terranno il mondo, e poi vedrem lui farsi

Aureo tutto, e pien dell'opre antiche.

E Son. 114.

Pommi ove il Sole uccide, i fiori, e l'erbe,

O dove vince lui l'ghiaccio, e la neve,

E Son. 184.

Così mi sveglio a salutar l'aurora,

E'l Sol, ch'è seco, e più l'altro onde io fui

Ne primi anni obbagliato, e sono ancora.

T gli ho veduti i glicun giorno ambedue

Levarsi insieme, e 'n un punto, e 'n un'ora

Quel far le stalle, e qd'otto sparir lù.

E Canz. 39.

Se già è gran tempo fidito, e lassa

Se di quel falso dolce fagoitivo,

E che il mondo traditor può dare alerut;

A che ripon più la speranza in lui?

Il Roceaccio Gior. 5. Nov. 9. num. 11. *Gli corsò agli occhi il suo buon falcone, il quale nella sua falletta vide sopra la stampa. Perchè non avendo a che alero ricorrere, presolo, e trovatosi grasso, pensò lui effer degna vivanda di cotel donna;*

te nel Conviv. Il Perso è un color misto di purpureo , e di nero , ma vince il nero , e da lui si denomina . Vit. Sant. Anton. Trovoe uno antro molto scuro cavato nel monte , e fissando gli occhi entro di lui , comincioe a dar boci . Anco del Pronome addiettivo *Costui* vi fu chi scrisse , che non si direbbe di cosa inanima- ta , né di animale fuor della spezie dell'uomo , e pure il Boccaccio nel Filocopo Lib. 5. 67. favellando dell'uccello Smeriglio . Veggiamo la fine di costui , s'egli avrà tanto vigore , che da tut- ti la difenda . E Lib. 6. parlando di un Anello . La virtù di co- stui credo , che il mio pericolitante legno ajutasse . E nell'antico Volgarizz. della Bibbia manoscritto Genes. Cap. 8. Noè aperse la finestra dell'arca , la quale aveva fatta , e mando fuori il corbo , ec. Ma Noè dopo costui mando la colomba .

P. 19. V. 25. La spranghetta .

Aver la spranghetta si dice di coloro , i quali avendo soverchia- mente bevuto , sentono gravezza , o dolore di testa nello sve- gliarsi la mattina seguente dal sonno . Così fatta spranghetta vien disegnata da Plinio , ove de' vini Pompejani del Regno di Napoli favella nel Lib. 14. Cap. 6. Dolore etiam capitum in sex- tam horam dici sequentis infesta deprehenduntur .

P. 19. V. 27. L'anatomico Bellini .

Il Signor Dottore Lorenzo Bellini Lettore di Notomia nell'Uni- versità di Pisa , e celebre per tante belle , e dottissime Opere Anatomiche , e Mediche , le quali ha stampate ; e celebre al- tresì per la sua forte , e robusta maniera di poetare . Qui si al- lude al Libro intitolato *Gustus Organum* .

P. 20. V. 4. Vite bassa , e non Broncone .

Vite bassa in Latino si direbbe forse *Vitis capitata* . Broncone *Vitis brachiata* ; onde forse è detta Broncone . Ma il Vocabola- rio della Crusca più veridicamente la fa venire da Bronco . Columel. de Re Rustic. Lib. 5. Cap. 5. Alii capitatas vineas , alii brachiatas magis probant . In queste ultime si lasciano più oc- chi , e si pota lungo : nelle prime si pota corto , e si lascia uno , o due occhi soli nel ceppo della vite .

P. 20. V. 11... . Villanzone .

Corrisponde alla parola , colla quale son nominati da' Latini gli abitatori delle rupi , villani nati sulle Montagne Rupices , Rus- picones :

P. 20.

P. 20. V. 12. *Maritolla ad un Broncone.*

Maniera notissima usata ancora da Latini Plin. Lib. 14. Cap. 1.
delle viti. *In Campano agro populis nubunt, maritosque complexæ, atque ramos earum procacibus brachiis geniculato curfa scandentes, cacumina æquant.* E Lib. 17. Cap. 24. *Mariteare nisi validas inimicum, enecante veloci vitium incremento.*
Oraz. Lib. 4. Od. 5.

Et vitem viduas dicit ad arbores.

P. 20. V. 17.e 18. *E ne scaccia senza strepito* — Ogni affanno . . .
Anacreonte disse, che, quando Bacco gli viene in petto, *euðaσιν αἱ πεπίμπεται*. Ed il vino da un Poeta citato da Ateneo fu detto *παυσιθύτος* quasi Posaffanni.

P. 20. V. 19. *Ma se Giara . . .*
Vaso di cristallo senza piede con due manichi per uso del bere. E' voce portata in Italia dagli Spagnuoli. Il Covarruvias nel Tesoro della Lingua Castigliana. *jarra, vaso ventrudo con dos asas.* E ivi medesimo *jarrilla, y jarrillo, jarras perqueños.* E appresso. *jarro comunemente se toma por el vaso de tierra, en que echamos vino, o agua; y dezimos un jarro de vino, o un jarro de agua.* Un gentilissimo mio Amico, e Signore mi ha severamente, e ad alta voce sgridato, perchè io permetto a Bacco bere il vino ad una *Giara*, e mi rammenta, che la delicatezza, e la civiltà moderna vuole, che le *Giare* sieno destinate a bevervi l'acque, e non il vino. Ha ragione, e parla secondo la gentilezza del suo spirito nobilissimo; ma i bevoni, quando son già imbarcati, non guardano a tante sottigliezze: Cosa più plebea è lo attaccar la bocca al fiasco, ovvero bere al bocciale; E pure i Bevoni soventemente vanno cantando quella notissima canzona:

*Il buon vin non fa mai male
A chi 'l beve allo bocciale.*

Ed il Coro di Bacco appresso il Cavalier Marino nell' Idillio dell'Arianna;

*Ma di gioja io vengo meno,
Se 'l tracanno a sorso pieno.
Nella fiasca col crò crò,
Fa buon prò.*

E come si legge nelle Cento Novelle antiche Nov. 23. *Andando*

lo imperador Federigo a una caccia con vesti verdi, si come era usato, trovò un poltrone in sembianti a piede d'una fontana, E avea disteso una tovaglia bianchissima su l'erba verde, E aveu fuso un Tamricie con vino, e suo mangiare molto polito. Lo imperadore gianse, e chieseli bere. Il poltrone rispose con che ti dare' io bere? A questo nappo non ti porrà tu a bocca: se tu hai corno, del vino ti do io volentieri. Lo imperadore rispose, prestami tuo barlione, ed io berò per convento, che mia bocca non vi appresserà. E lo poltrone li le porse, e tenneli lo convenente. E poi non li le rendeo, anzi sprondò il cavallo, e fuggio col barlione. In questo luogo delle Novelle antiche osservo quel bere per convento, che vale bere senza toccare il vaso colle labbra, come ottimamente hanno spiegato gli Accademici della Crusca nel nuovo Vocabolario della terza edizione, che presentemente si stampa, il che non osservarono in quello della seconda. Vant. Rinal: Montalb: Si trasse la barilozza da cintola, e porsela allo Cavaliere, che per grande pulitezza volle bere per convento. Guitton d'Arezzo Lett. 52. Lo bere per convento allo nappo altrui non e tuttogiorno mondezza: lo vino sidente si spande giù per lo seno.

P. 20. V. 22. Ch' Ambrosia, e Nettar non invidio a Giove.

Paolo Silenziario nel secondo Libro dell'Antologia in proposito del vino si assicura a dire, che gli piace tanto, che purche n'abbia sempre, lascia ad un altro l' Ambrosia — αὐθεντίως δὲ τοιούτος ἔχειν οὐδέλασι.

P. 20. V. 24. Di Vigne sassofissime Tosane.

Virg. Georg. Mitis in apricis coquitur vindemia faxis.

Giovanni Vettorio Soderini nella Coltivazione Toscana car. 2. Tutti gli Agricoltori convengono in parere, che i sassi sieno amici alle viti. E car. 11. Tutti i terreni sassosi in qualunque sito o di piano, o di poggio, ec. ricevono le viti lietamente, e generano saporiti, e gagliardi vini. Alberto della nobile famiglia Fiorentina de' Rimbotti celebre Medico de' suoi tempi soleva dire, Vino nel sasso: popone in terren graffo.

P. 20. V. 34. L'Acqua o bianca.

O per la limpidezza, o per cagione della spuma, ad imitazione di Omero, che nel 23. dell'Iliade, nel quinto dell'Odissea, e nella Batracomicomachia diede tal epiteto di bianca all'acqua

zdati

ιδετι λακωνικη, che pure nella stessa Batracomiomachia ben due volte , e nell'Inno secondo di Pallade chiamò *purpurea* *υδριη* *πορφυρητη*. *Κινητη πορφυρετη*. *Appollonio Argon.* 4. Vers. 915. ad imitazione d'Omero ,

Nηχε δε πορφυρος δι οιδματος — — —

E furio antico Poeta Latino appresso Agellio criticato da Cefellio Vindice grammatico , e difeso dal medesimo Agellio.

Spiritas Eurorum virides dum purpurat undas:
quasi forse volesse dire: le fa bianche , e spumanti per l'agitazione , e per lo scambievole frangimento. Si può attaccare alla spiegazione contraria , come soggiungerò qui appresso. Orazio col chiamare purpurei i Cigni , che sono bianchissimi , ha data una gran fatica a' suoi Commentatori , tra' quali l'antico Porfirione . *Quomodo purpurei discutatur , cum albi sine porcius?* *Sed purpureum pro pulchro poetæ dicere assuererunt . ut Virgilius;*

Et pro purpareo poenas dat Scylla capillo.

Et alibi ,

In mare purpureum violentior affuit annis .

Ma sia detto con pace di Porfirione ; non mi pare , che alcuno di questi due esempi provi il suo intento . Perciocchè , quanto al primo; è nota la favola di Niso , e di Scilla , e si può vedere dal Poema di Virgilio intitolato *Ceiris* dal nome dell'uccello , in cui fu convertita Scilla , in pena di aver tosato il capello porporino , che si vedeva sul capo del Re Niso suo padre , ove si prende il colore di porpora in realtà , e non per metafora : E Tibullo mostrando quanto grandi sieno le forze de' versi dettati da buoni Poeti ; che fanno credere ciò , che vogliono di coloro , cui essi imprendono a lodare .

Carmine purpurea est Nisi coma : carmine ni sint ,

Ex humero Pelopis non nituisse ebura.

Onde siccome fu un trovato di Poeti , che Peleope avesse una spalla posticcia di avorio; così ancora , che Niso avesse quel suo crine di porpora vera e reale .

Quanto al secondo esempio di Virgilio addotto da Porfirione , non è manco falso , che *mare purpureum* voglia dire *mare bello* ; anzi vuol dire tutto l'contrario , cioè *mare torbido , e nere* per la copia delle acque , che in lui s'ingrossano ; Che così spie-

ga

da Diodimo il πορφύρεος d'Omero, cioè che πορφύρεος significhi μέλανς in que' versi dell'Iliade Lib. I. Vers. 481. e 482. Ed Eustazio dell'Ediz. Romana a Cart. 139. nel fine comentando i medesimi versi, ne rende la ragione dicendo, che siccome il sangue si dice *purpureo*; così ancora il fiume del mare; per essere il rosso fondo tirante al nero. Le parole sue sono πορφύρεος δὲ καὶ μέλανς, ὅντι τὸ μέλαν. ἀσπερ καὶ αἷμα πορφύρεον. οὐκαστι γάρ πῶς ἄμφω τὰ χρώματα. ἐπεὶ ἔγινε μελάνιας ὡς τὸ πορφύρην. E Suidà alla lettera E. ἐφυθαίνεται. μελαίνεται. Quindi è che Omero in tre luoghi dell'Iliade chiama la morte purpurea volendo dir nera.

Ἐλάβε πορφύρεος θάνατος.

E noi Toscani contrapponghiamo al vino bianco il vino vermiglio, che i Latini dicono *atrum*, il che è rimaso agli Aretini, i quali ancor oggi al vino vermiglio, o rosso dan nome di nero; siccome fu dato l'epiteto di nero al sangue in molti luoghi dell'Iliade, nel terzo dell'Odissea, e negl'Inni. Poteva con più accortezza *Porfirione*, per provare, che *purpureo* in lingua de' Poeti valeva lo stesso, che *bello*, addurre il luogo dell'Eneide.

— — — *lumenque juventæ*

Purpureum, & latos oculis offlarat honores.

Sebbene gli si farebbe anche in questo potuto rispondere; che il Poeta per luce vermiglia di gioventù intende il fiore del sangue più brillante; e che *purpureo* per se stesso non vuol dir *bello*, se non aggiunto a quella luce, che è madre della bellezza, e della venustà; la qual luce peravventura Virgilio stimò, che consistesse nel sangue; e perciò chiamolla purpurea.

Sbrigatomi da *Porfirione* non voglio tacere di *Acrone*, altro antico commentatore di *Orazio*, il quale per un ordinario suol dire meglio di *Porfirione*; anzi quel, che ha di buono *Porfirione*, sembra, che lo abbia tolto ad *Acrone*. Dice dunque così. *Purpareis ates oloribus. Nitidis aut pulbris, aut Reginæ Veneri dedicatis, ut pro regno purpureos dixerit.* Questa è una lunga traccia, che il sentir nominare la propora abbia subito a far venire in cognizione d'uno de' titoli di Venere, cioè *Regina*; e che per essere i Cigni i Cavalli del suo real cocchio, abbia-

abbiano perciò ad esser detti purpurei, se non avessero, come i cavalli de' gran Signori le covertine di Scarlatto. Ma ciò non mi reca maraviglia, quando considero la straordinaria licenza de' Poeti, i quali nominando, per cagion di esempio *aristas*; vogliono, che nel nostro cervello si faccia tutta questa fi astrocola di nomi: Per resti s'intendano le spigne del grano, per le spighe si vengano a intendere le ricolte; per le ricolte le stati; per le stati gli anni. Ma quello spiegare di *Acrone purpureis per nitidis, aut pulchris* mi sembra molto naturale; Poiché siccome Venere, per esser tenuta Dea della grazia, bella, amabile, perfetta, è chiamata soventemente da Omero Χειρηςόποδιν dalla bellezza, e splendore, e preggio dell'oro; così noi Toscani diciamo a una Persona compita, avvenente, di garbo; Ella è una coppa d'oro: un Signor d'oro, e similmente un Libro d'oro (presso i Latini *auteolus libellus*) nella stessa guisa, giacchè il vestire di porpora era cosa appresso gli Antichi magnifica, e da Re, e come dicono i Greci λαμπτρὰ, i Latini, e i Toscani *Splendida*, si senti *Orazio* tratto a chiamare i Cigni, che hanno piuma sì vaga, netta, e rilucente col titolo di purpurei. Se però non si volesse credere, che ne' secoli antichi trovavasi una sorta di porpora bianca da *Plautus* mentovata, come osservò il dottissimo *Tanagril Fabro*. Se non fusse un trattare un Poeta da troppo pratico, anzi disperato Cacciatore; potrei dire, che *Orazio* chiamò i Cigni purpurei non per alcuna delle suddette ragioni: ma bensì perchè in realtà si trova una razza particolare di Cigni, i quali hanno il capo, il collo, ed il petto coperto con penne bianche fin alla base, ma che tutte nella loro punta, o estremità, son tinte d'un colore dorè, o ranciato, il qual colore è molto più acceso, e talvolta rosseggiava, in quelle del capo. Sembrerà strano questo mio detto non essendovi stato alcuno Scrittore, che fino ad ora abbia osservata questa seconda razza di Cigni, come l'ho io molte volte veduta, ed osservata nell'occasione di trovarmi alle cacce del Serenissimo Granduca mio Signore. Due sono le razze de' Cigni. Quegli della prima razza sono di tutti gli altri maggiori di corpo, e di peso, ed arrivano alle trentasei, ed anco talvolta alle quaranta libre fiorentine, che hanno dodici once per libbra. E questi portano nella par-

Redi T.III.

te superiore del rostro verso la base una pallottola nera, e grossa quanto una ciliegia; e tal pallottola da' Cacciatori è chiamata il *Cecce*; e da esso *Cece* vien creduto dal volgo, che i Cigni sieno stati da' nostri Antichi appellati *Ceceri*. Hanno questi tutte le loro penne bianchissime; ma i piedi son neri, ed il rostro, che pure è nero, alquanto rosseggi. I Cigni della seconda razza son minori di corpo, e meno pesanti, giacchè tanto tra' maschi, quanto ancora tra le femmine, non ne ho mai trovato alcuno, che arrivi al peso di ventisette libbre; ma tutti si trattengono dalle 22. alle 26. Questi non hanno alla base del rostro quella pallottola, o cece nero; ed il loro rostro, ancorchè sia nero, egli è tempestato tutto di macchie gialle; e questi son quegli, che nel collo, nel capo, e nel petto hanno le penne tinte di quel color d'arancia matura, che forse fu cagione di fargli nominare *Purpurei*. Ma, per dire uno scherzo, non voglio tralasciar d'accennare, che forse forse quegli uccellacci destinati al carro di Venere non erano veramente Cigni; ma bensì Grotti, bianchi come i Cigni, toltono alcune penne dell'ali, che son nere; i quali Grotti, avendo pendente dal rostro quella loro grandissima, e sterminata giogaja di colore d'accesissimo scarlatto, dettero occasione ad Orazio di nominargli *Purpurei*. Se i Commentatori volessero credermi questo scherzo, potrebon poi farsi onore, col soggiungnere, che i Grotti meritamente, e con gran misterio furono destinati al servizio di Venere: imperocchè essi non hanno voce, ed ancorchè sieno grandi quasi quanto i Cigni, contuttociò hanno una lingua così piccolissima, e la portano così nascosta, e lontana dalla gola, che fa di mestiere usar diligenza per ritrovarla; onde alcuni Scrittori hanno creduto, che non l'abbiano. E così quasi non avendo lingua, ne voce; non avrebon potuto rivelare le segrete galanterie della Padrona.

P. 20. V. 35. . . . *Tonfano*.

Ricettacolo di acqua ne' fiumi, là dove ell'è più profonda.

P. 11. V. 7. *O ne' tonfani sia bruna*.

Ne' tonfani l'acqua sembra nera, o bruna per la profondità, onde Apollonio nel quarto dell' Argonaut. Vers. 517. μελαυμα-
δης ποταμος, cioè fiume nero per la profondità. E Vers. 1574.
dello stesso Libro.

Kem

*Κείνη μὴ πόντοιο διλαυσίς, ἐνδα μάλιστα
Βέρβος οἰκιστού μελανεῖ,*

Appresso di Teocrito il fanciullo Ila , attignendo l'acqua dalla fonte per la cena di Ercole, e di Telamone cadde, tiratovi dalle tre Ninfe nell'acqua nera . *καθετε δὲ εἰς μέλανι υδωρ.* Tralascio di mentovare Cinto Smirnico nel terzo Libro Vers. 576. siccome ancora Omero , che in più di dodici luoghi dell'Iliade, della Odissea , e degl'Inni chiamò nera l'acqua non solamente del mare, ma quella altresì de' fiumi , e delle fontane ; intorno a che è da leggersi lo Scalista Didimo , ed Eustazio . Il colore dell'acqua detto da' Latini aquilus e spiegato per bruno . Festo Pompeo . *Aquilus color est fuscus, & subniger, a quo Aquila dicta esse videtur, quamvis eam ab acutè volando dictam volunt.* *Aquilius autem color (che forse ha da dire Aquilus) ab aqua est nominatus.* Lo Scaligero su questo passo cita il Glosario , che dice , *Aquilum, μέλαν, οἳς Λυκίδος;* quindi adduce due versi di Verrone nel Libro della fine del Mondo.

*Atque Aegeus fluctu quam lavit ante aquilo,
Savus ubi posuit Neptuni filius urbem.*

E dottamente aggiugne , che l'aquilus fluctus di Varrone suona lo stesso , che il μέλαν υδωρ di Omero . Ma il nostro maggior Poeta per altra cagione diede titolo di bruna all'acqua nel 28. del Purgatorio.

*Tutte l'acque, che son di qua più monde,
Parrieno avere in se mistura alcuna
Presso di quella, che nulla nasconde;
Avvegnachè si muova bruna bruna
Sotto l'ombra perpetua, che mai
Raggiar non lascia Sole ivi, ne Luna.*

P.21. V. 14. Lodi pur l'acque del Nilo.

Filosofato nelle immagini , ovvero pitture , descrive una certa Storia , che si contava delle maraviglie di Bacco fatte nell'Isola d'Andros. Agli Andrii , dice egli , per virtù del Dio Bacco , la terra prega di vino scoppia , e fa loro nascere un fiume , il quale , se tu lo consideri , come i fiumi ordinarii , non giunge ad esser grande : pensando , che è vino , sembrerai un grande , e divino fiume ; poichè altri , attignendo da quello , può dispregiare con

ragione il Nilo , e l'Istro tutto quanto , e affermare di essi , che molto parrebbero migliori , se più piccoli fossero , ma con tali acque correffero .

P. 22. V. 2.e 4. L'acqua cedrata. Sia sbandeggiata.

Pel contrario nel *Ditirambo dell'Arianna inferma* Io ho detto,

Corri , Nisa , prendi una Conca

Di majolica invetriata ;

Empila , colmala d'acqua cedrata ;

Ma non di quella , che il volgo si cionca :

Ma se vuoi , Nisa , farti un grande onore ,

Togli di quella , che d'odor si piena

Serbasì per la bocca del Signore ,

Che le contrade dell'Etruria affrena .

Questa è l'idolo mio , e il mio tesoro ,

E questo è il mio ristoro ;

E mentre ch'io la bevo , e ch'io l'ingozzo ,

E , per dir più , la mastico , e la ingollo ,

Fatti di conto , io ne berei un pozzo ;

Ma come un pozza vorrei lungo il collo .

P. 22. V. 10. Dell'Aloscio. . . .

Bevanda costumata dagli Spagnuoli , e introdotta in Italia. Il Covarruvias . *Aloxa es una bevida muy ordinaria en el tiempo d'Estio , hecha de agua , miel , y especias . Vedi quiyi .*

P. 22. V. 10. . . Del Cundiero.

E' una sorta di bevanda modernamente inventata . Fu per ischerzo gentilmente descritta nella seguente maniera dall' Illustriß. Sig. Conte Lorenzo Magolotti .

Tuorli d'uovo cotti appena

Sbatti in terza porcellana ,

E se vuoi cosa sovrana

Quanto sai sbatti , e dimena ;

Poi metti zucchero

Più affai d'un pizzico ;

Tone un gran bucchero

Non fare a spizzico :

Poco muschio , ed ambra in chiosce ,

Venti , o trenta gessomini ,

Menz.

Monda un par di limoncini
 Sol per vezzo della bocca;
 Poi lascia stare
 A riposare,
 Finchè l'odore
 Vien tutto fuore;
 Allor con flemma
 (Cosa importuna!)
 Trascegli, e leva
 Ad una ad una
 Le bianche foglie
 De' gelsomini,
 Le vordi spoglie
 De' limoncini:
 Indi l'adacqua
 Con dimolt' acqua,
 E rimaneggia,
 Finchè si veggia
 Rimescolato
 Quel soave adorosettò
 Gentilissimo brodetto
 Proprio degno di Ciprigna:
 Per finissima stamigna
 Quindi il passa; e ponlo allora
 In dorata cantinplora
 De' cristalli più lucenti,
 Che fra turbini nascofa
 Fra le sue miniere algenti
 Fabbricar su Vallombrosa:
 Pesta, trita, e polverizza,
 E di sal, che cuoce, e frizzi
 Tutte aspergigli le piaghe,
 Che faranfi anche più vaghe;
 Mentre in breve puoi vederle
 Di cristal cangiarsi in perle,
 E di giel cangiarsi in neve.
 Or di questo bel lavoro
 D'aspetti almo ristoro
 Sub mezzo giorno.

ANNOTAZIONI.

Bella trinciera
 Alzane intorno
 La Sorbettiera;
 E quando vedi;
 Che intorno intorno
 Gelido nastro
 Fa'l vaso adorno;
 Con un cucchiajo in man di terzo argento
 Toso il distacca,
 E il ridistacca,
 Perchè'l vedrai rifarsi in un momento,
 Finchè bel bello
 Rimescolando,
 Rimaneggiando
 Questo con quello
 Tra gelato, e non gelato
 Vedrai farsi in più d'un loco,
 E serrarsi appoco appoco
 Come un latte ben quagliato;
 E Candiero è nominato:
 Tal chiamollo il Siciliano,
 Che pria'l fe contro la sete
 Del Signor di Carbognano.

P.22. V.18.e 19. E non par mica vergogna

Tra' bicchieri impazzir sei volte l'anno.
 Il Maestro Aldobrandino Part. I. Cap. 3. Non dee l'uomo
 bere tanto, che divenga ubro tutto, sia ciò, che molti filosofi
 si dicano, che esser ubro due volte il mese è sanitade; perciocè
 che dicono, che la forza del vino distrugge le superfluitadi del
 corpo, e le purga per sudore, e per orina. Tibull. Lib.2. Eleg.1.

non festa luce madere

Est rubor, errantes & male ferre pedes.
 Impazzire fu chiamato il bere da Anacreonte; e Bacco stesso si
 chiama ματρόμενος, come scrive Ateneo sul bel principio del
 Lib.15. Vedi Oraz. Lib.2. Od.7. Lib.3. Od.28. Lib.4. Od. 12.
 Plin.Lib.14.Cap.22. e Seneca de Tranquillitate, che disse. Ali-
 quando deletatio, iterque vigorem dabit, convictusque, & li-
 beralior potio; non unquam, & usque ad ebrietatem venien-
 dum, non ut mergas, non, sed ut deprimas curas; elat enim
 curas.

euas, & ab imo unimum mouet: & ut morbis quibusdam, ita trifistiae medetur. Vedi Platone Lib. 2. e 3. delle Leggi. Vedi Agellio Lib. 15. 2.

P. 22. V. 22. *Avallo questo, e poi quest'altro vaso.*

I Franzesi dicono *avaler un verre*. Della stessa formula si valsero i Provenzali antichi. Il Maestro Aldobrandino frequentemente costumò di servirsi del verbo *avallare* in significato di bere, d'inghiottire, d'ingollare. *Avallare* è quello, che Seneca, ma in proposito di mangiare, disse demittere. *Sed ardentis boletos, & raptim condimento suo mersatos demittant penes fumantes, quos deinde restinguant nivatis potionibus.* E nella materia del bere il Poliziano.

Ognun gridi Bacco Bacco:

E pur cacci del vin giù.

P. 22. V. 26. *Nel Zamberlucco.*

E' una lunga, e larga veste di panno colle maniche strette; la quale, in vece di bavero, ha un capuccio così largo, che può copire la testa, anco quando vi è il Turbante de' Turchi, o il Carpaccio de' Greci: E se ne servono i Turchi, e i Greci portandolo sopra tutte l'altre vesti in tempo di freddo, o di pioggia. I Turchi in lor Lingua lo chiamano *Jamarluk*, donde è nata la voce *Zamberlucco* degl'Italiani, che da poco in qua hanno cominciato ad usare una tal veste nella stagione più fredda.

P. 22. V. 31. *Quali strani capogiri.*

Nel Cicalamento di Maestro Bartolino dal Canto de' Bischeri fatto in uno de'solenni Stravizzj dell' Accademia della Crusca. Domundatene *Porcograsso*, e *Vannuccena*, il quale nel suo Libro de qualitatibus, & proportionibus dice, il vino sovente esser cagione di parlassia, parletichi, e capogiri, ed in somma di molte altre girandole.

P. 22. V. 33. e 34. *Parmi proprio, che la terra*

Sotto i piedi mi si raggiri.

Il Ciclopo briaco appresso Euripide:

O' δ' ἔρανος μοι συμμετιχμένος δοκεῖ
Τὴν γῆν φέρεσθαι.

Parmi che'l cielo colle terra unito.

Con essa lei si giri.

Il Mureto nel Galliambo sopra Bacco

Uiden' ut nemus citato procul impetu rapitur?

Humus ut tremens frequenti salit acta tripudio?

P. 22. V. 37. Lascio la terra, mi salvo nel mare

Fa qui a proposito la storia raccontata da *Timeo di Termini*, e riferita da *Ateneo* nel Lib. 1. di coloro nella Città di Gergenti in Sicilia, che per l'ubbriachezza impazziti, gittavano dalle finestre le robe della casa, credendo di essere in mare periclando, e perciò convenir far getto delle mercanzie; onde la casa loro fu nominata *ripens*, come se noi diceßimo la Nave, o la Galera.

P. 22. V. 38. Vara vara quella gondola.

Varate vale propriamente tirare il navilio da terra in acqua, come si può leggere nel *Vocabolario della Crusca*, ed in tal significato se ne servirono ancora gli Antichi Provenzali. *Gramat. Provenz.* manoscritta Libretia San Lorenzo *Varare*; mettere *nauem in pelagum*. Quindi parrebbe forse credibile, che *Varare* sia detto da *Vadaer*, e *Virgilio* nell'*Eneide* dail nome di *Vada* all'acque del mare.

— *sulcant vada salsa carina*.

Ma, ancorchè *Varare* significhi tirare il navilio da terra in acqua, nulladimeno *Luca Pulci* nel Cant. 4. del *Ciriffo Calvaneo* l'usò per accostar la nave alla terra, acciocchè le persone di essa nave potessero sbarcare.

Venne la notte, onde di nuovo afferra

Il porto, e i venti lo servon leggieri;

Varò la barca, e'l Pover mise in terra

Con quei Cavalli, e con tutti gli arcieri.

E nel Vanto di Rinaldo da Montalbano manoscritto Redi. *Eſſendo già vicini alla terra, vararono la nave quafisdrucita, e ſmontarono nello lido deserto.* Con questi esempi si può corregere *Morgante* 20. 49. nel Testo stampato in Firenze dal Ser-martelli, dove si legge:

Greco surgeva, e varcava la barca;

Orlando lo pagò cortesemente.

dee leggersi varaza, e non varcava.

P. 23. V. 1. Ben fornita.

Fornita in questo luogo vale provveduta, corredata di tutto quel,

quel, che bisogna. I Provenzali se ne servirono nello stesso sentimento Gramat. Provenz. della Libreria di San Lorenzo. Fornir. necessaria, dare. Onomast. Provenz. della stessa Libreria. Fornir. Dar quel, che bisogna.

P. 23. V. 8... Diperto.

Trovo la voce *Diperto* ne' Poeti, e ne' Prosatori Provenzali. Per riot, o Pietro d' Alzernia Librer. San Lorenzo.

Ben ai omais queu sospir, e queu plaigna;

*Qab paoc lo cor non part, qan me recort
Del bel solaz, del ioi, e del deport.*

Giraldo di Bornello nel principio di una sua Canzone.

De chanteab deport,

Me for en toz lassaz:

Mas quant soi ben iratz,

Eficte l'ira ab lo can,

E vau me conortau.

Storia della Bibbia in lingua Provenzale manoscritto di Francesco Redi. *La nullber del Rei ffiraho anazies ab sos ffilli deportan per a quella orta, e veeren a quella caxeta.*

P. 23. V. 18. e 19. Oh bell' andare — Per barca in mare.

Finge Euripide, che al Ciclopo imbriacato da Ulisse pareva di andar per mare a sollazzo, come una Barchetta.

P. 23. V. 32. Passovoga, arranca, arranca.

Ottimamente il Vocabolario della Crusca. Arrancare. Da arranca. Propriamente il camminare, che fanno confretta gli zoppi, o sciancati; diceasi altresì delle galee, quando si vogia di forza, che è lo stesso, che andare a voga arrancata. Gramat. Provenz. Ranqueiar, claudicare. Nella Storia della Bibbia in lingua Provenzale del mio antichissimo Testo a penna. *Luytant Jacob ab l'angel, donati l'angel una farida en l'anqua, si que la li encodormì, e per a quella farida fo Jacob renqualos.* E di qui prese l'etimologia la voce Ranco in significato di zoppo, quando se ne desiderasse un'altra differente da quella accennata nel principio di questa annotazione. Trovo la voce Ranco nell'antico Libro della cura delle malattie. *Quando son ranchi, e florpiati per lygo tempo, non ae rimedio.*

P. 24. V. 3... Mandota...

Può esser forte, che ha detto dal Latino Pandura, sorta di strumento T. III.

mento musicale. La voce nella primiera sua origine è Assira, siccome ancora l'invenzione dello strumento, che era di tre corde, e ne fa testimonianza Giulio Polluce nell'Onomastico dedicato da lui a Commodo Imperatore Lib.4. Cap.9. *τρίχορδον* δὲ, ὅπερ ἀσύριον παρδόσαν ὠνόμαζον, *inelīor δὲ λύ* οὐ τὸ εὔρημα. Di qui si fece il verbo *Pandurizare*, di cui si servì Lampadio nella Vita d'Eliogabalo. *Ipsè cantavit, saltavit, ad tibiās dixit, tuba cecinit, pandurizavit, organo modulatus est*, come da molti è stato osservato. La Pandora de' moderni musici è strumento di dodici corde in sei ordini. La Mandola ha dieci corde, e cinqu'ordini. Il Mandolino ha sette corde, e quattr'ordini.

P. 24. V. 6. La Cuccurrucù.

Canzone così detta, perchè in essa si replica molte volte la voce del Gallo, e cantandola si fanno atti, e mostri simili a quegli di esso Gallo, come si può vedere nella *Tiurba a Taccione di Felippo Sgriccia da Stefano stampata in Napoli nel 1646. e ristampata nel 1678. alla Corta nona in quella Canzonetta*, la quale comincia:

Fermo sà, Mafdo Pazzezor;

Cà facimmo na Lutia.

I due grandi Oratori della Grecia *Iperide*, e *Demofrone*, vedendo rappresentare la voce, ed il verso, che fa il Gallo, dissero *κορυζάν*, come afferma Polluce Lib. 5. Cap. 13. La maniera di rappresentare co'moti del corpo animali diversi assai, ne'loro scherzi, familiare agli antichi; e facevano il Leone, la Grù, e la Civetta, come pur testifica Polluce nel Lib. 4. Cap. 14. dove racconta le varie spezie di saltazioni co' nomi loro. E ve n'era una, che dal contraffarsi in diverse forme di animali, facendo atti, e smorfie a ciascuna ragione di essi appropriate, si chiamava *μορφασμός*. Vedi Benedetto Fioretti nel Volume quarto de' suoi Proginnasmi Cap. 37.

P. 24. V. 30. Scatenossi tempesta fierissima.

Bellissimo è l'Epigramma di Callimaco riferito da Ateneo nel Libro secondo, dove si dice, che il vino eccita nel nostro corpo una tal tempesta, quale suol essere nel mare della Libia.

P. 24. V. 32. Sbuffa.

Nella Gramaz. Provenc. *Bufar.* ore insufflare. Onomast. Provenc.

venz. Bufar. buccis inflatis insufflare. Rimar. Prazenzale.
Buf. ideo insuffatio. Di qui ha origine la voce Buffone in si-
gnificato di vaso di vetro tondo, gonfio di corpo, e cortissimo
di collo per uso di mettere in fresco nell'acqua le bevande; e
parimente Buffone, cioè Giullare; e Buffetto in significato del
colpo di un ditto, che scocchi di sotto un'altro dito, e suol dar-
si nelle gole gonfiate; e Buffetto altresì aggiunto di pane: e
Bufera, e Rabbuffare, e Rabbuffo. Tra gli Aretini Bufare
vale lo stesso, che nevicare convento. Vedi quel, che accen-
*nai nelle Origini della Lingua Italiana del Sig. Egidio Menag-
gio alla voce Beffa stampate in Parigi l'anno 1669. appresso Se-
bastiano Mabre-Cramoisì in quarto, e quelle dell'ultima im-
pressione dell'anno 1685. in foglio.*

P. 25. V. 2. *Gitta spere omai per poppa.*

*Gettare spere. Fare spere. Mettere spere è termine marinare sco-
de' nostri Antichi. Morg. Cant. 20. 35.*

Subito messon per poppa due spere,

E'l mar pur sempre di sopra su passu.

L'Ariost. Cant. 19.

Rimedio a questo il buon nocchier ritrova,

Che comandu gettar per poppa spere,

E caluma la gomona, e fa prova.

Di due terzi nel corso rattenere.

Nella Tavola ritonda manoscritto della Libreria di S. Lorenzo;
Niente giovava loro gettare ancora, nè potevano metter ri-
medio nè per timoni, nè per vele calare in orza, di che li ma-
rinari, per lo migliore, facevano allora spera, e la nave si la-
sciano andare alla volontà, e alla signoria de venti. Vita S. An-
ton. manoscritto. Per lo ultimo rimedio si risolverono a fare
spera, e poi si abbandonarono allo mare. Messer Francesco da
Barberino ne' Documenti di Amore.

In luogo di timoni

Fa spere, e in acqua poni.

Sopra di che le Chiose dello stesso citate da Federigo Ubaldini.
Speras. Ligantur enim plures fasces, & projectantur in aquas
retro naues, ut non sic naues currant fractis temonibus, & di-
cuntur Speræ, quasi res que faciant tardare progressum. Può
essere, che si dicessero Spere, quasi che fossero l'ultime Spe-

ranze nelle tempeste . Che gli Antichi dicevano alcune volte Spera in vece di Speranza ne può essere testimonio Arrigo Baldonasco manoscritto di Francesco Redi .

Chi al suo preso si prova ,

Ogni altro va morendo:

Però tutto mi arrendo

A lei , ch'è la mia spera :

Spero in lei , che si trova , ec.

Lo stesso Poeta nello stesso manoscritto ,

Amor novellamente

M'a preso in tal maniera ,

Ke con tutta mia spera

M'a fatto servidore

Di voi , Donna piacente ,

E di gran senno altera .

Ruggierone da Palermo manoscritto del Redi .

E tutta la mia spera è posta in lei .

I Poeti provenzali dissero Esper , che vale totalmente lo stesso di Spera de' nostri Toscani . Emblancacez nella Canzone , che comincia Lonzament m'an trabaillat , o mal mes , Ses nul repaus Amor en son poder va dicendo del medesimo Amore ;

Mais et me ten gai , e en bon esper .

Giraldo di Bornello manoscritto di San Lorenzo .

Per lo grat , e pel comar

Dek treis , (cioè degli occhi , e del cuore ,) e per lor plazer

Nais amor , q'en bon esper .

Vai sos amicis confortan .

Raimondo Giordano Visconte di Sant'Antolino .

E plaz mi molt , ear fai , ear vostr'om fo ;

Quns bon esper de vos mi ten iauzen :

Qab bon seignor nos perdrios guazerdo ,

Qui gen lo serif .

Tra le voci della marinieria moderna vi è il Cavo della speranza , che è un canapo grossissimo , serbato nelle navi per gittar l'ancora negli estremi bisogni . Il Signor Anton Maria Salvini avendo considerato , che gittare spere è termine marinaresco dell'Adriatico , e avendo letto nelle Origini del Ferrari . Spera , Sup-

Suppositum, turunda ad solvendam alvum, quod in spiram convolvatur, va congetturando, che siccome la Cura, o Supposta vien chiamata Spera per essere un Volgolo, così possono essersi dette Spere quei fasci legati, e avvolti, che si gettano in Mare per arrestare, e rattenere la Nave; dal Latino, *Spira. Greco, ἀσπίς*, con che si significa ogni cosa ravvolta, e che abbia giri.

P. 25. V. 4. *Arcipoggia.*
O sia *Orcipoggia. Mess. Francesco da Barberino ne' Documenti d'Amore.*
*Manti, prodani, e pioggia, venne nel giorno d'ogni
Poppepi, ed orcipoggia.*

Le Chiose. *Orcipoggia. Funes, quibus poggia vela trabitur,
cum nimium venti essent.* Nel Vanto di Rinaldo da Montalbano del mio Testo a penna si legge *Orzipoggia.*

P. 25. V. 12. . . . *Sioni.*
Messer Francesco da Barberino ne' Documenti d'Amore.

*E se un Sion repente
Vien, che subitamente
Rompe, spezza, e rivolge;
Ben fa, se a Dio si volge
Ogni anima: che solo
El ti può torre duolo.*

Credono i Marinari, che il *Sione* non sia altro, che una guerra di due, o di più venti d'uguale, o poco differente possanza tra di loro, i quali urtandosi, e raggirandosi in alto aggirano ancora le nuvole; quindi con esse nuvole calando in Mare, e raggimando l'acqua, e afforbendone molta, stimano, che il *Sione* vada crescendo, e rigonfiando, e che sia possiente in quel ravigolimento a far perire il Vascello. Son da vederli l'opinioni de' Filosofi del nostro Secolo. Delle ridicolose, e vane superstizioni costumate da' Marinari per tagliare, come essi dicono, il *Sione*, farà bello il tacere.

P. 25. V. 15. *I Cavalli del mare.*

Cavalli in termine marinaresco si dice a que' gonfiamenti dell' onde, quando il Mare è in fortuna; che con altro nome son chiamati marosi, fiotti di Mare, &c. ed oggi più comunemente son detti cavalloni. Guido Giudice Storia Trojana. *Le disavventurate navi s'avviluppano tra gli ondosi cavalli.* E qui vi me.

Bella trinciera
 Alzane intorno
 La Sorbettiera;
 E quando vedi;
 Che intorno intorno
 Gelido nastro
 Fa'l vaso adorno;
 Con un cucciajo in man di terzo argento
 Tosto il distacca,
 E il ridistacca,
 Perchè'l vedrai rifarsi in un momento,
 Finchè bel bello
 Rimescolando,
 Rimaneggiando
Questo con quello
 Tra gelato, e non gelato
 Vedrai farsi in più d'un loco,
 E serrarfi appoco appoco
 Come un latte ben quagliato;
 E Candiero è nominato:
 Tal chiamollo il Siciliano,
 Che pria'l fe contro la sete
 Del Signor di Carbognano.

P.22. V.18.e 19. E non par mica vergogna

Tra' bicchieri impazzir sei volte l'anno.

Il Maestro Aldobrandino Part. I. Cap. 3. Non dee l'uomo bere tanto, che divenga ebro tutto, sia ciò, che molti filosofi dicano, che esser ebro due volte il mese è sanitade; perciò ebè dicono, che la forza del vino distrugge le superfluitadi del corpo, e le purga per sudore, e per orina. Tibull. Lib.2. Eleg.1.

— non festa luce madere

Est rubor, errantes & male ferre pedes.

Impazzire fu chiamato il bere da Anacreonte; e Bacco stesso si chiama μανύόμενος, come scrive Ateneo sul bel principio del Lib.15. Vedi Oraz. Lib.2. Od.7. Lib.3. Od.28. Lib.4. Od. 12. Plin.Lib.14.Cap.22. e Seneca de Tranquillitate, che disse. Aliquando vescario, iterque vigorem dabit, convictusque, & liberalior potio; nonnunquam, & usque ad ebrietatem denierum, non ut mergas, non, sed ut deprimas curas: eliat enim curas.

euras, & ab imo unimum moveret: & ut morbis quibusdam, ita tristitia medetur. Vedi Platone Lib. 2. e 3. delle Leggi. Vedi Agellio Lib. 15. 2.

P. 22. V. 22. *Avallo questo, e poi quest'altro vaso.*

I Franzesi dicono *avaler un verre*. Della stessa formola si valsero i Provenzali antichi. Il Maestro Aldobrandino frequentemente costumò di servirsi del verbo *avallare* in significato di bere, d'inghiottire, d'ingollare. *Avallare* è quello, che Seneca, ma in proposito di mangiare, disse demittere. *Sed ardentis boletos, & raptim condimento suo mersatos demittant pene fumantes, quos deinde restinguant nivatis potionibus.* E nella materia del bere il Poliziano.

Ognun gridi Bacco Bacco:

E pur cacci del vin giù.

P. 22. V. 26. *Nel Zamberlucco.*

E' una lunga, e larga veste di panno colle maniche strette; la quale, in vece di bavero, ha un capuccio così largo, che può copire la testa, anco quando vi è il Turbante de' Turchi, o il Carpacco de' Greci: E se ne servono i Turchi, e i Greci portandolo sopra tutte l'altre vesti in tempo di freddo, o di pioggia. I Turchi in lor Lingua lo chiamano *Jamurluk*, donde è nata la voce *Zamberlucco* degl'Italiani, che da poco in qua hanno cominciato ad usare una tal veste nella stagione più fredda.

P. 22. V. 31. *Quali strani capogiri.*

Nel Cicalamento di Maestro Bartolino dal Canto de' Bischeri fatto in uno de'solenni Stravizzj dell' Accademia della Crusca. Domundatene *Porcograffo*, e *Vannaccena*, il quale nel suo Libro de qualitatibus, & proportionibus dice, il vino sovente esser cagione di *parlasia*, *parletichi*, e *capogiri*, ed in somma di molt' altre girandole.

P. 22. V. 33. e 34. *Parmi proprio, che la terra
Sotto i piedi mi si raggiri.*

Il Ciclopo briaco appresso Euripide:

O' δέ γραῦς μοι συμμεμηγμένος δοκεῖ
Τὴν γῆν φέρεσθαι.

*Parmi che'l cielo colle terra unite
Con essa lei si giri,*

lo imperador Federigo a una caccia con vesti verdi, si come era usato, trovò un poltrone in sembianti a piede d'una fontana, E avea disteso una tovaglia bianchissima su l'erba verde, E avea fuso un Tamricie con vino, e suo mangiare molto polito. Lo imperadore giunse, e chieseli bere. Il poltrone rispose con che ti dare' io bere? A questo nappo non ti porrà tu a bocca: se tu hai corno, del Dino ti do io volentieri. Lo imperadore rispose, prestami tuo barlione, ed io berò per convento, che mia bocca non vi appresserà. E lo poltrone li le porse, e tenneli lo conveniente. E poi non li le rendeo, anzi sprondò il cavallo, e fuggio col barlione. In questo luogo delle Novelle antiche osservo quel bere per convento, che vale bere senza toccare il vaso colle labbra, come ottimamente hanno spiegato gli Accademici della Crusca nel nuovo Vocabolario della terza edizione, che presentemente si stampa, il che non osservarono in quello della seconda. Vant. Rinal: Montalb: Si trasse la barilozza da cintola, e porsela allo Cavaliere, che per grande pulitezza volle bere per convento. Guitton d'Arezzo Lett. 52. Lo bere per convento allo nappo altrui non ee tuttogiorno mondezza: lo vino svente si spande giù per lo seno.

P. 20. V. 22. Ch' Ambrosia, e Nettar non invidio a Giove.

Paolo Silenziario nel secondo Libro dell'Antologia in proposito del vino si assicura a dire, che gli piace tanto, che purche n'abbia sempre, lascia ad un altro l' Ambrosia — *αὐθεῖνος δὲ οὐδὲν εἰχει ἔτελος.*

P. 20. V. 24. Di Vigne sassifissime Toscane.

Virg. Georg. *Mitis in apricis coquitur vindemia saxis.*

Giovanvettorio Soderini nella Coltivazione Toscana car. 2. Tutti gli Agricoltori convengono in parere, che i sassi sieno amici alle viti. E car. 11. Tutti i terreni sassosi in qualunque sito o di piano, o di poggio, ec. ricevono le viti lietamente, e generano saporiti, e gagliardi vini. Alberto della nobile famiglia Fiorentina de' Rimbotti celebre Medico de' suoi tempi soleva dire, *Vino nel sasso: popone in terren graffo.*

P. 20. V. 34. L'Acqua o bianca.

O per la limpidezza, o per cagione della spuma, ad imitazione di Omero, che nel 23. dell'Iliade, nel quinto dell'Odissea, e nella Batracomachia diede tal epiteto di bianca all'acqua

ἴδατι

Ἴδατι λάκω , che pure nella stessa Batracomachia ben due volte , e nell'Inno secondo di Pallade chiamò *purpurea* ὑδρίη πορφυρέντη . Κύκλῳ πορφυρέοις . *Appollonio* Argon. 4. Vers. 915. ad imitazione d'Omero ,

Nῆχε δὲ πορπέοτο δι' οἰδματος ——————

E furio antico Poeta Latino appresso *Agellio* criticato da *Cesellio Vindice* grammatico , e difeso dal medesimo *Agellio*.

Spiritus Eurorum virides dum purpurat undas:
quasi forse volesse dire: *le fa bianche , e spumanti per l'agitazione , e per lo scambievolc frangimento.* Si può adattare alla spiegazione contraria , come soggiugnerò qui appresso . *Orazio* col chiamare *purpurei* i Cigni , che sono bianchissimi , ha data una gran fatica a' suoi Commentatori , tra' quali l'antico Porfirione . *Quomodo purpurei discuntar , cum alibi sine potius? Sed purpureum pro pulchro poetæ dicere assuerunt ut Virgilius;*

Et pro purparco pœnas dat Scylla capillo.

Et alibi ,

In mare purpureum violentior affuit amnis :

Ma sia detto con pace di *Porfirione* ; non mi pare , che alcuno di questi due esempi provi il suo intento . Perciocchè , quanto al primo; è nota la favola di Niso , e di Scilla , e si può vedere dal Poema di *Virgilio* intitolato *Ceiris* dal nome dettuccello , in cui fu convertita Scilla , in pena di aver tosato il capello porporino , che si vedeva sul capo del Re Niso suo padre , ove si prende il colore di porpora in realtà , e non per metafora : E Tibullo mostrando quanto grandi sieno le forze de' versi dettati da' buoni Poeti , che fanno credere ciò , che vogliono di coloro , cui essi imprendono a lodare .

Carmine purpurea est Nisi coma: carmina ni sint ,

Ex humero Pelopis non nituisse ebur.

Onde siccome fu un trovato di Poeti , che Peleope avesse una spalla posticcia diavorio; così ancora , che Niso avesse quel suo crine di porpora vera e reale .

Quanto al secondo esempio di *Virgilio* addotto da *Porfirione* , non è manco falso , che *mare purpureum* voglia dire *mare bello* ; anzi vuol dire tutto l' contrario , cioè *mare torbido , e nera* per la copia delle acque , che in lui s' ingrossano ; Che così risie-

ga *Didimo* il πορφύρεον d'Omero', cioè che πορφύρεον significhi μέλαν in que' versi dell'Iliade Lib. I. Versi. 481. e 482. Ed *Eustazio* dell'Ediz. Romana a Cart. 139. nel fine comentando i medesimi versi, ne rende la ragione dicendo, che siccome il sangué si dice purpureo, così ancora il fiume del mare; per essere il rosso fondo tirante al nero. Le parole sue sono πορφύρεον δὲ κῦμα, ἀντὶ τῆς μέλαν. ἀπότερ καὶ αἷμα πορφύρεον. ἐσίκασι γαρ πῶς ὄμφω τὰ χώματα. ἐπεὶ ἐγένετο μελάνιας ὡς τὸ πορφυρῖν. E *Suida* alla lettera E. ἐφιθεάνεται. μελανεῖται. Quindi è che Omero in tre luoghi dell'Iliade chiama la morte purpurea volendo dir nera.

Ἐναέ πορφύρεος θάνατος.

E noi Toscani contrapponghiamo al vino bianco il vino vermiglio, che i Latini dicono *atrum*, il che è rimaso agli Aretini, i quali ancor oggi al vino vermiglio, o rosso dan nome di nero; siccome fu dato l'epiteto di nero al sangue in molti luoghi dell'Iliade, nel terzo dell'Odissea, e negl'Inni. Poteva con più accortezza *Porfirione*, per provare, che *purpureo* in lingua de' Poeti valeva lo stesso, che *bello*, addurre il luogo dell'Eneide.

— — — *Iumentque juventæ*

Purpureum, & latos oculis afflarat honores.

Sebbene gli si farebbe anche in questo potuto rispondere; che il Poeta per luce vermiglia di gioventù intende il fiore del sangue più brillante; e che *purpureo* per se stesso non vuol dir *bello*, se non aggiunto a quella luce, che è madre della bellezza, e della venustà; la qual luce peravventura *Virgilio* stimò, che consistesse nel sangue; e perciò chiamolla purpurea.

Sbrigatomi da *Porfirione* non voglio tacere di *Acrone*, altro antico commentatore di *Orazio*, il quale per un ordinario suol dire meglio di *Porfirione*; anzi quel, che ha di buono *Porfirione*, sembra, che lo abbia tolto ad *Acrone*. Dice dunque così. *Purpareis oles oloribus. Nitidis aut pulchris, aut Reginæ Veneri dedicatis, ut pro regno purpureos dixerit.* Questa è una lunga traccia, che il sentir nominare la propora abbia subito a far venire in cognizione d'uno de' titoli di Venere, cioè *Reginæ*; e che per essere i Cigni i Cavalli del suo real cocchio, abbia-

abbiano perciò ad esser detti purpurei, se non avesse ro, come i cavalli de' gran Signori le covertine di Scarlatto. Ma ciò non mi reca maraviglia, quando considero la straordinaria licenza de' Poeti, i quali nominando, per cagion di esempio *aristas*; vogliono, che nel nostro cervello si faccia tutta questa fi astrocola di nomi: Per resti s'intendano le spighe del grano, per le spighe si vengano a intendere le ricolte; per le ricolte le stati; per le stati gli anni. Ma quello spiegare di Acrone *purpureis* per *nitudis*, *aut pulchris* mi sembra molto naturale; Poiché siccome Venere, per esser tenuta Dea della grazia, bella, amabile, perfetta, è chiamata soventemente da Omero Χειρὶς ἀφοδίη dalla bellezza, e splendore, e preggio dell'oro; così noi Toscani diciamo a una Persona compita, avvenente, di garbo; Ella è una coppa d'oro: un Signor d'oro, e similmente un Libro d'oro (presso i Latini aureolus libellus) nella stessa guisa, giacchè il vestire di porpora era cosa appresso gli Antichi magnifica, e da Re, e come dicono i Greci λαμπτὴ, i Latini, e i Toscani *Splendida*, si senti Orazio tratto a chiamare i Cigni, che hanno piuma sì vaga, netta, e rilucente col titolo di purpurei. Se però non si volesse credere, che ne' secoli antichi trovavasi una sorta di porpora bianca da *Platarco* mentovata, come osservò il dottissimo *Tanaglio Fabro*. Se non fusse un trattare un Poeta da troppo pratico, anzi disperato Cacciatore; potrei dire, che Orazio chiamò i Cigni purpurei non per alcuna delle suddette ragioni: ma bensì perchè in realtà si trova una razza particolare di Cigni, i quali hanno il capo, il collo, ed il petto coperto con penne bianche sin alla base, ma che tutte nella loro punta, o estremità, son tinte d'un colore dorè, o ranciato, il qual colore è molto più acceso, e talvolta rosseggiava, in quelle del capo. Sembrerà strano questo mio detto non essendovi stato alcuno Scrittore, che fino ad ora abbia osservata questa seconda razza di Cigni, come l'ho io molte volte veduta, ed osservata nell'occasione di trovarmi alle cacce del Serenissimo Granduca mio Signore. Due sono le razze de' Cigni. Quegli della prima razza sono di tutti gli altri maggiori di corpo, e di peso, ed arrivano alle trentasei, ed anco talvolta alle quaranta libbre fiorentine, che hanno dodici once per libbra. E questi portano nella parte

te superiore del rostro verso la base una pallottola nera, e grossa quanto una ciliegia; e tal pallottola da' Cacciatori è chiamata il *Cecce*; e da esso *Cecce* vien creduto dal volgo, che i Cigni sieno stati da' nostri Antichi appellati *Ceteri*. Hanno questi tutte le loro penne bianchissime; ma i piedi son neri, ed il rostro, che pure è nero, alquanto rosseggi. I Cigni della seconda razza son minori di corpo, e meno pesanti, giacchè tanto tra' maschi, quanto ancora tra le femmine, non ne ho mai trovato alcuno, che arrivi al peso di ventisette libbre; ma tutti si trattengono dalle 22. alle 26. Questi non hanno alla base del rostro quella pallottola, o cece nero; ed il loro rostro, ancorchè sia nero, egli è tempestato tutto di macchie gialle; e questi son quegli, che nel collo, nel capo, e nel petto hanno le penne tinte di quel color d'arancia matura, che forse fu cagione di fargli nominare *Purpurei*. Ma, per dire uno scherzo, non voglio tralasciar d'accennare, che forse forse quegli uccellacci destinati al carro di Venere non erano veramente Cigni; ma bensì Grotti, bianchi come i Cigni, toltono alcune penne dell'ali, che son nere; i quali Grotti, avendo pendente dal rostro quella loro grandissima, e sterminata giogaja di colore d'accesissimo scarlatto, dettero occasione ad *Orazio* di nominargli *Purpurei*. Se i Commentatori volessero credermi questo scherzo, potrebon poi farsi onore, col soggiungere, che i Grotti meritamente, e con gran misterio furono destinati al servizio di Venere: imperocchè essi non hanno voce, ed ancorchè sieno grandi quasi quanto i Cigni, con tuttociò hanno una lingua così piccolissima, e la portano così nascosta, e lontana dalla gola, che fa di mestiere usar diligenza per ritrovarla; onde alcuni Scrittori hanno creduto, che non l'abbiano. E così quasi non avendo lingua, ne voce; non avrebon potuto rivelare le segrete galanterie della Padrona.

P. 20. V. 35. . . . Tonfano.

Ricettacolo di acqua ne' fiumi, là dove ell'è più profonda.

P. 11. V. 7. O ne' tonfani sia bruna.

Ne' tonfani l'acqua sembra nera, o bruna per la profondità, onde *Apollonio* nel quarto dell'*Argonaut*. Vers. 517. μελαψα-
χνς ποταμὸς, cioè fiume nero per la profondità. E Vers. 1574.
dello stesso Libro.

Keim

Kelv μὴ πόντοιο διηλυσις, ἐνθα μάλιστα
Βέρδος δικίντοι μελαρεῖ,

Appresso di Teocrito il fanciullo Ila , attignendo l'acqua dalla sponte per la cena di Ercole, e di Telamone cadde, tiratovi i dalle tre Ninfe nell'acqua nera . κατέγετε δέ εἰς μέλαν υδωρ . Tralascio di mentovare Cinto Smirne nel terzo Libro Vers. 576. siccome ancora Omero , che in più di dodici luoghi de ll' Iliade, della Odissea , e degl'Inni chiamò nera l'acqua non solamente del mare, ma quella altresì de' fiumi , e delle fontane ; intorno a che è da leggersi lo Scolastico Didimo , ed Eustazio . Il colore dell'acqua detto da' Latini aquilus e spiegato per bruno . Festo Pompeo . Aquilus color est fuscus , & subniger , a quo Aquila dicta esse videtur , quamvis eam ab acutè volando dictam volunt . Aquilius autem color (che forse ha da dire Aquilus) ab aqua est nominatus . Lo Scaligero su questo passo cita il Glosario , che dice , Aquilum , μέλαν , & Auxilius ; quindi adduce due versi di Verrone nel Libro della fine del Mondo.

Atque Aēgeus flūctu quam lavit ante aquilo ,
Savus ubi posuit Neptuni filius urbem .

E dottamente aggiugne , che l'aquilus fluctus di Varrone suona lo stesso , che il μέλαν υδωρ di Omero . Ma il nostro maggior Poeta per altra cagione diede titolo di bruna all'acqua nel 28. del Purgatorio.

Tutte l'acque , che son di qua più monde ,
Parrieno avere in se mistura alcuna
Presso di quella , che nulla nasconde ;
Avvegnachè si muova bruna bruna
Sotto l'ombra perpetua , che mai
Raggiar non lascia Sole ivi , ne Luna .

P.21. V. 14. Lodi pur l'acque del Nilo.

Filosofato nelle immagini , ovvero pitture , descrive una certa Storia , che si contava delle maraviglie di Bacco fatte nell'Isola d'Andros. Agli Andrii , dice egli , per virtù del Dio Bacco , la terra prega di vino scoppia , e fa loro nascere un fiume , il quale , se tu lo consideri , come i fiumi ordinarii , non giunge ad esser grande : pensando , che è vino , sembrerai un grande , e divino fiume ; poichè altri , attignendo da quello , può dispregiare con-

ragione il Nilo , e l'Isiro tutto quanto , e affermare di essi , che molto parrebbero migliori , se più piccoli fossero , ma con tali acque correffero .

P. 22. V. 2.e 4. L'acqua cedrata. Sia sbandeggiata.

Pel contrario nel *Ditirambo dell'Arianna inferma* Io ho detto,

*Corri , Nisa , prendi una Conca
Di majolica invetriata ;
Empila , colmala d'acqua cedrata ;
Ma non di quella , che il volgo si cionca :
Ma se vuoi , Nisa , farti un grande onore ,
Togli di quella , che d'odor si piena
Serbasì per la bocca del Signore ,
Che le contrade dell'Etruria affrena .
Questa è l'idolo mio , e il mio tesoro ,
E questo è il mio ristoro ;
E mentre ch'io la bevo , e ch'io l'ingozzo ,
E , per dir più , la mastico , e la ingollo ,
Fatti di conto , io ne berei un pozzo ;
Ma come un pozza vorrei lungo il collo .*

P. 22. V. 10. Dell'Aloxa. . . .

Bevanda costumata dagli Spagnuoli , e introdotta in Italia. Il Covarruvias . *Aloxa es una bevida muy ordinaria en el tiempo d'Estio, hecha de agua , miel , y especias . Vedi quiivi .*

P. 22. V. 10. . . . Del Candiero.

E' una sorta di bevanda modernamente inventata . Fu per ischerzo gentilmente descritta nella seguente maniera dall' Illustiss. Sig. Conte Lorenzo Magolotti .

Tuorli d'uovo cotti appena
Sbatti in terfa porcellana ,
E se vuoi cosa sovrana
Quanto sai sbatti , e dimenaz
Poi metti zucchero
Più assai d'un pizzico ;
Tone un gran bucchero
Non fare a spizzico :
Poco muschio , ed ambra in chioceas ,
Venti , o trenta gelsomini ,

Menz.

Monda un par di limoncini
 Sol per vezzo della bocca;
 Poi lascia stare
 A riposare,
 Finchè l'odore
 Vien tutto fuore;
 Allor con fleyima
 (Cosa importuna!)
 Trascegli, e leva
 Ad una ad una
 Le bianche foglie
 De' gelsomini,
 Le verdi spoglie
 De' limoncini:
 Indi l'adacqua
 Con dimolt' acqua,
 E rimaneggia,
 Finchè si veggia
 Rimescolato
 Quel soave adorosetto
 Gentilissimo brodetto
 Proprio degno di Ciprigna:
 Per finissima stamigna
 Quindi il passa; e ponlo allora
 In dorata continplora
 De' cristalli più lucenti,
 Che fra turbini nascosta
 Fra le sue miniere algenti.
 Fabbricar fa Vallombrosa:
 Pesta, trita, e polverizza,
 E di sal, che cuoce; e frizzo
 Tutte aspergigli le piaghe,
 Che faransi anche più vaghe;
 Mentre in breve puoi vederle
 Di cristal cangiarsi in perle,
 E di giel cangiarsi in neve;
 Or di questo bel lavoro
 D'osfetati almo ristoro
 Sui mezzo giorno.

*Bella erinciera
 Alzane intorno
 La Sorbettiera;
 E quando vedi;
 Che intorno intorno
 Gelido nastro
 Fa'l vaso adorno;
 Con un cucchiajo in man di terzo argento
 Toso il distacca,
 E il ridistacca,
 Perchè'l vedrai rifarsi in un momento,
 Finchè bel bello
 Rimescolando,
 Rimaneggiando
 Questo con quello
 Tra gelato, e non gelato
 Vedrai farsi in più d'un loco,
 E serrarsi appoco appoco
 Come un latte ben quagliato;
 E Candiero è nominato:
 Tal chiamollo il Siciliano,
 Che pria'l fe contro la sete
 Del Signor di Carbognano.*

P.22. V.18.e 19. *E non par mica vergogna*

Tra' bicchieri impazzir sei volte l'anno.

Il Maestro Aldobrandino Part. I. Cap. 3. Non dee l'uomo bere tanto, che divenga ubro tutto, sia ciò, che molti filosofi dicano, che esser ubro due volte il mese è sanitade; perciò ebè dicono, che la forza del vino distrugge le superfluitadi del corpo, e le purga per sudore, e per orina. Tibull. Lib.2. Eleg.1.

non festa luce madere

Est rubor, errantes & male ferre pedes.

Impazzire fu chiamato il bere da Anacreonte; e Bacco stesso si chiama *μαιρόπερος*, come scrive Ateneo sul bel principio del Lib.15. Vedi Oraz. Lib.2. Od.7. Lib.3. Od.28. Lib.4. Od. 12. Plin.Lib.14.Cap.22. e Seneca de Tranquillitate, che disse. *Aliquando vectorio, iterque vigorem dabit, convictusque, & liberalior potio; nonnunquam, & usque ad ebrietatem venientem, non ut mergas, non, sed ut deprimas curas: eluit enim*

curas.

curas, & ab imo unimum movet: & ut morbis quibusdam, ita trifitiæ medetur. Vedi Platone Lib. 2. e 3. delle Leggi. Vedi Agellio Lib. 15. 2.

P. 22. V. 22. *Avallo questo, e poi quest'altro vaso.*

I Franzesi dicono *avaler un verre*. Della stessa formola si valsero i Provenzali antichi. Il Maestro Aldobrandino frequentemente costumò di servirsi del verbo *avallare* in significato di bere, d'inghiottire, d'ingollare. Avallare è quello, che Seneca, ma in proposito di mangiare, disse demittere. *Sed ardentes boletos, & raptim condimento suo mersatos demittant pene fumantes, quos deinde restinguant nivatis potionibus.* E nella materia del bere il Poliziano.

Ognun gridi Bacco Bacco:

E pur cacci del vin giù.

P. 22. V. 26. *Nel Zamberlucco.*

E' una lunga, e larga veste di panno colle maniche strette; la quale, in vece di bavero, ha un capuccio così largo, che può copire la testa, anco quando vi è il Turbante de' Turchi, o il Carpaccio de' Greci: E se ne servono i Turchi, e i Greci portandolo sopra tutte l'altre vesti in tempo di freddo, o di pioggia. I Turchi in lor Lingua lo chiamano *Jamarluk*, donde è nata la voce *Zamberlucco* degl'Italiani, che da poco in qua hanno cominciato ad usare una tal veste nella stagione più fredda.

P. 22. V. 31. *Quali strani capogiri.*

Nel Cicalamento di Maestro Bartolino dal Canto de' Bisccheri fatto in uno de'solenni Stravizzj dell' Accademia della Crusca. Domundatene *Porcograsso*, e *Vannaccena*, il quale nel suo Libro de qualitatibus, & proportionibus dice, il vino sovente esser cagione di parlassia, parletichi, e capogiri, ed in somma di molt'altre girandole.

P. 22. V. 33. e 34. *Parmi proprio, che la terra*

Sotto i piedi mi si raggiri.

Il Ciclopo briaco appresso Euripide:

O' δ' ὄρανός μοι συμφερίγμένος δοκεῖ
Τὴν γῆν φέρεσθαι.

*Parmi che'l cielo colla terra unito
Con essa lei si giri.*

Il Mureto nel Galliambo sopra Bacco

Uiden' ut nemus citato procul impetu rapitur?

Humus ut tremens frequenti salit acta tripudio?

P. 22. V. 37. Lascio la terra, mi salvo nel mare

Fa qui a proposito la storia raccontata da *Timeo di Termini*, e riferita da *Ateneo* nel Lib. 1. di coloro nella Città di Gergenti in Sicilia, che per l'ubriachezza impazziti, gittavano dalle finestre le robe della casa, credendo di essere in mare periclando, e perciò convenir far getto delle mercanzie; onde la casa loro fu nominata *τρίπηψ*, come se noi diceassimo la Nave, o la Galera.

P. 22. V. 38. Vara varo quella gondola.

Varare vale propriamente tirare il navilio da terra in acqua, come si può leggere nel *Vocabolario della Crusca*, ed in tal significato se ne servirono ancora gli Antichi Provenzali. *Gramat. Provenz.* manoscritta Libreria San Lorenzo *Varare*; mettere *nudem in pelagum*. Quindi parrebbe forse credibile, che *Varare* sia detto da *Vadaer*, e *Virgilio* nell'*Eneide* dail nome di *Vada* all'acque del mare.

— *sulcant vada salsa carina*:

Ma, ancorchè *Varare* significhi tirare il navilio da terra in acqua, nulladimeno *Luca Pulci* nel Cant. 4. del Cirillo Calvaneo l'usò per accostar la nave alla terra, acciocchè le persone di essa nave potessero sbarcare.

Venne la notte, onde di nuovo afferra

Il porto, e i venti lo servon leggeri;

Varò la barca, e'l Pover mise in terra

Con quei Cavalli, e con tutti gli arcieri.

E nel Vanto di Rinaldo da Montalbano manoscritto Redi. Esfendo già vicini alla terra, vararono la nave quasi sdruccita, e smontarono nello lido deserto. Con questi esempi si può correggere Morgante 20. 49. nel Testo stampato in Firenze dal Ser-martelli, dove si legge:

Greco surgeva, e varcava la burca:

Orlando lo pagò cortesemente.

dee leggersi *varaya*, e non *varcava*.

P. 23. V. 1. E'en fornita.

Fornita in questo luogo vale provveduta, corredata di tutto quel,

quel , che bisogna . I Provenzali se ne servirono nello stesso sentimento Gramat. Provenz. della Libreria di San Lorenzo . Fornir. necessaria, dare . Onomast. Provenz. della stessa Libreria . Fornir . Dar quel , che bisogna .

P. 23. V. 8... Diparto .

Trovo la voce Diporto ne' Poeti , e ne' Prosatori Provenzali . Periol , o Pietro d' Alvernia Librer. San Lorenzo .

Ben ai omais queu sospir , e queu plaigna ;

Qab paoc lo cor non part , qan me recort

Del bel solaz , del ioi , e del deport .

Giraldo di Bornello nel principio di una sua Canzone .

De chantar ab deport ,

Me for en toz lassaz :

Mas quant soi ben iratz ,

Estenc lira ab lo can ,

E' vau me conortan .

Storia della Bibbia in lingua Provenzale manoscritto di Francesco Redi . La nullber del Rei ffaraho anaves ab sos ffilli deportan per a quella orta , e vecren a quella caxeta .

P. 23. V. 18. e 19. Oh bell' andare — Per barca in mare .

Finge Euripide , che al Ciclopo imbriacato da Ulisse pareva di andar per mare a sollazzo , come una Barchetta .

P. 23. V. 32. Passavoga , arranca , arranca .

Ottimamente il Vocabolario della Crusca . Arrancare . Da ancora . Propriamente il camminare , che fanno confretta gli zoppi , o sciancati ; dicefi altresì delle galee , quando si voga di forza , che è lo stesso , che andare a voga arrancata . Gramat. Provenz. Ranqueiar, claudicare . Nella Storia della Bibbia in lingua Provenzale del mio antichissimo Testo a penna . Luytant Jacob ab l'angel , donali l'angel una farida en l'angua , si que la li encodormì , e per a quella farida fo Jacob renqualos . E di qui prese l'etimologia la voce Ranco in significato di zoppo , quando se ne desiderasse un'altra differente da quella accennata nel principio di questa annotazione . Trovo la voce Ranco nell'antico Libro della cura delle malattie . Quando son rancbi , estorpiati per lungo tempo , non ae rimedio .

P. 24. V. 3... Mandota ...

Può esser forte , che ha detto dal Latino Pandura , sorta di strumento T. III.

mento musicale. La voce nella primiera sua origine è Assira , siccome ancora l'invenzione dello strumento , che era di tre corde; e ne fa testimonianza Giulio Polluce nell'Onomastico dedicato da lui a Commodo Imperatore Lib.4. Cap.9. *τρίχορδον δὲ, ὅπερ ἀσύριον παρθέσται ὠνόμαζον, οἰκεῖον δὲ λύρα τὸ εὐρημα*. Di qui si fece il verbo *Pandurizare* , di cui si servì *Lampridio* nella Vita d'Eliogabalo . *Ipse cantavit, saltavit, ad tibiās dixit, tuba cecinit, pandurizavit, organo modulatus est,* come da molti è stato osservato . La Pandora de' moderni musici è strumento di dodici corde in sei ordini . La Mandola ha dieci corde , e cinqu'ordini . Il Mandolino ha sette corde , e quattr'ordini .

P. 24. V. 6.....La Cuccurrucù.

Canzone così detta , perchè in essa si replica molte volte la voce del Gallo , e cantandola si fanno atti , e moti simili a quegli di esso Gallo , come si può vedere nella *Tiorba a Taccone* di *Felippo Sgruttendio da Scafato* stampata in Napoli nel 1646. e ristampata nel 1678. alla Corda nona in quella Canzonetta , la quale comincia :

Fermo sta, Mosto Pazzoso;

Cà facimmo na Latio.

I due grandi Oratori della Grecia *Ippido* , e *Demofene* , volendo rappresentare la voce , ed il verso , che fa il Gallo , dissero *κορυφής* , come afferma Polluce Lib. 5. Cap.13. La maniera di rappresentare co' moti del corpo animali diversi fu assai , ne'loro scherzi , familiare agli antichi ; e facevano il Leone , la Grù , e la Civetta , come pur testifica Polluce nel Lib. 4. Cap. 14. dove racconta le varie spezie di saltazioni co' nomi loro . E ve n'era una , che dal contraffarsi in diverse forme di animali , facendo atti , e smorfie a ciascuna ragione di essi appropriate , si chiamava *μορφασμός* . Vedi *Benedetto Fioretti* nel Volume quarto de' suoi Proginnasmi Cap. 37.

P. 24. V. 30. Scatenossi tempesta fierissima.

Bellissimo è l'Epigramma di Callimaco riferito da Ateneo nel Libro secondo , dove si dice , che il vino eccita nel nostro corpo una tal tempesta , quale suol essere nel mare della Libia .

P. 24. V. 32. Sbuffa .

Nella Gramaz. Provenz. *Bufar.* ore insufflare . Onomast. Pro-
venz.

Venz. Busar. buccis inflatis insufflare. Rimar. Provanzale.
Buf. id est insufflatio. Di qui ha origine la voce Buffone in significato di vaso di vetro tondo, gonfio di corpo, e cortissimo di collo per uso di mettere in fresco nell'acqua le bevande; e parimente Buffone, cioè Giullare: e Buffetto in significato del colpo di un ditto, che scocchi di sotto un'altro dito, e suol dar si nelle gole gonfiate: e Buffetto altresì aggiunto di pane: e Bufera, e Rabbuffare, e Rabbuffo. Tra gli Aretini Bufare vale lo stesso, che nevicare con vento. Vedi quel, che accennai nelle Origini della Lingua Italiana del Sig. Egidio Menagio alla voce Beffa stampate in Parigi l'anno 1669, appresto Sebastiano Mabre-Cramoisì in quarto, e quelle dell'ultima impressione dell'anno 1685, in foglio.

P. 25. V. 2. *Gitta spere omai per poppa.*

Gettare spere. Fare spere. Mettere spere è termine marinare scodestri Antichi. Morg. Cant. 20. 35.

Sabito messon per poppa due spere,

E'l mar pur sempre di sopra su passa.

L'Ariost. Cant. 19.

Rimedio a questo il buon nocchier ritrova,

Che comanda gettar per poppa spere,

E caluma la gomona, e fa prova

Didae terzi nel corso rattenere.

Nella Tavola ritonda manoscritto della Libreria di S. Lorenzo; Niente giovara loro getture ancora, nè potevano metter rimedio nè per timoni, nè per vele calare in orza, di che li marinari, per lo migliore, facevano allora spera, e la nave si lasciano andare alla volontà, e alla signoria de' venti. Vita S. Anton. manoscritto. Per lo ultimo rimedio si risolverono a fare spere, e poi si abbandonrono allo mare. Messer Francesco da Barberino ne' Documenti di Amore.

In luogo di timoni

Fa spere, e in acqua ponì.

Sopra di che le Chiose dello stesso citate da Federigo Ubaldini. *Speras. Ligantur enim plures fustes, & projiciantur in aquas retro naves, ut non sic naves currant fractis remonibus; & dicuntur Speræ, quasi res que faciant tardare progressum. Può essere, che si diceffero Spere, quasi che fossero l'ultime Spe-*

ranze nelle tempeste. Che gli Antichi dicevessero alcune volte *Spera* in vece di *Speranza* ne può essere testimonio *Arrigo Baldonasco* manoscritto di Francesco Redi.

Chi al suo preso si prova,

Ogni altro va morendo:

Però tutto mi arrendo

A lei, ch'è la mia spera:

Spero in lei, che si trova, ec.

Lo stesso Poeta nello stesso manoscritto,

Amor novellamente

M'a preso in tal maniera,

Ke con tutta mia spera

M'a fatto servidore

Di voi, Donna piacente,

E di gran senno altera.

Ruggierone da Palermo manoscritto del Redi.

E tutta la mia spera è posta in lei.

I Poeti provenzali dissero *Esper*, che vale totalmente lo stesso di *Spera* de' nostri Toscani. *Emblancacez* nella Canzone, che comincia *Lorrament m'an tra baillies, o mal mes, Ses nab repaus* *Amor en son poder va dicendo del medesimo Amore;*

Mais et me ten gai, o en bon esper.

Giraldo di Bornello manoscritto di San Lorenzo.

Per lo grat, e per comay

Dek treis, (cioè degli occhi, e del cuore,) e per lor plazer

Nais amor, q'en bon esper.

Vai sos amicis confortau.

Raimondo Giordano Visconte di Sant'Antolino.

E plaz mi molt, ear fai, ear doft'om fo;

Quns bon esper de vos mi ten iauzen:

Qab bon seignor nos perdrios guazero;

Qui gen lo serf.

Tra le voci della marinaria moderna vi è il *Cavo della speranza*, che è un canapo grossissimo, serbato nelle navi per gittar l'ancora negli estremi bisogni. Il Signor Anton Maria Salvini avendo considerato, che *gittare spere* è termine marinareseco dell'Adriatico, e avendo letto nelle *Origini del Ferrari. Spera,* *Sup-*

Suppositum, turunda ad solvendam alvum, quod in spiram convolvatur, va congetturando, che siccome la Cura, o Supposta vien chiamata *Spera* per essere un Volgolo, così possono essersi dette Spere quei fasci legati, e avvolti, che si gitano in Mare per arrestare, e rattenere la Nave; dal Latino, *Spira. Greco, ἀσπίς, con che si significa ogni cosa rivotata, e che abbia giri.*

P. 25. V. 4. *Areipoggia.*
O sia *Orcipoggia. Mess. Francesco da Barberino ne' Documenti d'Amore,*
Manti, prodani, e pioggia, etnead iebi stante iniqua
Poppezi, ed orcipoggia.

Le Chiose. *Orcipoggia. Funes, quibus poggia vela trabitur,*
cum nimium venti effent. Nel Vanto di Rinaldo da Montalbano del mio Testo a penna si legge *Orzipoggia.*

P. 25. V. 12. . . . *Sioni.*
Meſſer Francesco da Barberino ne' Documenti d'Amore,

*E ſe un Sion repente
Vien, che ſubitamente
Rompe, ſpezza, e rivolge;
Ben fa, ſe a Dio ſi volge
Ogni anima: che ſolo
El ti può tolle duolo.*

Credono i Marinari, che il *Sione* non ſia altro, che una guerra di due, o di più venti d'aguate, o poco differente poſta tra di loro, i quali urtandosi, e raggirandosi in alto aggirano ancora le nuvole; quindi con efte nuvole calando in Mare, e raggirando l'acqua, e afforbendone moltz, ſtimano, che il *Sione* vada crescendo, e rigonfiando, e che ſia poſſente in quel raviglimento a far perire il Vascello. Son da vederſi l'opinioni de' Filoſofi del noſtro Secolo. Delle ridicole, e vane ſuperſizioni costumate da' Marinari per tagliare, come eſſi dicono, il *Sione*, farà bello il tacere.

P. 25. V. 15. *I Cavalli del mare.*

Cavalli in termine marinaresco ſi dice a que' confamenti dell' onde, quando il Mare è in fortuna; che con altro nome ſon chiamati *maroti, fiotti di Mare, ec.* ed oggi più comunemente ſon detti *cavalloni. Guido Giudice Storia Trojana. Le disavventurate navi s'avviluppano tra gli ondosi cavalli.* E qui vi me-

medesimo. Cavalli del mare da' venti si levano in grandi montagne; dove forse volle esprimere quel di Virgilio.
— *in sequitur praruptus aquæ mons.*

P. 25. V. 18. *Che noi siam tutti perduti.*

San Giovan Grisostomo, o chi si sia il rappresentatore dell'Omelia contro la gola, e contro l'ebbriachezza, intitolata *μετανοητικαὶ μαρτυρίας*, è μέσης, chiama l'ebbriachezza con nome di naufragio. I luoghi non degni d'esser veduti, perchè quell'Omelia veramente è un rappresentamento, e un ricucimento di varj passi di più Omelie del Santo, tutti concernenti alla stessa materia.

P. 25. V. 23. *Ma mi sento un pò più scarico.*

Percoheratio Carico si dice di chi ha bevuto di severchio, Antic. Annotaz. Bibb. manoscritta. Oloferne era un po carico dal vino. Firenzuol. Asin. Lib. 3. Tornando jersere un poco fardesso da cenar favor di casa, essendo affai ben scarico, et così del cibo come del vino. Il Testo latino. Quem a cena me serius aliquanto recuperem potulentus. Un tal caricarsi volendo spiegar Virgilio disse Impleri.

Implentur veteris Baccis, pinguisque ferine.

E Plauto alla comica disse *Saburrari*, prendendo la metafora dalla Zavorra, con cui si caricano le navi. *Cistell. At. 1. Scen. 1. Idem nibi, magne quod pars est tritium mulierum, Quae hunc quasdam facimus, que ubi saburrare sumus, Largiloque exemplo sumus; plus loquimur quam sot est.*
E appresso:

Quin ego nunc, quia sum onusta mea ex sententia,

Qui que adeo me compleui flore Liberi,

Immo Magis libera uti lingua contibutum est nibi.

I Fiorentini soglion dire *Cena leggera. Andar leggeri a letto, e simili.*

P. 25. V. 24. . . . *Io già rimiro.*

Mirare, rimirare vale lo stesso, che guardare fissamente e guardare con attenzione. L'etimologia del verbo mirare è da leggersi nelle Origini Italiane del Fassina. Appresso i Provenzali antichi mirar significava lo stesso, che guardar nello specchio. Nella Grammatica Provenzale del Testo a pena della Libreria di San Lorenzo. *Mirar, la spazato inspissare.* Nel Vocabolario To-

Tolosano. *Mirailla, mirer, regarder au miroir.* Quindi mi so a credere, che la voce *miratore* usata nel Tesoro di Ser Brunetto Latini 2.18. *Luca tanto vale a dire quanto miratore, e luce non significhi colui, che mira, conforme scrissero i Compilatori del nostro Vocabolario della Crusca;* ma tengo, che debba interpretarsi *Specchio*, ne ritrovo un simile esempio nel mio Testo a penna delle Lettere di *Fra Guittone d'Arezzo* Lett. 5. *Credo, che piacesse a lui di poner voi tra noi per fare meravigliare, e perchè foste ispecchio, e miradore, ove se provvedesse, e agienzasse ciascuna piacente, e valente donna.* Lo stesso *Guittone* Lettera 13. in vece di *miradore* disse eziandio *miraglio.* *Carissimi, del Mondo miraglio siete voi; tutti nel Mondo magni; a cui s'affaccian tutti i minori vostri, e de la forma vostra informan loro.* Ma il verbo *Smerare*, che si trovà negli Autori più antichi vale *Depurare, nettare, pulire.* Siccome l'addiettivo *Smerato* significa netto, limpido, e trasparente. Nell'antico Trattato della Sapienza manoscritto: *Quella fontana è sì chiara, e sì smerata, che'l cuore conosce, e vede se, e suo Creatore; siccome l'uomo si vede in una bella fontana ben chiara, e ismerata.* Queste voci capitaron in Toscana dalla Provenza *Rimar.* *Provenz.* della Libreria di S. Lorenzo. *Esmara, Depurat:* E di qui forse venne *Smeriglio Pietra*, colla quale si brunisce l'acciajo, e si puliscono i marmi; se però non fosse un volgarizzamento del greco *σμέρεις.*

P. 25. V. 27. . . . Santermo.

Dicono i Marinari, che nelle più spaventose fortune di mare suole soventemente verso'l fine di esse apparire una certa luce, o splendore, il quale si posa sopra gli alberi, o sopra l'antenne, o sopra le pale de'remi del navilio; e questo splendore è chiamato da essi Marinari la Luce di Santermo, ovvero di Santelmo. Gli antichi Greci, e Latini favoleggiando crederono, che fossero le Stelle di Castore, e di Polluce, e altresì di Elena. Alcuni de'moderni pensano, che sia una esalazione spiccata dalla moltitudine degli uomini del Vascello. Altri dicono essere un Genio buono, che annonzi il fine della tempesta. Altri un Genio cattivo, che, dando speranza di salute a naviganti, brami d'essere adorato. Certuni s'immaginano, che quel poco di barlume di luce, che al volgo sfordito dalla paura par-

di

di vedere su gli alberi , e sull'antenne , sia un'effetto de' raggi solari , che percuotono sull'antenne , o sulle funi incatramate , nelle quali dopo la tempesta soglion rimanere quasi sempre molte bolle d'acqua , che a guisa di specchietti sono abili a rendere alcuni riflessi luminosi . Certaltri , ancorchè abbian navigato tutto il tempo di lor vita , affermano non essersi mai imbattuti a vedere così fatta cosa ; e la credono un trovato del semplice , e credulo volgo , il che fa molto a proposito per confermar l'opinione dell'antico *Metrodoro* , citata da *Plutarco* nel 2. de *Placit.* I *Marinari Cristiani* , come che venerano per loro Protettore Sant'Elmo Vescovo Siciliano , tengono sede , che sia un soccorso del Santo loro Protettore . Il *Covarruvias* nel Tesoro della Lingua Castigliana crede , che questo nome di Santelmo sia nome abbreviato di Santo Erasmo ; e di qui può esser nata la voce *Santermo*.

P. 26. V. 2. Sarà sempre il mio Mignone.

Mignone significa amico , intimo , favorito ; e non è voce nuova in Toscana . *Fra Giordan. Pred.* manoscritto . *Volgete gli occhi della mente a Patroclo Mignone del Re Achilles , e a Efestione , che fu Mignone del Re Alessandro. Bern. Orb.* *ib. Or fatei liberar dal tuo Mignone.*

Luigi Pulci Morg. 24.50.

*Dissi Ulivieri : a te sì verrò dare
Tanto in sul cul , che diventasse rosso ,
Efarti a Gano il tuo Mignon frustare ,
Che t'ho sempre trattato , come uom grosso.*

Luca Pulci Ciriss. Calvan. Cant. 7.

*Così dall'altra parte par , che attenda
Il Re Luigi al suo Mignone , o Cucco.*

Niccolò Villani nelle Rime piacevoli stampate in Venezia sotto nome dell'*Accademico Aldeano* fa dire al suo Gatto .

Io fui Mignon del mio Signor molti anni.
Il dottissimo , e diligentissimo *Carlo Du-Fresne* nel Glossario alla voce *Minna* cita un certo *Macchio Isone* , il quale , facendo le Chiose a Versi di *Prudenzio* , dice :

*Ardor. amor , minna.
Furores. minna.
Ignem. amorem , minna.*

La

La prima di queste Chiose è aggiustata su quel verso del Libro primo di *Prudenzio* contro *Simmaco*, ove trattando degli Amori di Ercole con lla suo Mignone, disse :

Herculeus mollis pueri famosus amare Ardor.

Spiega quell'*Ardor* con due voci, una Latina, e l'altra Germanica. *Ardor.amor,minna*. Dissi *minna* voce Germanica; perchè il *Kiliano* scrive nel suo Dizionario, come riferisce il medesimo *Du Fresne*, *Theutonibus minnen est amore, diligere, atque a deo veneris voluptatibus frui, amare, Amori litare; maximè superioribus Germanis.* Nel giuramento scambievole de'due fratelli di Francia Luigi, e Carlo in Argentina l'anno 842. tisferito nel 3.Lib.della Storia di *Nitardo*, e citato dal *Lipst*, e dal Presidente *Claudio Faucher* nel 9. Lib. dell'Antichità delle Gaule Cap.6.e da *Ottavio Ferrari* nel Proemio alle sue Origini, quelle parole in Lingua Tedesca *In godes minna si espongono nell'altra parte del Giuramento Pro Don (ovvero Deu) amur, cioè Pro Domini; seu Dei amore.*

Da tutto questo si può con fondamento raccogliere, che il *Mignon* de'Franzesi; e da loro a noi Toscani verisimilmente tramandato, sia una di quelle voci, che allignarono nella Gallia portatevi da' Franchi, popoli di Germania, che a quella Regione di Francia diedero il nome, le quali al parere del famoso Legista *Francesco Orzomanno* nel Libretto *de Franco Gallia*, compongono un terzo della Lingua Franzese, poichè da *Minna*, Amore, e da *Minnen*, amate; voci antiche Germaniche, hanno fatto a mio credere i Franzesi *Mignon* il Cucco, il favorito. E *Mignonne* disse il *Ronsardo* a donna leggiadra, vezzosa, e amata, che pur anco disse all'usanza de'Latini, *Amie; m'amie.* E *Mignard* vezzoso. *Mignardelet* presso gli Antichi per Vezzofetto; Imperocchè la grazia, la gentilezza ingenerano Amore. Veggasi il *Ferrari* nelle Origini, ed il *Covarruvias* alla voce Menino. Veggasi altresì *Egidio Menagio* nelle Origini della Lingua Franzese, nelle quali questo Valentuomo si persuase da prima, che *Mignon* de'Franzesi fosse nato da *Mignoun*, che presso i Bassi Brettoni vale *Amico*; E poscia mutando parere volle credere, che si originasse dallo Spagnuolo *Niño*, ovvero *Mi niño*.

I Greci *Mignon* lo dicono τὰ παιδία. I Latini *Delicie*, *Amores.*

Redi T.III.

Z

res. E siccome ~~ma~~ si usò presso Plutone, ed altri in sentimento onesto di giovane amico, e di favorito, così presso gli Storici molte volte si trova in sentimento osceno. Ovidio disse:

Venit amicitiae nomine teclus Amor.

rifguardando al costume degli Amanti, che cuoprono più, che possono la disonestà coll'onesto nome di amicizia. Di qui è nato, che al nome di *Mignone* sia intravvenuto, come a quello di *Drudo*, che, essendo per se nomi d'amicizia, e di fedeltà, si sono tratti ad esser nomi d'amore, e d'amore impuro; nel qual sentimento l'*Azzolini* nella celebre Satira.

*Si si, che d'Ulpian scampino i lacci
Lene, e Mignoni.*

P. 26. V. 6. Purchè sia molto grandissimo.

Fu costume de' nostri Scrittori antichi Toscani l'aver dato sovente l'accrescimento a Superlativi. Gio; VIII. Libr. 7. Cap. 100. *Affidò la Terra di Margatto in Soria, la quale era della Magione dello Spedale di Sqn Giovanni, ed era molto fortissima.* E Cap. 101. *Andonne con sua osta infino a pie delle montagne dette Pirre molto altissime.* E Lib. 4. Cap. 16. dove nello stampato. *Quivi diligentemente servia a Gesù Cristo, e molto crebbe nella grazia di Dio, e divenne santissimo uomo;* in alcuni de'miei Testi a penna si legge *molti* *santissimo uomo.* Nell'antico libro manoscritto della Cura delle malattie. *Usi questo collirio, che è molto buonissimo a rimovere lo panno dalli occhi.* Nell'antico Volgarizzamento di Mesue manoscritto *Empiastro d'Archigenè molto agevolissimo a guerire li letargici.* Nelle Cento Novelle antiche ve ne sono esempli assai, come osservò il Padre Daniel Bartoli nel Libro intitolato *Il torto*, ed il diritto del non se può Cap. 102. che è da vedersi; siccome son da védere il Cavalier Lionardo Salvati negli Avvertimenti Vol. 2. Lib. 1. e Udeno Nisieli nel terzo Volume de' Proginnasmi Poetici Cap. 159. Anche i Latini aggiungono particelle accrescitive a superlativi. *Quam maximus*; *Longe maximus*; *Multa maximus.* E i Greci altresì *ως μέγιστος*, *τελεμέγιστος*. E nell'Orazione a Demonico attribuita ad Isocrate vi è *πολὺ μέγιστος*.

P. 26. V. 8. *Ad un piccolo Bicchiere.*

Epigene nell'Eroina appresso Ateneo Lib. XI. fa un graziosissimo lamento intorno a bicchieri piccoli, e fatti a foggia, ec.

A'M

Αλλ' γέδε κεραμεύσοι τοῦ τὸς κανθάρου
 Ωτὰ λαλαί, ἐκεῖνοις λεπτοῖς, πατεῖνα δὲ
 Καὶ βλαφυρὰ πάντες, οὐατερ αὐτὰ ποτέ μη
 Οὐ τοῦ δινον πινόμηνοι.

*Quei cantari oggi più non si lavorano,
 Quei cantari gagliardi ahi lasso, ma
 Bicchieretti galanti, e piccolinti;
 Quasi i bicchieri, e non il vin si bea.*

P. 26. V. 15. E quei Gorzi strangolati.

D'un bicchiere fatto per bizzarria col collo torto fa menzione Ateneo nel suddetto Libro, citando Teopompo nella favola delle Soldatesse Εγώ γαρ καθωρος ἐν στρεψαθέντος πιοίμαν, τράχηλοι ἀνακλασθήσιν. Che il Casaubono facendovi l'interrogativo traduce. *Egone ut e cothonne curvicervice bibam, cui collum obtortum, Et reflexum?*

P. 26. V. 16. . . . Arnesi

Tommaso Reinesio nel Cap. primo del terzo Lib. delle varie Lezioni accenna, che questa voce avesse origine dalla Latinobarba *Hernasium* usata dagli Scrittori Tedeschi; e *Hernasium* avesse forse origine da *Fara*, che nello stesso significato di *Arnesi*, come egli afferma, si suol trovare nelle Leggi Longobarde: Ma con pace di questo eruditissimo Letterato, *Fara* nelle Leggi Longobarde, e ne' Libri d'alcuni Autori non significa *Arneſe*, ma bensì *Famiglia, Generazione, Linea, Discendenza*. E fu osservato dal Magri nelle Notizie de' vocaboli Ecclesiastici, e dal Sig. Du Fresne nel Glossario. Pietro Bembo l'ha per voce Provenzale. Il Castelvetro lavora di sottigliezza d'ingegno. Perdicone Poeta Provenzale.

*Vaivassor sic, Et poderos,
 Ke tien rics, Et bos arneis.*

Egidio Menagio nelle Origini della Lingua Franzese fa venire *Harnois* dall'Italiano *Arneſe*, e questo dall'Alemanno *Arniſib*. Questo gran Letterato, e veramente di grandissima fama, avendo letto in Parigi questo mio Ditirambo della prima Impressione, volle onorarmi co' seguenti suoi Versi, da lui fatti stampare piuttosto in riguardo della nostra antica Amicizia, che di alcun mio merito.

A D
FRANCISCUM REDIUM
ACCADEMICUM FLORENTINUM
Magni Etruria Ducis Archiatrorum Comitom.
EUCARISTICON
ÆGIDI MENAGII
Pro eximio ejus Italico Carmine , cui eiusus:
BACCO IN TOSCANA.

Extrum hunc , mea Musa , mibi concede favorem,
 Res est carminibus digna , Thalia , tuis.
 Dicendus REDIUS : REDIUS , mea fervida cura :
 Tyrrheni REDIUS pars veneranda Chori .
 Sed quibus aut verbis , aut qua tu voce canendus ,
 Docte REDI ? laudes ordinar unde tuas ?
 Conantem terret laudum seges ampla tuarum .
 Cunctantem & dubium me meus urget amor .
 Audendum : audentes comitatar gloria , dignas
 Audenti vires ipsa Thalia dabit .
 Si mibi non alio merito spectabilis essem ,
 Quam quod pars Tuscicu mibi nota Chori ;
 Non te non cultu possem , non prosequi amore :
 Sic sibi devinxit me Chorus ille tuus .
 Doctrina at propria , propria virtute resulges .
 Ipse tuo luce lumine , docte REDI .
 Hellados , & Latii , & spoliis Orientis onusto
 Mille tibi ornatus , mille tibi veneres .
 Ipse sua ultero cessit tibi Delius artes .
 Stat Stygii per te cymba quieta senis .
 Nec solam Phœbus panaceam : ipsos amaranthos
 Et tibi Pierio carpere Monte dedit .

Tu

Tu potes , ut vitas , extendere nomina in avum :
 Nomina tu tenebris cripuisse potes .
 Largior ut nulli ; fas verum dicere ; nulli
 Contigit Aonia parior hastula aqua .
 Testantur celebrata novo tibi carmine Vina :
 Accendunt avidam , qua mibi pota fitim .
 Oblanda , o grata , o jucunda , o dulcia vina !
 Vina , quies curis , & medicina malis .
 Qua tibi , qua tanto referam pro munere dona ?
 Qui dederit nectar , dona minora dabit :

P.26. V.16. Son arnesi da ammalati.

Ferecrate Comico appresso Ateneo Lib. I I . nella Commedia intitolata la Corianno , se però il titolo non è guasto .

Εἰλάζω . . . σοὶ τινὸς κυλίσκω ; Μηδαμῶς
 Μικράγλε . κτεῖται γὰρ δῖθυς μοι χολὴ ,
 Εξ ὕπερ ἔτιοι ἐκ τοιάδη φάρμακον .
 Vuoi ch'io ti porti il Calicesto ? Nò.
 Picciolo egli è , e muovemi lo stomaco ,
 Sovvenendomi , che dentro un sì fatto
 La medicina io bevvi .

P.26. V.25. . . . Scarabattole.

Fogge di Stipi , o Studioli trasparenti da una , o più parti , dove a guardia di cristalli si conservano tutti i generi di minute misce , cui la rarità , la ricchezza , o il lavoro rende care , preziose , o stimabili : e sono per lo più arredi , e gale per gli apparimenti delle Dame , a divertimento , e trastullo delle quali pare , che fossero inventati in Spagna , di dove ne abbiamo ricevuta la moda . Diconsi in Castigliano Escaparrates , dalla qual voce ebbe origine tra noi , Scarabattola , e Scarabattolo , e appresso a poco su questa stessa aria di corruttela altre simili voci dello stesso significato in altri paesi d'Italia . Ne' tempi , che verranno , quest'Etimologia sarà forse stimata un sogno ; e si vorrà credere , che Scarabattola abbia avut'origine dalle minute bazzecole , o misce , che per altro nome son chiamate Carabattole .

P.26. V.28. . . . Pedine.

Son dette per ischerzo le Donne di bassa condizione , perchè van-

vanno a piede : o è tolta l'appellazione dal gioco di Dama, e degli Scacchi.

P.26. V.29. *In quel vetro, che chiamasi il Tonfano.*

Ateneo nel Lib.XI. fa menzione d'un Detto, col quale alcuni solevano affermare, che un gran bicchiere è un Pozzo di argento. Vedi qui.

P.26. V.37. *O come l'ugola e baciarmi, e mordermi!*

Sileno presso Euripide beve furtivamente il vino al Ciclope: il Ciclope se n'avvede, e addrizzandosi a lui, gli dice:

Oötos, τι δηλι; τοι οινος εκπίνεις θάρπα;

Old, che fai? Cionchi di furto il vino?

Sileno mettendo la cattività in scherzo, risponde:

Νηστός αλλ' εμοι οὐτος εκπίνει. οἴη καλος βλέπω.

Non io, signor, ma ben costui baciavami,

Perch' ho cortese il guardo, e dolce miro.

P.26. V.38. *O come in lacrime gli occhi diciogliemi!*

Bastiano de' Rossi in una sua Cicalata fatta nello Stravizzo dell' Accademia della Crusca l'anno 1593. Quel chiaro, limpido, brillante, pien di rubini, gustoso, odorifero, saporito, e schizzante negli occhi, il quale ti faccia besrendoto lagrimare per la dolcezza.

P.27. V.2. *E fatto estatico vo in visibili.*

Estatico in questo luogo risponde al latino *Externatus*, Uscito fuor di sé, il che è cagionato dalla violenza dell'affetto dominante, o del piacere presente. Apulejo Lib.3. *Sic externatus animi, attonitus in amentia vigilans somniabam.* Il Firenzuola qui. *E fuor di me attonito, e balordo veggiando sogneva.* Sebbene *Externatus* nel Latino conviene meglio a chi è per dolore, o per altra cagione trista, che per amore, o per allegrezza forsennato. Calituo disse ad Arianna compassionandola:

Ab misera, assiduis quoniam lactibus externavit.

Spinosus Erycina serens in pede turas!

Ma Celio Aureliano Celer. passion. r. 15. verso la fine *In ebriis enim alienatio ex multitudine poti vini facta perspicitur.* Soraño, il quale in questi Libri è latinizzato da Celio, dovea verosimilmente nel Greco aver usata la parola *exsacis*, la quale in latino ottimamente fu resa *alienoria*. Gli Spagnuoli, volendo

lendo significare una persona astratta di qualsiasi astrazione di mente, si vagliono della voce *Embevecido*, tratta la metafora dall'ubriachezza. Nella Traduzione dell'Opere di Santa Teresa si legge *imbezimento, o astrazione*, colle quali due parole volle per avventura dar ad intendere il Traduttore ciò, che nello Spagnuolo forse si dice con una sola *Embevecimiento, Astrazione, Ettasi.*

P.27. V.2. . . . *Vo in visibiliō.*

Nella contraria maniera, che da *τίς αἴσιοις* di Omero disse Virgilio *Inarime* facendo di due parole una, nel che, per usar la frase del Berni, ei prese un granciporro, la plebe Fiorentina da *Invisibilium*, parola del Simbolo Niceno da lei, siccome molt'altre, male intesa e storpiata, ha fatto *Invisibilium*, e poi come se fossero due parole *In visibiliō*. Onde andare in visibiliō per andare in etasi, quasi strafcolato, cioè fuor di questo colo, e nell'altro Mondo. Ma non si userebbe se non per ischerzo.

P.27. V.12. . . . *A isonne.*

Vale lo stesso, che *Auso*, cioè a spese altrui, senza propria spesa. L'etimologia d'*Isonne* si può leggere per ischerzo nel *Cicalamento di Maestro Bartolino dal Canto de' Bischeri*. Io non voglio imbrogliarmi in così fatte facezie. La verità è, che quell'Autore la fa nascere da un certo Maccario da Isonne, e conta una certa Novella piena di equivoci di non buoni sentimenti, de' quali, come diceva Dante:

Più è tacer, che ragionare onesto.

P.27. V.13. *Si sdrujaron sull'erbetta.*

Virgilio Lib.9.

— *passim somno, vinoque per herbam
Corpora fusa vident.*

Era cosa solita tra gli Antichi rappresentare i Satiri sdraiati in atto di dormire profondamente; gl'intagliavano per lo più ne' vasi da mescere, o da bere. Plin. 34. 32. trattando de' bravi Intagliatori nomina un certo Stratonicus famoso per un tale intaglio; E Platone nel Lib.3. dell'Antologia fa menzione di un tal Diodoro, che avea scolpito in argento un Satiro, che apparisce di dormir forte.

P.27. V.14. *Tutti cotti.*

Cotto

Digitized by Google

Cotto quì significa lo stesso, che ubbriaco. *Morg. 19. 131.*

E quand'egli era ubbriaco, e ben cotto,

Ei cicalava per dodici putte.

Antonio Alamanni ne' Sonetti alla Borchiellesca

Vorrei costi dal Tibaldo sapeffi,

S'un crudo senza legne esser può cotto.

Pier Salvetti nel Brindisi manoscritto;

Oimè quasi per gli occhi

Escemi l'vin, che pur mandar di sotto.

E non so adesso qual umor mi tocchi

Di far da Lanzo cotto.

Vant. Rinald. da Montalb. E poco appresso quasi cotto dal molto bere, e imbaullato dall'oppio sic, si addormentoe sì forte, ec.

In Diomede Gramatico si leggono di Petronio questi due Anacreontici, i quali son posti nella Raccolta de' Frammenti dello stesso Petronio dietro al suo Satirico.

Anus recotta vino

Trementibus labellis.

P. 27. V. 14. Tutti cotti come Monne.

Monna collo stretto è lo stesso, che Scimmia, o Bertuccia. *Esser cotto come una Monna. Pigliar la Monna*, che significano esser ubbriaco, e imbriacarsi, non solamente son modi di dire usati da noi Toscani, ma ancora da altre Nazioni. *Bernardo Giambullari* nella Continuazione del Ciriffo Calvaneo Lib. 3.

A Ciriffo gli piace, e il vetro succia,

Senza lasciar nel fondo il centellino;

Ed è già cotto, e presa ha la Bertuccia,

E dice, che vuol fare un sonnellino.

Nel Vocabolario Tolosano. *Mounard, Singe. Mounino, guenon, guenuche. Prenè la Mounino, s'enyrer. Goudelin nel Ramelet Moundi; segound flouret.*

Countent, E franc de tout souci,

Soungue de prenè la Mounino.

Don Sebastiano de Covarruvias Orozco nel Tesoro della Lingua Castigliana alla voce *Mona* dopo aver accennata l'origine di tal voce, soggiugne. *Estas Monas appetecen el vino, y las sopas mojadas en él; y aze diferentes efectos la borrachez en ellas, porque unas dan en alegrarse mucho; y dar muchos saltos, y buel-*

buetas; otras se encapotan, y se arriman a un rincón; encubriendose la cara con las manos. De a qui vino llamar Monastriste al hombre borracho, que esta melancólico, y caldo; y Monna alegre al que canta, y baila, y se huelga con todos. Questi due diversi effetti dell' ubbriachezza, così bene accennati dal Covarruvias non furono ignoti agli antichi Latini. *Laberio* nella Citerea citato da *Nonio Marcello* alla voce *Ebriulari*. *Ebriulati mentem hilarem arripiunt*. Pel contrario *Plauto* nel *Curculione*: *Operto capite calidum bibunt tristes, atque ebrioli incedunt*. Da questo *Ebriolus* di *Plauto*, e dal verbo *Ebriulari* ebbe origine la voce *Brillo* in significanza di *Avvinazzato*, o *Coteciccio*. E forse ancora la parola *Brio*, che esprime una ilarità, o espansione di cuore, e di fronte, e una certa commozione, e vivacità di Spiriti, simile a quella allegria, che dona il vino in qualche buona quantità assaggiato. Non è però che la voce Greca *βρίλλων*, colla quale *Aristofane* ne' Cavalieri intende uno, che abbia cioncato più del dovere, e che perciò sia allegro più del solito, non si accosti molto alla voce Toscana *Brillo*, e particolarmente se l'*ypsilone* si dovesse pronunciare alla moderna, come un *i*, e non come l'*u* Franzese. Quei vari, e pazzi effetti del vino, che fa la Monna allegra, e la Monna malinconica, sembrano adombrati da *Orazio Lib. 3. Od. 21.*

*O nata mecum Confule Manlio,
Seu tu querelas, sive geris jocos,
Seu rixam, & insanos amores,
Seu facilem, pia Testa, somnum.*

I L F I N E.

I N D I C E

DELLE COSE PIU' NOTABILI,

E degli Autori citati.

A			
A in vece di E. Accademico Aldeano, cioè Niccold Villani.	pag. 74.e 75. 64.	Andare in visibilio.	183.
Achille Tazio.	38.	Andrea Cesalpino.	62.
Acqua bianca.	158.	Andrea Grifio Poeta Tedesco.	104.
— porpurea.	159.	Andrea di Messer Bindo de' Bardi Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.
— bruna o nera, e perche così detta.	162.	Andrea Carelli da Prato Poeta antica ms. di Franc. Redi.	110.
— cedratà.	164.	Andrea Dazzi.	114.
Aetone Commentatore d'Orazio.	160.	Adriana per Arianna.	29.
Adrianna per Arianne.	29.	Antione in vece di Elione.	75.
Adriano de' Rossi Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.e 111.	Angarhe Angaria.	61.
Agellio.	35.e 167.	Angelo Canini.	75.
Agnolo Firenzuola.	174.e 182.	Angelo Monofini.	48.
Aissonne.	183.	Angelo Poliziano.	89.e 107.
Alberto di Sisterone Poeta Provenzale.	97.	Angelo (Ser) da San Gimignano, Poeta antico ms. di Franc. Redi.	111.
Alberto (Frate) Poeta antico ms. di Franc. Redi.	111.e 112.	Anibal Caro, Commendatore.	109.
Alberto (Messer) degli Albizzi Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.	Annorazioni antiche alla Bibbia ms. di Franc. Redi.	169.e 174.
Alberto Rimbotti.	126.e 158.	Antifane.	118.e 123.
Alceo.	35.	Antonio Alamanni.	129.e 285.
Aldobrandino Maestro) ms. di Franc. Redi	58.59.74.153.e 167.	Antonio Ferrara (Maestro) Poeta antico ms. di Franc. Redi.	165.
Alena in vece d'Elena.	74.	Antonio Paci Poeta antico ms. di Franc. Redi.	73.e 111.
Aleffandro (Padre) di Rodes.	57.	Antonio (Maffr.) da Siena, Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.
Aleffandro Tassoni.	105.	Antonio Maria Salvini. 35.42.59.87. 116.150.e 172.	
Alimento per elemento.	73.	Antologia.	28.35.59.e 153.
'Aloscia, bevanda Spagnuola.	164.	Anzo Figliuolo di Federico II.	75.
Anacreonte.	33.34.38.82.86.127.157. e 166.	Apollonio.	159.e 162.
Anacrone.		Apulejo.	182.
		Arctetri.	153.
		Archestrato.	66.
		Ariosto 77. Vedi Lodovico.	
		Ariofane.	29.41.e 185.
		Ariote.	

DELLE COSE NOTABILI.

Arlotto.	80. 81. ed ancora 79.	187
Arnaldo Daniello Poeta Provenz. ms. di S. Lorenzo.	98.	34.
Arnaldo di Maraviglia Poeta Provenz. ms. di S. Lorenzo.	121.	113.
Arnefe, e sua origine.	181.	62.
Arrancare.	169.	
Arrante per errante.	75.	
Arrigo Baldonesco Poeta antico ms. di Franc. Redi.	98. e 172	119.
Arrigo (Messer) di Castruccio Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.	170.
Asprino vino d'Aversa, e Napoli.	41. e 42.	129.
Attanasio (Padre) Chircher.	57.	110.
Ateneo. 31. 34. 47. 66. 67. 72. 79. 84. 114. 115. 117. 118. 123. 127. 151. 157. 168. 178. e 181.		35.
Avallare in significato di bere.	167.	158.
Autore della Storia Filosofica attribuita a Galeno.	59.	88.
Azone Giureconsulto.	43.	104.

B.

Baccione di Messer Baccone da Pisa, Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.
Bacco Dio del Vino.	28.
— Domator dell'India.	ivi.
— Medico	115.
— Pennuto.	127.
— Bagnato, ec.	150. e 151.
— Libero.	33.
— banchettato da un Pastore.	31.
Balli ad imitazione d'Animali.	701.
Banbillonia per Babilonia.	30.
Banco di Bencivanni da Firenze, Poeta antico ms. del Conte Magalotti.	112.
Bandino (Maestro) d'Arezzo Poeta antico, ms. di Franc. Redi.	111.
Bartolino Maestro.	167.
Barbarossa, sorta di Vino.	47.
Bartolomeo d'Erbolot.	44.
Bartolomeo Giorgi Veneziano Poeta Provenzale.	97.
Bastiano de' Rossi.	33. e 182.

Bellicone, sorta di Bicchiere, e sua origine.	34.
Bello (Ser) Poeta antico ms. di Franc. Redi.	113.
Beleramo del Bernio, Poeta Provenzale ms. S. Lorenzo.	62.
Bembo.	88. 100. 107. e 119.
Benedetto Fioretti.	68. 124. e 170.
Benedetto Varchi.	129.
Benuccio (Messer) Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.
Bere per rimedio il vino qualche volta si deve più liberalmente.	151.
Bere degli antichi creduto calare per l'aspera arteria ne i Polmoni.	35.
Bere per convento.	158.
Bernardo Accolti Aretino.	88.
Bernardo Navagiero.	104.
Bernardo Giambullari.	29. 33. 129. e 184.
Bernardo del Venadorn Poeta Provenz. ms. S. Lorenzo e di Franc. Redi.	62 e 99.
Berni.	70. 71. 87. 118. e 182.
Bertet (Padre) Gesuita.	48.
Bestemmia, e Biasemmia	121. e 122.
Bevanda se calo, o nò nel Polmone.	35.
Bevanda data per pena ne' Conviti.	117. e 118.
Bianco epiteto dell'acqua.	155.
Bicchiere coronato 61. chiamato Bagno 130. 182. Piccolo 178.	
Bindo Bunichi da Siena, Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.
Blancacet Poeta Provenzale ms. di Franc. Redi.	63.
Boboli, Giardino del Gran Duca.	78.
Boccaccio.	44. 76. 77. 94. 105. 131. e 156.
Boileau Poeta Francese	39. 77. e 117.
Bombababbà.	92.
Bombola e sua origine.	72.
Bonifazio Calvi da Genova Poeta Provenzale ms. di S. Lorenzo.	97.
Borscia da Perugia Poeta antico.	114.
Boscano Poeta Spagnuolo	96. e 104.
Braccio Bracci d'Arezzo Poeta antico	

<i>ms. di Franc. Redi.</i>	108.	Ceci nel rostro de' Cigni.	162.
<i>Bracci Vacca Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	97.	Celabro.	125.
<i>Brillo in significato di Briaco.</i>	135.	Celio Aureliano.	182.
<i>Brindisi.</i>	84.	Cembalo antico, differente dal moderno.	85. e 86.
<i>Brindisi Poesia di Pier Salvietti.</i>	184.	Cennamella, Ciaramella, Cannamel-la.	128. e 129.
<i>Brio, e sua origine.</i>	185.	Cerurgia.	58. e 59.
<i>Brodajo nome proprio.</i>	81.	Cefellio vindice.	159.
<i>Broncone, e sua derivazione.</i>	156.	Chiabrera.	21. 24. 47. 117. e 152.
<i>Brozzi, e sua etimologia.</i>	118.	Choc-Nar, bevanda de' Periani.	57.
<i>Brunetto Latini.</i>	74. e 119.	Cià, e sua bevanda.	ivi.
<i>Bruzzi (Messer) Visconti Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	111.	Ciaramele, e ciaramellare.	128. e 129.
<i>Buffare, Buffera, Buffetta, Buffone, e loro origini.</i>	171.	Cicalamento di Maestro Bartolino dal Canto de' Bischeri.	122. 167. e 183.
<i>Buonagiunta Urbiciani da Lucca Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	98.	Cicalata dello Nferigno.	118.
<i>Buranese, Buriano, sorta di Vino.</i>	44.	Cigni stimati porpurei da Orazio.	159.
<i>Burchiello chi tia.</i>	111.	e segg.	
<i>Burgundio, o Burgunzio intendente di Lingua Greca.</i>	43.	— Sono di due razze.	161.

C

<i>Cacao frutto, e suo uso.</i>	48. e 49.	<i>Caffe.</i>	57.
<i>Calascione, o Colascione.</i>	90. e 91.	<i>Candiero, sorta di Bevanda.</i>	164. e segg.
<i>Canidero.</i>		<i>Canini.</i>	44.
<i>Cantimplora</i> e sua origine.	71.	<i>Cantimplora</i> e sua origine.	72.
<i>Canto anteposto al vino, ed alla dolcezza dell'acqua.</i>	228.	<i>Canto anteposto al vino, ed alla dolcezza dell'acqua.</i>	228.
<i>Capre nemiche, cioè dannose alle viti.</i>	36. e 37.	<i>Capribarbicorripede famiglia.</i>	123.
<i>Carlo Clitio.</i>	*	<i>Carlo Dati.</i>	68. e 71.
<i>Carlo Maria Maggi.</i>	116.	<i>Carlo du Fresne vedi da Fresne.</i>	
<i>Cartabello, e Scartabello.</i>	40.	<i>Catanebono.</i>	72.
<i>Catanebono.</i>		<i>Castelvetro.</i>	179.
<i>Catone.</i>	115. e 154.	<i>Catone.</i>	115. e 154.
<i>Catullo.</i>	38. 39. 215. e 226.	<i>Catullo.</i>	215. e 154.
<i>Cavalier bagnato, da 131. fino a 151.</i>		<i>Copla.</i>	95. e 96.
<i>Cavalli, e Cavalloni di Mare.</i>	173.	<i>Coronar le tazze.</i>	71.
<i>Cavo o Capo della Specanza.</i>	173.	<i>Costui in significato a cose inanimate.</i>	155. e 156.
		<i>Cotto come una Monna.</i>	184.
		<i>Cotto</i>	

Cotto,cioè ubriaeo.	184.	di Franc.Redi.	108.
Covarruvias. 57.72.96.113.157.164. e 184.		Domenico Magri.	179.
Cristofaro Landini.	67.	Domenico di Maestro Bandino d'Arezzo ms. di Franc.Redi.	35.
Cronaca Pisana ms. di Franc.Redi.	80.	Domenico (Fra) Cavalcante ms. di Franc.Redi.	ivi.
Crenaca del Velluti ms.	78.	Domenico (Ser) Silvestri Poeta antico ms. di Franc.Redi.	111.
Crotalo.	85.e 86.	Dominò per Dominio.	126.
Cucciniglia Canuta.	62.	Donne partecipi dell'onore de' Mari-	152.
Cucco di Valfreduzio Poeta anti- co.	110.	ti.	
Cuccurucù canzone.	170.	Druderia in significato enelto.	67.
Cunzia, e Cunzieria.	124.e 125.	Drudo sostantivo, e suoi significa- ti.	68.e 69.e 178.

D

D mutato in Z.	119.
Delecampio.	79.
Daniello (Padre) Bartoli.	76. e 178.
Daniello Einsio.	104.
Dante Alighieri.	31.38.67.68.94.98. 99.100.108.129.155.156.e 167.
Dante da Maj.no.	74.98.e 111.
Dante da Volterra Poeta antico ms. di Franc.Redi.	111.
Dello da Signa Poeta antico ms. di Franc.Redi.	107.e 111.
De Digno, o de Dia (Contessa) Poete- sa Prov.ms. di Franc.Redi.	73.e 598.
Demostene.	170.
Dente delle Capre dannoso alle Vi- ti.	36.e 27.
Deputati alla corezzione del Boccac- cio.	131.
Dialeto Pifano.	308.
Dialogi Filosofici del Prior di Firenze Ruccellai.	44.e 45.
Didimo Scolaste.	160.e 163.
Diminutivi,e loro uso.	65.
Dino di Tura Baftino Poeta antico ms. di Franc.Redi.	110.
Diofane Geoponico.	86.
Diomede Guidalotto	88.
Diomede Gramatico.	184.
Diopippo.	35.
Diporto.	169.
Doteibego (Meffer) Poeta antico ms.	

E

E in vece di A.	73.e segg.
Egidio Menaggio.	37.39.44.48. 58.60.62.69.71.76.81.87.103.104. 171.177.179.180.
Egesandro.	123.
Egipani sù trampoli.	89.
Elia di Berzoli Poeta Provenzale ms. di Franc.Redi.	115.
Elia Cadenetto Poeta Provenzale ms. di S.Lorenzo.	112.
Elias Carel Poeta Provenzale ms. di Carlo Strozzi.	98.
Elimento per Elemento.	73.
Emblancdacer Poeta Provenzale ms. di S.Lorenzo.	63.
Empedocles.	31.e 58.
Engreftara quasi Engraftaria, d'onde prenda origine.	44.
Ennio.	335.
Ennio Abrigense.	59.
Ennio Spelmanno.	69.
Enzo Re Poeta antico ms. di France- sco Redi.	92.

Epi.

<i>Epigene.</i>	178.	tico.	113.
<i>Epistole, d'Ovidio ms. di Francesco Redi.</i>	29.	<i>Fioretti di S. Francesco ms. di Franc. Redi.</i>	42.e 153.
<i>di.</i>	30.	<i>Flemmingio Poeta Tedesco.</i>	104.
<i>Epistole di S. Girolamo a Eustochio ms. di Franc. Redi.</i>	35.	<i>Folcheto da Marsilia Poeta Provenzale.</i>	30.
<i>Eratostene.</i>	117.	<i>Ie ms. di S. Lorenzo.</i>	68.e 97.
<i>Ermippo.</i>	115.	<i>Forbito.</i>	73.
<i>Esichilo.</i>	72.e 118.	<i>Forese Donati Poeta antico ms. di Francesco Redi.</i>	110.
<i>Esichio.</i>	84.	<i>D. Francesco d'Andrea Avvocato Napoletano.</i>	40.e 41.
<i>Esiodo come voleva, che s'innacquas- se il vino.</i>	182.	<i>Francesco Carletti, e suoi Viaggi ms. del Conte Lorenzo Magalotti.</i>	48.
<i>Estatico come s'intenda.</i>	61.	<i>D. Francesco de Quevedo Spagnuolo.</i>	34.
<i>Etimologico Magno.</i>	123.	<i>Francesco Maria Gualterotti.</i>	31.
<i>Eubolo.</i>	81.e 82.	<i>Francesco (Messer) da Barberino.</i>	92.
<i>Evoè.</i>	35.	<i>Francesco di Messer Simone Peruzzi da Firenze Poeta antico ms. di Francesco Redi.</i>	96.97.98.108.171.e 173.
<i>Eupoli.</i>	169. e 182.	<i>Francesco Malesba Poeta Francese.</i>	101.e 110.
<i>Euripide</i> 32.35.48.66.82.153.167.	35.160. e 163.	<i>Francesco de Lemene.</i>	116. e 117.
<i>Eustazio.</i>		<i>Francesco Ottomano.</i>	177.

F

<i>Facesie del Pisanino Arlotto ms. di S. Lorenzo.</i>	79.e 80.
<i>Fare Spere.</i>	171. e 172.
<i>Fazio degli Uberti.</i>	70.e 108.
<i>Federico Ilbaldini.</i>	92. 96. suo sbaglio. 105.109.111.e 171.
<i>Felippo Scrutendio da Scafato.</i>	41. 90.e 91.
<i>Feo Belcaro Poeta antico ms. del Conte Lorenzo Magalotti.</i>	111.
<i>Pecoraro Comico.</i>	181.
<i>Ferrari vedi Ottavio.</i>	
<i>Festo Pompeo.</i>	163.
<i>Figliuoli del Re de' Longobardi non sedevano a mensa col Padre, se non erano armati Cavalieri.</i>	151.
<i>Filippo degli Albizzi Poeta antico.</i>	110.
<i>Filippo de Bardi Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	111.
<i>Filippo Scarlatti Poeta antico ms. del Conte Lorenzo Magalotti.</i>	109.
<i>Filistione Locrele.</i>	35.
<i>Filostrato.</i>	116.e 163.
<i>Fiore, Specie di componimento poe-</i>	

G.

<i>G Abriello Fasano</i>	42.
<i>Gabriello Faerno</i>	115.
<i>Gajo Giureconsulto</i>	129.
<i>Galeno</i> 31, corretto;	110.
<i>Galeotta da Pisa Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	101. e 107.
<i>Ganfelm Faiditz Poeta Provenzale ms. di S. Lorenzo.</i>	68. e 70.
<i>Gano</i>	

DELLE COSE NOTABILI.

191

Gano di Meffér Lapo da Colle Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.	Giovanni Battista Marino.	157.
Garzilasso della Vega di Toletto , fu de' primi , che scrissero Sonetti in lingua Spagnuola.	104.	Giovanni Villani. 30.73.75.76.78.83. 87.119.120.121.123. e 178.	
Gavezzo.	154.	Giovanni Darcet.	37.
Gerald Buchold.	110.	Giovansvittoria Soderini.	158.
Geri Giannini Pisano Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.	S.Giovanni Crisostomo.	174.
Gersolè, e sua etimologia.	128.	Giovinezza, e Giovanezza.	38.e 29.
Gerusalemme liberata del Tasso in lingua Napoletana del celebre Fasano.	42.	S. Girolamo.	60.
Geronimo Terranagantino Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97. e 101.	Giralamo Aleandri.	48.
Giaccio per rinfrescare il bere, quando costumato.	76.e 77.	Giralda de Birneil, o di Bernello Poeta Provenzale ms. di S. Lorenzo.	99.
Giacchetto Malespini.	75.	105.169 e 172.	
Giacomo Bonzio.	57.	Gitar spere.	171. e 172.
Giacomo da Lentino Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97.	Giudice Ubertino Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97.
Giambullari.	79.	Giuliano Imperadore.	59.
Gian-Alessio Abbattutis.	43.90. e 91.	Giulio Polluce. Vedi Polluce.	
Giannizzeri.	57. e 58.	Giulio Cortese.	90.
Giarao.	157.	Giuseppe det Papa.	33.
Giglio , o Gilio Lelli Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.e 111.	Giuseppe Scaliger.	123.
Giolito.	37.	Glossario Provenzale ms. di Franc. Redi.	68.69. e 73.
Giordano (Fra) da Rivaldo Prediche ms. di Franc. Redi.	39.40. e 176.	Gnaccare Voce Venziana.	87.e 88.
Giovanni Marottolo Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97.	Gobola.	95.
Giovanni d'Arezzo Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97. e 107.	Gonnella (Meffér) degli Interminelli da Lucca Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97.
Giovanni Bascano. Vedi Eystano.		Gotto, e suo significato.	79.
Giovanni (Meffér) da Prato Poeta antico ms. di Franc. Redi.	110.	Goudelin Poeta Guascone.	63. e 184.
Giovanni Battista Gelli.	122.	Gozar.	154.
Giovanni Monaco di Marmontier.	232.	Gozzo, Vasò da bere.	179.
P. Giovanni Maffeo.	57.	Grammatica Provenzale ms. di S. Lorenzo.	73.129.168.170. e 174.
Giovanni Linsert.	iv.	Gralsta , voce usata dal Boccaccio.	44.
Giovanni (Monsignor) della Casa.	68.	Graziolo da Firenze Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97.
Giovanni di Meung.	69.	Grè, e suoi significati.	83.
Giovannantonio Paganini Milanes.	79.	Grotto Uccello ha la lingua picciolissima , e non ha voce.	162.
Giovanni Signore di Joinville.	87.	Guglielmo Britone.	60. e 93.
		Guglielmo au courb-nez.	69.
		Guglielmo Lorris Autore del Romanzo della Rosa.	69.e 104.
		Guglielmo Moniliere.	95. e 120.
		Guglielmo Camdeno.	150.
		Guido d'Uzes Poeta Provenzale ms. del Strozzi.	63.
		Giudo di Tournout.	69.

<i>Guicouzel Poeta Provenzale ms. di S.Lorenzo.</i>	75.	Iperide Oratore.	170.
<i>Guido Cavalcanti Poeta antico.</i>	92. e 98.	Ippocrate Medico antico Greco.	35.
<i>Guido Guinnizzelli Poeta antico ms. di Franc.Redi.</i>	97. e 98.	72. e 84.	
<i>Guido Orlandi Poeta antico ms. di Franc.Redi.</i>	108.	Ipponatte.	67.
<i>Guido della Rocca ms. di Franc. Redi.</i>	ivi.	Ilidoro.	60.
<i>Guido Giudice delle Colonne Storia Trojana ms. di Franc.Redi.</i>	172.		
<i>Gittone d'Arezzo ms. di Franc. Redi.</i>	75.97.98.99.101.107.110.151.158. e 175.	L.	

J.

<i>B. Jacopo da Todi.</i>	35. e 67.
<i>Jacopo Corbinelli.</i>	71. e 72.
<i>Jacopo (Messer) Mozzacei da Pisa Poeta antico ms. di Franc.Redi.</i>	107.
<i>Jacopo Soldani Satiro ms. di Franc. Redi.</i>	114.
<i>Jacopo Spon.</i>	86.
<i>Fr. Jacopo da Cessole Dominicano.</i>	149.
<i>Jamblico.</i>	82.
<i>Jamurluk.</i>	167.
<i>Jone Chio.</i>	127.

L

<i>Mbriacarsi per Sanità.</i>	151. e 166.
<i>Impazzire tra bicchieri.</i>	166.
<i>Impiria, voce Veneziana</i>	36.
<i>Indurire, in significato onesto.</i>	67.
<i>Indovinelli proposti ne' conviti.</i>	118.
<i>Inghirlandare le tazze</i>	71.
<i>Inguitara.</i>	43.
<i>Innacquare il vino come costumavano gli antichi.</i>	84.
<i>Intendenti de' vini.</i>	42.
<i>Interdenza . Intendimento.</i>	63.
<i>Intuonare , mettere in musica.</i>	94.95. e 106.
<i>Invitare a bere.</i>	71.

<i>Iperide Oratore.</i>	170.
<i>Ippocrate Medico antico Greco.</i>	35.
<i>Ipponatte.</i>	67.
<i>Ilidoro.</i>	60.
	L.
<i>L Acrima, spezie di Vino.</i>	52.e 153
<i>Lamporecchio Villa de' Signori Respigliosi.</i>	71.
<i>Lanfranco Cicala Genovese Poeta Provenzale.</i>	97.
<i>Lapo Gianni Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	29.
<i>Lapo , o sia Messer Lupo di Farinata degli Uberti Poeta antico.</i>	92.
<i>Lapo Salterello Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	107.
<i>Lappeggio.</i>	154.
<i>Leone Allacci.</i>	97.98.109.110. e 111.
<i>Leporeambi , sorga di verbi.</i>	107.
<i>Lettera Majuscula,e Minuscula, antico loro uso.</i>	32.
<i>Lettere di Fra Guittione d'Arezzo ms. di Franc. Redi.</i>	75.99. e 175.
<i>Libertà di parlare in tempo di vendetta.</i>	122.
<i>Libreria manoscritta del Senator Carlo Strozzi.</i>	109.
<i>Libro antico della Cura delle Malattie ms. di Franc. Redi.</i>	130. e 178.
<i>Libro dell'Ambascieria delle Province unite all'Imperadore della Cina.</i>	57.
<i>Linbidine per Libidine.</i>	29.
<i>Lionardo Salviati.</i>	76. 178.
<i>Lippo (Ser) d'Arezzo Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	70. e 98.
<i>Lodovico Ariosto.</i>	77.e 171.
<i>Lodovico Dolce.</i>	104.
<i>Lodovico Lopreto.</i>	107.
<i>Lorenzo Bellino.</i>	156.
<i>Lorenzo (Conte) Magalotti.</i>	49. 109. 114. e 164.
<i>Luca Pulci</i>	68.74.168. e 176.
	Lu.

DELLE COSE NOTABILI.

193

L uca di Grimaldo da Genova Poeta Provenzale.	97.	Marsilio Cagnato.	35.
L uce di Santermo, che sia.	175.	Marsilio Ficino.	95.
L uciano.	82. 150.	Mattino Opizio.	104.
L ucrezio Caro.	116.	Marziale.	61.
L ui, detto a cose inanimate o pure ad Animali irragionevoli.	155. e 156.	Marziale d'Avvergnè.	63.
L uiggi Alamanni.	32. 46. e 83.	<i>Masarello da Todi Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	97.
L uiggi Camoes Poeta Portoghes.	94.	Matteo Parisio.	92.
L uiggi Troes.	59.	Matteo Ricci.	57.
L uiggi Pulci.	30. 81. e 176.	Matteo Vestmonasteriens.	60. e 92.
L uiggi Rucellai Priore di Firenze.	44.	Mattiublo.	86.
L uissimo superlativo.	39.	<i>Meo Abbraccivacca Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	97.
L umaggren, forte di Giuoco.	84.	Metrodoro.	176.
M.		Mettere spere termine marinaresco	
M Acendonio.	32. 116. e 155.	171.	
M acrobio.	32. e 35.	<i>Migliore (Maestro) da Firenze Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	108.
M adere, cioè effer ubriaco.	150.	Mignard, e Mignardelet.	177.
M adre del Vino la Vite.	38.	Mignone, e suo significato.	ivi.
M affeo de' Libri da Firenze Poeta antico ms. di Franc. Redi.	111.	M inna, voce Germanica.	176.
M ajuscolo, e Minuscolo a che servono.	33.	<i>Mino del Pavesajo d'Arezzo Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	97.
M alvagia di Montegonzi.	58.	Miradore, miratore, miraglio.	175.
M alvagia del Trebbio.	83.	Mirare, rimirare, guardare nello specchio.	ivi.
M amante, voce Spagnuola	113.	<i>M</i> onetiso Medico Ateniese.	115. e 151.
M ammolo da Mamina o Mammella.	ivi.	<i>M</i> onaldi Cronaca manoscritta.	63.
M andola, e Mandolino.	170.	M onna, Pigliar la Monna.	184.
M anetto da Felicaja Poeta antico ms. di Franc. Redi.	111.	M onna, briaca, allegra, malinconica.	ivi.
M ani lavate ne' Conviti con l'acqua nevata.	78.	M onosini.	44.
M antenitori della Gioja d'Amore.	95.	M onsignor della Cafa.	68.
M anoscritto antico in cartapecora senza titoli di Autori nella Libreria di S. Lorenzo.	43.	M onte-senario.	114.
M aze purpureo, e suo significato.	159.	M oscadello.	37.
M arabuttino (Messer) d'Arrigo Poeta antico ms. di Franc. Redi.	111.	M ottetto, e suo significato.	92. e 106.
M archionne di Matteo Arrighi Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.	M ounard. Mounino.	184.
M aritare le Vite coll'Olimpi.	111.	M ureto.	168.
M edi T. III.		M utuum Pomatum, aut Piratum.	60.
N.			
N aggiunta ad alcune voci.	30.		
	119. 120. e 154.		
N acchera.	86. e 87.		
N aimerico di Bellenoi Poeta Provenzale ms. di Franc. Redi.	119.		
Bb	Nap.		

- Nappa, Nappo, e sua origine. 39.
Narcetti per Arcetri. 154.
Natuccio Ayquino Poeta antico ms.
di Franc. Redi. 119.
Nepente. 44. e 57.
Nero Vino. 160. Sangue. ivi.
Nera Acqua. 163.
Nicandro. 37.
Niccola Villani. 64. e 176.
Niccolò Eintio. 104.
Niccolò Soldanieri Poeta antico ms. di
Franc. Redi. 108. 110. e 111.
Ninferno per Inferno. 120.
Noeco di Genni Poeta antico ms. di
Franc. Redi. 101.
Nonio Marcello. 185.
Novelliere antico. 44.
- O-
- Ochio del Sole, e della Luna. 115.
Odofredo Gureconsulto. 43.
Odor del vino, e suoi effetti. 125.
Omelia di S. Giovan Crisostomo ms. di
Franc. Redi. 75.
Omero. 35. 44. 57. 61. 66. 71. 84. 115.
159. 161. 163. e 185.
Onetto Bolognese. 98.
Onomastico Provenzale ms. di S. Lo-
renzo. 169. e 170.
Onta, voce Provenzale. 119.
Orazio. 34. 36. 81. 115. 122. 124. 127.
130. 150. 157. 159. 167. e 185.
Orazio (Cavaler) Ruceillai Prior di
Firenze, e suoi Dialogi Filosofici, e
Sonetti ms. del Prior Luiggi suo Fi-
glio. 44.
Orcipoggia, corretto da Arcipoggia. 173.
Origine del Sonetto. 97. fino a 112.
Orofio ms. di S. Loronzo. 33.
Ostico. 81.
Ottavante Barducci Fiorentino Poeta
antico ms. di Franc. Redi. 111.
Ottavio Ferrari. 36. 37. 44. 58. 61. 79.
84. 90. 154. 174. e 177.
- Ovidio Nasone ms. di Monsù Conrrare. 70. 150. e 178.
- P-
- Pace Notajo, Poeta antico ms. di
Franc. Redi. 107.
Palladio. 37. e 86.
Pane buffetto. 171.
Pandette. 33.
Pandora, e Pandurizzare. 170.
Panduccio dal Bagno Pisanò, Poeta an-
tico ms. di Franc. Redi. 101. 102.
e 110.
Panzirolo. 43.
S. Paolino Vescovo di Nola. 128.
Paolo l'abbreviatore di Festo. 150.
Paolo Warnefrido. 151.
Paraggio lo stesso; che Comparatio.
123.
Passera della Gherminella Poeta anti-
co ms. di Franc. Redi. 108. e 110.
Pasquier. 153.
Paulania. 121. e 127.
Pecchero. 61.
Pedina. 181.
Peirol, o Periol d'Alvernia Poeta Pro-
venzale ms. di S. Lorenzo. 99. 119.
e 169.
Pelo di Nacchera, e sua virtù. 86.
Peretola. 119.
Perdicone Poeta Provenzale ms. di
Franc. Redi. 179.
Petrarca. 30. 65. 89. 109. e 155. non
fece Sonetti con la coda. 109.
Petronio Arbitro. 184.
Pevera, Pevere, Peverò, Peutrada. 36.
Piacitella, sorta di Giuoco. 84.
Piero (Maestro) delle Vigne, Poeta an-
tico ms. di Franc. Redi. 97. e 98.
Pierozzo di Biagio Strozzi ms. di
Franc. Redi. 110.
Pietro Crescenzio. 42. e 43.
Pietro Jarrie. 57.
Pietro Fabro. 95. e 120.
Piero Andrea Forzoni. 55. e 83.
Pietro della Rovere Piemontese Poe-
ta Provenzale. 97.

DELLE COSE NOTABILI.

195

Pietro Bremonte Poeta Provenzale ms. di S. Lorenzo.	106.	Protagora.	35.
Pietro Salvietti Fiorentino Poesie ms. di Franc. Redi.	184.	Protogene Gramatico.	ivi.
Pietro (Ser) da Monterappoli Poeta antico ms. di Franc. Redi.	111.	Proverbj di Salamone.	82.
Pigliar la Monna.	184.	Prudenzio.	177.
Pindaro.	28.115.e 126.	Pucciandone Martello da Pisa Poeta antico ms. di Franc. Redi.	97. 98.
Piovano Arlotto, e sua istoria.	80.	99.107.e 108.	
Pippo di Franco Sacchetti Poeta antico ms. di Franc. Redi.	108.	Puggibot Poeta Provenzale ms. di Franc. Redi.	96.
Pisciancio, Pisciarello, sorta di Vino.	40.	Purpureo epiteto de' Cigni. 159. della Morte.	ivi.
Platone.	35.95.167.e 178.	Purpureo epiteto dell'acqua. ivi. del Mare.	ivi.
Platone Poeta.	115.e 183.		
Plauto.	39.71.84.116.123.150.174. e 185.		
Plinio.	30.37.38.29.41.44.47.61.66. 83.84.86.115.153.157.e 183.		
Plutarco.	84.e 161.		
Poetia del Padre Tommalo Strozzi Teologo della Compagnia di Gesù. Napoletano.	51.		
Poetia di Pier Andrea Forzoni sopra l'istesso soggetto.	56.		
Poesie, che puzzan d'olio.	99.		
Poeta Provenzale Anonimo antico ms. di S. Lorenzo.	79.		
Polibio.	65.		
Peliziano. Vedi Angelo Peliziano.	89.e 167.		
Polluce.	72.84. e 170.		
Polo (Messer) di Castello, Poeta an- tico ms. di Franc. Redi.	88.		
Pomada.	60.		
Pons de Capdill Poeta Provenzale ms. di Franc. Redi.	93.		
Porfirione Commentatore d'Orazio. 159. e 160.			
Porpora bianca.	161.		
Posileco 42. quasi Posaffanni.	157.		
Porzo, nome di Bicchiere.	114.		
Prediche di Fra Giordano da Rivaldo ms. di Franc. Redi.	176.		
Pretto, e sua origine.	72.		
Pronunzia delle Lettere Greche.	28.		
Pronunzia delle Lettere de' Pisani.	108.		
		Ricordano Malespini.	75.76.e 78.
		B b 2	Ri.

- Ripario Provenzale ms. di S. Loren-
zo. 70.79.175. e 176.
Romano di Bertrand de Guesclin ms.
di Franc. Redi. 71.
Romano di Florimondo. Di Guido
di Dordogne. Di Ouglielmo au-curb-
nez. Della Rosa. 69.e 204.
Rovolo Bertini Fiorentino Poeta antico
ms. Francesco Redi. 31.33.e 153.
Ronardo Poeta Francesco. 28.5.8.9.
114.124.125.127.128.151.e 177.
Rosso ex-liguriano di sergi. 159.e 160.
Rosso da Messina Poeta antico ms. di
Franc. Redi. 112.
Rugetto da Lucca Poeta Provenza-
le. 97.
Ruggerone da Palermo Poeta antico
ms. di Franc. Redi. 17.2.

S

- S** come pronunziata da' Pisani. 172.
Sabbello, come faceva cenare i suoi
Convitati. 78.
Sabino Poeta. 21.
Saffo. 106.
Salvarico di Malleone Poeta Provenza-
le ms. di Franc. Redi. 93.
Samuel Bocardo. 82.
Sandro di Pipposso Poeta antico ms. di
Franc. Redi. 108.
Santa Maria Nepotetisa. 120.
Sant'Elmo o Sant'Ermo. 175.
Sassi, e terreno sassoso amici delle Vi-
ti. 198.
Satire di Monsignor Azzolini ms. di
Franc. Redi. 125.e 178.
Satiri sdraiati, e loro figura. 182.
Sbuffare, e sua origine. 186.e 193.
Scagliero. 140.
Scambiale, e sua etimologia. 193.
Scoppio. 184.
Scritta d'Aristofane. 179.
Sebastiano Covarrubias. 179.

- Seneca. 47.88. e 99.
Senofonte. 127.e 151.
Senofonte sacrifica a Bacco un doglio
vuoto. 35.
Sidra. 179.e legg.
Sileni. 121.
Simbunno Giudice Poeta antico ms. di
Franc. Redi. 92.
Simone Pauli. 77.
Sione che cosa fia. 173.
Simeondo (Padre) 69.
Simerate, e Simerator. 175.
Smeriglio, e sua origine. 101.
Soherto, e sua etimologia. 104.
Sonetti di quattordici versi inventa-
ti dagli italiani. 97.
— de' Provenzali, che cosa fosse-
ro. 98.
— Toscani di più versi, che quat-
tordici. 99.
— Rinterrati. 100.
— Doppj. 101.
— di due rime. 107.
— cento rime nel mezzo de' ver-
si. 101.
— Leporeambi. 101.
— come si trovano scritti ne' Te-
sti. 106.
— di diverse qualità di versi. 108.
— fino a 111.
— con le quartine di cinque ver-
si per ciascuna. 110.
— Acrostici, che con le prime let-
tere de' versi costituiscono il no-
me dell'Autore. 112.
— col Ritornello, e col ricorso
al doppio. 103.e 110.
— quando cominciati in Spagna,
ed in Francia. 104.
— con la coda, e loro origine. 109.
— e 110.
Sonetti di Dante più stampati ms.
di Franc. Redi. 100.101. 208.
Sonetto del Priore di Firenze Orazio
Ricciellai. 46.
Sonetto di Ricciellone Marzollo da
Fiesole, grande poeta della Pi-
monte. 100.

DELLE COSE NOTABILI.

197

<i>Sana, ms. di Franc. Redi.</i>	107.	Franzele.	94.
<i>Sopria, spezie di Vino.</i>	179.	Tibullo.	36.82.150.159.e 266.
<i>Sorano.</i>	182.	Timo da Taormina.	168.
<i>Sordello Mantovano Poeta Provenzale.</i>	97.	Timballo, strumento da suono della Cavalleria Alemana.	90.
<i>Spera, Gittare Spera, Fase Spera</i> lo stesso che Speranza.	171. 172.	<i>Tommaso de' Bardi Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	III.
<i>Spranghera cagionata dal vino.</i>	156.	<i>Tomaso (Padre) Scroffi Gesuita.</i>	51.
<i>Stampite de' Provenzali.</i>	96.	<i>Tomaso Reinesio.</i>	179.
<i>Stare a Tavola ritonda - Proverbio.</i>	126.	Tontano.	162.
<i>Stare in Giolito, Proverbio.</i>	37.	Torquato Tasso.	85.
<i>Stasim Poeta.</i>	34.	<i>Trattato del Governo della Famiglia ms. di Franc. Redi.</i>	93.
<i>Stefano Pignatelli Cavalier Romano, celebre per le sue opere stampate.</i>	40.	<i>Trattatello latino de' Peponi di Alberto Rimbotti ms. di Franc. Redi.</i>	126.
<i>Stefano Paschiere.</i>	94.	<i>Trattato dell' Intendimento ms. di Franc. Redi.</i>	114.
<i>Stefano di Cino Poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	111.	<i>Trattato della Sapienza ms. di Franc. Redi.</i>	175.
<i>Stellissimo superlativo di Stesso.</i>	39.	Trebbio, Villa antica e moderna.	83.
<i>Storia della Bibbia in Lingua Provenzale ms. di Franc. Redi.</i>	169.	Trecce delle Vigne.	65.
<i>Storia Narbonese ms. di Francesco Redi.</i>	76.	Trescare.	88.
<i>Strambotto, Strommotto, e loro origine.</i>	88.	Trimalcione faceva lavare le mani a i convitati con l'acqua nevata.	78.
<i>Sveglia, ò Sveglione, strumento da suono.</i>	90.		
<i>Suida.</i>	32.39.60.61.72.e 160.		
<i>Superlativo con l'accrescimento.</i>	178.		

T

<i>T Amballù, e Timballi.</i>	82.
<i>Talabalacchi, e Tamburacci, strumenti da suono Turcheschi.</i>	90.
<i>Tanaquil Fabbro.</i>	161.
<i>Targhero.</i>	61.
<i>Tavola ritonda ms. di s. Lorenzo.</i>	75. 104.105.126.132.e 171.
<i>Tè, e sua nobil bevanda.</i>	57.
<i>Teggiajo nome nella Famiglia Adimari.</i>	81.
<i>Teocrito.</i>	47.128.e 163.
<i>Teristei, vasi da bere.</i>	72.e 73.
<i>Testulliano.</i>	120.
<i>Tibaldo di Sciampana Poeta antico.</i>	

<i>U Deno Nisieli.</i>	124.e 178.	Vedi Benedetto Fioretti.
<i>Ugo da Massa di Siena poeta antico ms. di Franc. Redi.</i>	107.	
<i>Ugccione Pisano Grammatico ms. d' Antonio Maria Salvini.</i>	150.	
<i>Ulisse Aldrovando.</i>	86.	
<i>Ulpiano Giuresconfulto.</i>	152.	

<i>V Allombrosa e Valembrosa.</i>	76.
<i>Vanto de Rinaldo da Montabba non ms. di Franc. Redi.</i>	122.158. 168.e 173.
<i>Varare, e suo doppio significato.</i>	168.
<i>Varrone.</i>	48.66.91.163.
<i>Vendemia, tempo di libertà.</i>	122.
<i>Verdetti vili, e verdischetti, sorta di mini.</i>	153.

Ved.

Verdea.	<i>ivi.</i>	Vino di Lecore.	36.
Vermicciuoli per tingere in crema- si.	62.	— di Albano.	61.
Vermiglio. <i>ivi.</i> usato nell'esequie e fegg.	63.	— di Lesbo.	*
Vernaccia di S. Geminiano.	317.	— di Brozzi, Quaracchi, e Peretola.	117.
Verli de Greci come scritti antica- mente.	106.	— delle cinque Terre di Toscana, e del Genovesato.	118.
Versi Galliambici.	38.	— di Lappeggio, Rullato, alia Sciotta, Soleggiato, alla Fran- zeze, alla Greca, alla Tafia.	154.
Vespe ghiotte dell'Uve Moscadelle.	37	— Pompejano del Regno di Na- poli.	156.
Vetriuola in vece di bicchiere.	33	Viola mammola.	113.
Vetro per vaso da bere.	<i>ivi.</i>	Virgilio.	36. 38. 71. 85. 115. 130. 158. 159. 160. 168. 174. e 183.
Viaggio del Vescovo di Berit alla Coccincina.	57.	Virgilio antico ms. di S. Lorenzo.	33.
Vigna per lo stesso che Vite.	43.	Vilibilio.	183.
Villa Imperiale delle Granduchesse di Toscana.	29e 24.	Vita di Gansel Faiditz ms. di S. Loren- zo.	70. e 93.
Villa di Lecore.	36.	— di Guidonsel Poeta Provenzale ms. di S. Lorenzo.	74. e 96.
Villa di Petraja.	37.	— della Beata Umiltà Vallembro- sana Priora ms. di Franc. Redi.	77.
Villanzone chi sia.	156.	— di Lanfranco Cicala Poeta Pro- venz. ms. di S. Lorenzo.	96.
Vincenzo Borghini.	71.	— di Nuc de Sam Sire Poeta Pro- venz. ms. di S. Lorenzo.	96. e 119.
Vino sangue dell'Uva.	20.	Rambaldo di Vachera Poeta Provenzale ms. di S. Lorenzo.	96.
— fa buon sangue.	<i>ivi.</i>	— di Riccardo Berbesin Poeta Provenzale ms. di S. Loren- zo.	106.
— è un raggio del Sole.	31.	— di Naimerico di Perpugnano Poeta Provenzale ms. di S. Lo- renzo.	119.
— è la Poppa de' Vecchi.	32.	— di S. Antonio Abbate ms. di Franc. Redi.	156. e 171.
— amaro tienlo caro, Prover- bio.	40.	Vita di Cola di Rienzo stampata in Napoli.	128. e 129.
— e suoi diversi colori.	83.	Vite bassa.	156.
— come inacquato dagli Anti- chi.	84.	Vite trapiantata in parti differenti produce vino differente.	58.
— dato nelle cure delle febbri da Ippocrate.	<i>ivi.</i>	Vitigno.	61..
— gagliardo, ed abbondante lo danno le uve nere.	86.	Vocabolario della Crusca.	26. 37. 43. 86. 97. 122. 156. 158. 168. 169.
— forte, è suo significato.	114.	<i>e 175.</i>	Ve-
— è Cavallo del Poeta.	127.		
— fa gli uomini vantatori.	<i>ivi.</i>		
— solleva la fantasia.	<i>ivi.</i>		
— è veleno de' mali.	130.		
— inaffia l'Anime.	151.		
— detto <i>ταύριον</i> , quasi Polaf- fanni.	157.		
— nel Sasso più esquisito.	158.		
— eccita tempeste nel corpo uma- no.	170.		
— e suoi differenti effetti nelle Manne.	184.		

DELLE COSE NOTABILI.

Vocabolario Tolosano. 174. 175. c

184.

Volgarizamento antico di Rasis ms. di
S. Lorenzo. 112.

Volgarizamento antico della Bibbia
ms. di Franc. Redi. 156.

Votio. 69.

Z mutata in D. 119.
Z come pronunciata da Pifani. 108.
Zaccaria Vescovo di Crisopoli. 60.
Zamberlucco. 167.
Zuccherino Bencivenni Fiorentino. 39.
98.99.e 112.
Zucchezzù, Zuchezzù, Zuco, Zuco. 91.

I L F I N E.

Dell'Indice delle Annottazioni.



SONETTI
DEL SIGNORE
FRANCESCO
R E D I
A R E T I N O.

SONETTO PRIMO.

SErzi d'Amor se fia, che mai leggiate
Questi vani pensieri, e queste mie
Amorose insanabili follie,
Muova almeno il mio mal voi, che ih provate.
Solo io le serizo, accioccò voi deggiate
Le malvage d'Amor fradi natic,
E quanto sien le sue perverse vie.
Labriche, bisidiose, ed i intrigate.
E se in quelle tal volea un vago fiore,
O un dolce frutto si rincontra a sorte,
E fior diuganno, e frusto di dolore;
Cui d'ascosi lacciuoli aspre ritorte
Stan segnre intorno; e per cui dona Amore
Tormento in prima, e poi vergogna, e morte.

SO-

202

S O N E T T O . II.

Lunga è l'Arte d'Amor, la Vita è breve
Periglosa la Prova, aspro il cimento:
Difficile il Giudizio; e a par del vento
Precipitosa l'Occasione, e lieve.

Siede in lu scuola il fiero Maestro, e greve
Flagello impugna al crudo Uffizio intento;
Non per via del piacer; ma del tormento,
Ogni Discipol suo vuol, che s'allevi.

Mesce i premj al castigo; e sempre amari
I premj sono, e tra le pene involti,
E tra gli stenti, e sempre scarfi, e rari.
E par fiorita è l'empia scuola, e molti

Gia vi son vecchi, e pur non c'è chi impari;
Anzi imparano tutti a farsi stolti.



S O N E T T O . III.

Aerto aveva il parlamento Amore
Nella solita sua rigida Corte,
E già fremean sulle ferrate porte
L'asare Guardie a risvegliar terrore.

S'udea quel superbissimo Signore
Sovra un trofeo di strali, e l'empia morte
Gli stava al fianco, e la contraria sorte,
E'l sospiro, e'l lamento appo il dolore.

Io me stesso fui tratto, e prigioniero;
Ma quegli, allor, che in me le luci affisse,
Mise uno strido dispietoso, e fiero.
E po' che aprì l'enfata babbia, e disse:
Provi il rigor costui del nostro Impero:
E il Fato in Marmo il gran Decreto scrisse:

S O N E T O . IV.

Chi cerca la Virtù, schivi d'Amore
 Le fiorite contrade, e i molli prati;
 Perchè quell'empio lusinghier Signore
 Mille vi tende, anzi infiniti agguati.
E se un' incanto, e giovinetto cuore
 Si ferma a respirar quei dolci fiati,
 Ch'olezzan quevi con mentito odore;
 Restano i vanni suoi tosto invescati.
Allor le Mughe, che ivi stanno, a gara
 Ben lo tarpano in prima, e'l serran poi
 In tetra Albergo di prigione amara;
Dove senza speranza i giorni suoi
 Piangendo mena, e suo malgrado mangia,
 Come tu conci, Amore, i servi tuoi.



S O N E T T O . V.

Era il primiero Caos, e dall'oscuro
 Grembo di lui ebbe il natale Amore:
 Che dissipò quel tenebroso orrore,
 Onde le belle idee prodotte furo.
Tal nella mente mia fosco, ed impuro
 Stavusi in prima un'indistinto errore,
 Quando Amor pur vi nacque; e al suo splendore,
 Tosto io divenni luminoso, e puro.
Natovi Amore, egli ispirò la mente
 Al desio del sovrano eterno Bello,
 Che solo, ed in se stesso ha la sorgente.
E perchè sempre io fossi intenso a quello,
 Sempre voglioso, e 'vie più sempre ardente
 Fe vedermeno in voi, Donna, il modello.

SONETTO VI.

Donna Gentil, per voi mi accende il cuore.
 Quegli non già, che di fra lezza umana,
 E d'ozio nacque, e che vien detto Amore
 Da gente sciocca, lusinghiera, e vana;
 Ma quell'eterno, che di puro amore
 L'Animo infiamma, e d'ogni vizio il sana,
 E lo rinfranca, e dona a lui vigore,
 Per gire al Cielo, e l'erte vie gli spiana.
 Ammiro in prima il vostr' bello eterno;
 Trapassa pochia a vagheggiare ardito
 Di vostr' Alma immortale il pregio interno.
 Quindi fattomi scala, e al Ciel salito,
 Volgo il pensiero a contemplar l'eterno,
 Che sol trovasi in Dio, Bene infinito.



SONETTO VII.

Questa sì bella, nobil donna, e degna;
 Che sempre ho nella mente, e nel pensiero,
 Mi guida il cuore in ogni mio sentiero,
 E'l cammin destro di Virtù m'insegna.
 E se giammai fervida brama indegna
 Pur mi lusinga a traviar dal vero
 Calle di onore; Ella con alto impero
 Meco non già, ma col mio frat si sdegna,
 Anzi ver me pietosa, a se mi appella;
 Ed in ateo gentil m'addita in Cielo
 Quella, donde scendemmo, ardente Stelle;
 Lassù, mi dice, ricondurti anche,
 E lassù mi godrai tanto più bella,
 Quanto più scarca dal mortal mio velo;

SONETTO VIII.

Quel' Amar, che del tutto è il Maestro eterno;
E che fece da prima opre si belle,
Il Sol, la Luna, tutte l'alere Stelle,
Per far fede tra noi del suo governo;
Mirando in giù dal soglio suo superno
Vide, che l'uomo assuefatto a quelle
Bellezze, on ai più non volgeva in elle
Stupido il guardo, nè del cuor d'interno;
Volle a se richiamarlo; e nuove cose,
E vie più belle, e più stupende, e rare;
Alla vista del Mondo in terra espose;
E queste feron le divine, e rare
Bellezze di Madonna, ove egli pose
Infin del Bel, che in Paradiso appare.



SONETTO IX

Cose del Cielo al basso volgo ignote
Mi detta Amore alle mie glorie intento;
Ma questo ingegno mio sì pigro, e lento
A tanta Altezza sormontar non puote.
Lo soccorre Madonna; e in chiare note
Gli dispiega d'Amor l'alto argomento,
Onde acceso di nobile ardimento,
Con un pronto volar l'aria percote.
Varca sopra le nubi, e tal si avanza,
Che per Virtù di lei giunger felice
A i misterj più occulti base speranza.
Forza dal volo a maggior volo elice,
E maggior prende in rimirar boldanza
Cose, che in terra rivelar non lice.

S O N E T T O . X.

205

Quell'alta Donna, che nel cuor mi fide,
E che de' miei penfier regge il governo,
E così bella, che del Bello eterno
Elle sola quaggiù può reader fede.
Nol puote immaginar chi non lo vede,
Qual sia degli occhi lo splendore esterno;
Ma vie più chiaro è quel candore interno,
Che nell' Alma purissima rifede.
Oh gran Bontà dell'increato Amore,
Che un' Anima sì bella a me scoprìo,
Che a venerar mi chiama il suo Factore;
Or se tanto s'appaga il desir mio
Nel mirar lvi, e n'è contento il cuore,
Che farà in Cielo in contemplare Iddio.



S O N E T T O . XI.

Servo de' sensi dal contagio, e sciolto
Dentro a questo mio seno alberga Amore;
E tal qual' ei di fù da prima accolto,
Purissimo conserva il suo candore.
Passò, nol nego, per l'infetto; e solto
Varco de' sensi a penetrar nel cuore;
Ma non puote uno spirito effer mai colto
Da immondo, e reo material malore.
E quindi avvien, ch' o v'ami, e ch' io v'adorto,
Donna gentil, benchè smarriti abbiate
Del mortal vostro Bello alcuni fiori.
Amo il Bello immortale, e quelle innate
Grazie dell' Alma, che da' sammi Corsi
Nello scender quaggiù vi furon date;

SONETO XII.

Per liberarmi da quel rio veleno,
 Veleno a tempo, che mi diede Amore,
 D'Antidoti possenti armo il mia cuore,
 E ne guernisco esternamente il seno.
Di gran fiducia, e di speranza pieno.
 Rammento all'Alma il prisco suo valore;
 Ed ella acceso del natio ardore,
 Tenta d'imporre a si gran male il freno,
 Chiama in ajuto sue Potenze, e fanno
 Quanto mai far si può, tutte con lei,
 Per riparare al già vicino danno.
Ma che prò? Se i miei servi, i sensi miei,
 Subornati da Amore, ognor mi danno
 Nuovo veleno, e del mio mal son rei?



SONETO XIII.

Coltomi al laccio di sue luci ardenti
 Costei mi chiuse in rea prigione il cuore,
 E diello in guardia al dispietato Amore,
 Che di lagrime il pasce, e di lamenti.
Quanti inventò giammai strazzi, e tormenti
 D'un rio tiranno il barbaro furore,
 Tutti ei soffrè in quel penoso orrore,
 Dove ancor mena i giorni suoi dolenti;
Ne scamparne potrà, perchè quel fiero
 Amore ha posti a custodir le porte
 Tutti i Ministri del suo crudo impero,
Ed' suoi ceppi, e delle sue ricorte,
 S'io ben comprendo interamente il vero,
 Ha nascoste le chiazi in seno a morfe.

SONNETO XIV.

Era lontano mio rezzo, e seduto
Ravvolto in fuso, e nascosto orvato
E da un geloso, e squallido rigore
Lungo soffrio di sterilezza oltraggiò.
Della Belide al luminoso raggio
Depose in prima il ruvido squallore;
Produsse poi qualche non rado fiore,
Qual suole il Prato al cominciar di Maggio.
Venne il caldo d'Amore; e i primi fracci
Fè nascer da quei fiori; e ben gli avrò
In dolce ancor maturità condutti:
Ma sollevata dalla Donna mia,
Fece invanirgli interamente tutti
Una nebbia crudel di gelosia.



SONNETO XV.

Donne Gentili devote d'Amore,
Che per la via della pietà passate,
Soffermatevi un poco, e poi guardate,
Se v'è dolor, che agguagli il mio dolore.
Della mia Donna risedea nel cuore,
Come in trono di gloria, alta onestate;
Nelle membra leggiadre ogni bontate,
E ne' begli occhi Angelico splendore;
Santi costumi, e per virtù baldanza:
Baldanza umile, ed innocenza accorta,
E fuor, che in ben'oprar, nulla fidanza;
Candida Fè, che a ben'amar conforta,
Avea nel seno, e nella Fè costanza:
Donne Gentili, questa Donna è morta.

S O N E T T O . XVI.

Chi è costei, che tanto orgoglio mette,
 Tinta di rabbia, di disperso, e d'ira,
 Che la speme in Amor dietro si tira
 E la bella pietà stregge in oscurità
 Chi è costei, che di furor sì piena
 Fulmini arventa, quando gli occhi gira,
 E ad ogni petto, che per lei sospira,
 Il sangue fa tremar dentro ogni vena?
 Chi è costei, che più crudel, che morsa;
 Disprezzando ugualmente uomini, e Dei;
 Muove guerra del Ciel fin sulle porte?
 Risponde il crudo Amor: Questa è colei,
 Che per tua dura inevitabil sorte,
 Eternamente idolatrar tu devi.



S O N E T T O . XVII.

CETRA del Grande Iddio son l'auree sfere,
 Che s'aggirano in Ciel con vario moto;
 Ma di quelle armonie coranto altore
 All'orecchio mortale il suono è ignoto:
 Anzi all'alma ristretta in le severe
 Ritorte dell'oblio nè meno è noto:
 Amor con sue dolcissime maniere
 Tenta di sciorla, e non lo tenta a doto:
 Amor la scioglie, la risveglia, e accende
 Un dolce in lei connatural desio
 Di chiaro udir ciò, che confuso intende;
 Ond'ella poi lo strimpotoso, e rivo
 Rumor de' sensi a racchetare attende,
 E cerca farsi più vicino a Dio.

S O N E T T O XVIII.

L'Increato, Immortale, alto Motore
D'ogni bellezza è vivo fonte, e santo;
Ma lo nasconde a gli occhi nostri un manto
D'eterno incomprensibile fulgore.
Ond'ei, che vuol, per un'immenso Amore,
Ritrarci al Cielo a se medesmo accanto,
Nelle cose mortali infonde alquanto
Della Bellezza sua, del suo Splendore.
Così visibil fassi, e a noi si rende
Amabil sempre, e della sua Bellezza
I cuori, o Donna, dolcemente accende.
Quindi questo mio cuor Voi tanto apprezzza,
Perchè un raggio di Dio in voi comprende,
E a contemplarne il bello in Voi s'avvedea,



S O N E T T O XIX.

Di Gran Corte Real su pur andrai
Ad adorar gl' imporporati scauni,
Pazzerello mio cuor, tra mille affanni,
Tre mille stenti, e tra ben mille guai;
Pur caro al fine al tuo Signor farai;
E baldanzosa in sul fiorir degli Anni,
Superati degli Emuli gl' Inganni,
Gli Emuli stessi al piede tuo vedrai.
Darai le zele a una più vasta speme,
E grazie immense in su i desiri tuoi
Fortuna, e Amor diluvieranno insieme.
Verran per te fin da i confini Esi
Delizie, e Lussi, e dolce Gadi esternde
Gran tesor e tuo prò verranno: Exposto

S O N E T T O XX.

P Oi di morte cadrà quel ferreo telo,
 Forse in giorno non tuo sebe il tutto rompes;
 Che gioveran tansi triomfi, e pompe,
 Se sia, meschino, che tu penda il Cielo?
 Lieve perdita fia, se squarcia il velo.
 Terreno, e il tuo vital Morte incenrompe a
 Lieve perdita fia; sella corrompe
 Tuoi fiori, e frutti, e cot mortal suo gelo:
 Lieve perdita fia, se in cicco oblio
 Tue Glorie il Tempo a divorar sen visse
 Con Pinfaziabil suo dente natio.
 Somma perdita fia perder quel Bene,
 Che in Ciel si gode, nek vedere Iddio:
 Pozzerello mio cuor pensaci bene.



S O N E T T O XXI

O R ebe d'intorno al cuor freddi pensieri,
 Fiancheggiati da gli Anni, abran difesi;
 Che tenti amore, e qual vittoria speri
 Nelle contro di lui nemiche improse?
 In dorno, Amor, gli audaci suoi guerrieri
 S'accingono a portar te primo offerte;
 Che del tempo il rigor tutti i sentier
 Con ripari di giechi chiuse, e conteste.
 Così folle io diceva: e spensierato
 Tra i gelidi ripari il cuor dormia,
 Di non prudente confidenza armato;
 Ma quel ghiaccio agevolo lo via
 D'Amore a una sorprese lo Spietato
 L'alte rocca del calore s'ebbe in ballo.

SONETTO XXX.

Di fiso verno in temporal gelato,
Trovai Amor mezzo dal freddo estinto,
Ignudo, scalzo, di pallor dipinto,
Senza la benda, e tutto spennacchioso?
E vedendolo allora in quello stato,
Da una sciocca pietà preso, e sospinto,
Io m'era quasi a ricettarlo accinto,
Del tiepido mio seno nel manco lato.
Ma quegli altiero, e di superbia pieno,
Rivolto in me con gran dispetto il guardo,
Di focoso m'asperse atro veleno:
Senti, poi disse, come avvampo, E' ardo
In mezzo al ghiado, et con il foco ho in seno:
E via sparendo, mi colpì d'un dardo.



SONETTO XXIII.

Musico è Amore. Alle celesti sfere
Le Divine armonie gran Maestro insegnò
E primiero motore alberga, e regna
Tra le Beate consonanze altere:
E se dal Cielo egli mai scende, e fere
Quaggiù coll'arco una bell'Alma, e degna,
In quell'Alma felice imprime, e segna
Quelle armoniche sue dolci maniere.
E si l'accende, e sì l'infiamma, ch'ella
Altro non ha, che un'immortal desio
Di rifarsi più vaga, e agnor più bella;
Per tornar colassù donde partio,
Ad ascoltar nella sua propria flotta
I concetti d'Amore intorno a Dio.

SONETTO XXIV.

A Mor, ch'è mio nemico, una battaglia
 D'amorosi pensier mi sveglia il seno,
 E in vano armata la ragion si scaglia,
 Per ricondur quei sollevati al freno.
Già temo, che del cuor la rocca affaglia;
 Già muover sento de i desiri il treno;
 E il cuor sì se n'attrista, e sen travaglia,
 Ch'io credo certo, che verranne meno.
Amor pur grida ad alta voce: Guerra,
 Guerra sopra costui: gran premio attenda
 Chi primiero il conquide, e chi l'atterra.
Es'altro non si può, tosto s'incenda
 Quel forte, dove il viver suo si ferra,
 O ch'il superbo a discrezion s'arrenda.



SONETTO XXV.

Non è medico Amor: e s'è risana
 Gli amorosi tal volta aspri malori,
 La sua maniera è sì crudel, e frrana,
 Che fa soviente inorridire i cuori.
Rozzo in arte non sua, rozza, e vilana
 Rende un'arte gentile se in grandi errori
 Vie più sempre l'involge, e mai non sana;
 Se non a forza de' piu rei marrori.
Ob quai calici orrendi, atri, ed amari
 A un cuore infermo vraccanar conviene,
 Prima, che Amore a ben curarlo impari!
O come tardi impara! E mai viene,
 Ch'ei pur trovi ad un mal pronto i ripari;
 Dal cieco caso, e non da lui proviene.

SONE TTO XXVI.

IO vidi un giorno quel crudel d'Amore
 Per la foresta affaticato, e stanco,
 Con Parco in mano e la faretta al fianco,
 In abito leggier di cacciatore.
 Tutto quanto grondava di sudore,
 Nudo mostrando il destro lato, e'l manco,
 E si dolca di non trodare un quaneo,
 Per ristorar la sete, un fresco umore.
 Io, pietoso, gli offersi il pianto mio,
 Che se ben caldo, e forse amaro alquanto,
 Era più proprio d'ogni fonte, o rio.
 Ma quei, che porta d'ogni Tigre il vanto,
 Ferendomi d'un dardo acerbo, e rio,
 Voglio il sangue, gridù, non voglio il pianto.



SONE TTO XXVII

GRAN misfatti commessi ever sapea
 Scapestrato fanciullo, il cieco Amore;
 E della Madre a gran ragion temea
 Il provato più volle aspro rigore.
 Gittoffi in bando, ed alla strada; e fea
 Con mille altri Amoretti il rubatore:
 E vi spogliò di quanto bene avea
 Il pellegrino mio povero cuore,
 Altro ben non avea, che in libertade
 Viver tranquillo, ed ei giel tolse, e volle
 Farmi servo in catena a una Beltade:
 A una Beltade sì proterva, e folle,
 Che dal seno ogni speme ognor mi rade,
 E fin lo stesso lagrimar mi tolle.

SONETTO XXVIII.

Colle sue proprie mani il crudo Amore
 Barbaro Notornista, il sen mi aperse,
 E tratto fuora il povero mio cuore,
 Gli aspri malori suoi tutti scoperse.
Vide, che un lento, e sempre acceso ardore
 Tutte le fibre di velen gli asperse;
 E vide secche, e totalmente sperse
 Le due sorgenti del vitale umore.
Vide la piaga, che altamente in lui,
 Donna, faceste tanto acerba, e tanto:
 Quindi rivolto alli Ministri sui,
Disse: è miracol mio, e mio gran vanto;
 Forza è dell'arte mia, come costui
Abbia potuto mai vivir cotanto.



SONETTO XXIX.

Glà la Civetta preparata, e il fischio
 Amore aveva, ed il turcasso pieno
 Di verghe infette di tenace vishio,
 E d'amorofo incognito veleno.
E perchè fosse a' cuor più grave il riscio,
 Lacci, e zimbelli racchiudea nel seno;
 E reci d'un color cangiante, e mischio
 Tutto lo zaino suo ingombro avieno.
E quindi al bosco ad uccellare uscìo
 Il malvagio, e perderso uccellatore,
 Prese di cuori un numero infinito.
Altri uccise di fatto; altri in l'orrore
 Chiuse di ferrea gabbia; e a questi unito
 Or piange, e piangerà sempre il mio cuore.

Venerello mio cuor, che giri insorno
 Qual nocturna farfalla a un debol lume,
 Vi lasceras quelle superbe piume,
 Onde ten vai sì follemente adorno.
 Vilipendio per te, vergogna, e scorno
 In quel fosco splendor fia, che s'allume;
 E se non hai più che propizio un Nume,
 Veggio nascer per te l'ultimo giorno,
 Volgisti a miglior luce, e guarda il Cielo,
 Che ognor ti mostra sue bellezze eterne,
 E a sé ti chiama con pietoso zelo:
 E pur quelle lassù bellezze esterne,
 Altri non sono, che un'oscuro velo
 Di quel bello immortal, ch'entro si scerne.



SONETTO XXXI.

DE'so d'onore, e di virtù m'inspira
 Questa, ch'è del mio cuor Donna, e Regina;
 E i miei pensieri, come l'oro, affina
 Nel suo bel foco, e verso il Ciel gli tira.
 Chi d'amar altamente in terra aspira,
 E un cuor gentile ve lo sprona, e inebria,
 Venga a veder la sua bella divina;
 E sia beato, se giammai la mira.
 Ben sia beato; che nel suo bel Regno
 Scontentezza invidiosa unqua non nasce;
 Contento è appien chi di mirarla è degno,
 Così del Ciel sulle roccanti fasce
 Ogni spirto beato in bel contegno
 Gode per vista, e nulla speme il pase.

SONE TTO XXXII.

Non così bella mai si vide in Cielo,
 Nè sì bei raggi intorno al crine aduna,
 Quando ammantata dal notturno velo,
 Per le celesti vie passa la Luna;
Come costei, or che pietoso zelo
 La stringe in veste dolorosa, e bruna?
 Sorge men luminoso il Dio di Dolo,
 Dalla negra del mar cerulea cuna.
Tal forse apparve nell'antico orrore
 La giovinetta luce, allor, che Iddio
 Dalle tenebre in pria la trasse fuore:
Ma se tanto costei muove splendore,
 Pensa quanto n'avrà, pensa o cuor mio,
 Di sì degna fattura il gran Fattore.



SONE TTO XXXIII.

Il dardo, che sta fisso entro il mio seno,
 Fu tratto da cert'occhi traditori,
 Che sono il fonte, ove gli arcieri Amori
 Conservan tutto quanto il lor veleno.
Allor gli spiriti miei vennero meno,
 Per gli strani acerbissimi dolori,
 E quasi uscito di me stesso fuori,
 Io non ebbi più mai un di sereno.
Colse dittamo in Ido, e panacea
 Mano gentil, ch'è velenoso strale
 Sveler dal seno per pietà volea;
Ma non fece altro, che inasprire il male,
 E feo la doglia sì maligna, e rea,
 Che nè men, chi la feo, sanarla ond'ale.

SONNE TOTTO XXXII. 2

La bell' Anima vostra, o Donna altera,
Nacque nell'alto, e sempre immobil Cielo,
E discesa tra noi di sfera in sfera,
D'un gentil si vestì corporeo velo.
Quale al nuovo apparir di Primavera
Mostra sedendo in sul materno stelo
La candidezza sua pura, ed intera
Giglio non tocco dal notturno gielo;
Tale è il candor del vostro fresco seno,
E nelle guance odorosette, e belle
Spiega la rosa il suo colore appieno.
Ma negli occhi, che son d'amor facelle,
Traluce lo splendore almo, e sereno,
Che portate con voi fin dalle Stelle.



SONNE TOTTO XXXV.O 2

Se nulla so sono, & per giureù d'Amore,
Che di rozzo mi tolse a far gentile;
Quando degli anni miei nel verde Aprile
Entrò per gli occhi ad abitar nel cuore;
Egli mi fu Maestro; egli in orrare
Misemi ogni pensier sordido, e vile;
Egli addotcl quel mio st crudo stile,
E quei versi, che un di faranmi onore:
Ei fa, che sollevò mia mente altera
Al desio dell'eterno; e la condusse
I Cieli a contemplar di sfera in sfera.
Egli sol fu, che nel mio cuore addusse
Brama di Gloria non mortal, ma vera;
E se nacque in me gloria, ci la produsse.

SONETTO XVI.

Chi è costei, che tanto orgoglio mena,
 Tinta di rabbia, di dispetto, e d'ira,
 Che la speme in Amor dietro si tira
 E la bella pietà strette in catena?
Chi è costei, che di furor sì piena
 Fulmini avventa, quando gli occhi gira,
 E ad ogni petto, che per lei sospira,
 Il sangue fa tremar dentro ogni vena?
Chi è costei, che più crudel, che morte;
 Disprezzando ugualmente uomini, e Dei,
 Muove guerra del Ciel fin sulle porte?
Risponde il crudo Amor: Questa è solei,
 Che per tua dura inevitabil fine,
 Esaternamente idolatrari tu devi.



SONETTO XVII.

CEttra del Grande Iddio son l'auree sfere,
 Che s'aggirano in Ciel con vario moto;
 Ma di quelle armonie cotanto altere
 All'orecchio mortale il suono è ignoto:
 Anzi all'alma ristretta in le severe
 Ritorte dell'oblio nè meno è noto:
 Amor con sue dolcissime maniere
 Tenta di sciorla, e non lo tenta a soto:
 Amor la scioglie, la risveglia, e accende
 Un dolce in lei connatural desio
 Di chiaro udir ciò, che confuso intendo;
 Ondella poi lo strpitoso, e rio
 Rumor de' sensi a racchettare attende,
 E cerca farsi più vicina a Dio.

S O N E T T O XVIII.

L'Increato, Immortale, alto Motore
 D'ogni bellezza è vivo fonte, e santo;
 Ma lo nasconde a gli occhi nostri un manto
 D'eterno incomprendibile fulgore.
Ond'ei, che vuol, per un'immenso Amore,
 Ritrarci al Cielo a se medesmo accanto,
 Nelle cose mortali infonde alquanto
 Della Bellezza sua, del suo Splendore.
Così visibil fassi, e a noi si rende
 Amabil sempre, e della sua Bellezza
 I cuori, o Donna, dolcemente accende.
Quindi questo mio cuor Voi tanto apprezzza,
 Perchè un raggio di Dio in voi comprende,
 E a contemplarne il bello in Voi s'avvezza,



S O N E T T O XIX.

DI Gran Corte Real su pur andrai.
 Ad adorar gl' imporporati scanni,
 Paxzerello mio cuor, tra mille affanni,
 Tra mille stenti, e tra ben mille guai;
 Pur caro al fine al suo Signor farai;
 E baldanzosa in sul fiorir degli anni,
 Superati degli Emuli gl' Inganni,
 Gli Emuli stessi al piede tuo vedrai.
 Darai le vele a una più vasta speme,
 E grazie immense in su i desiri tuoi
 Fortuna, e Amor diluvieranno insieme.
 Verran per te fin da i confini Eti
 Delizie, e Lussi, e dolce Gadi esterreno
 Gran tesor a tuo prò verranno: E poi

SONETTOS XX.

P Oi di morte cadrà quel ferreo telo,
 Forse in giorno non tuo sebe il tutto rompe;
 Che giovera farsi trionfo, e pompe,
 Se sia, meschino, che tu perda il Cielo?
 Lieve perdita fia, se squarcia il velo
 Terreno, e il tuo vital Morte interrompe;
 Lieve perdita fia; scella corrompe
 Tuoi fiori, e frutti, e t' mortal suo gelo;
 Lieve perdita fia, se in cicco oblio
 Tue Glorie il Tempo a divorar sen viene
 Con l'infaustabil suo dente natio.
 Somma perdita fia perder quel Bone,
 Che in Ciel si gode, nek veder oddio:
 Pozzerello mio cuor perfaci bene.



SONETTO XXI

O R che d'intorno al cuor fredai pensieri,
 Fiancheggiati da gli Anni, alzan difese;
 Che tenti amore, e qual vittoria speri
 Nelle contro di lui nemiche improse?
 In darrow, Amor, gli audaci tuoi guerrieri
 S'accingono a portar le prime offese;
 Che del tempo il rigor tutti i sentier
 Con ripari di ghet chiuse, e contese.
 Costi folle io diceva: e spensierato
 Tra i gelidi ripari il cuor dormia,
 Di non prudente confidenza armato.
 Ma quel ghiaccio agevole la via
 D'Amore a una sorpresa: e lo Spietato
 L'alta rocca del cuore ebbe in balia.

SON

SONETTO XXX.

DI fitto verno in temporal gelato
Trovai Amor mezzo dal freddo estinto,
Ignudo, scalzo, di pallor dipinto,
Senza la benda, e tutto spennacchiato:
E vedendolo allora in quello stato,
Da una sciocca pietà preso, e sospinto,
Io m'era quasi a ricettarlo accinto,
Del tiepido mio sen nel manco lato.
Ma quegli altiero, e di superbia pieno,
Rivolto in me con gran dispetto il guardo,
Di focoso m'asperse atro veleno:
Senti, poi disse, come avvampo, E ardo
In mezzo al ghiado, e come il foco ho in seno:
E via sparendo, mi colpi d'un dardo.



SONETTO XXIII.

MUfico è Amore. Alte celesti sfere
Le Divine armonie gran Maestro insegnas
E primiero motore alberga, e regna
Tra le Beate consonanze altere:
E se dal Cielo egli mai scende, e fere
Quaggia' coll'arco una bell'Alma, e degna,
In quell'Alma felice imprime, e segna
Quelle armoniche sue dolci maniere.
E si l'accende, e sì l'infiamma, ch'ella
Abro non ha, che un'immortal desio
Di rifarsi più roga, e egnor più bella;
Per tornar colasiù donde partio,
Ad ascoltar nella sua propria fiella
I concetti d'Amore intorno a Dio.

SONETTO XXIV.

A Mor, ch'è mio nemico, una battaglia
 D'amorosi pensier mi sveglia il seno,
 E in vano armata la ragion si scaglia,
 Per rieondur quei sollevati al freno.
Già temo, che del cuor la rocca affaglia;
 Già muover sento de i desiri il treno;
 E il cuor sì se n'attrista, e sen travaglia,
 Ch'io credo certo, che verranno meno.
Amor pur grida ad alta voce: Guerra,
 Guerra sopra costui: gran premio attenda
 Chi primiero il conquide, e chi l'atterra.
Es'altro non si può, tosto s'incenda
 Quel forte, dove il viver suo si ferra,
 O ch'il superbo a discrezion s'arrenda.



SONETTO XXV.

Non è medico Amor: e s'è risana
 Gli amori tal volta aspri malori,
 La sua maniera è sì crudel, e strana,
 Che fa foyente inorridire i cuori.
Rozzo in arte non sua, rozza, e villosa
 Rende un'arte gentile se in grand' errori
 Vie più sempre l'involge, e mai non sana;
 Se non a forza de' più rei malforti.
Ob quai calici orrendi, atri, ed amari
 A un cuore inferno vraccazar conviene,
 Prima, che Amore a ben surardo impari!
O come tardi impara! E mai viene,
 Ch'ei pur trovi ad un mal pronti i ripari;
 Dal cieco caso, e non da lui proviene.

S O N E T T O XXVI.

IO vidi un giorno quel crudel d'Amore
 Per la foresta affaticato, e stanco,
 Con l'arco in mano, e la farcta al fianco,
 In abito leggier di cacciatore.
 Tutto quanto grondava di sudore,
 Nudo mostrando il destro lato, e'l manco,
 E si dolca di non trodare un quaneo,
 Per ristorar la sete, un fresco umore.
 Io, pietoso, gli offersi il pianto mio,
 Che se ben caldo, e forse amaro alquanto,
 Era più proprio d'ogni fonte, o rio.
 Ma quei, che porta d'ogni Tigre il vanto,
 Ferendomi d'un dardo acerbo, e rio,
 Veggio il sangue, gridò, non voglio il pianto.



S O N E T T O XXVII

GRAN misfatti commessi aver sapea
 Scapestrato fanciullo, il cieco Amore;
 E della Madre a gran ragion temea
 Il provato più volte aspro rigore.
 Gittoſſi in bando, ed alla strada; e fea
 Con mille altri Amoretti il rubatore:
 E vi spoglia di quanto bene avea
 Il pellegrino mio povero cuore,
 Altro ben non avea, che in libertade
 Viver tranquillo, ed ei gliel tolſſe, e volle
 Farmi servo in catena a una Beltrade:
 A una Beltrade sì proterva, e folle,
 Che dal ſeno ogni ſpeme ognor mi rade,
 E fin lo ſteſſo lagrimar mi tolle.

Colle sue proprie mani il crudo Amore
 Barbaro Notomista , il sen mi aperse ,
 E tratto fuora il povero mio cuor ,
 Gli aspri matori suoi tutti scoperse .
 Vide , che un lento , e sempre acceso ardore
 Tutte le fibre di velen gli asperse ;
 E vide secche , e totalmente sperse
 Le due sorgenti del vitale umore .
 Vide la piaga , che altamente in lui ,
 Donna , faceste tanto acerba , e tanto :
 Quindi rivolto alli Ministri sui ,
 Disse : è miracol mio , e mio gran vanto ;
 Forza è dell'arte mia , come costui
 Abbia potuto mai viv'er tanto .



Glà la Cvetta preparata , e il fischio
 Amore aveva , ed il turcasso pieno
 Di verghe infette di tenace vischio ,
 E d'amorooso incognito veleno .
 E perchè fosse a' cuor più gracie il rischio ,
 Laeci , e zimbelli racchiudea nel seno ;
 E reti d'un color cangiante , e mischio
 Tutto lo zaino suo ingombro avieno .
 E quindi al bosco ad uccellare uscito
 Il malvoglio , e perverso uccellatore ,
 Prese di cuori un numero infinito .
 Altri uccise di fatto ; altri in l'orrore
 Chiuse di ferrea gabbia ; e a questi unito
 Or piange , e piangerà sempre il mio cuore .

SONETTO XXX.

215

VAnerello mio cuor, che giri insorge,
 Qual nocturna farfalla a un debol lume,
 Vi lascierai quelle superbe piume,
 Onde ten vai si follemente adorno.
Vilipendio per te, vergogna, e scorno
 In quel fosco splendor fia, che s'allume,
 E se non hai più che propizio un Nume,
 Veggio nascer per te l'ultimo giorno,
Volgiti a miglior luce, e guarda il Cielo,
 Che ognor ti mostra sue bellezze eterne,
 Fa se ti chiama con pietoso zelo:
E pur quelle lassù bellezze esterne,
 Altri non sono, che un'oscuro velo
 Di quel bello immortal, ch'entro si scerne.



SONETTO XXXI.

DE'sio d'onore, e di virtù m'inspira
 Questa, ch'è del mio cuor Donna, e Regina;
 E i miei pensieri, come l'oro, affina
 Nel suo bel foco, e verso il Ciel gli tira.
 Chi d'amar altamente in terra aspira,
 E un cuor gentile ve lo sprona, e inebria,
 Venga a veder la sua bella divina;
 E sia beato, se giammai la mira.
 Ben sia beato; che nel suo bel Regno
 Scontentezza invidiosa unqua non nasce;
 Contento è appien chi di mirarla è degno.
 Così del Ciel sulle roventi fasce
 Ogni spirto beato in bel contegno
 Gode per vista, e nulla speme il paese.

SOD

S O N E T T O XXXII.

Non così bella mai si vide in Cielo,
 Nè si bei raggi intorno al crine aduna,
 Quando ammantata dal notturno velo,
 Per le celesti vie passa la Luna;
Come costei, or che pietoso zelo
 La stringe in veste dolorosa, e bruna?
 Sorge men luminoso il Dio di Dolo,
 Dalla negra del mar cerulea cuna.
Tal forse apparve nell'antico orrore
 La giovinetta luce, allor, che Iddio
 Dalle tenebre in pria la trasse fuore:
Ma se tanto costei muove splendore,
 Pensa quanto n'avrà, pensa o cuor mio,
 Di sì degna fattura il gran Fattore.



S O N E T T O XXXIII.

Il dardo, che sta fisso entro il mio seno,
 Fu tratto da cert'occhi traditori,
 Che sono il fonte, ove gli arcieri Amori
 Conservan tutto quanto il lor veleno.
Allor gli spiriti miei vennero meno,
 Per gli strani acerbissimi dolori,
 E quasi uscito di me stesso fuori,
 Io non ebbi più mai un di sereno.
Colse dittamo in Ido, e panacea
 Mano gentil, ch'il velenoso strale
 Svelter dal seno per pietà volle;
Ma non fece altro, che irasprire il male,
 E feo la doglia sì maligna, e rea,
 Che nè men, ch'i la fior sanarda or vale.

SONNE TOTTO XXXII.

LA bell'Anima vostra, o Donna altera,
Nacque nell'alto, e sempre immobil Cielo,
E discesa tra noi di sfera in sfera,
D'un gentil si vestì corporeo velo.
Quale al nuovo apparir di Primavera
Mostra sedendo in sul materno stelo
La candidezza sua pura, ed intera
Giglio non tocco dal notturno gielo;
Tale è il candor del vostro fresco seno,
E nelle guance odorosette, e belle
Spiega la rosa il suo colore appieno.
Ma negli occhi, che son d'amor facelle,
Traluce lo splendore almo, e sereno,
Che portate con voi fin dalle Stelle.



SONNE TOTTO XXXV.O

SE nulla so sono, è per virtù d'Amore,
Che di rozzo mi tolse a far gentile;
Quando degli anni miei nel verde Aprile
Entrò per gli occhi ad abitar nel cuore;
Egli mi fu Maestro; egli in orrare
Misemi ogni pensier sordido, e vil;

Egli addolci quel mio se crudo stile,
E quei versi, che un dì faranno onore:
Ei fu, che sollevò mia mente altera
Al desio dell'eterno; e la condusse
I Cicli a contemplar di sfera in sfera;
Egli sol fu, che nel mio cuore addusse
Brama di Gloria non mortal, ma vera;
E se nacque in me gloria, ci la produsse.

SONNETO XVI

Chi è costei, che tanto orgoglio mena,
 Tinta di rabbia, di dispero, e d'ira,
 Che la speme in Amor dietro si tira
 E la bella pietà strette in catena?
Chi è costei, che di furor sì piena
 Fulmini arventa, quando gli occhi gira,
 E ad ogni petto, che per lei sospira,
 Il sangue fa tremar dentro ogni vena?
Chi è costei, che più crudel, che morte;
 Disprezzando ugualmente uomini, e Dei,
 Muove guerra del Ciel fin sulle porte?
Risponde il crudo Amor: Questa è solei,
 Che per tua dura inevitabil sorte,
 Eternamente idolatrar tu deci.



SONNETO XVII.

CEtà del Grande Iddio son l'auree sfere,
 Che saggirano in Ciel con vario moto;
 Ma di quelle armonie coranto altere
 All'orecchio mortale il suono è ignoto:
 Anzi all'alma ristretta in le severe
 Ricorte dell'oblio nè meno è noto:
 Amor con sue dolcissime maniere
 Tenta di sciorla, e non lo tenta a doto.
 Amor la scioglie, la risveglia, e accende
 Un dolce in lei connatural desio
 Di chiaro udir ciò, che confuso intende;
 Ondella poi lo strimpitoso, e rivo
 Rumor de' sensi a racchettare attende,
 E cerca farsi più vicina a Dio.

S O N E T T O . XVIII.

L'Increato, Immortale, alto Motore
D'ogni bellezza è vivo fonte, e santo;
Ma lo nasconde a gli occhi nostri un manco
D'eterno incomprensibile fulgore.
Ond'ei, che vuol, per un'immenso Amore,
Ritrarci al Cielo a se medesmo accanto,
Nelle cose mortali infonde alquanto
Della Bellezza sua, del suo Splendore.
Così visibil fassi, e a noi si rende
Amabil sempre, e della sua Bellezza
I cuori, o Donna, dolcemente accende.
Quindi questo mio cuor Voi tanto apprezza,
Perchè un raggio di Dio in voi comprende,
E a contemplarne il bello in Voi s'avvezza.



S O N E T T O . XIX.

Di Gran Coree Real su pur' andrai.
Ad adorar gl' imporporati scanni,
Pazzerello mio cuor, tra mille affanni,
Tre mille stenti, e tra ben mille gnoi;
Pur caro al fine al tuo Signor farai;
E boldanzosa in sul fiorir degli Anni,
Superati degli Emuli gl'Ingnari,
Gli Emuli stessi al piede tuo vedrai.
Daraï le vele a una più vasta speme,
E grazie immense in su i desiri tuoi
Fortuna, e Amor dilievieranno insieme.
Verran per te fin da i confini Eti
Delizie, e Lussi, e dolce Gadi estende
Gran tesor a tuo prò verranno: E poi

S O N E T T O XX.

P Oi di morte cadrà quel ferreo velo,
 Forse in giorno non tuo sebe il tutto rompe;
 Che gioverebat tanti trionfi, e pompe,
 Se sia, meschino, che tu perdai il Cielo?
 Lieve perdita fia, se squarcia il velo
 Terreno, e il tuo visat Morte interrompe;
 Lieve perdita fia; sella corrompe
 Tuoi fiori, e frutti, e t' mortal suo globo;
 Lieve perdita fia, se in cicco oblio
 Tue Glorie il Tempo a divorar sen vise
 Con insaziabil suo dente natio.
 Somma perdita fia perder quel Bene,
 Che in Ciel si gode, nè veder illudio:
 Pozzerello mio cuor pensaci bene.



S O N E T T O XXI

O R ebe d'intorno al cuor freddi pensari,
 Fiancheggiati da gli Anni, abran difesi;
 Che senti amore, e quel vittoria spera
 Nelle contro di lui nemiche improse?
 In darrow, Amor, gli audaci tuoi guerrieri
 S'accingono a portar te primo offesa;
 Che del tempo il rigor tutti i fienieri
 Con ripari di giel chiuse, e consegnati
 Cost folle io diceva: e spensierato
 Tra i gelidi ripari il cuor dormia,
 Di non prudente confidenza armato;
 Ma quel ghiaccio agevole lo via
 D'amore a una sorprese lo Spicato
 L'alte rocca del cuor s'ebbe in ballo.

SONETTO XXII.

Di fitto verno in temporal gelato
Trovai Amor mezzo dal freddo estinto,
Ignudo, scalzo, di pallor dipinto,
Senza la benda, e tutto spennacchiato:
E vedendolo allora in quello stato,
Da una sciocca pietà preso, e sospinto,
Io m'era quasi a ricettarlo accinto,
Del tiepido mio sen nel manco lato.
Ma quegli altiero, e di superbia pieno,
Rivotò in me con gran dispetto il guardo,
Di focoso m'asperse atro seleno:
Senti, poi disse, come avvampo, E ardo
In mezzo al ghiado, e come il foco ho in seno:
E via sparendo, mi colpì d'un dardo.



SONETTO XXIII.

Musico è Amore. Alte celesti sfere
Le Divine armonie gran Maestro insegnas
E primiero motore alberga, e regna
Tra le Beate consonanze altiere:
E se dal Cielo egli mai scende, e fere
Quaggia coll'arco una bell'Alma, e degna,
In quell'Alma felice imprime, e segna
Quelle armoniche sue dolci maniere.
E si l'accende, e si l'infiamma, ch'ella
Abro non ha, che un'immortal desio
Di rifarsi più vaga, e egnor più bella;
Per tornar solasù donde partio,
Ad ascoltar nella sua propria fielba
I concetti d'Amore intorno a Dio.

SONETTO XXIV.

A Mor, ch' è mio nemico, una battaglia
 D'amorosi pensier mi foeglia il seno,
 E in davo armata la ragion si scaglia,
 Per risondur quei sollevati al freno.
Già temo, che del cuor la rocca affaglia;
 Già muover sento de i desiri il treno;
 E il caor sì se n'attrista, e s'en travaglia,
 Ch'io credo certo, che verranne meno.
Amor pur grida ad alta voce: Guerra,
 Guerra sopra costui: gran premio attendo
 Chi primicero il conquide, e chi l'atterra.
Es'altro non si può, tosto s'incenda
 Quel forte, dove il viver suo si ferra,
 O ch'il superbo a discrezion s'arrenda.



SONETTO XXV.

Non è medico Amon: e s'è rifana
 Gli amorosi tal volta aspri malori,
 La sua maniera è sì crudel, e strana,
 Che fa soviente inorridire i caori,
Rozzo in arte non sua, rozza, e illata
 Rende un'arte gentile pe' t'grandi errori
 Vie più sempre l'involge, e mai non sana;
 Se non a forza de' più rei martori.
Ob quai cibici orrendi, atri, ed amari
 A un cuore infermo tracannar conviene,
 Prima, che Amore a ben curario impari!
O come tardi impara! E mai viene,
 Ch'ei pur trovi ad un mal pronti i ripari;
 Dal cieco caso, e non da lui proviene.

SONETO XXVI.

IO vidi un giorno quel crudel d'Amore
 Per la foresta affaticato, e stanco,
 Con l'arco in mano, e la fareta al fianco,
 In abito leggier di cacciatore.
 Tutto quanto grondava di sudore,
 Nudo mostrando il destro lato, e'l manco,
 E si dolca di non trodare un quaneo,
 Per ristorar la sete, un fresco umore.
 Io, pietoso, gli offersi il pianto mio,
 Che se ben caldo, e forse amaro alquanto,
 Era più proprio d'ogni fonte, o rio.
 Ma quei, che porta dogni Tigre il vanto,
 Ferendomi d'un dardo acerbo, e rio,
 Vegglio il sangue, gridù, non voglio il pianto.



SONETO XXVII.

GRAN misfatti commessi ever sapea
 Scapestrato fanciullo, il cieco Amore;
 E della Madre a gran ragon temea
 Il provato più volte aspro rigore.
 Gittoffi in bando, ed alla strada; e fes
 Con mille altri Amoretti il rubatore:
 E vi spogliò di quanto bene avea
 Il pellegrino mio povero cuore,
 Altro ben non avea, che in libertade
 Viver tranquillo, ed ei gliel tolse, e volle
 Farmi servo in catena a una Beltade:
 A una Beltade sì proterva, e folle,
 Che dal seno ogni speme ognor mi rade,
 E fin lo stesso lagrimar mi tolle.

SONETTO XXVIII.

Colle sue proprie mani il crudo Amore
 Barbaro Notomista , il sen mi aperse ,
 E tratto fuora il povero mio cuore ,
 Gli aspri malori suoi tutti scoperse .
Vide , che un lento , e sempre acceso ardore
 Tutte le fibre di velen gli asperse ;
 E vide secche , e totalmente sperse
 Le due sorgenti del vitale umore .
Vide la piaga , che altamente in lui ,
 Donna , faceste tanto acerba , e tanto :
 Quindi rivolto alli Ministri sui ,
Disse : è miracol mio , e mio gran vanto ;
 Forza è dell'arte mia , come costui
 Abbia potuto mai vivor cotanto .



SONETTO XXIX.

Glà la Civetta preparata , e il fischio
 Amore aveva , ed il turcasso pieno
 Di verghe infette di tenace vishio ,
 E d'amorofo incognito veleno .
E perchè fosse a' cuor più grave il rischio ,
 Lacci , e zimbelli racchiudea nel seno ;
 E reti d'un color cangiante , e mischio
 Tutto lo zaino suo ingombro avjeno .
E quindi al bosco ad uccellare uscito
 Il malvoglio , e perverso uccellatore ,
 Prese di cuori un numero infinito .
Altri uccise di fatto ; altri in l'orrore
 Chiuse di ferrea gabbia ; e a questi unito
 Or piange , e piangerà sempre il mio cuore .

SONETO XXX.

215

VAnerello mio cuor, che giri insorzo
 Qual nocturna farfalla a un debol lume,
 Vi lascierai quelle superbe piume,
 Onde ten vai si follemente adorno.
Vilipendio per te, vergogna, e scorno
 In quel fosco splendor fia, che s'allume;
 E se non hai più che propizio un Nume,
 Veggia nascer per te l'ultimo giorno,
Volgiti a miglior luce, e guarda il Cielo,
 Che ognor ti mostra sua bellezza eterna,
 Fa se ti chiama con picoso zelo;
E pur quelle lassù bellezza esterne,
 Altri non sono, che un'oscuro velo
 Di quel bello immortal, ch'entro si scerne;



SONETO XXXI.

DEJO d'onore, e di virtù m'inspira
 Questa, ch'è del mio cuor Donna, e Regino;
 E i miei pensieri, come l'oro, affina
 Nel suo bel foco, e verso il Ciel gli tira.
Chi d'amar altamente in terra aspira,
 E un cuor gentile ve lo sprona, e imbina,
 Venga a veder la sua bella divina;
 E sia beato, se giammai la mira.
Ben sia beato; che nel suo bel Regno
 Scontentezza invidiosa unqua non nasce;
 Contento è appien chi di mirarla è degno,
 Così del Ciel sulle roventi fasce
 Ogni spirto beato in bel contegno
 Gode per vista, e nulla speme il pase.

SO:

S O N E T T O XXXII.

Non così bella mai si vide in Cielo,
 Nè sì bei raggi intorno al crine aduna,
 Quando ammantata dal notturno velo,
 Per le celesti vie passa la Luna;
Come coſtei, or che pietoso zelo
 La stringe in veste dolorosa, e bruna;
 Sorge men luminoso il Dio di Dolo,
 Dalla negra del mar cerulea cuna.
Tal forſe apparve nell'antico orrore
 La giovinetta luce, allor, che Iddio
 Dalle tenebre in pria la trasse fuore:
Ma ſe tanto coſtei muove ſplendore,
 Pensa quanto n'avrà, pensa o cuor mio,
 Di ſi degna fattura il gran Fattore.



S O N E T T O XXXIII.

Il dardo, che ſia fijfo entro il mio ſeno,
 Fu tratto da cert'occhi traditori,
 Che ſono il fonte, ove gli arciel Amori
 Conſervan tutto quanto il lor veleno.
Allor gli ſpirti miei vennero meno,
 Per gli ſtrani acerbiſſimi dolori,
 E q[uasi] uſcito di me ſteſſo fuori,
 Io non ebbi più mai un di ſereno.
Cofſe diremo in Ido, e panacea
 Mano gentil, cb'i velenoſo ſtrale
 Sveller dal ſeno per piega volca;
Ma non fece altro, cb'e inaſpirare il male,
 E ſeo la doglia ſi maligna, e rea,
 Che nè men, cb'i la ſuo ſananda or vale.

287

S O N A R E T O T T O T **XXXII.** e

La bell' Anima vostra, o Donna altera,
Nacque nell'alto, e sempre immobil Cielo,
E discesa tra noi di sfera in sfera,
D'un gentil si vestì corporeo velo.
Quale al nuovo apparir di Primavera
Mostra sedendo in sul materno stelo
La candidezza sua pura, ed intera
Giglio non tocco dal notturno gielo;
Tale è il candor del vostro fresco seno,
E nelle guance odorosette, e belle
Spiega la rosa il suo colore appieno.
Ma negli occhi, che son d'amor facelle,
Traluce lo splendore almo, e sereno,
Che portaste con voi fin dalle Stelle.



S O N A R E T O T T O T **XXXV.O** e

SE nulla io sono, è per virtù d'Amore,
Che di rozzo mi tolse a far gentile;
Quando degli anni miei nel verde Aprile
Entrò per gli occhi ad abitar nel cuore;
Egli mi fu Maestro; egli in orrare
Misemi ogni pensier sordido, e vile;
Egli addolci quel mio stile crudò,
E quei verfi, che un di faranmi onore.
Ei fa, che sollevò mia mente altera
Al desio dell'eterno; e la condusse
I Cicli a contemplar di sfera in sfera.
Egli sol fu, che nel mio cuore addusse
Brama di Gloria non mortal, ma vera;
E se nucque in me gloria, ci la produsse.

SONE TTO XXXVI.

Della mia Donna esce dagli occhi fuore
Un certo spiritel tutto di fuoco,
Che passandomi il seno, entra nel cuore,
E vi s'annida come in proprio loco.
Quindi risveglia un sì penoso ardore,
Che l'Anima mi strugge appoco appoco;
Ed io qual nuovo martire d'Amore,
Son dal volgo deriso, e messo in gioco?
Ma si rinforzin pur gli ardori, e i danni;
Si rinnovi lo scherno, ed il martire;
Crescan l'angoscie pur, crescan gli affanni;
Perchè i savj di me potranno dire:
Costui beato! se nel fior degli anni
Per sì bella cagion saprà morire.



SONE TTO XXXVII.

Tra i fieri venti d'un crudele inverno,
Involta in cieco, e tenebroso orrore,
Corre la nave mia nel mar d'Amore,
Quasi sfruccita, e senza alcun governo.
Se volgo in giro il guardo, io non discerno
Donde possa apparir luce, e splendore,
Che mi additi la via, per uscir fuore
Di questo mar, nelle tempeste eterno.
Parmi ben di vedere errar vaganti.
Reliquie miserabili, e funeste
Di rotte navi, e d'altri legni infranti.
Epure Amor mi riconforta; e in queste
Acque, mi dice, io so condurgli Amanti
In dolce porto colle mie tempeste.

SONETTO XXXVII.

NEgli occbi di Madonna del purissimo
Talor lo sfegno, e se n'è appena
Ch'egli ressembra un'increspo capro
Dell'aura dolce del novello Aprile,
Se questo mare alteramente umile,
L'onde movendo orgogliosette, e chiare,
De' se respinge, in vaghe foggie, e care,
Ciò, che in lui si può d'immondo, e dire.
Tal di Madonna il deuotissimo sfegno
D'ogni amante respinge ogni desir,
Che di sua purità le sembra indegno;
Ma se ben avco inferocirsi all'ire,
Sollevando tempeste ad alto segno,
Se sommeger sia d'uopo un folle ardire.



SONETTO XXXIX.

AMeno d'è calle, e di bei fiori adorno,
Che guida all'antro del gran Mago Amore:
Spirando ognor soavità d'odore
Aureste fresche a piede d'un fonte intorno.
Ma giunto appena a quel mortal soggiorno,
O volontario, o traviato un cuore,
E lo noja vi trova, ed il dolore,
E colla noja, e col dolor lo scorno.
Lamic, Strigi, Meduse, Arpie, Megere
Se gli avventano al crine, e in fozzi modi
Lo strazian sì, che forse nato ei pere;
E s'ei non pere, con incanti, e nodi
Lo sostringono a gir tra l'altre fiere
Ne' boschi a ruminar l'empie lor frodi.

SONETTO XLVII

DEntro al mio seno addormentato Amore,
In un dolce letargo era sepolto;
 Ma strepitoso la beltà d'un volto
M'entrò per gli occhi, e trapassò nel cuore.
Evi feo così strano alto romore,
Vedendol quivi tra le piume avvolto,
Cb' ei fu ben tosto da quel sonno sciolto,
E n'ebbe sdegno, e ne serbo rancore;
 Non contro lei, ma contro me, che sono
Dell'albergo il Signore; e già suo strale
Mi dirizza al franco, e già ne fento il suono.
Ma voi, Donna, cogion del mio gran male,
Difendetemi almen per vostra volta,
Che natural mia fortuna mi non uole.



SONETTO XLVIII

FStinguer mai non credo il grande ardore
Che nel mio sen barbaramente accese
Quel dispettato incendiario Amore,
Che me per scopo alla sua rabbia prese.
Se l'escbe ardenti abbattutanai dal catore,
Più sfogato l'incendio il cuor s'appresé,
E se vi sparfi il lugrimoso umore,
Non rintuzzollo, anzi più fiero prese.
Se fuggir procurai dall'empio loco,
Dove nacque l'incendio; allor m'avvidi,
Che con me stesso io trasportava il foco.
Ese in te, crudo Amor, con alti stridi
Cerco muover pietade; e tu per gioco
M'accresci il male, e poi di me ti ridi.

SONETO XLII.

Sovra un Trono di fato il Dio d'Amore
Stava sedendo, e vi tenea sua Corte;
E spalancate al Tribunal le porte,
Spirava orgoglio in maestoso orrore.
Ordigni di barbarico rigore
Da quei muri pendean luci, e ritorte,
E mille inciampi di contraria sorte,
E mille incanti di quel reo Signore.
Curioso desio colà mi spinse,
Sol per vedere, e senz'altro pensiero;
Ma un cieco laccio il folle piè m'avvinse,
E n'ebbi un duola sì diverso, e fiero,
Che dentro al cuore ogn'i potenza affinse
Sì di me prese il erado Amor Pimpreno.



SONETO XLIII.

Nel centro del mio seno il nido ha fatto,
E posfe l'uova suo, l'alato Amore;
Quivi le covia, e già del guscio faore
Cento nuovi Amoretti escono a un tracco.
Pigola ognun di loro, e da ben rotto
Il rostro a insanguinar foira il mio cuore;
Ed io ne fendo dolce corce dolorosa
Che ne son per l'angoscia omai disfatto.
Altri Amoretti intanto escon dall'uova,
E con quei primi a pascular sen vanno,
E'l mio cuor non sieme, anzi s'innuova;
Grifagno Amor! barbaro Amor tiranno!
Gran barbarie è la tua, che coi tu prover,
Provi senz' morire esserno affanno.

SONETTO XLIV.

Dopo mille aver fatti spressi lamenti,
E versato di lagrime un gran mare,
Il superbetto Amore al fin mi appare,
E si mi sgrida in disdegno si accenti:
Di che tanto ti duoli, e ti lamenti,
E tante spargi ognor querele amare?
Or non sai tu, che a voler bene amare,
Sol vi s'arriva col soffrir tormenti?
Chi fu, dimmi, chi fu, chi fu mai quelli,
Che ti spinse all'impresa; e chi fu mai,
Che ti fece adorar quegli occbi belli?
Tu da te stesso fosti; e ben lo sai:
E perchè dunque me crudele appelli?
Te stesso incolpa, e non Amor giammai.



SONETTO XLV.

A Pe gentil, che intorno a queste erbette
Susurrando l'aggiri a sugger fiori,
E quindi nelle industrie auree cellette
Fabbrichi i dolci tuoi grati lavori;
Se di tempre più fine, e più perfette
Brami condurgli, e di più freschi odoriz
Vanne a i labbri, e alle guance amorosette
Della mia bella, e disdegnoia Clori.
Vanne, e quivi lambendo audace, e scorta,
Pungila in modo; che le arrivi al cuore
L'aspra puntura per la via più corta.
Forse avverrà, che da quel gran dolore
Ella comprenda quanto a me n'apporta,
Ape vie più maligna, il crudo Amore.

22

S O N E T T O XLVI.

Tra l'arie vanpe d'aria secca ardente
 Gemme asciutte entro il calice fiamme
 Fanciullo infermo, e si raggira in menzio
 L'ingordie brame d'afforbirsi un fiamme,
 Se quelle vanpe mai restano speziate
 Per virtù d'erba, o per pietà d'un Name,
 Avvien, che sano egli ne men rammenate
 Del già bramato rito fando se spome.
Talio, cui già di scibonda ardore
 Per la vostra beltà, Donna, m'accese
 L'anima inferma il dispiesato Amore:
 Or che lo segno in sanità mi ha rese
 L'aride fibre, io non ho più nel caore
 Quel desio, che di voi già si mi prese.



S O N E T T O XEVII.

Quasi un popol selvaggio, entro del cuore
 Vivean liberi, e sciolti i miei pensieri;
 E in rozza libertade inculti, e fieri,
 Nè meno il nome conoscean d'Amore.
 Amor si mosse a conquistargli; e il fiore
 Spinse de' forti suoi primi Guerrieri;
 E degl'ignoti inospiti sentieri
 Superò coraggioso il grande orrore.
 Venne, e vinse pagnando: e la conquista
 A voi, Donna gentil, diede in governo;
 A voi, per cui tutte sue glorie acquista.
 Voi dirozzaste del mio cuor l'intero,
 On'd io contento, e internamente, e in vista,
 L'antica libertà mi preudo a scerno.

Qui dove orgoglio fessa a megr' face
 Giugne la Pesa entro al ballesco affrana.
 Amor mi trova se con superba veder,
 Mi sgrida, e dice: tu mi fuggi insorgo.
 Portar convienti l'amoroſa croce,
 Ancorchè tu sia pallido, e scarso;
 Fuggi pur quanto sai, fuggi viltaccio.
 Senti, come nel cuore i arditi incorno;
 Tu pur semplice sei, se tu ci credi,
 Che in queſte felve, e tra romita grotte
 Amor non ſia, ſebben Amor non vedi.
 Luogo non v'è dal ſuo potere efante;
 E ti diran, ſa queſti boschi il chiedi,
 Che dove ei più ſi cela, è più pagante.



A Mor tu la voi meco; e non s'appaga
 Condotto ayermi, ode condotto m'hai:
 Tu la vuoi meco; e non ti fazi mai
 Di rinnovarmi al cuor l'antica piaga.
 Se la tua voglia del mio piano è vaga,
 Mira crudel, quanq' n'ho ſparſo omai;
 Mira crudel, che al mormorar de'lai,
 Queſto povero ſen tutto ſ'allaga.
 Che voi tu più da me? Vuoi tu che io mora?
 Eccoti il ſeno, eccoti il ſeno ignudo,
 Che del mio non morir ſ'ange, e ſ'accora;
 Strazialo quanto vuoi, strazialo ognora;
 Ma ſalva almen, barbaro Nume, e crudo,
 L'immagin di colei, che vi ſ'adora.

S O N E T T O L.

Corre superba, e poderosa nave
Per l'ampie vie dell'Ocean profondo.
E d'altiere speranze onesta, e grave,
Porta i tesori suoi a un nuovo Mondo:
Le arridon gli astri scintillando, ed have
Con amica corrente il mar secondo;
Gonfia le vele un venticel soave,
Che fa più lieve del gran legno il pondo.
Per colpa intanto d'un fanciullo audace,
Che alla fulfurea polve appressa un foco,
In subitanca fiamma arde, e si sface.
Stoltz fanciullo Amor tal per suo gioco
Incendiommi il sen, quando era in pace;
E pur gli sembra d'aver fatto poco.



S O N E T T O L.

Io cerco indarno d'ammollir costei,
Ch'è più crudele d'una tigre Ircana,
Ed ha pensieri si superbi, e rei,
Che per placarla ogni umiltade è vana.
Cosa non v'è, che sia più grata a lei,
Ch' il mostrarsi ver me tutta inumana;
E sol gode veder dagli occhi miei
Sgorgar di pianto un'immortal fontana;
Perch' in quella si specchia, e i raggi ardenti
Degli occhi suoi v'imprime, e tornan poi
Reflexi nel mio cuor die più cocenti.
Ma non ti basta, o fiera Donna, e vuoi
Anco render palese i miei tormenti
Coll'empia voce degli scherni tuoi.

SONETTO LII.

Era disposta l'esca, ed il focile,
Per destar nel mio seno un dolce ardore;
Sol vi mancava qualche man gentile,
Che battesse la selce in mezzo al cuore.
Quando Madanna alteramente amile,
Ver me si fece in compagnia d'Amore;
E con la bella man non ebbe a vite,
Trarmi dal sen qualche fazilla fuore.
Ma sì ratto l'incendio allor s'apprese,
E sì vasto, e sì fiero, e sì stridente,
Che tutto il seno ad occupar si pose.
Ab; 'b'il fuoco d'Amor serpe talmente,
Che quella istessa man, ch'in pris lo accese,
A frenarlo da poi non è possibile.



SONETTO LIII.

SEr fia mat, che s'annidi entro'l mio petto,
Fuor che quel, che per voi m'infiamma ardore,
Gentilissima onna, io prego Amore,
Che del vostro mi privi insito affetto;
E che a sfegno m'abbiate, ed in dispetto,
Anzi in odio crudele, ed in orrore,
E che m'affigga, e martorizzi il cuore
Ogn'altra Donna, che sì avrà ricetto.
Ma questi appena io scolsi audaci accentti,
Che mostrommi un bel volto, e un vago seno
Amor ridendo, e due pupille ardenti.
E di novello ardor sì fui ripieno,
Che non sia più, che il primo ardor rammenti;
Così l'uom cade, e sì ragion vien meno.

SO₃

SONETTO LIV.

In agonia di morte era il mio cuore,
 Quando la speme a rinfoncar lo zenne;
 E seco venne una virtù d'Amore,
 Che a viva forza in vita lo rattenne.
 Ma non estinse quell'antico ardore,
 Che sempre mai la signoria vi zenne;
 Anzi ch'ei racquistò nuovo vigore,
 E dall'aura vital più forza ottenne.
 Crudele Amor, Name crudele, e fiero,
 Chi può comprender mai le strane sempre
 Del Regno suo, del suo sì furano Impero?
 Deb lascia omai, che il viver mio si fiempre;
 Perch' io provo un'Inferno e vivo, e vero,
 Mentre morir now posso, ed ardo sempre.



SONETTO LV.

Oltre Pusanza sua, un giorno Amore
 Sembrò farfi ver me succo pietoso;
 E mirando le piaghe del mio cuore,
 Taci, mi disse, che avrai riposo.
 Io tacqui, e taccio; ed il mio gran dolore
 Nel profondo del sen zengo nescio:
 E taccio in modo, che dal petto fuore
 Un sol sospiro tramandar non oso.
 E tacerò; ma pur al fin vorrai,
 Dopo un sì lungo, e tacito moreire,
 Il riposo zedere a giorni miei.
 Temo, che il falso Amor volesse dire,
 Con empio inganno, che riposo avrei,
 Non dalla Donna mia, ma dal morire.

S O N E T T O LVI.

Nell'assetato mio fervido seno
Serpentello orgoglioso Amor s'aggira;
E dogn'intorno dalle fauci spira
Il mortifero suo caldo veleno.

Il cuor, che fe ne sente omai ripieno,
A trovar refrigerio indarno aspira;
Perchè quel serpe più ne monta in ira,
E il misero curr più ne vien meno.

Se gli occhi miei per la pietà, che m'hanno;
Versan di fille lagrimose un mare,
Più si rinforza l'assetato affanno:
Perchè le rende più salmastro, e amare
Il luminoso scintillar, che fanno
Del mio bel sol l'ardenti luci, e cibare.



S O N E T T O LVI.

Ouando io mi posì ad adorar costei;
Così bella mi parve, e così vaga,
Ch'ie mi credetti di trovare in lei
Quel vero Ben, che le nostr' alme appaga.

Ma sol trovai, che in fieri modi, e rei
Ella al cuore mi feo così gran piaga,
Che traendone in danto i giorni miei,
Un diluvio di panti il sen m'allaga.

Così talor sovra un fiorito prato
Standesi all'ombra un pastorello, e crede
Quivi trovar dolce riposo, e grato;
Ma una serpe crudel, ch'egli non vede,
Tra' fiori ascosa in un maligno agnato;
Con punzura mortale il sen gli fiede.

SONETTO LVII.

Senza portar altr'armi da ferire,
 Sol con quelle degli occhi entra in battaglia
 Madonna, s'avvien mai, che un cuore offaglia,
 E al primo assalto il voglia far morire.
 Folle è chi spera di poser fuggire,
 Ma più folle chi oppone o piastra, o maglia;
 Perchè sì rassa a fulminor si scaglia,
 Che a un tempo vien la morte, ed il colpire.
 Dicon, che in Libia nell'ardente arena
 Regna un'angue perverso, e sì pessime,
 Che senz'altr'armi cogli occhi avvelena;
 Io creder nob volea, e tra la gente
 N'era schernito: or dò credenza piena,
 E a santa verità chino la mente.



SONETTO LIX.

La belza di Madonna entro il mio cuoro
 Passò così guerricra, e sì lo prese,
 Che senza, ch'ei potesse fur difese,
 Vi stabili la Signoria d'Amore.
 Quel tirannico allora empio Signore
 D'ogni bene a spogliarlo in prima attese;
 E poësia un facco sì crudel d'accese,
 Che dura ancor quel maladetto ardore.
 E perche l' alma a ribellar non pensi,
 Tutte sbandì le sue potenze, e lei
 Commise in guardia alla follia de' sensi:
 E con modi superbi, indegni, e rei
 La costringe a pagar tributi immensi
 Di sospiri, di lagrime, e d'omei.

SONETO LX.

Oggi è il giorno dolento, e questa è l'ora,
Che tu fossi, o Signor, trafitto in Croce;
Questo è il momento, in cui per duolo atroc
Dal sacro Corpo tuo l'Alma uscì fuora.
In questo stesso le tue grazie implora
Il mio lungo fallir con umil voce,
Corri piecoso Dio, corri veloce,
E il mio pentir per tua pietà rincuora.
O mio Dio, tu ben sai, che mille volte
In me svegliasti il pentimento, e poi
Ebbi a nuovo peccar l'opre rivotte.
Or tu, Signor, che il mio pentir pur vuoi,
Mentre io combatto le mie voglie stolte,
Fermalo nel mio cuor co' sbodi tuoi.



A dì 6. Marzo 1701. ab Inc.

Nei infrascritti d'ordine dell' Arciconsolato abbiamo veduto i presenti Sonetti del Signor Francesco Redi nostro Accademico, e per quello riguarda la lingua, non v'abbiamo osservata cosa, che non abbiamo giudicata conforme alle regole, e all'uso approvato dalla nostra Accademia.

<i>Innominato Manfredi</i>	}	<i>Censori dell' Accademia della Crusca.</i>
<i>Macigni</i>		<i>Il Chiaro</i>

<i>Il Propaginato</i>	}	<i>Deputati,</i>
<i>L' Innominato Vincenzio</i>		<i>la Filicaia.</i>

GIUNTA A SONETTI DEL SIG. FRANCESCO REDI.

SONETTO LXI.

Non così bianco mai nel verde prato
 Sorge d'un Giglio il magnifico fiore;
 Nè cotanto giammai spirano odore
 Le bianche Rose a i Gelsomini allato;
 Come, o Donna gentil, sembra odorato
 Del vostro seno il tremulo candore,
 Che fa scorno, e vergogna a quell'albore,
 Di cui l'Alba s'ammanta, e in Cielo è nato.
 Anzi lascia nel Ciel la via del Latte
 Del vostro seno in paragon possiede
 Candidezza men chiare, e meno intatte.
 Solo, o Donna gentile, a lei non cede,
 Con vostra pace, nè per lui si abbatte
 Il devoto candor della mia fede.

SONETTO LXII.

Io correva alla gloria, e l'empio Amore
 N'ebbe dispetto, e nel difficil campo
 Tender mi volle ogni più strano inciampo,
 Ogni più occulto baccio, e a tutte l'ore.
 Schivogli un tempo ben guardigno il core,
 E per ventura ne trovò lo scampo;
 Ma cadde alfine, e il feo cadere un lampo,
 Che l'abbagliò con improvviso ardore.
 Cadde, fu preso, e alla terribil Corte
 Tratto del grande onnipotente Sire,
 Senza pietà fu condannato a morte;
 Con tal legge perdu, che nel morire,
 Ristretto in crudelissime ritorse,
 Mille strazzi dovesse in pria soffrire.

S O N E T T O LXIII.

IO vo' gridar fin che colà si senta
Nel giusto Seggio, dove Amor tien Corte;
Io vo' gridare, e vo' gridar ben forte,
Fin che la pena mia non si rallenta.
Donna crudel, tu la pietade hai spenta,
Tu le virtudi sue compagne hai morte,
Tu contro questo Cuor nuove ritorte
Fabbrichi sempre a tormentarmi intenta.
Nuove stragi ritrovi, e a tempo, e a loco
L'incerta sperme, e il disperar ben certo,
Il sorriso, lo sdegno, il ghiaccio, il fuoco.
Non voglio più soffrir, troppo bù sofferto.
Odimi Amor, ne tel pigliare a gioco,
Rendi a costei di sua barbarie il merto.



S O N E T T O LXIV.

Quel primo strale, che adrentommi Amore
Da' due begli occhi non mi colse a pieno;
Fu lieve la ferita; e poche uscieno
Stille di sangue, e senza alcun dolore.
Ma poscia un certo, e non più inteso ardore
Svegliossi, e corsè a serpeggiar nel seno,
E per le vie del sangue il suo veleno
Pordò non visto ad infettermi il Core.
Quindi nel Core ogni virus sen viene
Lentamente a morire: E il cuor ben vede,
Cb'anch'ei morrà tra ignoti affanni, e pene:
E se a Madonna qualche aita chiede,
Come a medica sua, ei non l'ottiene,
Perchè troppo inesperta il mal non crede.

SONETTO LXV.

Non posse più tacere; omai conviene,
 Ch'io ti chiami merè, Donna gentiles
 Mostra pietate del suo servo amile,
 Mi ra gli affanni suoi, mira le pene.
 Mira, che questo Cuor più non sostiene
 Viver penando in sì gravoso stile;
 Mira, che langue il suo più verde Aprile,
 E che a gran passi il suo morir sen viene.
 Mentre così favello, Amore intaneo
 Mi guarda, e dice: o mio fedele, e caro,
 Non è la Donna tua crudel cotanto.
 Quindi soggiugne con un riso amaro:
 Non vuole il tuo morir vuole il tuo pianto,
 Ma vuol, che duri di tua vita al paro.



SONETTO LXVI.

Di Mongibello in sull'orsecchia balza
 Il fulminato Encelado dal fianco
 Non tante fiamme sospirando innalza,
 Quante io ne ferro dentro al lato manco.
 E'l cuor sì mi si scuote, e sì mi sbalza,
 Ch' Etna sì forte non si scosse unquance,
 E già la Morte da vicin m'incalza,
 Ma non ne temo, e non ne vengo bianco;
 Anzi m'allegro. Il fier Gigante stolto,
 Se potesse morir, faria beato;
 Pensè saria da' tuoi tormenti sciolto.
 Vieni, o Morte gentil, rompe il mio fato,
 Sol la tua falce mi può far disciolto
 Da' nodi, ove mi tiene Amor legato.

SONE TTO LXVII.

Porta negli occhi un'arco Persiano
 Costei, che delle Donne è la più bella;
 E con esso avventando aspre quadrelle
 Le avvanta in modo, ch'il fuggirle è vano.
 Ma il voler ferir lei non è d'uomo
 Valor possanza. Ella d'Amor rubella
 Si cinge il sen di dura pietra, e in quella
 Lo stesso Dio d'Amor colpisce invano.
 Ben se n'adira il superbetto, e riede
 Con nuovi strali a ripigliar baldanza,
 E di vincere la pugna alfin si crede.
 Ma delusa provando ogni speranza,
 D'espoto, e confuso omai s'avvede,
 Ch'Amor contro Virtù non ha possanza.



SONE TTO LXVIII.

In libertade io mi vivea beato.
 Senza temer la tirannia d'Amore,
 Quando questo crudele empio Signore
 Ebbe in disperso il mio felice stato.
 Mi tese in prima ogni più occulto agguato,
 Poscia sen venne a guerra aperta fuore,
 Ma ritrovando ben munito il Cuore,
 Vilipeso rimase, e svergognato.
 Si morse allor l'enfiate labbra, e disse:
 Ti voglio morto; E agli Sgherani suoi
 Comandò, che ciascun ver me ferisse.
 Questi, Donna crudel, fur gli occhi tuoi,
 Fu quel tuo canto, ch'il mio sen trassise
 A tradimento, e la schernì da poi.

SO-

SONETO LXIX.

Delle glorie d'Amor schiavo in catena
 In servitù di lui mi vivo affuso,
 E credo il servir mio gloria, e non pena;
 Onde vivrò qual sempre mai son vissio.
 Delle glorie d'Amor la Terra è piena,
 E pieno il Mare, ed il profondo abisso,
 Piena è dell'Aria la region serena,
 Ed ogni Afro lassù mobile, e fisso.
 Amor gloria è del Cielo; e gli altri Dei
 Sol per gloria d'Amor regnan contenti,
 Liberi, e scevri da i mortali oneri.
 Ma le glorie d'Amor le più lucenti
 Folgoreggian negli occhi di costei,
 Ch'è la dolce cagion de' miei tormenti.



SONETO LXX.

SIo fossi stato mai di me Signore,
 Come un destino reo mi niega, e spiega,
 Arezzo avrebbe forse il suo Poeta,
 E montar ne potrebbe in qualche onore.
 Ma di Stelle ben fisse aspro tenore,
 E forza d'indincibile pianeta
 Non vuol, ch'io salga alla serena, e lieta
 Cima, ove sgorga il Pegaseo liquore.
 Furioso io rado a quel beato Monte
 L'ime radici, e ben da lungi adoro
 Il profetico horror del sacro Fosse.
 E se talor d'un quasi secco Alloro
 Cinger mi voglio la guardingo fronte.
 Io so, qual ne prov'io severo, e martoro.

SONETTO LXXI.

Antonio, poichè il vincitore Augusto
 L'ebbe sopra del mar vinto, e disperso,
 Per non vedersi di vergogna asperso,
 E d'ostili catene il dorso onusto,
 Volle morire: E tu tel vedi, o ingiusto
 Amor tiranno, e alle grand'opre avverso,
 Tu'l vedi ben nel proprio sangue immerso
 Colà d'Egitto sevra il lido adusto;
Tu ben lo vedi, e seco vedi ancora
 Efinta quella barbara Regina,
 Che di viver Regina indarno implora.
Or va, mio cuor, vanne, e d'Amore inchina
 Al giogo il collo; e l'empio Name adora;
 Egli s'el cagionà tanta ruina.



SONETTO LXXII.

Vago Augellin, che alto spuntar del giorno
 Rallegrì il prato co' tuoi dolci accenti,
 E svegli l'aure addormentate, e i venti
 A carolar per questi Boschi intorno:
Ecco che ad ascoltarti io par ritorno
 Per addoltir quegli aspri miei tormenti,
 Che sì crudi, sì fieri, e sì possenti
 Perpetuo fanno entro al mio Cuor soggiorno.
Canta, vago Augellino, alza un tal canto;
 Quale intonò l'addolorato Orfeo
 Nell'atre Botte del Tartaro piano;
E se dal pofa al mio penar sì reo,
 Dird: Costui con un più nobil vanto
 L'Inferno raddolcir volle, e poté.

SONETO LXXII.

Quando colci, ch'ia già farsinno amò,
 Tradir mi volle, e mi fe' santi inganni,
 Da quegl'indegni obbrobriosi affanni
 Con intrepido cuore uscir tentai;
E seguendo altra sorte, ardito alzai
 De' miei pensier i giovinetti vanni;
 E della gloria agl'immortali scanni
 Il mio volo talor forse oppressai:
E se non giunsi, non fur l'esche, e gli ami
 Della Donna infedel, che l'impediro,
 Nè l'asfoso sue reti, o i suoi richiami.
 Fur mie forze natte, che non soffriro
 A gir tant'oltre; e s'ora avvien ch'io 'l brami,
 Penso ch'indarno a sì gran vanio espiro.

SONETO LXXI^V.

VOi, che in Parnaso d'appocerene al fonte
 D'un lascivo velen londe mesceste,
 E non di Lauri, ma di Mirti avete
 Ghirlande oscene all'impudica fronte;
 Voi ch' in quel sacro, ed onorato Monte
 Le caste Suore a illustivar traece,
 E con etre imparifima movere
 Febo a trefcar sul giogo suo bifronte:
 Sozzi profanatori indegni, ed empj
 Sgombrate fuor dal santo luogo; E dato
 Vi sia portarne i meritati scempi.
 Voi, voi lassù dalle Celesti Roccie
 Fulmini il vero Giove, e non placato
 Vendette eterne contro a voi trabocche.

SONETTO LXXV.

Dove Livorno al Mar Tirreno il volto
Gerriero volge, e co' suoi bronzi tuona,
Chi'l crederebbe! a lacci suoi m'ha colto
Quell'empio Amore; ch'a null'uom perdona.
To caddi al laccio, e in fieri nodi avvolto
Tra catene indorate il piè mi suona;
E ch'io non speri mai d'esserne sciolto
Con dispettosa voce il cuor m'intuona.
Non proccuro di sciormi: lo cerco, e bramo,
Ch'almen Colei, ch'è del mio Cuor Regina,
Prima del mio morir sappia, ch'io l'amo.
Se questo avviene, e una sol volta inchina
Ver me le luci sue; felici io chiamo
Quei tormenti, che Amore a me destina.



SONETTO LXXVI.

Oltre il gran Padre suo spiegò le penne
Icaro audace a sormontare il Cielo,
E squarcianto dell'Aria il chiaro velo,
Là, dove il Sol più cuoce, alfin pervenye.
Non già pertanto i vanni suoi rattenne,
Ma dissiparvi d'ogni teme il gieco,
E rinfiammato da più caldo zelo
Alto più sempre il suo volar mantenne.
Se pupilla mortale erger tant'alto
Potesse il guardo, detro avrebbe, ch'esso
Alla Reggia del Sol portasse affatto.
Icaro cadde un sol momento appresso.
Or tu da quel funesto orribil salto,
Mio Cuore, impara a consigliar te stesso.

SO-

SONETTO. LXXVII.

Batti pur quanto sai, ~~tu~~ Te,
Spiega pur, qual tu eroi, ~~nuova~~ Bandiera,
Affoldarmi di nuovo alla tua schiera,
Superbissimo Amore, io più non caro.
Provai pur troppo quell'aterbo, e duro
Giogo di tua malizia aspra, e severa,
E troppo noti di tua menz altera
I tirannici modi allor mi furo.
Spensi il primo vigor de'miei verd'anni
Te seguitando in ogni dubbia impresa
Per le vie degli stenti, e degli affanni.
E pur mi venne ogni mercè contesa,
Ancorch'io ti mostrai il petto, e i panni
Squarciati, e l'Alma da più mali offesa.



SONETTO. LXXVIII.

Spirando verso me rabbia, e vendetta
L'arco più volte in mano Amor riprese,
Ed avventommi più d'una farta
Non ben contento delle prime offese.
Ma di tembra sì forte, e sì perfetta
Mi cinsc la ragione un bello arnese,
Che indurno sempre il Maestro sacra,
Onde confuso alfin pace mi chiese;
Mi chiese pace; Io glie la diedi, e volle
Ritenere in ostaggio la Ragione,
Ch'io pur gli diedi semplicetto, e folle.
Ma costro il traditore alla tenzone
Ritornando mi feo di sangue molle,
Ed or mi tiene in suo poser prigione.

SONNETTO LXXIX.

Che Amor contro virtù non ha poftanza
 Credet gran tempo, e Jo credei ben certo,
 E gonfio d'alterifima fperanza
 Eſſer volli di lui nemico apero.
 Sorriſe Amore a tanta mia baldanza,
 E qual vecchio Campion forte, ed eſpergo
 Sprezzò la vana, e ſemplice fidanza
 Di me nuovo guerriero, ed incerto.
 Nè ſi degnò render nè meno un laccio,
 Ma laſciò ſprezzatore, e non curante
 All'iftinto natio ſi liceva impaccio;
 E fe ben l'opra, e tra la turba errante
 Tofto mi ſpinſe, ed ora arvampo, e aggiaccio
 D'una ful femminetta occulto amante.



SONNETTO LXXX.

Non vò, che'l ſappia, e not ſaprà giammai
 Questa Donna, ch'io l'amo, e ch'io l'adoro,
 Perchè non bramo all'amor mio riforo,
 Nè fia, ch'io'l cerchi, o che'l ricbiegga mai.
 Con puriſſima fe l'amo, e l'amai,
 Ed amerolla infino a ch'io non moro,
 Perchè è degna d'amore, e ſi o'onorò,
 Degna è d'onor molto più grande affai.
 Vantin le Greche, e le Romane penne
 Le Donne loro, o s'altra mai nel Mondo
 Di pudica, e di bella il pregiò ottenne,
 Che della Donna mia non ſia ſecondo
 Il pregiò mai: Ed ella in terra venne
 Per porre ogni altra in un oblio profondo.

241

S O N E T T O LXXXI.

Degg'io mai scempre sospirare e deggio
 Pianger mai scempre, e scempre aver nel seno
 L'amoro mortifero veleno,
 Per cui languisco, e nel languir vaneggio?
 Odimi Amore. Io più da te non chieggo;
 Che tu radenti al mio scrivere il freno,
 Io voglio rotti quei suoi lacci a pieno,
 E romperogli, se pur chiaro io deggio.
 E se tant'alto mia virtù non sale,
 Lo sdegno armato a fiancheggiar mi viene,
 E l'odio, ch'è nemico tuo mortale.
 Tu chiami indarno in tuo favor la spene,
 Ti levi indarno contro me sull'alc,
 Lasciar l'Imperio del mio Cuor conviene;



S O N E T T O LXXXII.

Qual tra le spume d'un tranquillo Mare
 Venere apparve allor, quando elta nacque,
 Tal la mia Donna maestosa appare
 Quando scherza dell'Arno in mezzo all'acque,
 Per contemplar le sue bellezze rare
 Io ben vid'io, che un Venticel si tacque,
 E vidi l'Arno tra quell'onde chiare,
 Che per sommo stupore immobil giacque:
 Per accostarsi a lei le verdi pianche
 L'ombra stendeas del boscheruccio orrore
 Più lunga assai, che non soleano intante,
 Sol Febo offeso da st gran fulgore
 A tuffar si fuggi nel Mar d'Atlante
 D'invidia tinto, e di morsal rossore.

SONETO LXXXIII.

Bea d'un saldo magno il freddo seno
Cinge Madonna, e di Diamante il Core,
Per non temer di quel sì reo veleno,
Che con gli strali suoi avanza Amore.
E se talpr d'alta superbia picno
Vuol provar contro lei l'usato ardore,
Delle facelle sue tosto vien meno,
Cuso insolito a lui, e spenso muore.
Ed ella allor dall'fragilità rocca
Di sua virtù tanta tempesta piove,
E tante contro lui saette scosca;
Che tanti su dal Ciel lampi non muove
Quando fulmina il Flogra, quando fiocca
Gli sdegni suoi delle vendette il Gioce.



SONETO LXXXIV.

Allor che di me stesso era Signore;
Io volli di Signor cadere in servo,
E mi riscelsi quel Signor protervo,
Ch'è tutto orgoglio, e pur si chiama Amore.
M'accols'e con sì strano aspro rigore,
Che mi fece tremar per ogni nervo,
E quasi io fossi alla fontana un Cervo
Mi died' una saetta in mezzo al Cuore.
E perch'io m'addestrassi a ben servire
Consegnommi al Timore, ed al Dispetto,
E a questi volle la Speranza unire,
Ma ciò stato faria gioja, e diletto,
Se non avesse quell'ingiusto Sire
Chiusa la Gelosia dentro al mio petto;

SONETO LXXXV.

CUor mio non ti fidar dell'empio Amore,
 Non ti fidar di quel piacevol rifo,
 Che ti chiama, e s'alletta a un paradiso,
 Ch'è un vero Inferno d'immortal dolore.
Mira, come colà dal Regno fuore
 Ei trasse Antonio, e poscia il volle ucciso:
Mira, come Sanson venne deriso
 Da una vil femminetta, e come ei muore.
Mira quel Re, che giovinetto vinse
 Con lieve fionda il Filisteo Gigante,
 In quali indegni locci Amor lo strinse.
Mira il figlio di lui sì savio innante,
 Che perse il senno; e sue virtudi estinse
 D'impudica belta lasciò Amante.



SONETO LXXXVL

TU non pensi al riparo? E spaurato
 Col periglio vicin dormi, o mio Cuore
Tu pur lo sai, che il tuo nemico Amore
 Pace non vuole, e già passeggiia armato.
Svegliati, o neghittoso, e al manco lato
 Richiama omai l'antico tuo valore:
 Prendati almen pietà, se non timore
 Dell'infelice tuo misero stato.
Men dormiresti; se sapesti a quali
 Ti destina tormenti, ed a quai pene
 Dariffime, insopportibili, immortali.
Tu ben lo proverai stretto in catene,
 Tu'l proverai, quando fra tanti mali
 Perduto sia di libertade il bene.

S O N E T T O . LXXXVII.

COn fiera legge di pietà nemico
Regna dentro al mio seno il crudo Amore,
E strazio a strazio crudelmente implica
Per disertar d'ogni virtude il Cuore.
Vestigio ormai della potenza antica
Più non riserba, né del suo splendore,
Ma desolata, misera, e mendica
L'Anima giace in orrido squallore.
E pur non fazio il barbaro Tiranno
De i nemici domestici allo scerno
La vuole esposta in vergognoso affanno
E s'io non fallo, i modi suoi discerno,
Preveggo, e so, che fin all'ultim'anno
Deve durar questo martirio eterno.



S O N E T T O . LXXXVIII.

DI casto acceso, e d'onorato ardore
Saprì col ferro lo sdegnato seno
La Romana Lucrezia, e trasse fuore
Della colpa non sua l'atro veleno.
Cinto di lampi, e d'immortal folgore
Videsi allora per lo Ciel sereno:
Gire in trionfo il Maritale onore,
Cui bella gloria alte virtù facieno.
Ma del nobil trionfo il più pregiato
Simolacro splendea tra mille eletto
Della casta Lucrezia il sen piagato.
Premea col piede in vit' catena stretto
Quel falso Amor, che di lastivie nate
Le magnanime imprese hové in dispetto.

SO-

SONETTO LXXXIX.

IO fui ben folle, e fuor del senno, quando
 D' miei verd' anni in sul primiero fiore
 Piacquemi entrare in servitù d' Amore,
 Senz' altro fin, che di penare amando.
 Ogni allegro pensiero allora in bando
 Sbigottito fuggì lungo dal Cuore,
 E nel volto m'apparve un tal colore,
 Che le miserie mie giva additando.
 Arsi, piansi, gelai, e fuor che Morte,
 Ogn' altro affanno, ogn' altro duol più fiero
 Trovai del mio Signor in tutte porte,
 Ed egli poi del suo spietato Impero
 M'impose un giogo sì 'ntrigato, e forte,
 Ch' or son più folle, se di sciorla io spera.



SONETTO XC.

D'Un'invitta costanza esempio raro
 Vissi d'Amor nemico lungamente,
 E me ne giva baldanzosamente
 De' più superbi suoi nemici al paro.
 Ma pure anch'io quel dolce tosco amaro
 In coppa di beltà bevvi altamente,
 E cercai di celarlo ~~soltanente~~,
 Ma gli occhi furon ~~qualche~~ m'accusati.
 Gli occhi miei traditori il gran segreto
 Feron saper, ch'io nascondea nel seno
 Per vergogna; e rossor guardingo, e cheto.
 Sciolgon' or contro me le lingue il freno
 Favola al volgo, e cotal frutto io micto;
 Ma contro Amor ogni virtù vien meno.

SONETTO XCII.

Voi, che pioggete in servitù d'Amore,
 E quell'empio, e crudel giogo portate,
 Che fate miserezze nuovi, che faso,
 Che i fieri lacri non rompete al Core?
 Da quel Tiranno lusinghier Signore,
 PaZZerelli che siete, e che sperate?
 Gli occhi ver grida, indi minate
 Quale Et prenderà del suo propositore.
 Io non dirò, perché potrete nel sospetto
 Quanti strazi soffri, e quanti danni
 Provai sotto il di lui malvagio Impero:
 Dirò sol, ch'il sudor de'miei verdi capelli
 Tasso a lui dieci, ed egli sempre all'iero
 Nè men guardò que' miei sì lunghi affanni.



SONETTO XCII.

La bella Donna, che non ha sfegnato
 Scendermi nella mente, e nel pensiero,
 Mi va reggendo con sì dolce impero,
 Che a gran ragion mi potrei dir beato.
 Ma temo obime, che un sì felice stato
 Un dì non mi diventi acerbo, e fiero,
 E lo minaccia quell'ignudo Arciero,
 C'è danni miei di gelosia s'è armato.
 Ben mi guernisce la Ragine il fianco
 Di salda impenetrabile difesa,
 E poi mi sgrida, ch'io non temo inquanto
 E pur qual folle nella dura impresa
 Cerco di disfarmarmi il lato manco,
 Ed apro il varco alla mortale offesa.

SO-

SONETTO XCIII.

POrto nel fianco l'infocato strale,
 Che già mi spinse quel pennuto Arciero,
 E mi sveglia un dolor sì vivo, e fiero,
 C'èrba, od incanto addormentar nol vole.
 Ardo mai sempre, e son condotto a tale,
 Che sol da Morte il refrigerio io spero.
 Quel cieco intanto Garzoncello aleiero
 Mi gira intorno a sventolar coll'ale.
 Sembra forse pietà, ma più s'accende
 Il maladetto velenoso ardore,
 Ed egli pure a sventolare attende.
 Di più vi spruzza il lagrimoso umore,
 Che in larga vena da questi occhi scende,
 E pur resiste, e non sù come, il Cuore.



SONETTO XCIV.

POrtu l'insegne sue vittoriose
 Il feroce Aniballe incontro a Roma,
 E Pavria vinta, soggiogata, e doma,
 Ma l'inganno d'Amor vi s'interpose.
 Amor fu quegli, che in carena il pose
 Con gli aurei tacci d'una bionda chioma,
 E carco poi dell'amorosa ferma
 Alla vista del Mondo ancor l'espose.
 E s'ei poteo rompere all'Alpi il seno,
 Se franse in Puglia il gran valor Romano,
 Che pria piegato avea sul Trasimeno,
 Rimase vinto dall'imbelles mano
 D'una fanciulla, che lo mise a un freno,
 Da cui sempre tentò disfarsi in vano.

SO-

SONETTO XCV.

Ferimmi un giorno, e non a flor di sangue,
Ma nel profondo penetrò del Cuore
Quel sì maligno, e sì terribil angue,
Ch'è tutto rabbia, e pur si chiama Amore.
To ne rimasi allor pallido e sangue,
Etinto in volto di mortal colore,
Esbigottita l'Anima, che sangue
Or brama uscir dal petto aperto fiore;
Ed uscirà, perch'è salda la piaga
Forza non giova nè di pietra, o d'erba,
Nè d'ignota virtù dell'arte maga,
Anzi più sempre aperta, e sempre acerba
Darvelenato sangue il feno allaga,
Ed in questo allagar più s'acerba..



SONETTO XCVI.

Ecosì grande la virtù d'Amore,
Che di Madonna dagli occhi traspare,
Che con maniere pellegrine, e rare
Sfiora tutte le Donne a farle onore.
Non nasce invidia, anzi ogn'invidia muore.
In ogni luogo, ove il suo bello appare,
Equivi proprio il Paradiso parc,
Perchè contento appieno evvi ogni Cuore.
O tu che col tuo dir profano, ad empio
Neghi d'Amor l'onnipotenza, e vuoi
Vederne un qualche inusitato esempio,
Volgi, incredulo, volgi gli occhi tuoi
A questa Donna, ch'è d'Amore il Tempio,
Enega poscia il suo poter, se puoi..

249

S O N E T T O . X C V I I .

IO int' son giovinetto, e non posso io
Dir consiglio ad altrui: E non dovrei
Ne i segreti passar degli alti Dei,
Che temerario ardir farebbe il mio.
Pure ascoltami tu cortese, e pio
Nume d'Amor, tu, che un fanciullo sei,
Ascolta, io te ne prego, i detti miei,
Nè voler seppellirgli in cicco oblio.
Dimmi, o Nume d'Amor, se la speranza
Sbandisci dal tuo Regno, e qual potrai
Nel conquista de' Cuori aver baldanza?
Tu saper il doversti: e se nol sai,
Apprendilo da me: la tua possanza
Guasta, ed annichilata un di vedrai.



S O N E T T O . X C V I I I .

INgiustamente, Amore, io non mi dolgo,
Che tu non doni al mio servir mercede,
Mercenaria non è questa mia fede,
Nè cotanta viltate in seno accolgo.
Non son qual, tu ti pensi, un uom del volgo,
Cb' una vil ricompensa e brama, e chiede,
Volontario il mio Cuore a te si diede,
E sol per cortesia non tel ritolgo.
Dolgomi ben, che di gradirlo in vece
Non lo prezzi, o nol curi, e a mille affanni
Fisso bersaglio il tuo rigor lo fece.
E i tuoi Ministri più di te tiranni
Tutti macchiali della stessa pecc
S'accordan tutti a raddoppiarmi i danni.

SONE TTO XCIX.

Bella per sua beltade io vidi un giorno
 Andar Madonna con più Donne in schiera,
 E se ne giva di quel volto altera,
 Che Natura le feo, non l'Arte adorno.
 Lieto scherzava Amore a lei d'intorno
 Per contemplar quella bellezza vera,
 Che pura, e sibetta, e in ogni parte intera
 Ad ogn'altra facea vergogna, e scorno.
 Ella un Sole parea senz'alcun velo,
 E l'altre Donne eran le Scelle erranti,
 Che di lume non suo splendono in Ciclo.
 Ma come il Sol beve dall'Alba i pianti,
 Costi Costei non ha maggiore zelo,
 Che saziarsi di lagrime d'Amanti.

AL SIGNOR CONTE
LORENZO MAGALOTTI.

SONE TTO C.

VOi, che in virtù del vostro Canto altero
 Portate in Pindo un'immortal corona,
 E nel sacro altissimo Elicona.
 Possente avete al par di Febo impero,
 Perchè quella, che dievvi il biondo Arciero
 Cetra, che in vostra man sì dolce suona,
 Quella, che degli Eroi tant'alto intuona
 La non finta virtude, e il valor vero;
 Perchè, Signor, quasi negletta, e vile
 Tenete appesa all'aureo chiodo, e fate
 Sì lungo oltraggio al suo divino stile?
 Deb staccatela ormai, ed all'usate
 Armonie la rendete, e in suon gentile
 Di COSMO il Grondo la Pietà cantate.

SO.

S O N E T T O C I.

COlui, che muove le virtù del Cielo,
E sì chiaro diffonde il suo splendore,
Altri non è, che quello eterno Amore,
Che fuc lassù prima, che fusse il Cielo.
Amor fu quegli, che creato il Cielo,
Ed acceso negli Astri un fiero ardore,
Divise l'acque, e nel terrestre orrore
Semi di eternità piovve dal Cielo.
Ad immagine sua l'uomo compose
Di terrena materia; e quindi in esso
Quei semi eterni suoi stringe, e ripose.
Ma dell'opere grandi il grande eccesso
Allora fu, che bella Donna ci pose
Per le glorie d'Amore all'uomo appresso.



S O N E T T O C I I.

CHiuso gran tempo in l'amoroso Inferno
Arsi piangendo in fieri stenzi, e guai,
E tal di me vi fece Amar governo,
Che più volte il morir chiesi, e cercai.
Ma quel Tiranno, che si prende a seborno
De' suoi dannati le querele, e i loi,
Volca, che'l mio penar durasse eterno,
E che di crescer non finisse mai.
Quando una luce balenò sì chiara,
Che tutti ruppe i miei legami; ed io
Fuggir potesi dalla prigione amara.
Quindi voce dal Ciel tonar s'udio:
Rendine grazie alla pietosa, e caro
Sommo Lontà del Crocifisso Iddio.

SONETTO CIII.

DE miei voleri impadronito appieno
 Mi tiranneggia empio tiranno Amore
 Con tanta ferità, ch'altro signore
 Non vuol giammai, che mi s'annidi in seno.
 Ben lo sdegno talor col suo veleno
 Impadronirsi procurò del Conte,
 Ma quel superbo con l'usato ardore
 Tosto ammortillo, e lo ridusse in freno.
 Dello sdegno al cader cadde la spene,
 E'l mio nemico più fellone, e rio
 Mi ristrinse in più forti aspre catene.
 Or donde libertà sperar poss'io,
 Se per somma pietà da te non viene,
 Mio Creator, mio Redentor, mio Dio.



SONETTO CIV.

AMOR di me si duole, e dice, ch'io
 Contro di lui satire ordisco, e tessio;
 Mi rinfaccia la Patria, e il suol natio,
 E al Menippo Aretin mi pone appresso.
 Ab ch'io non sono un maledicente; E il río
 Tengo lunghi da me villano ecceſſo,
 E pronto sono anche a pagarne il fio,
 Se dalla lingua mia fu mai commefſo.
 E s'una fiata mi lagnai d'Amore,
 Per forza avvenne di quel gran tormento,
 Ch' Ei mi diè come Giudice, e Signore.
 Ma sciolto poi, non confermai, e lento
 A disdirmi non fui, e il folle errore
 Accusai, come accuso, e me ne penso.

SONETTO CV.

253

Come naste negli occhi, e posseto in seno
 Cade sgorgando il lagrimoso umore,
 Così negli occhi ba il suo natale Amore,
 E poi scende nel Cuor col suo veleno.
Io ben lo sù, perchè d'Amor ripieno
 Tutto mi sento, e avvelenato il Cuore;
 So, che venne dagli occhi il traditore
 Per quelle vie, ch' a lui son note a pieno.
Ma se gli occhi fur quei, che il gran peccato
 Fero in produrre Amor, perchè degli occhi
 Pagare le pene al tristo Cuore è dato?
Giusto è ben, ch' ogni pena al Cuor trabocchi;
 Era cura di lui tener frenato
 L'animoso peccar di quegli sciocchi.



SONETTO CVI.

Gia dirizzata, e ben disposta al ratto,
 Che fa dell' Alma una gentil bellezza,
 Era quest' Alma, e fu rapita a un tratto,
 Donna, da Voi, a sì bell' opre avvezza.
Voi la rapiste, ed in favella, e in atto
 Per addestrarla a quel, che in Ciel s'apprezza,
 Con manierofo freno, e nobil tratto,
 La reggeste per via con gran dolcezza.
E se de' sensi lusingbieri al canto
 Ella tese giammai l'orecchio, e volle
 Per ascoltarlo soffermarsi alquanto,
 Voi la sgridaste qual' incauta, e folle,
 E la trastese, per pietade, intanto
 Con nuovo ratto di Virtù sul collo.

SO-

Dal vasel d'oro, v' l'empia Citeren
 Di sua falsa beltà conserva il fiore;
 Quelche parte rubata un giorno avea
 Maligno ladroncello il figlio Amore.
 Quindi per scherzo, e per crastullo fea
 Sovra l'acque dell'Arno il Pescatore,
 E di quella beltà l'esca ponra
 Per trarre all'amo d'ogni gente il Cuore.
 Correano i Cuori semplicetti, e stolti
 Ad abboccar quell'esca, ed eran tutti
 Dal finto Pescator di vita tolti.
 Anch'io con gli altri al precipizio giva,
 Ma dal mio santo Protettor ridutti
 Furono i pazzi miei a miglior riva.



SONETTO CVII.

Occio lucente a maraviglia, e nero
 Splende, o Donna gentil, nel vostro volto,
 E nelle fresche guance avete accolto
 Delle Rose, e de' Gigli il pregio intero.
 I vaghi denti in labbro lusinghiero
 Alle perle più chiare il lustro han tolto,
 E il nero crine inanellato, e folto
 Sovra ogni biondo crine have l'impero.
 Più bianca è assai di quella man di gelo,
 Che differra del Sole le porte aurate,
 La vostra mano, e n'arrofissce il Cielo.
 E pur tante bellezze, e si pregiate
 Altro non sono, che un'opato velo,
 Con cui dell'Alma la beltà velate.

SO-

SONETO CIX.

Tra le Donne più belle onesta, e bella
 Riportate, o Madonna, il preggio; e l'vanto.
 Sembra quale agli altri Fatti accanto
 Rassembra in sul mattin Rosa novella.
 Io pur direi, che rassembrate a quella,
 Che dalla notte entro all'oscuro ammanto
 Diffonde il lume suo placido, e sunto
 Bella Madre d'Amor benigna stellu.
Ma di lume non suo Venere splende
 Lassù tra gli Afri in Cielo; e i rai del Soie
 Nel fosco volto gli splendori accende:
 E da voi torre i più bei raggi suole
 Il Sole in presto: e da voi sola apprende
 La Terra a colorir Rose, e Viole.



SONETO CX.

Un sì dolce spendor e' scese dal volto
 Di questa Donna maeftosa, e bella,
 Che par ch'Ell'abbia tutto in se raccolto
 L'älmo splendor dell'amorosa stella.
Il biondissimo crine allaura sciolto
 Lieto scberzando in questa parte, e in quella
 Al erin di Berenice il preggio ha tolto
 Con più folta, e più lucida procella.
Nell'Indiche del Mar terulee valli
 Simili al bel tesor della sua bocca
 Anfitrite non ha perle, o cristalli.
Ma il riso, che talor dolce discocea
 Del suo labbro da i fulgidi coralli,
 Ha un non so che di più, che il cuor mi tocca.

SONETO CXI.

CAndor di se; ch'ogni candore avanza,
Eche vince in candor la via Celeste,
 Di questa Donna mia l'Anima veste
 Con nuova in terra, e non più vista usanza.
 Eterna serba nello amar costanza
 Anco in mezzo a i perigli, e alle tempeste,
 E con maniere alteramente oneste
 Sprezza Fortuna, e l'empia sua possanza
Quel savio Re, che già cercava indarno
 Donna, che fosse di fortezza armata,
 Volga gli occhi dal Cielo in riva all'Arno:
Miri Costei, che a superare è nata
Quante il Pò ne produsse, il Tebro, e il Sarno,
 E per guida alla gloria a me fu data.

A M A D A M A L A,

GRANDUCHESSA DI TOSCANA.

SONETO CXII.

PEr quel senticre, onde alla gloria vanno
 L'anime grandi, e di grand'opre amiche,
 Poggia VITTORIA, e delle donne antiche
 Trapassa l'orme, e l'onorato affano.
Seguendo lei, intorno a lei si stanno
 Magnanimi pensier, voglie pudiche;
Quindi mille virtù d'amor nemiche
 Con ossequio gentil coro le fanno.
La precorre onestà, sennio, e valore,
 E costante, avveduta, alta prudenza
 Vigila in guardia del suo nobil core;
Ma nel centro del core ha residenza
Come in suo proprio trono il vero onore,
Cui siede a destra una real clemenza.

GIUN-

GIUNTA DI VARIE POESIE
DEL SIG. FRANCESCO REDI.

I.

L' INCANTO AMOROSO,

Scherzo Poetico,

AL SIGNOR EGIDIO MENAGIO,

Gentiluomo Francese.



D' Og'è del lauro il ramuscello? E dove
Il tripode sacro?

Mefist. del Menagio
cap. 159.

Vo' dar principio all'amorofo incanto.

Sveglia, o Fillide, intanto

Il sopito carbon: reca il dorato

Vasel, ch'è sacro al sotterraneo Giove.

Alle magiche prove

Incenerito di Celindo il core,

Arder vedrollo al suo primiero ardore.

O s'avverrà, che il fassofesta attorno

Queste mura s'aggirr,

Allor che Borea r'Universo agghiaccia!

Ob s'avverrà, ch'ei faccia

Il noto fisichio, e che tremante aspiri

Nell'eburaco tuo, per far ritorno!

Infinò al nuovo giorno

Penar farollo; e podere che il Cielo

Piova sopra di lèt nembi di gelo!

Farò, che dalle tombe aperse e rotte
 Sorgan in varie forme
 A febbruirlo talor larve insolenti,
 Farò, ch' altri spaventi
 Gli apporre Empusa, e che le tacit' orme
 Non ricopra di lui la fosca notte.
 Godrò che dalle grotte
 D'Erebo usciti, e dagli Stigi piani
 Latrino all'ombra sua d'Ecate i cani.
 Se a queste porte appenderà talora
 Odorose ghirlande,
 Quale in prima solea fervido amante;
 Godrò, ch' ebro e baccante
 Di qua le strappi un fier rivale e grande;
 E ch' egli per amor quasi sen mora;
 Ch' ei bestemi l'Aurora,
 Se troppo lenta con le rosee dita
 A i viaggi del cielo il Sole invita.
 E se fia mai, ch' ad atterrare s'accinga
 Questa porta ferrata,
 O ch' al chiuso balcone avventi i sassi,
 Tosto chiedermi udraffi
 Umil perdono; e su la soglia amata
 Già parmi, ch' a svenarsi il ferro ei stringa.
 A sì cara lusinga
 Io placherommi alfine: e in questo testo
 All'armato garzon darò ricetto.
 Ma perchè ciò pur segua, o Filli, e'l vento
 Le mie belle speranze
 Non disperga per l'aria, o porti in mare,
 Fillide, il negro altare
 Disvela, e con l'usate orride danze,
 Seconda il suon di questo rauco argento;
 E non temer s'io tento
 Con lingua profferir di sangue impura
 Quel gran nome, di cui serva è natura:

Quel

Quel nome grande io profferir non temo;
 Che profferir paventa
 La plebe, e'l volgo delle Magie ancelle.
 Spargi quell'ossa, e quelle
 Polvi incognite, o Filli; e il freno allenta
 Della magica linge al giro estremo,
 Queste colte sull'emo,
 Queste colte in Tessaglia erbe omicida,
 Pieghin colui, che del mio mal si ride.
 E tu superbo Imperador feroce
 Demogorgon tremendo,
 Che con le man possente affreni i Fatti,
 Se rabbiosi ululati,
 Se di strida solenni il suono orrendo
 T'offersi mai con tributaria voce;
 Del mio tormento atroce
 Deb ti venga pietade; e in un baleno
 L'adorato mio Ben tornami in seno.
 Tu sai pur, che per te faccio la presa
 O di strige notturna
 L'immonda forma, o di giovence, o d'angue.
 Tu sai pur, che di sangue
 D'innocente bambini Polenta e Perna
 Farti tiepida e molle a me non pesa.
 La tua graz legge offesa
 Non ho giarmasi, ne di tua sferza ulrice
 Porto sul dorso mio segno infelice.
 Filli, Filli, che fai? perdesti il senno?
 Or non vedi, che il foco
 E' quasi spento e che già fredde è l'aria?
 Su su, pronta ripara
 Al folle errore. Ah chiun s'ischierno e gioco
 Questi occulti misteri esser non non deono.
 Fabbro, Nume di Lenio,
 Sul tuo nuovo splendore abbraccio Guardo
 Trogloditica mirra, Affitto Bande

*L'Ippomane, che già s'el si dal fronte
 Della giumenta Ispana,
 Con tre fila diverse annoio e stringo.
 Tre fiate intorno io cingo
 Il nappo d'or con la purpurea lana;
 E tre fiate m'aggiro, e guardo il monse.
 Tre fiate d'Aceronte
 Spargo i lividi umori; e afferro e vibra
 Queste forbici annose, e scuoto il cribro.*

*La Fontana d'Amor, che già nascose
 Nella fronzuta Ardenna
 L'innamorato incantator Merlino,
 Con soave destino
 Poteo più volte a i Paladin di Senna
 Riaccender nel sen fiamme amorose.
 In quelle preziose
 Onnipotenti stille io lavo e immergo
 Di Celindo l'immago, e il suol n'aspergo.*

*Oh qual lieto prod'gio, o Filli! quale
 Nuovo augurio gradito
 Nell'ampolla incantata esser m'accorgo!
 Celindo mio vi scorgo
 Mesto e languente, e che d'Amor ferito
 Per me soffre nel sen piaga immortale.
 Dove, o Filli, non vale
 Fede e beltà par richiamar gli amanti;
 Han sovrana pozzanza i nostri incanti.*

*Così dentro a un solingo albergo e nero,
 Bella Maga solea,
 Per dar pace al suo cuor, muover l'Inferno
EGIDIO, un duolo eterno
 Mi serpe in seno, e la mia bedda Dea
 Sempre gira a i miei danni un guardo astiero.
 Per addolcir quel fiero
 Sdegno per ammolar quel cuor tiranno,
 I carmi tuoi l'Incanto mio faranno.*

De' carmi tuoi coll'armonie celesti
 Stringi a i Gallici fiumi
 In ceppi di stupor l'argento piede.
 Tu gloriose prede
 Ritogli al tempo, Es a i Tartares fiumi
 Del muto Lete: e tu la Morte arresti.
 Tu addormentar sapesti
 D'invidia il Drago: e di tant'opre il grido
 Della bella Toscana afforda il lido.

III

SCHERZO PER MUSICA

Sotto lombra d'una Zucca
 Stava un giorno Bertoldino,
 E gettandosi la Ignuccia
 Borbottava a capo chinò,
 E dicea: Che cosa è questa,
 Che mi brulica nel Cuore?
 Se per sort' è il mal d'Amore,
 Sarà pur la bella festa.
 Quest' Amore è un frugoletto
 Ch' arrapina il Cristianello,
 E ronzandegli nel petto
 Gli scombausola il cervello.
 Quest' Amore è un gran Diafcolo
 Rallevato tra gli Astori,
 Che non campa d'altro pastore
 Che di Fegati, e di Cuori.
 Egli è il Diavol tentennino
 Scatenato, e maladetto.
 Che se ben pare un Bambino?
 E più antico del Brodetto.
 Ma che cerchi, Amor, da me,
 Che non t'ho veduto mai,
 Dimmi un po, dimmi perché
 Vuoi condurmi in tanti guai?

Scrit.

*Scrivi, scrivi al Paese, hai fatto affai,
 Tu m'hai ridotto all'ultima esterminio,
 Ma furbettello te ne pentirai,
 Saver ti posso un giorno a mio dominio,
 Che vo' ridurti a faria di cefate,
 Per la disperazione a farti Frate.*

I I I.

SCHERZO POETICO PER MUSICA.

Del Gran FERNANDO i coraggiosi Abeti
 Avean già scorse l'acque
 Del Tureo Algieri e depredati i lidi;
 E già facean ritorno
 Carchi di gloria a rallegrar Livorno.
 Su l'Africana spiaggia
 Scorreva Maurinda, e proferja sovvene
 Del rapito suo Sposo indarno il nome;
 Battéansi a palme, e si svellese le spidme;
 Quindi afflita, e dolente
 Irrigando di lacrime le gore
 Semiviva proruppe in queste note:
 Dr cb' ho perso il mio tesoro
 Qual ristoro troverò?
 Se rapito hanno il mio bene
 Sempre in pena
 Sconsolata io viverò.
 Se m'an solto i miei contenti
 Rei tormenti proverò.
 Se rapito hanno il mio bene
 Per uscir di tante pene
 Disperata io morirò.

*Ma tu Santo Profeta,
 Profeta del gran Dio, che l'Asia adora,
 Pria che languendo io mora
 Vendica su sul predotor fellone
 Del moribondo mio tremulo Cuore
 L'angoscioso dolore.*

*Tu sai pur ch'in tue Mescbite
Io ti porgo Arabi odori,
E di mille, e mille fiori
Le Girlande più gradite.*

*Giovinetta pellegrina
Corse anch'io gli aspri viaggi
Della Mecca, e di Medina.*

*E con tenera mano
Sparsi dell'arca tua nel sacro giro
Balsamo Peruan, Galbano, Assiro.
E pur sordo non curi il mio martire,
E forse a gioco il prendi,
E spensierato, e neghittoso attendi,
Che il Re Toscano in su l'Etrusca aren.
I Massulmani tuoi miri in catena.*

*Oh Profeta menzognero
Ben' è folle colui, che ti crede,
Io ritnneo la falsa tua fede
Ed in te più non ispero.*

*Maladetto
Macometto,
Maledetto il tuo Mufti.
Spergiurato
Bestemmianto
L'empio nome sta d'Ali.
Maladetto, ec.*

*E voi Toschi guerrieri
Terror de' Mari a diraccar venite
L'Arabiche meschite,
E a porre in ceppi i Mauritanî Arcieri.
Qui dal Libico Algieri
Mille prede non vilt aver potrete,
Ma incatenata ancora me traece.*

*Oh me felice,
Oh fortunata
Sun di mi lice
Servir, beata
Colà, dove risplende*

Per

*Per gran virtute, e per tesori altera
La nobil Donna, ch'all'Etruria impera.*

Fama, che il ver ridice,

Narra di sue virtù glorie ammirande;

E l'Europee Regine

Pel sentier di virtute

Nella bell'Alma suo si fanno speglio.

Lungi, lungi da me sorte rubella,

Se dell'Ancelle sue io sia l'Ancella.

Volea più dir Maurinda;

Ma i venti, che portavano le vele

Per l'alto mar delle Cristiane Antenne

Dispersero la speme, e le querele

Di quell'affitto, e innamorato cuore

Martire del dolore.

I V.

AL SIGNORE MARCHESE PIER FRANGESCO VITELLI.

Capitano della Guardia de' Trabanti del Granduca
di Toscana: mentre l'Autore dimorava colla
Corte nella Villa dell'Ambrogiana.

O star di mezzo Inverno intorno al fuoco

Fu negli anni passati un gran ristoro,

E fin le genti del bel secol d'Oro

Trastullavansi anch'esse in questo gioco.

se talor soffiava Tramontana,

Serravano le imposte, e le impannate:

Ma queste sono usanze disusate

Nella Corte, che sverna all'Ambrogiana.

qui non si serran le finestre, infino

Che sonate non son le due di notte;

E quel, ch'è più, certe persone dotte

Disegnan la ghiacciaja nel cammino.

par se Borea uinto alla Bufera

qui balli, qui imperversi, e qui gavazzi,

Lo

Lo san tutti quei piccoli ragazzi
 Che vennero nel Mondo l'altra sera.
Vi balza, v'imperversa, e si scatena
 E fa il Diavolo a quattro, e peggio ancora,
 Braveggia su pe' tetti E ad ognora
 Compiaceasi di farvi all'atacena.
E se avvien, che qualcun di lui vorbotte,
 Ei par, che lo cuculi, e suona il Zufolo,
 E talor muggbia, che rassembra un Bufolo
 Di quei, che muggbian nell'inferne grotte;
Poi scarmigliato, e rabbuffato il crine
 Gelide bave dalla bocca spruzzola,
 E tutti quanti in questa foce agruzzola
 Gli Atomi freddi raggruppati in brine;
Ed è così maligno, e invidiosaccio,
 Che in tanta sua gelata ispida frega
 Tra catene di gielo Arno non lega,
 Che almeno avremmo questa State il ghiaccio!
Noi non avremmo il ghiaccio questa State.
 Ed or morrem di dura morte a ghiado
 Qui fitti in terra, e ne sapremo buon grado
 A quel vostro figliuol, che tanto amate,
 A quel vostro figliuol (Signor Marchese) ;
 Che la Regia Anticamera governa,
 A quel vostro figliuol, che quando verna
 Non vuol veder mai le fascine accese.
Grida, stride, schiamazza, e pare un Diavolo
 A cui l'Angel Michel tol'abbia un'Anima,
 E contro me sì bestialmente ei s'anima,
 Che vuol mandarmi ad ingrassare il cavolo.
Ma faccia lui : che poco ingrassero
 Perchè il freddo m'ha secco il cuojo addosso,
 E sembro per appunto un catrioffo
 D'un tisico cappon spolpato, e broollo,
E Magro, e secco, e allampanato, e strutto
 Potrei servir per un fanal da Nave ;
 E senza grimaldello, e senza chiave
 Come uno spirto passerei per tutto.
Voi, che avete paterna autorità

Sopra il vostro figliuol grasso e baffuto,
 Che dal Granduca è cosa ben veduta,
 Fateci a tutti un po di carità;
 Fatagli una solenne riprofessione,
 E nel farla fingetevi adirato;
 Ditegli, che sarebbe un gran peccato.
 Il far morir di freddo le persone.
 E s'ei sarà figliuol d'obbedienza,
 Io disporrò l'alte sue glorie in rime,
 E canterolle di Pernaja in cima
 Del venerando Apollo alla presenza.
 Dirò, che sà sul Reno a fronte a fronte
 Stette co' Galli, e fece lor paura,
 E tanta vi mostrò forza, e bravura,
 Che parve un Conte Orlando in Albramonte,
 Dirò, che quando ei suona la ribeca
 In sì dolce vi spica alta eccezzione
 Il falterello, e l'aria di Fiorenza,
 Ch'allo stesso Palliardi invidia arreca,
 Dirò, che quando ei beve il cioccolatte
 Sembra un'ape gentil, che sugga un giglio,
 Poich'ei da farbe non sì vago piglio,
 Che ne restate le Dame stupefatte.
 Dirò, che allor, ch'è nobil mensa ei fide,
 E che col fiasco in man disfida i Lanzi,
 Non v'è Cristiano, che gli passi inuanzi,
 E infin lo stesso Imperator gli cede,
 Ma se Caparbio in fare
 Ei non vorrà, che qui s'accenda il fuoco,
 Se mi vien sotto gli farò tal giuoco,
 Che potrebbe scottarlo a tutte l'ore.
 Ordinerogli un seruizial d'acero,
 Un beveron di pretta scamonea,
 Anzi di gomma Gulta, ch'è più rea,
 E converrà gli berla, e starfi cheto;
 Nè saran fiabe queste, ch'io vi predico
 Ed a sue spese imparerà Clemente,
 Ch'è un pensier troppo ardito e importunare
 Non pesciar chiaro, e far le belle prediche.

AL SIG. CONTE FEDERICO VETERANI,

Nel mandarli alcuni saggi di Vino.

SE l'Ungbergo rubelle, e il Transilvano
Ridurre al giogo Imperial bramare,
Bevete, o Signor Conte, anzi trincate
Questo, ch'or vi mandio, Montepulciano.

Se di questo, Signor, voi trincherete
A colazione, a defrnare, e a cena,
Il Prence Montecuccoli, e il Turrena
In gloria militar trapassereete.

Anzi quel Re di Francia si terribile,
Che fa paura a tutto quanto il Mondo,
E tutto lo vorria domare a fondo
Avrà di voi una payra orribile.

E se'l Demonio lo tentasse mai
D'uttaccarvi di notte nel Quartiere,
Se baderete, o Signor Conte, a bere,
Il Re di Francia n'avera de' guai.

Bevete dunque, e giorno, e notte in guerra.
State col fiasco, e generoso, e forte,
E sarete più bravo della Morte,
E il maggior Capitan, che viva in Terra.

Bevete pure, e ve lo dice il Medico,
Bevetel freddo, che non fa mai male,
E stimate un solenne arcistivale
Chi non da fede a quanto adesso io predico.

E se tornate in Alemagna, dite
Al nostro Imperator da parte mia,
Che se vuol gaſtigar quell'Ungberia,
E far le ribellioni ormai finite;

'Anch'egli bea Montepulciano, e faccia
Nel bel mezzo di Vienna un'ampia Grota,
Dove sempre ognan trinchi a guerra rotta
Verdea, Montepulcian, Chianti, e Vernaccia.

Se questo fia, vedremo a' nostri giorni
Marcire il Turco prigioniero in Vieuna,

Farò, che dalle tombe aperte e rotte
 Sorgan in varie forme
 A s'ebernirlo talor larve insolenti,
 Farò, ch' altri spaventi
 Gli apporti Empusa, e che le tacit' orme
 Non ricopra di lui la fosca notte.
 Godrò che dalle grotte
 D'Erebo usciti, e dagli Stigi piani
 Latrino all'ombra sua d'Ecate i cani.
 Se a queste porte appenderà talora
 Odoroſe ghirlande,
 Quale in prima ſolea fervido amante;
 Godrò, ch' ebro e baccante
 Di quā le ſtrappi un fier rivale e grande;
 E ch' egli per amor quaſi ſen mora;
 Ch' ei bestemi l'Aurora,
 Se troppo lenta con le roſee dita
 A i viuggi del cielo il Sole invita.
 E fe fia mai, ch' ad atterrare ſ'accinga
 Questa porta ferrata,
 O ch' al chiuſo balcone avventi i ſaffi,
 Tofto chiedermi udraſſi
 Umil perdono; e ſu la ſoglia amata
 Già parmi, ch' a ſvenarſi il ferro ei ſtringa.
 A ſì cara luſinga
 Io placherommi alfine: e in queſto tetto
 All'armato garzon darò ricetto.
 Ma perche' ciò pur ſegua, o Filli, e'l vento
 Le mie belle ſperanze
 Non diſperga per l'aria, o porti in mare,
 Fillide, il negro altare
 Diſvela, e con l'uſate orride danze,
 Seconda il ſuon di queſto rauco argento:
 E non temer ſ'io tento
 Con lingua profferir di ſangue impura
 Quel gran nome, di cui ſerva è natara:

Quel

*Quel nome grande io profferir non temo ;
 Che profferir paventa
 La plebe, e 'l volgo delle Maghe ancelle.
 Spargi quell'ossa, e quelle
 Polvi incognite, o Filli; e il freno allenta
 Della magica linge al giro estremo,
 Queste colte saltano,
 Queste colte in Tessaglia erbe omicide,
 Pieghin colui, che del mio mal si ride.*

*E tu superbo Imperador ferocc
 Demogorgon tremendo,
 Che con la man possente affreni i Fati,
 Se rabbiosi ululati,
 Se di stirpa solenni il suono orrendo
 T'offersi mai con tributaria voce;
 Del mio tormento atroce
 Deb ti venga pietade; e in un baleno
 L'adorato mio Ben tornami in seno.*

*Tu sai pur, che per te sovente ho presa
 O di stirpe notturna
 L'immonda forma, o di giovenca, o d'angue.
 Tu sai pur, che di sangue
 D'innocente bambin l'altare e l'urna
 Farti tiepida e molle a me non pesa.
 La tua gran legge offesa
 Nou ho giammai, ne di tua sferza ultrice
 Porto sul dorso mio segno infelice.*

*Filli, Filli, che fai? perdesti il senno?
 Or non vedi, che il foco
 E' quasi spento, e che già fredda è l'ara?
 Su su, pronta ripara
 Al folle errore. Ah eh' in ischerno e gioco
 Questi occulti misteri esser non non denno.
 Fabbro, Nume di Lenno,
 Sul tuo nuovo splendore abbronzò E ardo
 Trogloditica mirra, Assirio nardo.*

L'Ippomane, che già svelsi dal frante
 Della giumenta Ispana,
 Con tre fila diverse annoda e stringo.
 Tre fiate intorno io cingo
 Il nappo d'or con la purpurea lana;
 E tre fiate m'agiro, e guardo il monse.
 Tre fiate d'Acheronte
 Spargo i lividi umori; e afferro e vibra
 Queste forbici annose, e scuoto il cribro.
 La Fontana d'Amor, che già nascose
 Nella fronzuta Ardenna
 L'innamorato incantator Merlino,
 Con soave destino
 Poteo più volte a i Paladin di Senna.
 Riaccender nel sen fiamme amorose
 In quelle preziose
 Onnipotenti stille io tavo e immergo
 Di Celindo l'immago, e il suol n'aspergo.
 Oh qual lieto prodigo, o Filli! ob quale
 Nuovo augurio gradito
 Nell'ampolla incantata effer m'accorgo!
 Celindo mio vi scorgo
 Mesto e languente, e che d'Amor ferito
 Per me soffre nel sen piaga immortale.
 Dove, o Filli, non vale
 Fede e beltà par richiamar gli amanti,
 Han sovrana poffanza i nostri incanti.
 Cost' dentro a un folingo albergo e nero,
 Bella Maga solea,
 Per dar pace al suo cuor, muover l'Inferno
EGIDIO, un duolo eterno
 Mi serpe in seno, e la mia bella Dea
 Sempre gira a i miei danni un guardo astiero,
 Per addolcir quel fiero
 Sdegno per ammonir quel cuor tiranno,
 I carmi tuoi l'Incanto mio faranno.

De' carmi tuoi coll'armonie celesti
 Stringi a i Gallici fiumi
 In ceppi di stupor l'argento piede.
 Tu gloriose prede
 Ritogli al tempo, Es a i Tarcari fiumi
 Del muto Lete: e su la Morte arresti.
 Tu addormentar sepesti
 D'invidia il Drago: e di tant'opre il grido
 Della bella Toscana assorda il lido.

III

SCHERZO PER MUSICA

Sotto l'ombra d'una Zucca
 Stava un giorno Bertoldino,
 E gettandosi la Ignuccia
 Borbottava a capo chinato,
 E dicea: Che cosa è queste,
 Che mi brulica nel Cuore?
 Se per sort' è il mal d'Amore,
 Sarà pur la bella festa.
 Quest' Amore è un frugioletto
 Ch' arrapina il Cristianello,
 E ronzandogli nel petto
 Gli scombuscola il cervello.
 Quest' Amore è un gran Diaf collo
 Rallevato tra gli Afiori,
 Che non campa d'altro pastore,
 Che di Fegati, e di Cuori.
 Egli è il Diavol tentennino
 Scatenato, e maladetto.
 Che se ben pare un Bambino?
 E più antico del Brodello.
 Ma che cerchi, Amor, da me,
 Che non t'ho veduto mai,
 Dimmi un po, dimmi perche?
 Vuoi condurmi in tanti guai?

Scrit.

Scrivi, scrivi al Paese, hai fatto assai,
 Tu m'hai ridotto all'ultima esterminio,
 Ma furbettello te ne pensirai,
 Saver ti posso un giorna a mio dominio,
 Che vo' ridurti a farie di ceffate,
 Per la disperazione a farti Frate.

I. I. I.

SCHERZO POETICO PER MUSICA.

DEl Gran FERNANDO i coraggiosi Abeti
 Avean già scorse l'acque
 Del Tureo Algieri, e depredati i lidi;
 E già facean ritorno
 Carchi di gloria a rallegrar Livorno.
 Su l'Africana spiaggia
 Scorrea Maurinda, e proferia soviente
 Del rapito suo Sposo indarno il nome;
 Batteasi a palme, e si svellea le chidme.
 Quindi afflita, e dolente
 Irrigando di lacrime le gote
 Semiviva proruppe in queste note.
 Or cb' ho perso il mio tesoro
 Qual ristoro troverò?
 Se rapito hanno il mio bene
 Sempre in pena
 Sconsolata io viverò.
 Se m'an solto i miei contenti
 Ret tormenti proverò.
 Se rapito hanno il mio bene
 Per uscir di tante pene
 Disperata io morirò.

Ma su Santo Profeta,
 Profeta del gran Dio, che l'Asia adora
 Pria che languendo io mora.
 Vendica su sul predotor fellone
 Del moribondo mio tremuto Cuore
 L'angoscioso dolore.

*Tu sei pur ch' in tua Mescbite
Io ti porgo Arabi odori,
E di mille, e mille fiori
Le Girlande più gradite.*

*Giovinetta pellegrina
Corse anch' io gli aspri viaggi
Della Mecca, e di Medina.*

*E con tenera mano
Sparsi dell'arca tua nel sacro giro
Balsamo Peruano, Galbano, Assoro;
E pur sordo non curi il mio martire,
E forse a gioco il prendi,
E spensierato, e neghittoso attendi,
Che il Re Toscano in su l'Etrusca arenă
I Massulmani tuoi miri in catena.*

*Oh Profeta menzognero
Ben' è folle colui, che ti crede,
Io ritrango la falsa tua fede
Ed in te più non spero.*

*Maledetto
Macometto,
Maledetto il tuo Musti.
Spergiurato
Bestemmiano
L'empio nome sia d'Ali.*

Maladetto, ec.

*E voi Toschi guerrieri
Terror de' Mari a diraccar venite
L'Arabiche mescbitte,
E a porre in ceppi i Mauritanî Arcieri.
Qui dal Libico Algieri
Mille prede non vilt aver potrete,
Ma incatenata ancora me trate.*

*Oh me felice,
Oh fortunata
Sun di mi lice
Servir beata*

Colda, dove risplende

Per

*Per gran virtude, e per tesori altera
La nobil Donna, ch' all'Etruria impera.
Fama, che il ver ridice,
Narrà di sue virtù glorie ammirande;
E l'Europee Regine
Pel sentier di virtude
Nella bell' Alma suo sì fanno spieglio.
Lungi, lungi da me sorte rubella,
Se dell'Ancelle sue io sia l'Ancella.
Volea più dir Maurinda,
Ma i venti, che portavano le vele
Per l'alto mar delle Cristiane Antenne
Dispersero la speme, e le querele
Di quell'affitto, e ignamorato cuore
Martire del dolore.*

I V.

AL SIGNORE MARCHESE
PIER FRANCESCO VITELLI.

*Capitano della Guardia de' Trabanti del Granduca
di Toscana: mentre l'Autore dimorava colla
Corte nella Villa dell'Ambrogiana.*

*L O star di mezzo Inverno intorno al fuoco
Fu negli anni passati un gran ristoro,
E fin le genti del bel secol d'Orò
Trastellavansi anch'esse in questo gioco.
E se talor soffriva Tramontana,
Serravano le imposte, e le impannate:
Ma queste sono usanze disusate
Nella Corte, che sverna all'Ambrogiana.
Qui non si serran le finestre, infino
Che sonate non son le due di notte;
E quel, ch' è più, certe persone dobbè
Discnian la ghiacciaja nel camminò.
E pur se Borea uinto alla Bufera
Qui balli, qui imperversi, e qui gazzè.*

Lo san tutti quei piccoli ragazzi
 Che vennero nel Mondo l'altra sera.
Vi balza, v'imperversa, e si scatena
 E fa il Diavolo a quattro, e peggio ancora,
 Braveggia su pe' tetti E ad ognora
 Compiacessi di farvi all'atacena.
E se avvien, che qualcun di lui borbotte,
 Ei par, che lo cuculi, e suona il Zufolo,
 E talor muggbia, che rassembra un Bufolo
 Di quei, che muggian nell'inferne grotte;
 Poi scarmigliato, e rabbuffato il crine
 Gelide bave dalla bocca spruzzola,
 E tutti quanti in questa foce agruzzola
 Gli Atomi freddi raggruppati in brine;
Ed è così maligno, e invidiosaceio,
 Che in tanta sua gelata ispida frega
 Tra catene di gielo Arno non lega,
 Che almeno avremmo questa State il ghiaccio.
Noi non avremmo il ghiaccio questa State.
 Ed or morrem di dura morte a ghiado
 Qui fitti in terra, e ne saprem buon grado
 A quel vostro figliuol, che tanto amate,
 A quel vostro figliuol (Signor Marchese) ;
 Che la Regia Anticamera governa,
 A quel vostro figliuol, che quando verna
 Non vuol veder mai le fascine accese.
Grida, stride, schiamazza, e pare un Diavolo
 A cui l'Angel Michel tol'abbia un'Anima,
 E contro me si bestialmente ci s'anima,
 Che vuol mandarmi ad ingrassare il cavolo.
Ma faccia lui : che poco ingrassero
 Perchè il freddo m'ha secco il cuojo addosso,
 E sembro per appunto un catrioffo
 D'un tisico cappon spolpato, e brollo,
E Magro, e secco, e allampanato, e strutto
 Potrei servir per un fanal da Nave ;
 E senza grimaldello, e senza chiave
 Come uno spirto passerei per tutto.
Voi, che avete paterna autorità

Sopra il vostro figliuol grasso e baffuto,
 Che dal Granduca è così ben vedato,
 Fateci a tutti un po di carità;
 Fategli una solenne riprensiōne,
 E nel farla fingetevi adirato;
 Ditegli, che sarebbe un gran peccato
 Il far morir di freddo le Persone.
 E s'ei farà figliuol d'obbedienza,
 Io disporò l'alte sue glorie in rima,
 E canterolle di Parnaso in cima
 Del venerando Apollo alla presenza.
 Dirò, che là sul Reno a fronte a fronte
 Stette co' Galli, e fece lor paura,
 E tanta vi mostrò forza, e bravura,
 Che parve un Conte Orlando in Aspramonte.
 Dirò, che quando ei suona la ribeca
 In sì dolce vi spica alta eccellenza
 Il salterello, e l'aria di Fiorenza,
 Ch'allo stesso Palliardi invidia arreca;
 Dirò, che quando ei beve il cioccolatte
 Sembra un'ape gentil, che sugga un giglio,
 Poich'ei la sorbe con sì vago piglio,
 Che ne restan le Dame stupefatte.
 Dirò, che allor, ch'ā nobil mensa ei siede,
 E che col fiasco in man disfida i Lanzi,
 Non v'è Cristiano, che gli passi innanzi,
 E infin lo stesso Imperator gli cede.
 Ma se Capabrio in fare il bellumore
 Ei non vorrà, che qui s'accenda il fuoco,
 Se mi vien sotto gli farò tal giuoco,
 Che potrebbe scottarlo a tutte l'ore.
 Ordinerogli un servizial d'aceto,
 Un beveron di pretta scamonea,
 Anzi di gomma Gutta, ch'è più rea,
 E converragli berla, e star si cheto;
 Nè saran fiabe queste, ch'io vi predico,
 Ed a sue spese imparerà Clemente
 Ch'è un pensier troppo ardito e impertinente
 Non pisciar chiaro, e far le beffe al Medico.

AL SIG. CONTE FEDERICO VETERANI,

Nel mandarli alcuni saggi di Vino.

SE l'Unghero rubelle, e il Transilvano
Ridurre al giogo Imperial tremate,

Bevete, o Signor Conte, anzi trincate
Questo, ch'or vi mandio, Montepulciano.

Se di questo, Signor, voi trincherete.

A colazione, a defilare, e a cena,
Il Prence Montecuccoli, e il Tarrena
In gloria militar trapasserete.

Anzi quel Re di Francia si terribile,
Che fa paura a tutto quanto il Mondo,
E tutto lo vorria domare a tendo
Avrà di voi una payra orribile.

E se'l Demonio lo tentasse mai
D'u ttaccarvi di notte nel Quartiere,
Se baderete, o Signor Conte, a bere,
Il Re di Francia n'averà de' guai.

Bevete dunque, e giorno, e notte in guerre.
State col fiasco, e generoso, e forte,
E sarete più bravo della Morte,
E il maggior Capitan, che visse in Terra.

Bevete pure, e ve lo dice il Medico,
Bevercel freddo, che non fa mai male,
E stimate un solenne arcistivale
Chi non da fede a quanto adesso io predico.

E se tornate in Alemagna, dite
Al nostro Imperator da parte mia,
Che se duol gastigar quell'Ungheria,
E far le ribellioni ormai finite;

Anc'h'egli bea Montepulciano, e faccia
Nel bel mezzo di Vienna un'ampia Grosta,
Dove sempre ognun svinchi a guerra rossa
Verdea, Monsepulcian, Chianti, e Vernaccia.

Se questo fia, vedremo a nostri giorni
Marcire il Turco prigioniero in Vieuna,

*E la superba trionfale Ardenna.
Contenta star de' vasti suoi contorni:
Vedremo, io so bene io, ch'io son Profeta,
Perchè un fiasco di Vino in sen mi bolle,
E tutto pieno di furor m'è tolle
Del profetico Pindo all'alta mese.*

VI.

*P*RETE PERO era un Maestro,
Che insegnava a smenticare,
Goffo sì, ma però destro,
Ed io era suo Scolare;
E il primo giorno ch'alla scuola andai
La costanza in Amor dimenticai:
Onde il Maestro accorto
In mia propria presenza
Trente punti mi die di diligenza,
E negli stai del Dio d'Amore
Per sei mesi mi fece Imperatore,
La costanza nell'amore
Parmi proprio una pazzia,
Sovrò mai tal frenesia
Cominciatemi a legare.
Se'l mio Ben non vuole amarmi,
Anzi odiarmi si compiace,
Me la piglio in sana pace
Io non v'd mica impicciarmi.
Impiccarfi da se stesso
E' un voler farsi del male,
E v'd un rischio, che il Fiscale
Poi gafighi un tale eccesso.
Donne voghe, Donne belle,
Che negli occhi avete Amore,
V'ingannate, o pazzarelle,
Se credete, che il mio Core
Nell'amoroso ardore
Più d'un giorno giacerei voglia penare.
La costanza nell'amore

Pbr.

*Per mi proprio una pazzia,
Sarò mai tal frenesia
Cominciatevi a legare.*

VII.

Quando io era ancor bambina
Leffì un giorno una leggenda,
E imparai scbben piccina
Cb' Amore la Befana, e la Tregenda.
Semplicetta
Pargoletta
Lo credeeti allora affi,
Ed al sol nome d'Amore
Il mio Core
Spiritava di paura.
Ma in crade or più maturo
Rido ben di mia sciocchezza,
E di mia semplicità,
Perch'bo letto
In un libretto,
Che l'Amore
E un bastimento
Che chi nol vuol non l'ha;

VIII.

AL SAPIENTISS. E GIUSTISS.

M A N N U C C I
GIUDICE DELEGATO
IN NOME DI CARLINO BAGNERA

Giovane della Spezieria, e Confettiere del
Sereniss. Granduca.

Da che tramonta il Sole infin che Fosforo
Spunta nel Cielo, e caccia via le Lucciole,
Signor Mannucci, infin di là dal Bosforo
Vengon ne' fogli miei le rime fiduciole,

Apot.

Apollo intanto m'ingbirlanda i Lendini,
 E vuol, che ne' poetici volumini
 Affaticando i muscoli, ed i tendini
 L'Erberette Aganippe io biaſſi, e rumin.
 Verso il giogo di Pindo insuperabile
 Di balza in balza ruminando io portomi;
 E mi ritrovo il più tanto instancabile,
 Che di poterlo fomontar confortomi.
 Quivi cantar voglio l'alta Buccolica
 Col zufoletto di Messer Virgilio.
 E voglio strimpellar la piva Argolica,
 E'l pifferon del Satiro Lucilio.
 So, che dispetto n'averà grandissimo
 Il Salvestrini, e gli altri poetonzoli,
 Che negli orti Febci sono il carissimo
 A piantar le carote, e i raperonzoli.
 Signor Mannucci, io non gli stimo un nocciolo,
 Mentre a far due versacci stanno un secolo;
 Ed io di botto gli spippolo, e snocciolo,
 Cosa che a dire il ver me ne strafecolo.
 Or voi che avete sale in sul comignolo
 Del vostro Capo, e siete uom di Scilloria,
 Giudicate tra noi chi è'l grosso, o'l mignolo,
 Io son sicuro d'ottener vittoria.

IX.

RISPOSTA DEL SILVESTRINI

Giovane della Credenza del Sereniss. Granduca.

Orrete, o Muse, al Lago di Maciuccoli,
 Pigliate Anguille, e fatene ghirlande
 A quel Carlin Begnera, a quello uom grande
 Che si crede eſſer Re dc' Mannagnuccioli.
 Ha fatto uno strambotto in rima fbrucciola
 Goffo, ſcipito, e ſenza conſuſione,
 Onde tutte di Corse le Persone
 Non lo ſtiman nè meno una vil ſucciola.

Nel

*Nel fondo di un bel cantaro dipingasi
 Il suo ritratto dentro una seggetta;
 E il cul del Pegaseo fatto trombetta
 A spetazzar l'alte sue glorie accingasi.
 E dica, che se a corre i raperonzoli,
 E l'orticche di Pindo ei non è il caso,
 Almeno in Aganippe, ed in Parnaso
 Saprà d' Apollo confettar gli Stronzoli.*

*Io per me starò cheto, e non vo' mettere
 La lingua in queste cose a repentaglio,
 Perchè sebbene, quando io canto, io raglio,
 Nulladimeno io sono un' uom di lettore.
 E sono stato a Pisa: e tra i discepoli
 Fui del famoso, e dotto Baraglii,
 E tra l'erbette de' Parnasi c'elli
 Conosco la cicoria, e i terracrepoli;
 E so quai Stelle colossiù nell'Etera
 Stan sempre fissi, e mai non vanno a bere,
 E distinguo le sorbe dalle pere,
 E so cent'altri belle cose: Ecetera.*

X.

*Una vaga Pastorella,
 Che due lustri appena avea;
 Semplicetta, scinta, e scalza
 Stava l'Qube a guardare sotto una bachea,
 E mentre alla conoceba il fil tracò,
 Lieta così canterellar solea:
 S'io son bella, son per me;
 Non mi curo avere amanti,
 E mi rido de' lor panti,
 De' sospiri, e degli oimè.
 Per un grembo di bei fiori
 Mille amanti io donerei,
 Che con tanti piagnistei
 An l'appalto de' dolori.*

Dolce cosa ognor mi pare
 Con Lirinda, e con Lisetta
 Lo sdrajarmi in sull'erbeta
 D'un bel prato, e merendare.
 E' il più bel piacer del Mondo
 Far sul prato a mosea cicca,
 Ed al suon d'una ribeca
 Far saltando il ballo tondo.
 Guancial d'oro, Scalda mano
 Son trastullo a me gradito:
 Pigli pur chi vuol marito,
 Io non ho penfier si strano.
 Ho più volte udito dire,
 Che il marito cuoce il grifo;
 Onde sempre avrollo a scifo,
 S'io credessi anco morire.

I . L . F I N E



60 5637.

